London - Beirut - London First Class £ 1228

with free limo Transfer 0171-371 3717

الارتفاد الا حزيدات الواندو) ١٩٩٧ اللواقل و صفر ١١١٥٨٨ المند ١٢٥٢٢

AL HAYAT

AL HAYAT WEDNESDAY 11, JUNE, 1997 ISSUE NO 12521 مسؤول أميركي: من الخطأ الضغط لتأجيل القمة الاقتصادية

🗖 نيويورك –

🗖 و أشنطن -

من راغدة درغام:

من رفيق خليل المعلوف

■ أكد أمير قطر الشيخ حمد

بن خليفة آل ثاني الذي يلتقي اليوم الرئيس كلينتون الترام

بلاده استضافة القمة الاقتصادية

للشرق الأوسط وشمال افريقيا في الدوحة، معتبراً المؤتمر «اقتصادياً

وليس سياسياً، وقال للصحافة

بعد اجتماعه بالأمين العام للأمم

المتحدة كوفي أنان: •في حال

وجهنا دعوات ولم يأتنا أحد، عند

وأعلن امير قطر امس امام

مجلّس العلاقات الضارجية في

ئيسويورك، انه سيناقش مع

الرئيس كلينتون «قضايا هناك

احتلاف في الرأي بشانها. وقال

دساعبر له عن ارآئي بكل وضوح.

نَلْكُ بِلُغِي الْمُؤْتِمِرِهِ.

جلسة برلمانية ساخنة حول التداعيات السياسية للاعتداء على النيباري. . . والروضان أوضح موقفه بإدانة الجريمة

■ اوحت السلطة السياسية الكويثية امس باحتيميال حلّ حلس الأمة (البرلمان) اذا ما استُعبر نواب من المعارضة في اتهام الحكومة بالتستّر على عناصر لها علاقة بعجاولة اغتيال النائب عبدالله النيباري يوم الجمعة الماضي.

وحسامت الاشسارة الي هذا الاحتمال على لسان رئيس الوزراء بالنيابة الشبخ صباح الأحمد بعد جعل ساخن خلال العلسة الاسبوعية للمجلس حول جريمة الاعتداء على النبساري، أذ قال الشبيخ صباح أن بعض النواب الفقدونني صوابي وينفعونني للوصبول الى أمسر لا ترغب في

وحينما سأله الصحافيون بعد لجلسة عما اذا كان يعنى ثلك حلَّ المجلس، قسال: «ارجسو آلا نضبطر الى هذا الموضوع. لكنه استدرك مخفَّفاً لهجة الحديث قائلاً: ولماذا

التتمة في الصفحة (٦)

### الطفيلي للهراوي: حجارالقصر سأرميها في البحر

🛘 بيروت - «الحياة»

🖿 ردّ الامين العسام السسابق .. دحسرْب الله، الشبيخ صبحى الطفييني على دعبوة الرئيس اللبناني الياس الهراوي الاجهزة الامنية والقضائية الى التحرك ثورة الجياع. وقال الطفيلي أمس قبيل انعقاد جلسة استثنائية لمجلس الوزراء برئاسية الهيراوي من لجل البحث في خطة متكاملة لدعم الزراعة اللبنائية ان «السلطة عاجيزة عن أن تهيدناء. وقيال اليست كل الاماكن جسس ألمطار (اطلاق النار على منظاهرين ضيد أتفساقٌ أوسلو العسام ٩٣) وانني احثر الحاكم من ارتكاب حماقة، اضــاف «يجب أن ينفع الحق لأصحابه ويركع (الحاكم) امام الطفل الصنفيس من أطفالنا وإلا فاننى اكرر ما قلته سابقاً بأني سارمي حجار قصره في البحرة. وحنر الطفيلي من بلدة اليمونة البقاعية في لقاء شعبي امس الأدارة الإمـيُّـركـيـة وحـمُّلهـاً «مسؤولية كل ما حِصل في قانا في حقّ اطفالنا وكل ما يحصّل من اجرام وبمار نتيجة الاحتلال الاسترائيلي، بعد التهديدات الأخسرة من واشنطن بموقف من التجديد لقوات الطوارىء أذا أصر لبنان على مصوقسفسه ان تدفع اسرائيل تعويضات مقابل قصفها بلدة قانا ومقر الامم المتحدة فيها العمام المأضي حميث تسببت بمجرزة، واتحد أن «اليد طويلة وتستطيع تحصيل الحق من

2 - ---

وت ، البينة الأنفل

تبدأ بكانت

فيذرهم أفني وسطامارات

when we were مر س تيسوس مرا

way in the said for

أن هر سين المنطقة على سين المنا

الده صل النام الدينة

ريالعن رمعنا طبوكتياه ,

The same of

I will street

له بعظت فار قدمة وسيال

الاخصام ومن الاميركين». واعتبر الطفيلي أن ثورة لحسيساع ليسبت ثورة لمذهب أو لطائفة إنما لكل اللبنانيين، ولكل الجسائعين وليسست مسشساريع سياسية لأحدء. وأشار الى النفاع عن الجميع وعدم الخوف ولانكم

التتمة في الصفحة (٦)

من غسان بن جدو:

■ حـدر المحافظون في إيران

من أنهم سيحجبون الثقة عن أي

وزير من انصبار الرئيس هاشمي

المنتذب السيد محمد خاتمي في

حكومتُه المقبّلة. وحملوا علَّبِهمْ

بشدة ووصفوا التجرية السياسية

والإدارية والتنفينية لهؤلاء خلال

المرحلة الماضيسة بانها كانت

فأشلة، وحملوهم مسؤولية

التضخم والبطالة والشكلات التي

يواجهها جيل الشيباب. وجينوا

الدعسوة إلى خساتمي لأجسراء

مشاورات مسبقة مع النواب في

شان تركيبة حكومته قبل أن

□ موسكو – من جلال الماشطة: ■ أكد نائب وزير الضارجية الروسي فيكتور بوسوفاليوك إثر اول اتصال رسمي مع قبادة وطالبان، أن الطرفينُ ابنيا رغبة في تطوير العسلاقسات وضيمن شتروطه فيما اكست مصادر

طاحبكية له والحياة، وجود

في مطار وقلاب، في طاجيكستان. وكان بوسوف اليوك اجرى

طاثرات تابعة لأحمد شياه مسعود

النتمة في الصفحة (٦)

تستخدم مطاراً "خاصاً" في طاجيكستان

والمينا أكن الكروكان خال جدر غيبها تهالعاسة علاوتك ركار فالكول

النائب مشاري العصيمي خلال مداخلة في مجلس النواب امس. (ا ف ب)

وأحاديث ومواقف رموز اليمين

حريص في الوقت الحاضر على

خاتمى وإمكان مواجهته وعرقلة

ما يبنو إلى أن مثل هذه السياسة

سيعود بالملبية عليه في ظل

تمتع خاتمي بما يشبه الاجماع

الشعبي، بعد الانتخابات الرئاسية

الأخبرة. ولم تخترق المواقف التي

أعلنها عدد من النواب المحافظين

هذا الخيار، لكنها استبعلت بها

سيسلاً من الانتقادات إلى تيار

مكوادر بناء إيرانه المعروف بتيار

النتعة في الصفحة (٦)

يعرضها عليهم علناً لينال الثقة. ولفت الحسافظون إلى أن

تصاهله هذا والضبايط سيبقلص

الرغبة في أن يتعاون البرلمان مع

السلطة التنف نية. لكن حــــة

الإسلام مهدي كروبي الأمين العام

الدين المجاهدين) المحور الديني

المسيناسي لليسسار الإسبلامي

الراديكالي الذي يدعم خساتمي

بقوة، استبعد حصول مواجهات

بين خساتمي والنواب، وتوقع ان

يسود عمل المؤسستين مناخ سليم

وتعاون ايجابي. كذلك أعرب عن

الأمل بأن تشهد المرحلة المقبلة

عودة الصياة الصربية وتعزيز

موسكوو طالبان راغبتان في تطوير العلاقات

طائرات حربية تابعة لسعود

حرية التعبير والصح

وانفتاحاً أكبر على الشباب.

■ بيشاور، اسلام اباد - والحياة»، رويتر - خيم القلق والتوتر على

للدن والقرى الواقعة شُمال كابول أمس، بعدماً بثت الأذاعة الناطقة ياسم طالبان، بيانات متكررة تطلب فيها من السكان في كابيسا وجبل السراج وغلبهار حزم امتعتهم ومغادرة هذه المناطق لأن ألحركة ستشن هجوما واسع النطاق على القوات المناهضة لها التابعة لأحمد شاه مسعود. وجاء ثلك في اعِقاب سلسلة من الاجتماعات عقدها مسؤولو الحركة برناسة زعيمها ملاً محمد عمر الذي يقوم منذ السبت بزيارته الاولى الى

وعندما كان جاسم بودي رئيس تحرير «الرأي العام» متوجها للمشاركة في هذا

اللَّقَاءُ في مُعِنى وَزَاْرَةَ الخَارِجِيةُ، تَلْقَى الصَّالَةُ مَاتَفِياً، فإذا بالمُتحثث على الطرف

الأخر المتهم سلمان شملان الرومى الذي

يخضع التحقيق، وطلب منه أن «يتوصى»

وحضر الروضان لقاء رؤساه التحرير

مع الشيخ صياح، بصفته وزير الإعلام بالنيابة نظراً لغياب وزير الاعلام الكويتي

في الخارج، وعنهما تحدث عن مجرد معرفةً

بالروضان بالنسبة إلى الاستجواب،

التتعة في الصفعة (٦)

النواباليمني بين نواب المؤتمر

> □ صنعاء -من مراد هاشم:

وقال الثائب السيد عجدالله المقطري له والحسياة، أن التقرير الذي تلي في جلســة امس التي تغيب عنها رثيس المجلس الشبي عبدالله بن حسين الأصمير والدكشور عبدالوهاب محمود عضو رئاسة المجلس تضمن الكشيس من النقاط التي تسبب

تجاهلها حدوث مشادة وتبادل اتهامات وشتائم بين نواب من كستلة المؤتمر في جلسة أول من

توحيد التعليم اذنص التقرير بوضوح على ضرورة دمج المعاهد النيئية منهجأ وادارة بالتعليم العسام بداية من العسام الدراسي

وعقدت الكتلة البرلمانية للمؤتمر امس احتماعاً أستثناثياً بهدف تسوية الخلافات بين رئيس الكتلة السيد سلطان البركاني واعتضاء فى اللجنة التى تولت التعقيب على برنامج الحكومة من جهة وبين البركائي ونواب من كتلة الإصلاح من جلهة اخرى والتي انسحب رئيسها الدكتور عبدالرحمن بافضل من جلسة امس احتجاجاً على طريقة ادارة الجلسة التي تولاها السيد يحيى

اجتماع مجلس

🗷 بتوقع ان يعقد مجلس الخلافات بين اعضاء الكثلة البرلمانية للمؤتمر الشعبي العام (الحُـرْب الصاكم) السوم جلسة لمناقشية تقرير اللجنة الكلفة التعقيب على برنامج الحكومة واقراره تمهيدأ لمنح الصكومة ثقةِ المجلس في جلسة تعقد

ومن بين هذه النقاط قضية

وتونسي في شان عالاقتهم

ينشياطات وأرهابية، استنبت الى

قانون بريطاني يطبق للمسرة

الاولى ويُحظِّر «التَّحريض على

وكانت الشرطة البريطانية

اعتقلت في نهاية أيار (مايو)

الماضي الجزآئريين سفيان كابيلين

ومحمد رياض سويدي والتونسي

الارهاب، خارج الملكة المتحدة.

تطبقه لندن للمرة الاولى

🗖 لندن - من كميل الطويل: فريد بوك ميش في إطار حملة استهدفت ناشطين اسلاميين يُعتقد انهم من مؤيدي «الجماعة الاسلامية المسحة، الجرائرية. ان الاتهامات التي وجهدها الشرطة البريطانية الى جرائريين

الثلاثة في السجن بانتظار قرار من المحكمة بتمديد فترة سجنهم

ولفت الى أن الاتهام الذي وجهته البيهم الشيرطة (في ٢٦ أيار الماضي) نص على «التكليف أو الإعداد أو التحريض على أعمال إرهابية خارج المملكة المتحدة، بالإضبافة الى عبيد من التبهم الحثائبة المتعلقة بالاحتيال وامتلاك اوراق مزورة، ولا يزال

وأكدت مصادر مطلعة أن شأ قوانين مكافحة الأرهاب تم قبيل نحو سنتين ضلال حكم حكومة المحافظين برئاسة جون ميجور. وأضافت انه على رغم أن التعديل ليس جديداً، فإنه يطبق للمرة

وأشـــارت الي أن السلطات البريطانية لم تغير سياستها تجاه المعارضين المقيمين على

التتمة في الصفحة (٦)

Hi-Tech

بمستقبل مليء بالصراع

والكراهيسة. ومنِّ حق اولئك

الاطفال علينا جميعاً، ان تبذل كل

جهد ممكن لحل المنازعات التي

تعانى منها منطقتنا. ولذلك ارى

ان نتحلى بالتصميم والمثابرة في

ماضون قدما في خططنا

لاستضافة القمة الاقتصابية

للشرق الأوسط وشمال افريقيا في

شبهر تشرين الشاني (نوفمبر)

والعديد منكم هنا على دراية بأن

بعض چيراننا حثونا على الغاء

هذا المؤتمر. وكانت حجتهم في

ذلك أنه يجب الا توفر الفرصة

للقاء عربي - اسرائيلي ولو في منتسدى اقت صادي حسى تفي اسرائيل بالالتزامات التي قطعتها

التتمة في الصفحة (٦)

سعيدًا من أجل السيلام».

www.sakhr.com

: سأنقل لكلينتون

قلقنامن الاحتواء المزدوج

وعلى سبيل المثال، فاننا في قطر

مقتنعون بأن اسلوب تعامل

حكومتكم مع العراق وإيران

اسلوب الحوار، وليس العزلة، هو

الاسلوب الأفضل في التعامل مع

من أن سياسة الاحتواء المزدوج،

التى تمارسها حكومتكم لن تولَّد

لدى الشعبين العراقي والايراني

المتحدة، ولن تؤدي الا الى زعزعة الاستقرار في منطقتنا».

. وفي ما يُحْص عملية السلام

واستنصافة الدوحة للقمة

الاقتصابية، قال «أن النكسات

التى تتعرض لها العملية السلمية

لا يمكن أن تكون عنراً نتنزع به

لتبرير باسنا من البحث عن

السلام والتخلي عنه. فمثل هذه

جماعات اسلامية ستتأثر بالتعديل في القانون البريطاني

ــوى المرارة ازاء الولايات

وتابع دونشعر بالقلق ايضا

كل من بغداد وطهران،

الحنا. وتحن نؤمن بان



كل مساء الساعة التاسعة بتوقيت الرياض أخبار الفضائية اللبنانية: لأخبار بتعتهد عليها

ميديا سات

دبی ص.ب: ۲۱۸۱۲ ت: ۲۱۸۲۳/ ۱۰ قاکس: ۳۳۵۲۷/ ۱۰

### فيعرف بذلك كل الكويتيين! المتهم بمحاولة اغتيال النيباري يتصل برئيس تحرير.

■ سلمسان شسمسلان الرومي المتسهم الرئيسي في قضية الاعتداء على النائب عيدالله النبياري، اتصل أول من أحس الاثنين من هاتف نقال برئيس تحرير جريدة «الرأي العام» جاسم بودي ... كيف يتاح لتهم بجريمة بهذا الحجم بأجراء اتصالات بمحاولة الاغتيال. ماتفية؟ الواقعة في حد ذاتها اثارت جدلاً واسعاً في ميوانيات الكويت. أما ماذا دار نى الكالمة فسقد القي الضوء على وجود تدأعيات سياسية للقضية.

بعدما كدر الكلام عن علاقة النسب التي تربط وزير المال ناصس الروضان ببعض المتهمين، اضطر الوزير أمس إلى توضيح موقفه أمام النواب في مجلس الأمة، فدان " الجريعة ومنفذيها، مع ذلك استمر ربط عملية الاعتداء بمشروع استجواب للروضان في المجلس كسان ثلاثة نواب هم سسامي اللّيس ومشاري العصيمي وأحمد المليفيّ ينوون تقديمه. ومع ان النيباري لم يشارك

في إعداد الاستجواب إلا أن الثلاثة شركاء له في الخط السياسي. وكان ملفتاً ذلك التصريح الذي أدلى به المنيس بعد وصوله إلى مستشفى العدان، حيث نقل النيباري أثر اصابته، إذ قال إنه سيمضي قدمأ في الاستجراب وسيربطه

وفى اليومين الأشيرين تفاعلت صلة النسب بين المتهم الرومي والوزير الروضان، واطلقت أشاعات كثيرة عن استقالته، ما اضطره للتصريح بأنه لن يستقيل ولم يقدم استقالته وان التحقيق سينخذ مجراه لينال المجرمون عقابهم.

ويعد تداعيات نجمت عن اسلوب معالجة المسمف للصادثة التي وصفها رئيس الوزراء بالنيابة ووزير الضارجية الشيخ صباح الأحمد بأنها «فتنة»، دعي رؤساً، التحرير اول من امس إلى لقاء مع الشيخ

سُطَّحية بالنهم الرومي طلب بودي الحديث، وقال: دبل ان الروضان يعرف، فقد تلقيت اتصالاً من سلمان يوصيني بالروضان بخصوص الاستجواب، وتمنى الاينشر شيء عن هذه الواقعة. وبالفعل لم يكن رؤساء التحرير ينوون نشر خبر المُعَالَة، إلا أنه تسرّب الى رمورْ وللنبر النيموقراطي، النين يعقدون مؤتمرا

ISSN 0967-5590

صحافياً ليلياً لكشف مجريات التحقيق مع

المتهمين. وقد حضر الى المؤتمر محامي

النيباري الخاص محسن الطيري الذي أبدى دهشته من تسهيلات الامن المشهم

حتى أنه يتصل بأحد رؤساء التحرير ويقول

له دبير بالك على التوصية، وعلى الخط

نقسه ابدى النائب السابق النكتور احمد

الخطيب دهشته من «توفير خدمة الاتصال

التتمة في الصفحة (٦)

سالم وزيرا للصناعة وبرصوميان للنفط فقط

الحريري والمربحثا

فى التحضيرات للإنتخابات

ARAB AFFAIRS

الوثيقة مُوجِّهة خَصوصًا الى الكاثوليك اللبنانيين، ولكن ايضاً

الى كل المستركين في هذا المؤتمر

### البابا دعا المسيحيين الى الانخراط في العمل السياسي وصفيرطالبهم بالتشبث بتاريخهم والعمل في بيئتهم

🛎 دعيا البيابا يوحثا بولس الثاني المسيحيين الى «أن يكونوا صانعي سلام وحوار ومصالحة، وان يضّعوا كل طاقاتهم في خدمة مواطنيهم ويشاركوا في الحياة السياسية، فيما أكد البطريرك الماروني الكاربينال نصسر الله صفير دان ارض لبنان هي أرض سماح وعيش مشتركه داعيا المسيحيين الى «القشبت بتاريخهم والانخراطفي بيئتهم

أعلنت هذه المواقف في افتتاح دالمؤتم الاول للعلمانيين في الشَّرِقُ الأوسط، في دير سَّيدةً الحيل – فتقا (فتوح كسروان)، برثاسة البطريرك صقير ومشاركة بطريرك اللاتين في القدس ميشال صبياح ويطريرك الأقسياط الكاثوليك استيفانوس غطاس ورثيس المجلس الحبر للعلمانيين المطران فرنسيس ستافورد، والسفيس البابوي في لبنان المونسنيور بابلو بوانتي ووفد بابوي وكهنة وعنضوي لجنة الحوار المسيدي - الاسلامي محمد السماك وعباس الحلبي ووفود من لينان ومصر وسورية والأردن وفلسطين والعسراق

والمغرب والجزائر وتونس. استهل المؤتمر بقداس ألقى خلاله البطريرك صنفير عظة عن معاني المؤتمر وأهدافه «النبيلة، وهو يأتي بعد شبهر على زيارة البابا للبنان، وقد أراده منظموه دليلأ الى رعاية الحبر الاعظم لكنائس الشيرق الإوسط، تقييراً لما لها من تاريخ وتراث ولما تعانيه من مسصماعب وتتسعيرض له من تحبيات، وما أكثرها هذه الإيام، وأضاف دليس من يجهل ان

سنوات نزفأ مستمرأ تتناقص معة اعدادهم يوماً بعد يوم، وهذا تحدُّ كبير، فضلاً عما عليهم ان يواجمهوه من تيارات فكرية

بعض وسائل الإعلام، والصدائة المتنكرة للتقالب السادمية والتطرف بكل اشكاله، وما سمي بالعولة المصهولة العالم، وتضييق مساحة الحرية، وعَدَّد اهدافاً اخرَّى للمؤتمر ومنها واستنهاض همة المؤمنين العنمانيين ليتعهدوا بناء السلام وتشجيعهم على بنآء مجتمعاتهم والتعساون ضمن الكنائس والانفتاح على المسكونية والعمل في سبيلها مع سائر جماعات

الشرق الاوسط والاسهام في اقامة جو مُوَّاتُ للحوّار في منطقة هي مسهد الديانات الشلاث الكبرى التوحيدية: اليهودية والسيحية والأسلام بغية تحقيق ما يعرف عنينا بالعيش الشيترك في مناخ من الاحترام المتباتل والحرية البينية والكرامة الانسانسة والسلام والمسكونية واقع يعيشه ابناء هذه المنطقة التي تعبيت فيها الإدبان منذ القدم وتعابش اتباعها في التاريخ، تارة في سلام وتارة في خصام. لكننا نعتقد ان الإفكار تطورت

بل يسلام دائم منشبود، وكنكك القول عن العيش المشترك الذي

كان وسيبقى من مقومات لبنان، وهو يتم في اطار من الحسرية والمسأواة امام القانون. وهذا ما البيتية عندنا وثيقة

الله لبنان الى ما على جانب كبير من الاهمية. هذه وقُــال: «كم نحن تواقــون الى السلام، وكلما ظنناه اقترب، ابتعد وتركنا في قلق، لكنه قلق نُحن تنعكس أثارها ممارسات تنالهم هم وسواهم، في حيّاتهم اليوميّة مثل المانية والإباحية المتمثلة في

> مشيراً الى وتركيز ألبابا على الصوار في مجال البحث عن ثم تلا المطران ستافورد رسالة من البابا الى المؤتمرين، دعا فيها مكاثوليك الشرق الاوسط الى أن يكونوا أول رواد لحوار عملي بين الادبيان، مع مسؤمني الديانات التوحيدية الكبرى. فتقاسم العمل والسكن في الإحساء نفسها

وأضاف البابا في رسالته: سنعقد المؤتمر شهرا بعد زيارتي الراعوية للأرض اللبنانية، حيثً تسبني لي ان التقي عسداً من معتلي مختلف الجماعات الدينية، على الأرشـــاد الرســولي السينوبسي الجديد رجاء جديداً

وممارسة نمطمن التضامن يسيط وصادق كلها وجوه من الحياة المستركة لايمكن إلا أن تقوي المعرفة المتبائلة والصداقة والثفاهم واحترام حرية الضمير

### مؤتمر بهذا الحجم وبهذه الاهمية معناه بالنسبة البنا كمواطنين في بلدان هذه المنطقة، علامة ثانية

تدل الى ما يجب ان يكون لنا من ثقة بمستقبلنا، وما يمكن أن يكون للعسالم من ثقسة بنا وبالبلدان بالدعبوة الى دالصيلاة من اجل

الكحيمي زار السبع

وشمسالدين:

السعودية دعمت

لبنان دائمآ

سفير المملكة العربية السعودية

في لينان السيد محمد احمد

الكحيمي العلاقيات بين لبنان

والمملكة بأنَّها «جيدة جداً». وأكد

الكصيمي بعد لقائه أمس وزير

الاعسلام ياسم السسيع والموقف

🗷 بدروت – دالحياة، – وصف

استئناف مسيرة السلام في منطقتنا وسقوط جدران الاحقاد واستناع شبعوب هذه الارض عن التذابح وحقن النماء كيلا تسير على ارضنا وتصرير لبنان من كل معوقاته وحلول السلام على بلدان للبنان وتسليمه للرعاة وللؤمنين

### تطوراً لم يعد يُسمح معه بخصام وأدعيو كل سكان لبنان والشيرق الاوسط الى ان يعيشوا اخوة بعضهم لبعض. وكان التوقيع

وأبطال المقاومة داخل فلسطين

المحستلة، وأبدى المجلس وقلقاً

عميقأ حيال محاولات اخراج

لكي يسساعــد في أنكـــاء ثقــة موقنون ان في استطاعتنا التغلب عليه، إذا عرفنا ان نجعل متكلنا العلم أنيين الكاثوليك في المنطقة واسدائهم نفعاً جديداً لما يجب ان يؤدوه الخوتهم من شبهادة الايمان عليه تعالى، وعلى عنايته الالهية. واذا كان السلام هية من الله، فهو والرجاء والخلاصء ثم رد البطريرك صفير بكلمة في الوقت نفسه من صنع البشير ترحيبية اعتبر فيها أن المؤتمر وتضمياتهم. واصا البحث عن حلول عائلة للمشكلات فهو من ديشجع مسيحيي الشرق عموما ومسيحيي لبنان خصوصاً أن لم يكن جميع اللبنانيين، على الثقة اوجب الواجبات، وان كانت وسَائِل الحل في غير متناولنا، لكننا نعسرف أنه في بد الله بأنفسهم وبدورهم المدعوين الي

وأضاف دان الأرض اللبنائية، ارض السماح والعيش المشترك الاسلامي - المسيحي في امتياز، والانفتاح على شرق وغرب، كانت، طول سيع عشيرة سنة، مسيردأ لحرب صُروس، وأن ينعقد عليها

### الزغبي أنَّ «استنراج التجانبات ودعنا الى دوحندة الكنيسسة السياسية الى ميدان العلاقات والتشبث بالتاريخ والتراث والإنخراط في البيئة الطبيعية، وتكسر بما تضممنه الإرشاد الداخلية في الآتصاد العمالي لا يمكن أن تخدم مسيرته العماليَّة، مشددة على داحسترام قرارات الرسولي في دعوته اللبنانيين الى القضاء والترامها، وملمحة ألى التَّضَامَنُ مع العالم العربي. وختم ان «هذا الامر لم يحصل بالنسبة الى قرار محكمة الدرجة الاولى

الشرق الاوسط والعالم. في لبنان لحظة من لحظات رحلتي

### الوفاق الوطني، وهذا اقتناع واسخ لدى اللبدأنيين المخلصين

🗆 بيروت - دالحياة:

■ رأى مسجلس الفستين، في من جميع اللبنانيين الترام

Chopard

Monawad Jewellers

جسدة :مجوهوات معوض:طريسق السدينية. ٥: ١٩٧٠٠٠

الرياض :مجوهرات معوض: شسارع السستين ـ ت: ٢٧٧٨٢٩٠

مجَّوَهْرَاتَ جِمَانَةَ صوقَ جَـدةَ الدولي. ت: ٢٦٩٤٧٠٤

مجوهرات التبيتي: مركن البسساتين ـ ٥٠ ٢٦١٢٨٢٨

مجوهرات معوض: شسارع البوزيسير ـ ت: ١٠٤٠٩٣٣

عجو شرات جمانة: الطباء سِني الطارية الـ ت: ٢٠٥٩٧؛ الشعير :مجوهوات النور: شارع العله خالد. ت: ٨٩٤٥٧٤٧

والقندرات لتنشبيط الحبركسة الاقتصابية التنموية والانتاج في الملاد ورفع المعاناة المعيشية التي يشكو منها عامة الناس،

وطالب المجلس والأجهسرة المنتصبة في الدولة بوجوب مكافحة مظاهر الخلاعة المتمانية والفسياد الخلقي والانحيلال في بعض وسائل الأعلام المرئية، ودعا هيئة الامم المتحدة ومجلس الامن الدولي الى دالق بمسؤولياتهما والتزاماتهما النولية وعندم السكوت على منا تقوم به اسرائيل من اعتداءات واحتلال وقضم اراض، وبناء للمستوطنات وتضرين لأسلحة الدمار الشامل وتحد للقرارات الدوليسة وللرأي العسام الدولي، وحيًا «أبطال المُقَاوِمة اللَّبِنَانِية فَي تصديهم للاعتداءات الإسر ائتلبة المتسابية على الاراضي اللبنانية

تركيا من محيطها الاسلامي وروابطها التاريضية مع العالم العربي، ودان افي شدة التحالف " العسكري بينها وبين اسرائيل لما يشكله من تهسديد لأمن الدول العربية والإسلامية، ولا سيما منها دول المواجهة، وأهاب به •المسؤولين في تركيا من منطلؤ الاخوة الاسلامية أن يعيدوا النظر في موقفهم الذي يضرب بالصميم قضية المسلمين والحق العربي في فلسطين... ونحن على يقين ان

عدوانها وإرهابها وتعنتهاء

المعبروف للمسملكة في دعم لبنان الدائم ووقوفها الى جانبه، وزار السفير السعودي رئيس المجلس الاسلامي الشبيعي الاعلى الامام محمد مهدى شمس الدين المسؤولين في تركيا لن يكونوا الا وعرض معه التطورات العامة. مستجيبين نداعنا ومدركين للاخطار التي تتسرتب على هذا التحالف الذي سيكون من شانه تشجيع اسرائيل على المضيّ في

من جهة ثانية، قال شعس النين امسام وفعد من مسجلس الكنَّائس العسالمي دان الحسرب الإهليسة في لبنان لم تكن بين الاسلام والمسيحية كدينين ولابين السلمين والمسيحيين وانما كانت بين مصالح سياسية، وأضاف دأن لبنان أحتاز المحنة وهو الان يتمتع بسلام حقيقي والانجازات كبيسرة لاكسال بناء الدولة والمجتمع، مشيراً الى دان الشكلة الكبرى الحقيقية التي تشكل عبثأ كبيرا على المسروع الوطني وسلامة لبنان هي اسرائيل التي تحتل الاراضي اللبنانية وتمارس اعتداءات متوأصلة وترفض تنفيذ العدالة الدولية المتمثلة بالقرار الرقم ٢٥ كه.

### جوانوأكدرفض فرنسا للوضع في الجنوب

■ بيروت - «الحساة» - أكد السفير القُرنسي في لبنان دانيال جوانو موقف بألاده الداعم للبنان على الصعد كأفة خصوصاً غي المصافل الدوليسة، خسلال ندوة صحافية عقدها في قاعة ثانوية رفيق الحريري في صيدا اثر جولة قام بها برفقة النائبة بهية الحسريري، في اطار زيارة لمدينة صيدا، لجتمع خلالها مع محافظ الحنوب فيصل الصابغ والمجلس البلدي للمدينة وغرفة التجارة والصناعة والزراعة فيها.

وأعلن ان فسرنسا ولا تقبل بالوضع السسائد في الجنوب اللبناني وهي تعمل ما في وسعها لعبودة السيلام الى المنطقية وانسحاب القوات الاسرائيلية من

على الصنعيث الأمثى أطلقت قوات الاستلال الاسرائيلي النار امس على اطراف بلدة كفرتبئيت ما ادى الى اشتعال مساحات مزروعة بالقمح والزيشون، عمل النفاع المدني على اخمادها. وكانت القوات الاسرائيلية

اطلقت فجر امس نيران رشاشاتها في اتجساه بلدات مسجدل زون والمنصوري وزبقين وشسقرا وبرعشيت وحداثا وقسريخا ومحيط فرون والغندورية ووادي الحجير، ما أدى الى اندلاع بعض

### ١٥٠ يغادرون برازفيل الى لبنان 🗖 بيروت - «الحياة»:

اللبنانيين من هناك وعددهم نحو ٢٠٠ الى لبنان في طائرة خـاصـة الى لىدرفيل.

في غينيا علي سعادة ان الراغبين

في السيفير الى لبنان هم ٢١٣

شخصاً اضافة الى ٣٧ يريدون

السفر على حسابهم الخناص

وهناك ٥١ لا يريدون السفر.

وأشار الى ان بأخرة ستصل من

فريتاون الى مرفأ كوناكري وعلى

متنها ١٥٠ شخصاً. وقال «اذا

كبائت الحكومية اللبنائبية تريد

ارسال طائرة فمن المستحسن ان

ترسل طائرة جاميو اليوم

الاربعاء لتطلع صبياح غد

العام – المستقل، يعقد رئيسه

الياس أبو رزق مؤتمراً صحافياً

اليوم في نقابة المحررين لعرض

عكل القضاداء. وكان أبو رزق غادر

امس مستشفي الروم الي منزله

بعد خضوعه لفحوص طبية.

وتلقى امس ايضا اتصالات من

شخصيات سياسية وتقايية

محلية وبولية، كما زارته

شخصيات اخرى للاطمئنان الي

ووزع الاتحساد برقسية من

الاتحباد الفرنسي النيموقراطي

للعسمل وجسهسة ألى رئيس

الحمهورية الياس الهراوي اعرب

فيها عن «نهوله لتوقيف زعيم

وأكد ان دالاعتقال والافراج

بكفالة خيس بليل الى رغبة

السلطات في السسيطرة على

الحركة النقابية، وأعتبر الاتحاد

الفرنسي ان هذه الخطوة دانتهاك

للحقوق النقابية تلى ما حصل في

٢٤ نيسسان (ابريل) الماضي، وطالب دبالتسدخل لمنع تدخل

الحكومة في شيؤون الاتحساد

نقابي لبناني،

العمالي العامَّ.

🗷 وافقت القاهرة والخرطوم وتبلغ الوزير ارسلان ان ٢٩٦ على طلب وزير الخارجية فأرس بوير من مصر والسودان عبر شخصاً وفدوا من سييراليون سَفَيْرِيَهِما فَي بِيروت السَماح للطائرة الضاصلة التي ستقل خلال اليومين الماضيين الى غينيا بينهم ١١٦ وصلوا بحسراً في بواخر، وعم برأ من كنما وماكيني اللبنانيين الموجودين في الكونغو والمجوأ من صفدو وبوعن - برازفيل الى بيروت بالتحليق طريق منروفيا. وأفاد رئيس اتحاد اللبنانيين

أبورزق يعقداليوم مؤتمراً صحافياً

اتحاد الزغبى: التجاذبات السياسية

لاتخدم السيرة العمالية

في اجوائهما. وأوضحت وزارة الضارجية انها تلقت بعد ظهر امس معلومات تفييد ان ١٥٠ لينانياً يضادرون الكونغنو يربرازفيل في طائرة خاصة تهبط في الاقصر في مصر، على أن تتوجه الى

وفي هذا الاطار تنابنع وزير المغتربين طلال ارسلان أوضاع الجالية في برازفييل النين استطاع بعضهم الانتقال الى منطقة بوان نوار البعيدة عن الاحداث الأمنية، وأشار الى محاولات تجريها الوزارة لنقل

🗖 بيروت - والحياة::

■ رأت هيئة مكتب الإتحاد

العسالي العام برثاسة غندم

في بيروت القاضي برد طلب وقف

تنفيذ الانتخابات ومحض القيادة

الجديدة النائحة عنها الشرعية

القانونية الى حين صدور الحكم

في اسساس الدعسوي للقسدمسة

وبحثت الهيئة، كما ورد في

بيانٌ بعد اجتماعها اس، في

مُغَسِلاء الإسسعسارة. وطالبت بـ

والاستراع في اقرار سلسلة الرتب

والرواتب وتطبيق مرسوم غلاء

المعيشة بنسبة ٢٠ في اللثة

اعتنباراً من ١٩٩٦/١/١ لمُوطَفي

على صعيد الاتصاد العصالي

القطاع العامء

□ بيروت - والحياة: ■ عرض رئيس الحكومة رفيق

المر التحضيرات للانتخابات النيابية الفرعية في ٢٩ حريران (يونيو) الجاري. ونفى المر في بردشــــة مع الصحافيين بعد اللقاء ان سكون البحث تثاول مشسروع تعبديل قانون قوى الامن الداخلي، او أن يكون منصب قائد الدرك مرشحا للإلغاء لكنه أشار الى ان «هناك اتجاهاً في المستقبل الى اعادة

الحريري مع وزير الداخلية ميشال

النظر في قسانون قسوى الامن الداخليء. وقــال دلن نتــهـاون في هذا الموضوع، واكد معدم اعطاء تراخيص تسمع بالتظاهر، ولاحظ تراجعاً في مواقف الذين هددوا به دثورة الجسيساع، التي

وشناهي برصوصيان اذ اصبح الاول وزيرا اصبيلا للصناعية والثانى وزيرأ للنفط فقط وعلم أن زيارة رئيس الحكومة التي كانت مقررة في ١٩ من الشهر الجاري للمغرب ارجَّثت الى نهاية الشهر. ويزور الصريري

اطلقها الامين العام السابق لـ

وحسرب اللهء الشسيخ صبحي

وعلّم أن المشسروع الجسديد

لتنظيم قسوى الآمن الداخلي، يقضي باستحداث قيادة لقوى

آلامن ورئاسة للاركان فيها، اسوة

بالتنظيم المعمول به في قيادة

تعبيل تشكيل الحكومة، وحمل

الرقم ١٠٣٥٧ وعسلت بموجب

تسمية الوزيرين نبيم سالم

إلى ذلك، صندر امس صرستوم

### التجمع الوطني يقاطع الانتخابات الفرعية

🛘 بيروت - الحياة::

🗷 اعتبر والتجمع الوطني اللبنَّاني، المُعارض، في بيانَ بعد اجتمأعه برئاسة السيد دوري شمعون، أن «الخضة العمالية المفتعلة الأشيرة فضحت مكامن الخلل في الحكم وسبوء اداء اهله وسعيهم الدؤوب وراء مصالح لا تمت بصلة الى الأهداف النعطلة التي يدعون العمل على تحقيقها،.

للانتخابات النبابية السابقة، داعبيا المواطنين الى المقاطعة مجدداً في الانتخابات النباسة الفرعية المقررة في الشمال وجبيل والبقاع «لإفهام من يقتضي افهامهم ان الخطة المغلفة بغلاف ديموقيراطي شكلي لا تنطلي على اللبنانيين، وإن عشرمهم لا يلين وارابتهم لا تهون،.

واستنكر محباولة نزع اسد مبينة كميل شمعون الرياضية عن المدينة الرياضيية التي تعساد يناؤها وقناعنة بينار الجنسيل

### ونكر سالاسباب التي دفعتنا مرغمين الى رفض قانون الانتخاب الجائر والترام قرار المقاطعة،

بأسعار خاصة جدأ مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شــحنات كــامــلة ومجـــزاة الريـــاض – هاتف: ۲۲۲۲۰۲/۲۲۲۰۲۹

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۲۴۸۲۹۲۱، ۲۳۹۹ – فاکس: ۱۸۵۰، ۲۶

### مجلس المفتين: المرحلة تتطلب معالجة بناءة

بيان، بعد اجتماعه برئاسة مفتى الجمهورية اللبنانية الشبخ محمد رشيد قبِأني «أن الظروف الجرجة اللتى يمر فتيها العالم الغربي والتحديات الاسرائيلية المتمانية في عدوانها وتوسيعها وبقة المرحلة التي يجسسانها لبنان. المسؤولية الوطنية المرتكرة الي الوعي والترفع عن كل ما يُصِدُع الصفوف أو يَثير القلق أو يُريكُ المسيرة، ونعنا اللبنانيين آلى اصحوة ضميار ومنطق سنيد ومعالجة لكل الأمور في الجابية بناءة من اجل سلامة الوطن والتزام مصالحه العلياء وحض الدولة على بينل كل الحسهبود وتجنيد كل الامكانات والطاقات

المشرف،



في منطقة من لينات، هناك رقعة من الارض تمشزج فيها اروع ما تغدته علينا النابيعة من جعاك وتوازن: محيط مشجر اخفر. مناظر خلابك

المتوسط، وعطاءات كثيرة جعل الارض يحذه موقع الاحلام المعديد.

منطقة الشرق، بهفاتها تلكَّه، تشكُّل الكَّات المثاني القتناء بيك لبناني امييل مع مديمة خاصة. في مبط تنوفر فيه كافة أسباب الرفاهية ورامة البال.

ويشأ الخلع يتعتق وأغفت القرية تنعو لتعتضن المشارس والحشائق العامة ومراكز الرياضة واللهو، ومبادين الخيل افناقة الى قسمات خضراء شاسعة للقيام يجولان متعة على الامتمنية او سيرا على الاتسام. وأخذت بعين الاعتبار اعمال تباملة للبنية التعتية: ونظام للامن وتسهيلات عديدة جعلتها قرية نموذجية فياة عاثلية مليئة بالدفء والتناسق والراحد.

وحكنا خرجه قرية المشرق من اطار الحلم والامنيات. قرية لم تعد استلورة من الاساطير. انا وانع الإمتناولّ فاذا كنَّ من محيي النهايات السعيدة والأحلام التي تغدو واتعا، تعال اكتنب بنغسك ما توفره البيوم فرية المنسية النعوذبية من فط عيش ميز، نادرا ما تجدد في اي مكان أخر.



دفء، نقاء وبتراث

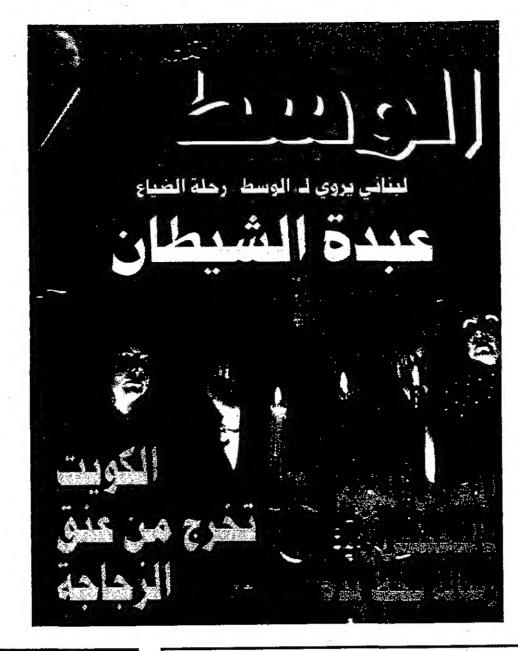
لمزيد من المثومات يرجى الإتصال البحريين، سمن شيري ٢٢٨٢٨ / ٢٨٢٨٢٧ / ١٠ الرياض، معي المين لبّال: ١٦٦-١٠٠١ - جلدة، منا في سمعال ١٩٥٠٥٠ ما معرود ما هين: تبيل اسعد. ٢٠٠٠٦- ١-٩٧١ : اليثان؛ على الاسعد. ٢٠٧٦٦) دود ١٩٦١-٢-٨١١٥٥ او أرسال هذه القسيمة، بعد تعبثتها، على أحدى العناوين التالية .

سمعان شويري ، بناية سيتي سنتر ٢٠٢. مكتب ٥٠٢، شارع الحكومة ٢٠٤، صيب. ٢٠٠٤، النامه المحربي معي الدين ليكن. الرياس ١١٥١٥. صرب. ٥٨٥٢٠. شارع الضياب، عمارة الشركة العقارية السورية، السرر الاول. شفة ١٠٠٠ المنتفة المرابية السعورية ن ابنان الروضي ١٠٠٠/٥٠ مريد. ١٠٠٠م، مدن السياب العارضية المريد المدريد السوار الروس المدارات المدارات المدارية المارق البيدان، يرج ٢٥٠ مركز المدينة التجاري، المورز الثاني، طريق المينة، صرب، ١٧٢٦، عدة ١١٤٦٦، المنكذ الدرامة نبيل استد. صرب. ١١٨٥٢ . سنتر الفرير، العلاس الفاشو، دب، الامارات العربية المتعدد. على الأسعد، غردان، شارع بشير القصار، صاعب، ١٥٠٥٥٢١ بيروت البدار.

للحصول على كنهب يحتوي على المعلومات اللازمة عن الشروع.

and the second of the second o

## هذا الاسبوع



لبناني يروي لـ «الوسط» رحلة الضياع

# عيدة

## الكويت تخرج من عنق الزجاجة

اختلاف بين ما ورد في رسالته... وأقواله في التحقيقات

المصري المتهم بالتجسس لاسرائيل يسجل حكايته... بخط يده

السعودية: فرقاطات المستقبل... من فرنسا

خيار عرفات بعد تقرير الرقابة الإدارية:الفساد أولاً!

وزير السياحة المغربي لـ «الوسط»:

عائدات السياحة تأتي بعد تحويلات العمال في الخارج

بياتريس دال لـ «الوسط»: كلوديا شيفر تلميذتي في اللقطات الجريئة

ما هي تفاصيل خلاف أصالة مع مجدي العمروسي؟ ولماذا أصدر زوج بريجيت باردو السابق كتاباً جديداً؟ وما قصة نوال الزغبي مع زوجها؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الشَّمَلانِ ارسل الَّي «الوطن، طَرفاً

مقتوحا بداخله النظام الاساسى

لاحدى الشركات وميزانيتها وان

موظف الامل في الصنحيفة تسلّم

هذا الظرف الذيّ ارسل في السوم

التسالي الى احسدى الشسركسات

الاستشمارية لدرس الجدوى

الاقتصابية للشركية المعنيية

بالاوراق. وأعتبرت الصحيفة أن

استغلال المحامي محسن المطيري

هذه المسالة وبالشكل المسوة

الذي أورده انما يهدف الى تاجيج

وايهامه أن لصحيفة والوطن،

ونشرت الصحيفة نص منكرة

شكوى قدمها الشيخ على الخليفة

الى الثائب العيام أمس فيها ان

المحاسي المطيري وافتشى في

*ص*ؤتمره الصحافي ما دار منّ

تحقيقات مع المتهمين عن طريق

النسانية العيامية،، وانه من خيلال

نكره لمعلومة ارسال الاوراق الي

صحيفة «الوطن» اوحى بوجود

وتقصير متعمد من مناحث امن

الدولة في استيفاء التحقيق في

هذه الواقعية وبعض الوقيائع

الاخسرى لكي يوحي الى مندوبي

الصحف ووكالآت الأنباء بتورطي

في حقه (المحامي المطيري) مع

حَـفظ الحق في التَـعـويضـات

في الحابث موضوع التحقيق، وطالب الشبيخ علي بـ «اتضاد الإجراءات القضائية ضد المشكو

الرأي ألعام الكويتي وتاليب

علاقة بالجابث

من حمد الجاسر:

■ في تطور يمثل احـــــ

تداعيات قضية الاعتداء على

النائب الكويتي عبدالله النيباري رفع وزير النفط والمال السسابق

الشيخ علي الخليفة الصباح

دعوى ضد محامي النيساري محسن المطيري متهماً اياه بالاساءة المتعمدة والقذف.

مؤتمراً صحافياً في مقر «المنبر

الديموقسراطي الكويتي، وهو

التجمع الليبرالي الذي يقوده

النيباري تحدث خلاله المطبرى

عن تفصيلات اللي بها المتهمون

بمصاولة اغتيال النيباري الى

النيابة العامة، واشار الى معلومة

تربط بين المتهم الرئيسي سلمان

ونسب المطيريي الى المشهم الشملان قوله انه في الليلة التي

تلت حادث الاعتداء أتصل بالمتهم

سيد هادي أردبيلي وطلب منه نقل

اوراق خاصة من شركته الى دار

صحيفة «الوطن، وتسليمها

وسالت «الصياة» المطيري بعد

المؤتّمر ما اذا كانّ يفترض مزّ ذلك

ان للشيخ على عبلاقية بالحبادثة

فقال انه لا يتهم احداً ولكنه بضع

علامة استفهام على هذه المعلومة

ونشرت صحيفة «الوطن» التي

وعن تاثيس فوز خاتمي في

انتخابات الرئاسة الايرانية على

علاقات ابران بالدول الأخرى قال

السفير البريطاني مستراقب عن

كثب ما اذا كان هناك تغيير في

سيأستهم الخارجية. ومتى ماً

وعن العلاقات البريطانية

الليبية وامكانية دور بريطاني

لحلُّ الضَّلافُ اللَّيْبِي الْغُرْبِي قَالَ

وهذه ليست مشكلة بريطانية ولا

غسربيسة هي مستكلة بين الأمم

المتحدة وليبيا وهي مشكلة معنية

بها بريطانيا وفرنسا والولايات

المتحدة وحل القضية في يد

الحكومة الليبية لتنفيذ قرأرات

مجلس الأمن ولدينا دليل قوى

وعن القانون الجديد لطالبي

اللجوء السياسي من المعارضين لحكومات بلادهم قال «اننا حالياً

ننظر في كيفية تشديد القانون

لتخفيف وجود الداعمين للارشاب

في الخسارج ومن لهم صلات

بجماعات أرهابية وهذا بختلف

عُنْ حرية الكلام في بريطانياء.

على تورط لبيياء.

حدث ذلك فسنتفاعل معه.

يملكها الشيخ علي امس توضيحاً

التي ورئت في تحقيقات النيابة.

الشملان وبين الشيخ علي.

للشيخ على الخليفة.

وكان المطيري عقد ليل الاثنين

الكويت: على الخليفة

يقاضي محامي النيباري

### انقرة تؤكد مجدداً انها لا تنوي اقامة منطقة امنية في شمال العراق

### اشتباكات بين قوات بارزاني واوجلان

 انقرة، ديار بكر - ا ف ب - اكد ناطق
 م المؤتمر الوطئي العسراقي الموسد،
 سارض امس ان قسسالا ضساريا وقع قرب دود العراقية - الإيرانية بين قوات تابعة رب الديموقراطي الكردستاني (برعامة عود بارزاني) واخرى تابعة لحزب العمال. ماقتُ أَنْ نُحُوُّ الْقَيْ مَنْ مَقَاتِلِي حَرْبِ العمال مهم قوات تابعة لـ محرّب الله الثوري، دي عبراقي برعامة الهم بارزاني حليف أنُّ اشتَبَّكتُ مع قوات بأرزاني. ووصف طق المعركة بانها كبيرة وتدور قرب حاج ران المنطقة الحدوبية العراقية المتاخمة أنَّ. ولم تعرف الخُسَّائر بعد. وتقع حاج إن في نهاية طريق هاملتون الاستراتيجي ، يمتد من أربيل الى الحدود الايرانية عبر

على صبعيد أخر، افانت شبكة تلفزيون د، التابعة لحزب العمال وتبث من اوروبا اقمار صناعية، أن الحرب وقع ابروتوكولاء حزب المحافظين (كردي عراق) ينص على ونهما لمواجهة القوات التركية. وتابعت د، أن الحربين اعتبرا حزب بارزاني دقوة دية تخدم الاستعماريين،

في غضون نلك ارسل حرب بارزاني الى لقَّة القتال قرب الصدود مع ايران قوتين

الوطني العراقي، أن بين ٧٠٠ والف مقاتل تابعين لمرب العمال عبروا الحدود من ايران الى منطقـة خـواكـورك (المثلث العـراقي-الايراني - التركي). الى ذلك نقلت وكالة والإناضول، التركية للانباء عن مصادر رسمية قولها امس أن ٣٥٨٠ مقاتلا كربيا تركيا قتلوا منذ الاول من كانون الثنائي (يناير) المأضي في الاراضي التركية وفي الْعُمَلِيةَ الَّتِي بِشَنْهَا الجِّيشَ التَّرِكِي فَي شمال العراق. وأضافت الوكالة تقالًا عن مصادر في مديرية الامن في دياربكر قولها ان

حزب العمال قتلوا خلال عملية الجيش التركي

الاناضول. وتابعت ان ٦٢ مقاتلا اسبروا في

ويؤكد حزب العمال ان الخسائر النشرية

معارك اوقعت ٩٢ قتيلا في صفوف القوات وكثف الجيش التركي عملياته خصوصا في منطقتي شيرناخ (جنوب شرق) وتونجلي (شُرق). ﴿ وَقَالَتَ الْوَكَالَةُ أَنْ ٢٥٠٠ مَنْ عَنَاصِرُ

في شمال العراق. في صفوفه تقدر بـ ١٠٠ قتيل فقط ولم يؤكد

### أ أي مصدر مستقل هذه الحصيلة.

### الزركا كري ودعو إنظان والم يجالوران

 انقرة، لندن - رويتر - صسرح المدير العنام لشركة تكرير النفط كرمية التركية هشام الدين دانيس بأن شركته ستجدد اتفاقها مع العراق اء نفط خام بموجب اتفاق «النفط مقابل الغذاء» الذي وقعته بغداد مع

التحدة وتقرر مد العمل به اخيراً. وأوضح المسؤول التركي ان كمية المشتريات بموجب الصفقة الجديدة لم . بعد. «سنشتري النفط العراقي ثانية لكن الاتفاق لم يوقع بعد» وأضاف: دستظهر تفاصيل اخرى للاتفاق الجديد بعد توقيعه. وزاد ان ركة التركية اشترت ما مجموعه ١٨٦١ مليون طن من النفط العراقي جب الاتفاق الأول الذي بدأ العمل به في العاشس من كانون الأولّ ممبر) الماضي وانقضى أجله في السابع من حزيران (يونيو) الجاري. من جهة اخرى، قال تجار نفط أن استنناف تصدير النفط الخام العراقي تضى اتفاق «النفط مقابل الغذاء، قد يتنخر الى تموز (يوليو) المقبل ب سعي مشترين اوروبيين الى زيادة مشترياتهم وتحديد معادلة جديدة عاد النفط

### من جهة احرى نفى الجيش التركي امس ان يكون عارضا على اقامة ومنطقة امنية، في شمال تضم كل منهما نحو الفي مقاتل. وقال «المؤتمر الغراق واكدت الامانة العامة لرئاسة الاركان

انها «معلومات غير صحيحة ولا نعتزم على الإطلاق اقامة منطقة امنية، وكبان منصدر عسكري تركي في جنوب شرقي الأناضول ابلغ وكالة وفرانس برس، في ديار بكر أن والجيش لن ينسحب قبل اقامة منطقة امنية في شبصال العراق لمنع عودة الارهابيين (ناشيطي حسرب العمسال الكربستاني) الى المناطق التي طربوا منهاء. واضَّافَت الأمَّانَةُ العاملةُ أن «أَهْدافُ العملية مُعروفة وسيق ان كشف عنها علنا. وهي لا ١٠٧٩ كرديا من صرب العمال قتلوا خلال عمليات لقوى الامن في شرق وجنوب شرقي

واوضحت ان دتركيا تولي اهمية كبرى لاستقلال العراق ووحدة اراضيه وسيادته. أن العملية ستستمر الى أن يتم القضاء على المنظمة الإرهابية (حزب العمال الكربستاني) في المنطقة وان تسيطر عليها قوات بارزائي يطرة تامــة». يذكــر ان قــوات الحــرْبَ الديموقراطي الكردستاني بزعامة مسعود بارزاني تساند الجيش التركي في هذه

تستهدف في أي حال من الاحوال الجمهورية

العراقية أو الدنيين القيمين في شمال

### 

■ بغداد - 1 ف ب - نيا العراق امس الامين العام للامم المتحدة كوفي اتفاق النفط مقابل الغذاء. وطلب وزير الخارجية العراقي مجمد سعيد المنجاف في رسالة بعث بها ألى أنان والتُدخل شخصياً ولدى لجنة العقوبات التأبِّعة للامم المتحدة اللعمل على تسريع تنفيذ العقود في شكل وأكد الصحاف في رسالته ان ممثل الولايات المتحدة في لجنة العقويات

انان الى التدخل وشخصياً، لتسريع توزيع المواد الغذائية والادوية بموجب سليم ويعيداً عن الاهداف السياسية المغرضة، من قبل الولايات المتحدّة. «طلب تعليق عشرة عقُّود طبية وعقد لتجهيز حنطة من فرنسًا وآخر لتجهيز

سكر من الامارات بذريعة عدم وجود مواد تلك العقود في القائمة المسنفة للمواد اللحقة بخطة الشراء والتوزيع، واتهم الصحاف الندوب الاميركي بدالكذب، عن طريق الادعاء بأن المواد الطبية والسكر غير موجودة عليَّ القائمة التي وافقت عليها الامم المتحدة عندما وافقت على اتفاق النفط مقابل الغداء. واشار الى ان المندوب نفسه ووافق على عقود التجهيز تلك المائمين الى العراق في مناسبات سابقة.

تنظيم عملية يبع الإسلحة وشرائها وإصدار

تراحيص بذك وقفأ للشروط القانونية التي

التي ستدخل في القانون الجديد هي مسالة

### اليمن: قانون جديدللسلاح يميزبين حيازته وحمله

رئيس الجمهورية الفريق على عبدالله صالح بالحد من ظاهرة انتشار السلاح بين المواطنين

بخاصة في المن الرئيسية والثي تهدد أمن

□ صنعاء – من إقبال على عبدالله:

■ من المتوقع ان يقدم وزير الداخلية منى العميد حسين محمد عرب اليوم الي تماع الحكومة مشروع القانون الخاص ظيم عملية حمل وحيازة السلاح خلفأ انون السابق الصادر منتصف عام ١٩٩٢. م ينفذ قانون ١٩٩٢ كما نكرت مصادر في لخلية بسبب والاوضاع السياسية التي بُنتها البلاد خُلال الفترة الانتقالية،

وقال الوزير عرب امس لـ دالصياة، ان

قانون الجديد الذي جاء استجابة لدعوة

المجتمع وسلامته وتسيء الى سمعة بلابنا، سيقدم الى مجلس الوزراء لناقشته وإحالته على البرلمان لإقراره تمهيداً لإصداره بموجب قرار جمهوري. وأضاف ميتلخص القانون الجبيد في

تلزم بائعى الاسلحة تقديم بيانات كاملة عنهأ ثلاثةً محاور رئيسيةً هي التَّصريح بَحملُّ السلاح داخل المن الرئيسية للشخصيات التي الى الوزارة، وأشبار الى أن «أهم التغييرات التميير الدقيق بين حيازة السلاح وحمله تتولى مهمات وأعمالأ رسمية، وحمل السلاح والتي كَانْتُ غَيْرٌ وَاضْحَةً في القَانُونِ السَّابِقِ». خارج المدن الرئيسية، وتنظيم عملية حيازة

عكازين اثناء مغادرته المستشفى الذي عولج فَيه لَّدة سَّتة اشبهر منَّ جروح اصيب بها في اعتداء تعرض له. ُ وَنْشَرِتْ صُحْيِفَةً «الجِمهوريةُ» الرسفية صورة لعدي يمشي مستعيناً بعكارين والى جانيه شقيقه الاصغر قصي وعدد من الاطباء الذين عالجوه مع تعليق كتبه رئيس تحرير الصحيقة صلاح المختار مهنثأ السلاح كي لا يحصل أي شخص كان على تصريح بحيازة السلاح الابعد تسجيله لدى وزارة الداخلية وهي الجّهة الرسمية الوحيدة في اصدار مثل هذا التصريح، وقال عرب ان وزارة الداخلية ستعمل على

وقطع «تلفزيون الشباب، الذي يشرف عليه عدي برامجه لإعلان النبا مرات عدَّة كما بنَّ اغاني وطنيَّة لكنَّه لم يعرض مُنوراً لنجل الرئيس العراقي. وكان عدى اصيب بـ ١٤ رصاصة أطلقها عليه مجهولون في ١٢ كانون الاول (بيسمبر) الماضي بينما كان يقود سيارته في حي المنصور في بغداد. واتهم عدي ايران بالوقوف وراء مصاولة اغتياله آلامر الذي نفته ايران في شكل قاطع فيما اعلن تنظيم من المعارضة العراقية موالَّ لايران مسؤوليته عن الاعتداء.

صحفعراقية تنشرصورة عدي وهويمشي مستعينا بعكازين

فى اجتماع للمجلس الأعلى في دولة الإمارات

الشيخ زايد يشدد

على وحدة الصف العربي

□ أبو طبي -من شفيق الأسدي:

■ اكد رئيس دولة الامارات العربية للتحدة الشيخ زايد بن

سلطان ال نهيان اهمية تعزيز

التضامن ووحدة الصف العربي

لمواجهة الظروف الدقيقة التي تمر

. جاء ذلك في اجتماع عقده المجلس الأعلى في دولة الإمارات

برئاسة الشبيخ رآيد في أبو طبي

وزير الدولة لشسؤون الجلس

الأعلى أن المجلس تدارس الوضع

في منطقة الخليج والتطورات

العَربية الحِارية. لكنه لم يكشف

القضايا السياسية التي بحث

فيها المجلس. غير أن المراقبين

لفتوا الى أن الاجتماع الذي يقعد

على مستوى حكام الاسارات

السبع الأعضاء في اتصاد دولة

الاصارات ويرسم سياستها

الداخلية والضارجية، حضره

عبدالله راشيد النعيمي وزير

الخارجية والشيخ حمدان بن زايد

ال نهيان وزير الدولة للشوون

الضارجية، الأمر الذي يؤكد ان

بعظم القضايا الذليجية

والعربية والنولية كانت محل

بحث في هذا الاجتماع.

وقال ماجد بن سعيد النعيمي

بها الأمة العربية.

ولفت الوزير النعيمي الى أن المجلس الأعلى ركز على القضايا الداخلية، وكشف في هذا الصند

ان المجلس عرض في اجتماعه

مذكرات من وزراء المأل والصناعة

والخارجية والداخلية والعدل، من

دون ان يفصح عن طبيعة هذه

المذكرات والقضايا التي تطرقت

اليها. وأكد أن الجلس الأعلى

للاتحاد طلب في هذا الشان في

مجلس الوزراء براسة احتياجات

المواطنين وتوفسير الضمسات

اللازميسة لهم واطلاع المجلس

الأعلى على نتائج هذه الدراسة

لاتخاذ ما يراه مناسياً في شانها.

المخلصية والدعم المتسواصل من

حانب الشيخ زايد للمسيرة

الاتحادية ولكل ما من شانه حُدمة

افتتح أعمال المجلس بكلمة أكد

خلالها حرصه الكامل وحكام

الامسارات الأخسرين على دعم

المسيرة الاتصادية وتعريزها

وصولاً الى تحقيق مزيد من

الأمال والطموحات التي يتطلع

كما عبر الشيخ زايد عن

اعتزازه وفخره بمواطئي الامارات

وتحملهم مسؤولية العمل الوطني

اليها مواطنو الامارات.

بجنية واخلاص.

وقال النعيمي ان الشيخ زايد

الإمارات وعرتهاء

واشاد المجلس سالجهود



نوه بالعلاقات الوثيقة والصالح المشتركة مع الملكة

### السفيرالبريطاني في الرياض: حكومتنا الجديدة ستفي بالتزاماتنا الدفاعية تجاه السعودية

من تركي الدخيل:

🗷 أكد السفير البريطائي لدي السعبودية أندرو غسرين أن العلاقات السعودية - البريطانية ستستمر وثيقة في عهد الحكومة العمالية الجديدة وقال: ولديثا حكومة جبيدة لكن لنبثا علاقات وثبقة ومستمرة مع السعوبية ونتطلع إلى توثيقها وتطويرها وستقبلاً» مشيراً في رد على سؤال لـ دالحياة، إلى أن الحكومة الجنيدة وأوضحت أن علاقاتها مع الخليج والتسرق الأوسط ستستصر على صا هي عليه، منوها بتاكيد الأمير سلطان بن عبدالغزيز النائب الثاني لرئيس مسجلس الوزراء وزير النفساع والطيسران المسعسودي ذلك في

البريطانية، والإمن في الشيرق الاوسط وعلى

نطاق اوسعه. علاقاتناء

واكدان الحكومة البريطانية ودول الخليج العربية عامة،

فالسعودية لمتقم بالاعتداء على أحده مسيراً إلى أن بريطانيا «ستتنافس مع غيرها من الدول إذا كان هناك عقد لتوريد لوازم

يومين عن تأثير الحكومة العمالية على عبلاقيات السيعبودية مع بريطانيا، فاكد أنه طيس هناك أي تغيير في العلاقات السعوبية

وقال السفير البريطاني، الذي كان يتحدث في مؤتدر صحافي عقده في مثرَّلة في الرياض أمسّ وحضرته والصيباقه إن رئيس الوزراء السريطاني دحملني قبل عنشسرة أيام رسنالة إلى خيادم الصرميِّن السُّرِيفين اللَّكَ فَهِد بن عبدالع زير ثمن قيها العلاقات الوطيدة القائمة منذ أميد طويل مع السعوبية والمصالح الكثيرة الشتركة بين البلنين، وأكد فيها الترام بريطانيا القوي السلام

ورأى السفير ان في استقبال الملك قَهْد له إشارة عامةً وواضحة إلى «أنه يبادلنا وجهة النظر حول

الجنبدة أوضحت أنها ستقي بالتراماتها النفاعية تجاه السعودية، وانها أكدت نيتها في الاستنسرار في بناء العلاقات الحسنة مع السعودية بضاصة

وفي المجال العسكري، أكند السفير البريطاني في السعونية «أن حكومة بريطانيا العصالية قالت إنها لن تبيع معدات عسسكرية لدول لنيهسا شوايا عنوانية أو أشرى تضطهد شعويها، وأوضحت الحكومة البريطانية ان هنين الاعتبارين لا ينطبقان على السعودية،

وتحدث السفير غرين مبيناً ان مصالح بريطانيا والسعوبية

السعبودية، وبين بريطانيا

أخرى، وهناك الف طالب سعودي

في السبعسوبية، فلبينًا ٣٠ ألف

مواطن يعيشمون في السعودية.

وفي مجال التعاون الثقافي قال

إن ألسفارة سترسل عشرة

مبتعثين سعوديين إلى بريطانيا

للدراسات العليسا في أيلول

(سبتمبس) المقبل، ووقحهنا

الدعوات لاستقبال الطلبات للعام

المقسيل، وأنشسأنا العسام الماضي

رابطة للخريجين السعوديين من الصامعات البريطانية، وأعرب

عن تقديره لتبرغ الملك فهد لمركز

اكسفورد، وقال إنه ،تبرع سخي جداه وقنر تبرع الاسير عبداللة

بن عبدالعريز ولى العهد

السعودي والأسيس سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس

مسجلس الوزراء وزير النفساع والطيران السعودي ومساهمتهما

وعن مسوقف ألحكومسة الحريطانية الجديدة من العطية

السلمية بين غرين أن حكومته

«أوضحت أن مسيرة السلام هي أحد المصالات الرئيسية الثي

ســــــــهـــتم بهــا، ونحن قلقــونَّ

كالجميع لتوقف المسرة السلمية

حالياً، ونبحث مع الحكومات المعنية في أيجاد سبيل لتنابل

الصعوباتُ أمام عودة المقاوضات،

وقد أوضحت الحكومة البريطانية

الجديدة أنها تريد حلاً سلمياً

يوفر السلم والأمن للاسرائيليين،

والسلم والعيدالة للفلسطينين،

وقسام وزير النولة بزيارة إلى ألدول المعتية بمسيرة السلام للاطلاع على الأوضاع الحالية

وسنعمل بشكل وثيق مع شركائنا

الأوروبيين لنضيف جبهودنا إلى ما يقوم به الأميركيون والمصريون

في هذا الصدد، لا أن نتخذ وجهة تُطّر معاكسة لجهودشم.

في جَهَارُ التدريسُ في المعهد.

بقاعية للقور بهء المتبائلة لم تتغير وإذ أن بريطانيا هي الشريك الثالث مع السعودية، وهي ثاني مستثمر اجنبي في والسعودية ١٠٨ شركات مشتركة، ولدينا برنامج توازن اقتصادي ناجح فيه سيعة مشاريع عاملة، وينتظر أن تدخله ثلاثة مشاريع يدرسون في بريطانياً و٥٠ ألفً سعودي يرورون بريطانيا سنويأ، ونحن تشكل ثاني جالية غربية

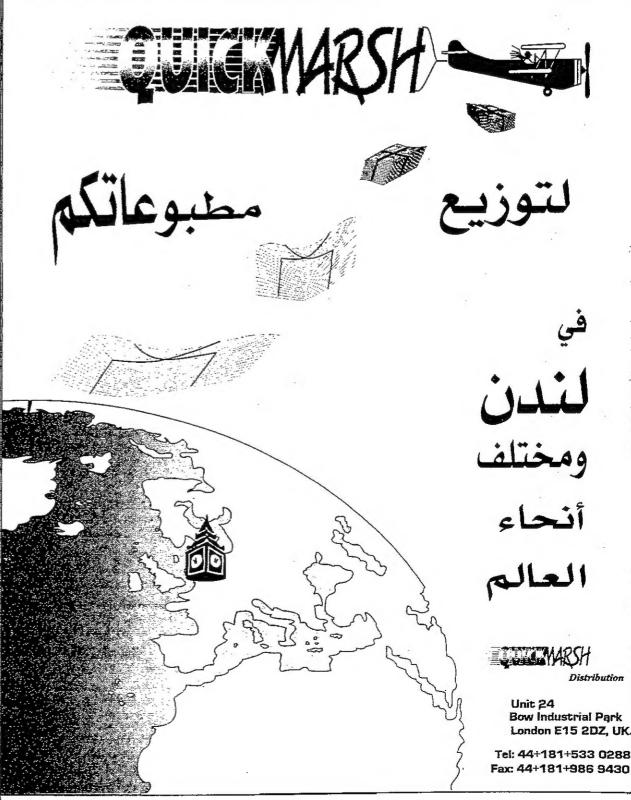
تُصريح صَحافي. وكان الأمير سلطان سئل قبل

### البحرين: اعتقال عناصر أمحرضة على الشغب

المناسة - «الحياة» - قالت وزارة الداخلية البحربنية في ساعة متقدمة من ليل الاثنين الماضى على لسان مصدر مسؤول ان «بعض النجاوزات الامنية المخالفة للقانون، وقُعت بعد ظهر الاثنين في منطقة سنابس تمثلت في قيَّام مُجموعة مِن الأشَّخاص منَّ منَاطُقَ مَخْتَلِفَةَ بِالتَّجِمِعِ فَي تلك المنطقة محيث قاموا باعمال تضريبية للإضرار بالمستلكات العامة والضاصية والتي تعكس عدم الوعى وفقدان الحس الوطني والولاء لهذا الوطن العزيزء

وأضساف المصيدر أن رحيال الاسن العسام حساولوا اقتاعيهم بالتنفرق والانصسراف في هدوء حفاظاً على آلامن والنظام، وعندما لم يستجيبوا للنداء واستمروا في أعمالهم التخريبية المخلة بالامن قام رجال الاص في اطار واجبهم المشروع لحمانة المتلكات العانة والخاصة باستخدام الإجراءات اللازمة لتغريق هذا التجمع واعادة النظام الى المنطقة،

وأضاف أنه تم القياء القيش على بعض العناصس المصرّضية على الشغب والتجمعات غيير المتسروعية التي تهدف الى اثارة الفوضي والبلبلَّة، للتحقيق معها.



### INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**



عرفات التقى السفير العراقي

في عمان وحمله رسالة الى صدام

🗖 عمان -من طارق المومني:

والتطورات المتعلقة بالقضية

من جيهان الحسيني:

🗷 علمت «الحياة» أن الدكتور

اسامة الباز المستشار السياسي

للرئيس المُصْبري سليَّت قيَّ غداً الخـم يس الرئيس الفلسطيني

ياسر عرفات في مدينة رام الله فيّ

وقال نبيل أبو ربينة الناطق

الرسمي باسم الرئيس عرفات إنه

لم يتحدد بعد مكان نهائى

للأحتماع الفلسطيني

الضفة الغربية

القلسطينية،

داود كتاب يسجل مذكراته عن اسبوع في ضيافة الشرطة الفلسطينية ٥٠ من ١٧

السبت والاحد ٢٤ و٢٥ أيار:

تغيير الكان و رسالة منمقة "

### اسرائيل "قلقة" من تحركات عسكرية سورية

من ابراهيم حميدي:

■ فيما أعربت اسرائيل عن وقلقهاء من التحركات العسكرية السورية الأخيرة اكد السفير الروسي في بمنشق فيكتبور غوغيدره عدم وجود داي طموحات لشن حرب او نوايا عدوانية، ضد اسرائيل، لكنه أشار في لقياء مع عدد من الصحافيين في تمشق الى أن دالمفاوضات، بين الخبراء العسكريين الروس والسوريين مستمرة لدعم القدرات الدفاعية

من چهة اخرى (اف ب)، عير رئيس أركبان الجيش الاسترائيلي الجنرال أمنون شاحاك امس عن قلقه من نتائج التحصركات العسكرية السورية الأخيرة.

وقبال الجنرال شياحياك لدي عودته الى تل أبيب بعد زيارة الى الولايات المتحدة أن وبعض التحركات التي قامت بها القوات السورية العام الماضي قد تسمح لها بالانتقال بسهولة الى

وكأنت الإذاعة الاسرائيلية نكرت أن شاحاك يعتقد أن سورية تفكر في شن هجـوم مـقـاجـئ على

من أمس في نيسويورك «يجسري المست بحدية اكثر فاكثر في سوريّة عنْ احْتمال أندلاع حربّ

مع اسرائیل.

وليسام كسوهين ورئيس اركسان الجيوش جون شاليكاشفيلي ومستشار الأمن القومي ساندي وقام الجيش السوري في الصيف الماضي بتحركات لقواته المنتشرة في لبنان، خصوصاً عند الصدود الاسرائيلية - اللبنانية -

والتقى شباحياك خيلال زبارته

الى الولايات المتحدة وزير النفاع

جانب الدولة العبرية التي اتهمت دمشق بالسعي الى اعلان الحرب واعتقبت هذه التحسركيات العسكرية تجميد مفاوضات السلام السورية - الاسرائيلية. وعلقت هذه المفاوضات بعد موجة من العمليات الانتحارية في شباط

نفذها متطرفون فلسطينيون في وفي دمـشق قــال الســفــد. الروسي لدى ســـورية أمس أنّ بلاده أبدت استعداداً للتعاون في مجال تزويد أسلحة الى سورية

السورية ما أثار رد فعل عنيف من دمشق ليس موجها ضدهم بل انه يدعم الاستقرار في المنطقة،

•الرقم الرسمي، الذي تعسده موسكو في مفاوضاتها مع دمشق حول مشكلة متأخرات القروض (فبسراير) وآذار (سارس) ١٩٩٦ التى تبلغ نصو ١١ بليون دولار أميركي، لكنه أشار الى وأننا نريد بناء قواعد متبئة للتعاون في كل المجالات، وزار أن مشكلة الديون اقائمة ويمكن حلها عبر

### ■ قال السفير القلسطيني في عمان السيد عمر الخطيب وان وتحديث العتاد السوري الذي الرئيس الغلمطيني ياسر عرفات يشكل السلاح الروسي منه نصو التقى خلال وجوده في عمان ٩٩ في المُنَّة، وكأنَّ وفَّد عسكري السفير العراقي لدى الأردن السيد روسيَّ برئاسة نائب رئيس شركة نوري الريس وسلمته رسنالة الى «روسوفو رغجيتين» الرسمية الرئيس العراقي صدام حسين ميذائيل تيمكين اجرى في أذار تتعلق بأخر المستحدات الماضي مستسابثات ولم تؤد الي

اتفاق مكتوب بسبب خلاف حول

شروط الدفعء وأصَّافَ في رده على سنؤال لـ وقال السفير غوغيدره ان «الحياة» أن الرسالة تضمنت كذلك والاتصالات مستمرة إذ ان شخصية سورية ستزور العاصمة والمارسات القمعية الإسرائيلية الروسية قريباً لهذا الغرضء التي تتبعها حكومة اسرائيل يزعباسة بنسامين نتسانساهو، مشيداً على ان التعاون العسكري خُصوصاً الاستبطانية منها، بين البلدين ليس موجهاً ضد احد ومصادرة الأراضى الفلسطينية، وأن القلق الموجود لدى اسرائيل وفرض الصصار والإغلاق على لا أساس له، لافت أالى ان الضفة الغربية المحتلة، وزاد «ان المستوولين الروس ابلغسوا الرسالة تتعلق ايضنأ بمصاولات الاسسرائيليين «ان تعساوننا مع

اسرائيل نسف أسس ومبادئ عطية السلام وعدم تطبيقها بثود الاتفاقات الموقسعية مع الجيائب ورفض السفير الروسى اعلان الفلسطيني، يشار الى أن الرئيس ترابهم الوطئي. الباز يلتقي عرفات غدافي رام الله

## الفلسطيني زار عمان يومي الأحد والاثنين الماضيين والتسقى الملك

حسين وكبار المسؤولين الأردنيين ووضعهم في صورة الجهود المصرية المبنولة لاستنثناف المفاوضات الفلسطينية -الاسرائيلية وتمخطلا اللقاء البحث في أخر مستجدات العملية السلمية وتطوراتها. وأكد الخطيب ان لقاء عرفات مع السقير العراقي اليس الأول،

وأضاف دان عرفات يحرص على لقاء السفير العراقي كلما جاء الى عصان ، وأشسأر الى أن هذه اللقاءات هي البديل عن زيارة عرفات الى بغُداد بسبب صعوبة السفر من عمان الى بغداد برأ. ولفت الى أنه لا يوجد خلاف بين الرئيسين الفلسطيني والعراقي، وأن بينهما معلاقات تفاهم واحترام متبادل.

وأكد السقير العراقى للرئيس الفلسطيني وقوف العسراق ألى حانب الأشيقاء الفلسطينيين في سبيل تصرير أرضهم المحتلة واقامة دولتهم المستقلة على

جديدة تتبيح حلحلة الأزملة،

واشار إلى أنه إذا نجح الاجتماع

الثاني سيكون هناك حديث عن

قِمة ثلاَّثية فلسطينية - إسرائيلية

من جهة اخرى (أف ب)،اتهم

كسسر المفاوضين الفلسطينيين

صسائب عسريقسات امس رئيس

الوزراء الاسسرائيلي بنيامين

نتانياهو بعرقلة الجهود الجارية

لاستئناف مصابئات السلام

الغلسطينية - الاسرائيلية

وصرح عريقات في ختام لقاء

مع المبعوث الاوروبي الضاص

عليه على موراتينوس بأن المحسولات المبسنولة لازالة

الاسبباب التي انت الى انصراف

عملية السلام ما زالت جارية

ونتسانيساهو رد على ذلك امس

(الاثنين) بتدشين كليسة في

مستوطنة، وأضافُ واذا كان هذاً

هو ردٌ نتانيامُو فان ذلك يعنّي ان حكومة اسرائيل مصرة على

الاستمرار في الاستيطان،

### الطعام في السجن. ويواصل اليوم سرد منكراته عن يومي ٢٤ و٢٥ أيار (مايو) الماضي:

■ في حلقة امس من مـذكـرات الصـحـافي الفلسطيني داود كتـاب عن «اسبوع في ضبيافة الشرطة الفلسطينية» تحدث عن بدئه إضراباً عن

كان الاضراب عن الطعام يعطيني قوة، ففي كل مرة كان يقدم لي طعام أو شراب، قيموة أو شاي، وكنت أرفض، كنت أشعر بأنني أقوى. وللمرة الأولى منذ اعتقالي نزل قائد الشرطة لرؤيتي وحاول أن يقنعني بإنهاء إضرابي عن الطعام ولكني رفضت. قال لي الدينا تطيمات خاصة وبقيقة، أي طلب تطلبه نحن مجبرون على تلبيته لك، اجبت: وجيد، إذا أنا أريد أن أذهب الى البيت، فقال لي: «لا لأن هذا هو الطلب الوحيد الذي لا نستطيع تلبيته. كنت اود ان استحم لأنني منذ وصولي لم تتسن لي الفرصة للاستحمام. قادوني الي زنزانة قيها سنة أسرة لأثني عشر ساكناً. لم يكن سكان تلك الزنزانة مساجين بل كانوا محققي شرطة. كان الحمام عبارة عن أنبوب فيه فتحة. كما كأنت الحمامات

في قديم الزمان. بالرغم من سوء مكان إقامتي شعرت بأنه أفضل بكثير من مكان اقامة ضباط الشرطة. وصلت الصحف اليوم وكأن على الصفحة الأولى من جريدة «القدس خبر مثير، بالرغم من ان جريدة «القدس» تجاهلت تماماً خير اعتقالي، إلا أن هذا الخبر اقتبس ما قاله مدراء العلاقات العامة في جامعة القدس، وقالوا أن الجامعة قررت أن توقف بثّ اجتماعات المجلس التشريعي الفلسطيني موقداً. وفهمت فوراً أن هذه مصاولة منَّ الجامعة لكى تخفف من حال الثوتر وتعطي فرصة القيادة في غَرة التنازل عن قرارها هذا. قبلت هذه التسوية لأنَّها ضرورية خصوصاً في هذه الظروف. وكان سري نسيبة رئيس الجامعة يفكر بشيء واحد هو

اخراجي (موظف جامعة) من السجن. أتى نائب قائد الشرطة عند منتصف الليل الى غرفتى وطلب منى ان أحدزم أستحتى، سالت دهل سأخرج ؟ و فأجابني: «كل شيء سيكون على ما يرام». حرّمت أمتعتى في حقيبة يد صغيرة ورافقت الضابط. عندما ركبت الجيب، اكتشفت أننى لم أكن ذاهبا الى البيت. ظننت أن الرئيس عرفات وصل الى رام الله ويريد مقابلتي، ولكن تذكرت بعدئذ انه في مصر. أخذت الى سجن رآم الله، واكتشفت في وقت لآحق ان الصحافيين سببوا مشاكل خارج السجن وان أحدهم ويدعى محمد زحايكه اعتقل لبضع ساعات أطلق بعدها. عندما استيقظت في سجن رام الله نظرت حولي. كانت مساحة الزنزانة حوالى ١٢ متراً مريعاً ولها بأب معدني ثقيل ونافذة صغيرة على ارتفاع الضمر كانت المصدر الوحيد للضوء وتطل على الساحة الخارجية التي تدعى منطقة الفورة، وهي مكان خروج السجناء لكي يعشواً بعض الوقت. عندما فتحت عيني لاحظت أن السجناء ينظرون من النافذة لكي يروني كما لو كنت فرداً في

حديقة الحيوان، وأخيراً قال أحدهم: «مرحباً داود». فريدت السلام. قال لي السجين أن قصتي ملات الأخبار، وانه يعتقد انتى سنخرج من السحن عما

حوالي الساعة الحادية عشرة صباحاً أمر السجنا بالعبودة الى رَبْازِينْهِم، وأخبرجبوني الى الساحة الخارجية. اقترب منى أحد الحراس وقال لى انه يحمل سلاماً من احد جيرانه وهو زميل لي من الجامعة، وانه طلب منه أن يجدني. سالني أذا كنت أريد أي شي، فقلت له هل تستطيع أن تخبر زوجتي عن مكاني وأن تطمئنها أني بخير. فأجابني معتدراً أنه لا يستطيع ذلك. ولكن بعد فسرة وجيرة أتى الي بهدو، وقال «اعطني رقم التلفون». بدأ بعض السبِّجناء الأخرين بالاقتراب مني وقالوا لي انهم يعرفونني أو يعرفون عائلتي ويطلبون المساعدة. قال رجل كبير السن انه في السجِّن منذ عشرة شهور وانه كان يعمل طباخاً في فندق •سترانده في القيس. وأضاف: «انا أعرف أخاكُ جوناثان، وقال أنه اتهم جوراً من قبل قوات الأمن الوقائي بأنه يحمل سلاحاً غير مرخص وان السلاح الوصيد الذي كان بحورته هو بنعقية صيد قام بتسليمها. وقد استمروا بضربه لكي يعترف ولكن لم يكن هناك شيء يعترف به. خلال عشرة شهور لم يوجه له اتهام ولم يطَّلق سراحه. وقال له أخوه الذي يعمل في المخابرات انه اطلع على ملفه وقرأ مالحظة تقول بأنه يجب اطلاق سراحه ولكنه ما زال في السجن.

اقترب مني آخرون وبدأوا بسرد قصصهم واخدأ تلو الآخر. لم أستطع الاستمرار ولم أكن في وضع سمح لي بأن أحكم من الصائق منهم ومن الكاذب. وأخيراً طلبت من احدهم ان يكتب تفاصيل قضيته على ورقة. وكل فترة بعد الظهر كنت أسمع نقرأ على الباب وأرى بدأ تمتد مع ورقة صغيرة معلومة بالتفاصيل. كانت لعظمهم انتقادات شديدة ضد المدعى العام الذي لم يعرهم اهتماماً، وإنه عندما كان يأتي من غزة كان يقد من عندة كان يقد من إن يحل الماعم المحلية بدلاً من إن يحل قضاياهم. أتى الى غرفتي أحد الرجال، كان معتقلاً خلال الحكم الاسرائيلي بسبب عملية قتل. وقال إنه ينتظر محاكمة في محكمة فلسطينية. لقد كان طباخ السجن ولذلك سمّح له بالتجول. إحدهم أخبره بأنني صحافي لذلك أتى ليطلب مني طلباً. قال ان صديقاً له وهو شرطي مسجون لانه اعتدى بالضرب على زميل له وانه بحاجة للمساعدة في ترتيب نقله الى سجن غزة لكي لا تكون زيارة أهله له مكلفة. سالني اذا كنت استطيع مساعدته بكتابة رسالة الى الرئيس عرفات لكي يتم نقله. وافقت لأنني أردت أن أكتسب اصدقاء في سَجِني الجديد. قال لي الرجل: «على فكرة، اجعل الرسالة بلغة جميلة مليثة بكلمات مدح للرئيس لكي يوافق على النقل. ولأننى وافقت على الطلب لم يكن لدي خيار ولذلك كتبت مسودة رسالة تقول: «فخامة الرئيس ياسر عرضات، حفظه الله... وانهيت الرسالة متمنيا قيام دولة فلسطينية مستقلة تحت قيادة القائد

### مسؤول فلسطيني يؤكد تحويل شركة "البحر" الى مؤسسة عامة

🗮 غــــرة - اف ب - اعلن سيوول فلسطيني امس ان الرئيس يأسر عرفات قرر تحويل شركة استثمارية خاصة يديرها مقربون منه وتحيط بها الشبهات الى مؤسسة عامة مملوكة بالكامل للسلطة الفلسطينية.

ويأتى القرار الجديد في اطار الجدل ألذي اثاره تقرير لهدشة الرقابة الفلسطينية تشس أخيرأ وكبشيف عن هدر للمسال العسام الفلسطيني قدر بمثات سلايين الدولارات. وقال وكيل وزارة العدل الفلسطينية ابراهيم النغمة في تصريح لوكالة «فرائس برسءً

«لقد أصبحت شركة البحر التي كانت مسجلة كشركة خاصة الادارة الجديدة للشركة. وتعتير هذه الشركة واحدة من مملوكة للسلطة مؤسسة عامة سلسلة شركات خاصة مملوكة للسلطة الفلسطينية وتصتكر براسمال ٥ ملايين بولار يقوم عليها مجلس ادارةه.

وأضاف: «لم تكنّ شركة البصر خاضعة للرقابة لكنها ومنذ الآن أمبحت خاضعة لهاء. وكانت اشركة البحراء مسجلة كشركة خاصة باسم رمزي خوري مدير مكتب عرفيات وحسين ابو ندى وهو المدير العمام في وزارة المال. ووفقأ للتسجيل الجبيد للشركة احست فظ خسوري وابو ندى بمنصبيهما كاعضاء في مجلس

الإسرائيلي الثاثى على مستوى استيراد أهم السلّع الأساسية الى الخبراء الذِّي تقرر عقده بعشاركة مناطق السلطة الفلسطينية. ـمـــرية. وأوضح أن الجــانب ويقـــوم على ادارة هذه الفلسطيني يصبد عنقد ذلك الشسركسات مسسسؤولون في الاجسماع في القاهرة، في حين السلطة الفلسطينية أو أقارب يفضل الجانب الإسرائيلي عقده ومقربون منهم، وباتت محور

في إحدى ضواحي تل ابيب. الجدل القائم بشبان الفسياد فى

### وْأَصْافَ أَبُو رَبَيْنَةً، في اتصال المناطق الفلسطينية اضافة الى أجرته معه والحباقع وأن الاجتماع قبيام المجلس التشسريعي الذي عنقند في القناهرة الأحند الفلسطيني بالتحقيق في الماضي كان ضروريا لخلق أرضية



جميع الإجَّاهات وعجلة القيادة التي تنزلق بسلاسة لزيد من التحكم. أما نظام

كل صغيرة وكبيرة في جلوريا هاريتوب الجديدة من نيسان تنم عن ترحاب نادر. فأنت معها ضيف عزيز تستحق كل مظاهر الحفاوة والتكريم فقبل أن تصلها تبدأ رحلتك هناك جهاز التحكم عن بعد لفتح وإغلاق الأبواب وقبل أن تهم بالإنطلاق فأنت أمام إمكانات لاحصر لها لمتعة القيادة بتعديل للقاعد ألياً في

الإضاءة فهنا يأتي الإبتكار الخقيقي فبمجرد أن تضع مفتاح الباب في مكاته تنطلق هالة من الإضاءة الناعمة في للقصورة الداخلية والأبواب، وفي للقعد اختلفي بحثوي المسند على لوحة حُكم تضبط للكيف والنظام السمعي.













- , , ...

□ الجزائر – دالحياة»:

🗷 قبل الرئيس اليمين زروال امس استقالة الحكومة الجزائرية. وكلف رئيس الحكومية احسميد أويحيى تصريف الاعمال حتى تشكيل حكومة جديدة.

وكان السيد اويحيى عقد اجتماعأ لمجلس الحكومة قبيل تقدمه استقالة حكومته للرئيس زروال وفق المادة ٨٣ من الدستور التي تقضي بان يقدم رئيس الحكومة استقالة حكومته بمجرد ان يعلن المجلس النست وري عن نتائج الإنتخابات التشريعية.

وعسبسر الرئيس زروال عن ارتساحه لما قيامت به الحكومية ونوُّه باعضائها. كما وجه رسالتي تهنئلة الأولى لقيبادات الجبيش وأفراده لـ دالفعالية التي اظهرها الجيش لضمان امن الانتخابات، ووضع حدد له دالمحساولات الاجرامية، والثانية لوزارتي العنسل والداكلينة حبيث عبير للقحضاة وأسلاك القحصاء ولإطارات وزآرة الداخليسة عن تهانيه لنجاح الانتخابات.

وقسالت مسحسانر مطلعسة ل والحياة، أن الرئاسة شرعت في اجراء مشاورات مع قيادات «التجمع الوطني الديموقراطي» في شأن الحكومة الجديدة. وبموازاة نلك، جرت اتصالات

غير رسمية بين قيانتي «التجمع» وجبهة التحرير الوطني. وعلم ان قيادة جبهة التحرير اقترحت على

"نائب"من "الانقاذ" الجزائرية يعتبر الانتخابات "مزورة" و"ستعقد" الأزمة □ لندن -من كميل الطويل:

<del>(40)</del> = 44

«التجمع» شروطاً للمشاركة في الحكومة. وأضافت أن زعيم جبهة التحرير السيد يوعلام بن حمودة طلب توزير الجنرال المتقاعد عبدالمجيد الشريف (للداخلية) وعلي بن فليس (للعدل). مَنْ جِهِةَ اخْرى، عقد السيد بن

فيها عن نتائج حزبه بحسب ما تَعْتَقَدَهُ قَيَادَةً الجِبْهَةُ وَهُو ْ١٢٠ مَقَعَداً، عَوْضَ ٦٤ مَقِعَداً التي حصلت عليها رسمياً. وقال انّ اولوية حـــرْبه هي العــمل على «استرجاع ما سرق، من جبهة التحرير الوطني، وذلك بالشاركة الفعالة في الانتخابات القائمة.

حصودة ندوة صباح امس اعلن

وأشار الى ان حزيه يتقاطع مع التيارات الثلاثة التي يتشكل منها المجلس الوطني القادم وهي التيار الإسلامي، التيار الوطني، التبيار البيموة راطي، وتجنب الصديث عن الحكومية القيادمية مؤكداً ان النظام رئاسي من حق الرئيس اختيار رئيس الحكومة الذي بناسبه، والحكومة تسقط في الجلس اذا حجب عنها الثقة. وفي لندن، تلقت «الحياة» امس

- إن الأزمـة الجــزائرية التي تسبب فيهأ الجنرالات بالانقلاب في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٢ ستبقى قائمة بعد بياناً مَن السيد على حركوك، عميد الصالية الجيزائرية في وتعقيداً. إن الأرمة الجنزائرية أزمة بريطانيا، شكر فيه افراد الجالية سياسية أساساً، لكن السلطة حولتها من عُلَى «مشاركتهم الواسعة في مجالها السياسي إلى المجال العسكري. فالسلطة لا تربد حَلاً سياسياً حقيقياً، اللوا باصواتهم في الانتخابات إنما تصبر على الاستمرار في سياسة معبروا مرة اخرى عن تعلقهم بالوطن ومساهمتهم في الصياة

إن الحل النهائي الصادق، كـمــا

١٩٩١ (اللغاة)، أن الانتخابات الإخبرة في

الجمزائر لن تحل الازملة «بل سستريدها

تعقيداً ، التقت والحياة والسيد النيدني

الذي كان أنتخب عن دائرة سيدي عيسي،

وهناً مقتطفات من مقابلة أجرتهاً معه في

- نعتبرها بمنابة لا حدث. إنها

احتقار للشعب وإهائة له، ودعامة أحرى

من دعائم النظام. إننا نرفضها جملة وتفصيلاً ولن نعترف بها.

ثم إن كل أحـزاب المعـارضـة وعلى كل

المستسويات، وعلى رغم الصسراعسات

والاضتلافات بينها، وحتى تك التي

استعملها النظام فأصبحت ناطقة باسمه،

أكدت أن هذه الانتخابات مزورة. وهذا ما

أكده أيضاً مراقبون بوليون. وهذا ينزع

عن الانتخابات صدقيتها على المستوى

• هل تعتقد أن الانتخابات يمكن أن تساهم

في تقريب حل الأزمة؟

• ما هو موقفكم من الانتخابات؟

نتصوره، هو نهاب الجنرالات الانقلابيين الذين تسببوا في الازمة، ورجوع الجيش إلى ثكنه. ثم بعد إطلاق جميع المساجين 🖿 قال السيد محمد انتيدني، وهو السياسيين ورفع جال الخصيار ينظم أحد «الثواب، الذين فاروا عن الجبهة الإسلامية للانقاذ في انتخابات العام

الأسلاميين، وقال كلمة حق في وجه

• ثمة إجماع على أن الحل العسكري غير اللجوء إلى العمل السياسي، مثل حركة

حوار وطني حقيقي صادق وجاد بين السلطة والجبهة الإسلامية للإنقاذ - بعد ثانياً، إن النظام يمارس سياسة التشاور مع كل أطرافها - والأحتراب الفعلية التي تمثل شرائح واسعة من الشعب بهدف وقف إراقة الدماء بالدرجة

> • ماذا سيكون موقفكم من الأحزاب التي معكم في «العقد الوطني» والتي مخلت البرلمان

- قد تستغل السلطة مشاركة الأحراب في الانتخابات كديكور بيموقراطي تصدره للخبارج على أسباس أنه نظام تعددي . لكن الوضع غير ذلك تماماً. إن البرلمان الصالي اضّعفُ برلمان في تاريخ الجِزَائر بعدما سُحبت كل الصلاحيات

إن الأحراب التي ذكرتموها لم تشارك في الانتخابات تاييداً لموقف الجنرالات. فلكل ظروفه الخاصة: فمنهم من فهم من استراتيجية الحكم أن بعد هذه الانتضابات ستكون حملة قمع لجميع المعارضين، فلم يرد أن يعطي مبررا الضرب مناضليه. ومنهم من اراد أن يستغل الساحة الإعلامية والسياسية كمنبر لمواصلة الدعوة إلى المسالصة والبحث عن حل سياسي سلمي للأزمة. أما نحن فإننا نتفق مع الكثيس من طروحات هذه الأحسراب، وتربطنا بها الكثير من العوامل المستركة، وبضاصة مواقف من رفض إغراءات السلطة لسحق

متوافر في الجزائر. ألا ترون أن من الأفضل

- اولاً، إن الجبهة الاسلامية للإنقاذ عندماً تم إنشاؤها اعتمدت اول ما اعتمدت العمل السياسي واستمرت فيه على رغم ما لحق بها بعد إضراب ١٩٩١ ووضع قائنها في السجون.

الإقصاء والتهميش والاستنصال، وهو بصاب بالرعب حسينما ينكس له إسم الجبهة الاسلامية للإنقاذ، فكيف يمكن ان يسمح بان تصبح حزباً مثل النهضة وحماس؟ اما إذا كان قصدكم أن نشيئ حزباً باسم اخر، فإننا نعتبر هذا الأمر خيانة عظمى، وليس لأي طرف سهما ادعى من صلاحية تعثيلية أن يخوض فيه وإنني انصح ودياً من نوى فعط ان يغير اسم الجبهة وطروحاتها بان ينضم الى حماس او النهضة أو حتى إلى حزب السلطة ويريح نفسه ويريحنا

إنّ الجبهة الاسلامية هي التي قمادت العمل السياسي في البلاد من أجل التغيير السلمي للنظام، وهي ما زالت تؤمن إيمانا كأمسلا بالعثمل

أماغن سياسة التدمير والقتل فالجبهة الاسلامية تتهم النظام بكل المجازر التي وقعت في الجزائر. ونتحدى النظام أن يكون لجنة وطنية مستقلة، أو يسمح للجنة دولية مثل هيئة حقوق الانسان للقيام بالتحقيق في هذه المسارسات الإجسراميسة والبحث عن مسؤوليها ومنبريها.

• ماذا تقولون للحكومات للغربية التي ستعترف بالانتخابات الجزائرية وترى في مأ حصل تكريسا لشرعية حكم الرئيس اليمين

- هذه الانتخابات المزورة هي أحسن قرصة للفرب الذي يفتخر بالقيم

حساماته تجاه هذا النظام، ويتراجع عن سياسة الصمت أو المسائدة الايجابية له حتى يغير نهجه. إن الحكومات الغريبة ينبغي أنَّ تتأكد أنَّ الصراع في الجرَّائر هو مسراع بين مسجسمع مدني ونظام

• ألّا تعتقدون أن الأحداث قد تجاوزت

الجبهة الاسلامية للإنقاذ؟ - الجبهة تؤمن بتنوع الرأي واحْتَلَافُه، وَهَذْه ظَاهَرَة صَنْحَيَّةً. إِنْ أَيَّ حَرْب تَعْرِضَ لَمَا تَعْرِضْتَ لَهُ الْجِبْهَةُ مَنْدُ العام ١٩٩١ كان انتهى، لكن الجبهة لم

اما اذا كان هذاك من يريد أن يفرض وحهة نظره في هذه الظروف ويقصي الأراء الأخرى، فإنَّ هذا من عمل الضعفاءُ النين لا يشقون في قدراتهم ويضافون الافكار المخسالفسة. المهم أن لا يسقع الاختسلاف حول المبادئ الكبرى والافكار

• ظهرت «الجماعة الاسلامية السلحة» كأنها القوة الأكبر في الجزائر عام ١٩٩٤. لكن هذه الجماعة شهدت أنشقاقات كثيرة وتعرضت لاتهامات بأنها مخترقة من الأمن الجزائري، فما هو رأيكم في الجماعة والتصرفات المنسوبة

- انا لا أسميها جماعة إسلامية، بل اسميها مجموعات إحرامية وحشية، وهي الأن تدار بشكل كامل من المضابرات. إنَّ المضابرات نقوم بالمصازر التي تتبناها والجماعة؛ في الجزائر لتحقيق ثلاثة اهداف أولاً، إعطاء صورة مشوهة عن الإسلام. ثانياً، إقناع جرزء من الناس وتوريطهم لمسارية الحسرء الأخسر من السُّعَبِّ. ثَالْثاً، إن السلطة التي لا تستطيع أن تحكم الشعب الجزائري سلَّمياً لأنها لا تملك أي بردامج مقنع تتجه إلى تأصيل العنف وتعميمه.

### اليوسفي: الانتخابات الغربية لدعم الخيار الديموقراطي

🗖 الرياط - من محمد الأشهب:

🗷 ومىف قىسىسادىون بارزون فى المعارضة اقتشراح يوم الجمعة في انتخابات البلديات بأنه يرمي الى تكريس القطيعة مع التجارب النيموقراطية السابقة التي شابتها انتقادات وقال عبدالرحمن اليوسفي زعيم الاتصاد الاشتراكي المعارض أن أجراء انتخابات سابقة لأوأنها بشكل مدخلاً لمعاودة الثقة ودعم الخيار الديموقراطي، وانتقد تشابه البرامج الانتخابية في الحملات الراهنة وكونها ترمي الى التعلص من تحمل المسؤولية إزاء تازم الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية في البلاد، واضاف دان هناك اشخاصاً افادوا من الوضع السابق والراهن لا يرغبون في التغيير، لذلك يستخدمون كافة الوسائل للوقوف في وجه هذا التغيير،

ونكر محمد بوستة زعيم حزب الاستقلال المعارض في تجمع لمناصرية في مراكش أن الطروف التي تجتازها البلاد حتمت تنظيم انتخابات سابقة لأوائهنا ارادها العناهل المغتربي الملك الحسن الثاني ان تكون محطة في تاريخ المغرب المتطلع الى بناء مؤسسات قوية. وقال بوستة أن أهم ضمانة لجهة اجراء انتخابات نزيهة تكمن في تعهد ملك البلاد بوضع ثقله وهيبته الشخصية كي ثمر الانتخابات سليمة.

ومن جهة أكد محند العنصر زعيم الحركة الشعبية ان مسؤولية الاحزاب تكمن في تقديم المرشحين وحض الناخبين للاقتراع لمطحتهم، لكنها تتحد من خلال رصد المنتخبين ومتابعة اعمالهم في اشارة الى مظاهر التململ التي نتجت عنَّ تورط عدد من المنتخبين في تجاوزات مالية وخروقات في التجربة النيموقراطية

### طائراتحربية

السياسية الوطنيةء

مباحثات في اسلام أباد مع وزير الخارجية الباكستاني جوهر ايوب خَانَ وِالنَّقِي سُفِيرِ كَأْبُولَ لَدَى بِأَكْسِتَانَ شَهَابِ الْنَيِنَ نَيْلُاوِرَ الَّذِي يَعْدُ مَن الشخصيات المهمة في حركة ،طالبان،

وعلمت «الحياة» أن الاتفاق الأولى كان يقضى بأن يتم اللقاء مع وزير الخارجية الافغاني الملا محمد غوثٌ، لكن وقوعٌ الأخير في الاسرّ اثَّنَّاء معارك مزّار الشريف أدى الى «استبداله، في اللَّحُظة الأخيرة.

وقال مصدر ديبلوماسي روسي ان بوسوفاليوك وبيلاور اجريا مباحثاتهما باللغة العربية مَا خَلقَ نجواً من الثقة والصراحة». ونكر نائب الوزير في تصريح الى وكالة دانترفاكس، انه دعا دطالبان، الي التخلي عن محاولات محسم مشاكل افغانستان بالقوة، واكد ضرورة البحثُ عن اساليب سياسية وليس عسكرية لايجاد مُشْرِج من الأزمة والحلال «السلام والوفاق» في أفغانستان.

واضَّاف ان حَرِكَة «طَالبَّان» تعرف آلآن دعلى أي اساس وفي ظل اي ظروف يمكن تطوير العبلاقيات بين البليدين، وقبال أن ممثل الحبركية منّ جانب أعلن أن قبادتها «تريد تطوراً طبيعياً للعلاقات بين روسيا وافغانستان، ولم يوضح المسؤول الروسيُّ دالطروف، المقصُّودَةُ ولكُّن خبيراً في الشؤون الإفغانية قال لـ «الحياة، أن موسكو تدعو الـ، حل تضي بتشكيل حكومة ائتلاقية تضم ممثلي الباشتون والطاجيك رُورَيْكُ والتركمان والشبيعة والأسماعيليين، والحصول على التزامات دم متصدير الثورة، الى بلدان اسيا الوسطى، ونكر بوسوفاليوك ان باكستانيين أبلغوه انهم ولا يرون حلاً عسكرياً ، للمشكلة الأفغانية

ريؤيدون تسوية تراعى التنوع الاثنى والطائفي، روسيًّا وايران بالتدخل في الشؤون الداخلية لافغانستان، وذلك في ضوء معلومات قدمها العقيد الطيار عبدالصبور سعيد الذي هرب الى كابول ونكر ان ست طائرات روسية من طراز دانطونوف ٢٤، ترابط في قاعدة

«قَلابِ» وتقوم بِنقل أسلحة ونخائر من ايران الى قوات مسعود. واكد مصدر طاجيكي تحدثت اليه «الحياة» معلومات عن وجود ٣٥ طائرةً في مطار مقلاب، ولكنه قال انها في الغالب كأنت تابعة لمسعود واجليت آلى طاجيكستان بعد زحف ،طالبان، شمالاً. وأضاف أن مطار «قَلَابَّ» ليسَّ حكومياً في الوقَّت الحاصُر بل حولت ملكيته الى القطاعُ الضاُّص في اطار عملية «الخصخصة، في الجمهورية، وذكر ان نلك يسمح لحكومة توشانيه بالحديث عن دعدم تورطهاء

### صباح الأحمد

تتمة الصفحة الاولى

تأخنون على الحكومة انها تقصد بحديثها أمراً او غيره ولا تسمعوا ما يقولو نواب من اتهامات للحكومة بانها تتستر على الْحِرمين، واضّاف: «نأمل بأن نتعاون (مع النواب) من اجل اصلاح الوضيع آذًا كان هناك ما سنتدعى المعالجة، وجاءت ملاحظات الشيخ صباح هذه بعد مساجلات كلامية قوية بين الناتبين سامي المنيس ومشاري العصيمي من جهة والشبيخ صباح من جهة اخرى رفض خلالها الأخير بشدة ان تكون الحكومة تتعمد حماية اطراف لها علاقة بالمتورطين في الاعتداء على

النيباري، وطالب بترك هذا الموضوع للقضاء لياخذ مجراه الطبيعي. وتمثل الجلسة البرلمانية امس نروة الإثارة السياسية لصادثة الاعتداء التي شغلت المجتمع الكويتي بكامله على مدى ضمسة ايام وحضس الجلسة وزير المال ناصس الرؤضان الذي تربطه علاقية نسب وصداقة مع بعض المتهمين، وألقى كلمة دان فيها الجريمة ومرتكبيها، نَّافِياً ارتبَّاطُها بِمشروع برثّاني لاستجوابه، كما نَفَى انْ يكونَ قدم استقالته على ضوء تحقيقات النيأبة العامة مع المتهمين.

وبدأت جلسة الامس بكلمة للنائب سامي الننيس طالب فيها باعتبار الجرِّيمة «سياسية لا جنائية شخصية». واشار الى «علاقة تربط بين

### The last

القالفان المناطقة الم

انتقلت الى جوار ربها في العراق

الحاجة عقيلة المرحوم الشيخ عزوز شرماهي الخزاعي

وهي والدة كل من الحاج محمد وعلي ومصطفى عزوز شرماهي الخراعي

وسيقام مجلس الفاتحة على روحها الطاهرة في مؤسسة دار الاسلام عصر يوم الأحد الموافق ١٩٩٦/٦/١٥، من الساعة السادسة الى الثامنة، ومن يعظم شعائر الله فانها من تقوى القلوب.

إنالله وإنااليه راجعون

عن اسرة الفقيدة الحاج محمد عزور الخراعي 61 Ansour Road, London NW2 Tel: 0181 - 452 3220

المتهمين ورجال مباحث امن الدولة، وقال أن بعض المتهمين «أعطوا الصحانة لمنَّع نشر الحقائق حول حادثة الاعتداء.

وأضاف: ولا يوجد كبير وصغير أمام القضاء واتحدى أن يكون هناك من سرق مالاً عاماً وهو خارج نطاق القضاء. واعتبر ان دمن حق رجال الآمن اخفاء معلومات في القضية الي حسّ اصالتها على القضاء، واكد ان الحادثة «فربية وشَّحْصية وليست

تسكت، لكننا طلبناً منها الَّا تكون عاملاً في فتنة قد تحرق البلاد،.

سياسية الى حين يقرر القضاء انها سياسية، وردّ سامي المنيس معتبراً ان القضية اليست شخصية بل سياسية وانه الصالح الوطن ولصالح الأسرة (الحاكمة) ان يُعاد النظر بهذا الفهم وهذه القراءة الخاطئة... م وتحدث عن وجود «اقلية داخل عناصر الامن لا تُتورع عنْ ارتكاب اقذر الإعمال. وشَّارَكَهُ النَائبَ مشارِّي العصَّيمي في رفضُ «ان تكون الجريمة شخصية». وتحدث عن وجود جريمة سياسية ضد المعارضة في الكويت دمنذ محاولة اغتيال (النائب السابق) حمد

ورأى العصيمي ان هذه العناصر تنوي اتصفية العناصر الوطنية، وان محاولة اغتيال النيباري مخلقت الشعور بوجود حصانة لهؤلاء وانهم قوق القانون، وربط بينَ المشهمين في هذه القضية وبين صفقة شراء اغذية لوزارة الدفاع كشف مجلس الامَّة عن فساد كبير فيها. وقال ان هؤلاء «أبوات نُقُنِت حريمة لحساب مافيا المال العام في الكويت». وقال العصيمي «لا نخاف من احد ولن يسكتنا الرصاص، وتُحن نقف

ورد الشيخ صباح غناضباً: ويؤسفني انني احتول ان احتفظ أعصابي هانئة لكني اتساعل ماذا يُراد من هذا الكلام؛ وتابع قائلاً: «اليس عنياً إن يقال هذا الكلام؛ لا أقبل باتهام الحكومة بانها تقف وراء

يوجد احد لم يستاء، ولكننا لسَّنا مستعدينُ للأستماعُ الَّي من يتهمنا بَقَتْل الناس في طابور .... وتابع الشيخ صباح قائلاً: «ارجو ترك هذا المُوضوع للقضَّاء او مناقشتُه في جلسةٌ خاصةٌ مغلقة... لا أريد ان أفقد صوابي ولكنهم سينفقنونني صوابي ويدفعونني للوصول الى امر لا نرغب في الوصول اليه، وعقب النائب العصيمي على ذلك بقوله: دلم اتهم الحكومة بل أتهم مافيا المال العام واتحدث عن فيَّة تريد سرقة البلد، وردُّ الشيخ صباح بأنه ولا يجوزُ القول بأن هناك من هو خارج النيابة من المتهمين (بالاعتداء على النيباري) ولا استطيع اتهام احد من نون صدور ذلك عن القضاء، واضاف وارجو من مشاري أن يتقي الله

ولوحظ أن تلميح الشيخ صباح للنواب باحتمال اللجوء الى اجراءات ضد المجلس كان له اثرة الفوري اذ خفت حدة النقاش، وتوقفت

وعلى اثر هدوء الاجواء وقف وزير المأل ناصر الروضان ليلقى كلمة توضيح موقفه السياسي ازاء تداعيات التحقيق في حادثة الاعتداء. ودَّان الروضان الحآدثة وشجِب لغة العنف والتهديد وقال: ‹مثل هذه الاعمال غير المسؤولة يسهل البدء بها ولكن تصعب السيطرة على

واضاف: «لقد وقعت اسماء بعض الجناة علينا وقع الصاعقة لذ انهم ينتمون لأسرة فاضلة (آل الرومي) لها تأريخ وحاضر مُجيد واتشرف أنُ تربطني بها علاقة عائلية وثيقة، وزاد الكن ان يجنح احد أفرادها ويرتكب هذا العمل المشين فهذا ما يرقضه الجميع وعلى رأسهم الاسرة الكريمة فلا توجد عائلة أو مجموعة بلا شوادً،. ورفض الروضان «الربط الرحيص، بين الاستجواب المقدّم ضده وبين الجريمة ولأن التخطيط لها تم قبل ثلاثة شهور فيما الاستجواب لم يمض عليه اسبوع، واعتبر أن «الاستجواب حق لكل نائب ولا يشكل اساءة للوزير». ونفي الوزير الاشاعات عن مسفر مفاجئ لوزير المال أو استقالته، وقال: «اؤكد استمراري في عملي الذي هو تكليف لا تشريف، لكنه أقر بأن أحد المتهمين بالاعتداء على النيباري بتريد على بيوانيته. وقال: ﴿وَهِي كَايِ بيوانية اخرى في الكويت يدخلها للطيب ويدخلها الرديء، وانتهى النقاش في مجلس الامة أمس عند هذا الحد، ومن المبكر

القول ان موضوع حادثة النيباري او مشروع الاستجواب ضد ناصر الروضان قد طوياً، لكن الكرة الآن في ملعب نواب المعارضة النين عليهم

### تتعة الصفحة الاولى

اوسلو. وهذا أَلُوقَف مَعْهُومٌ ولا يخلو من المُوضوعية. فنحن أيضاً نشعر بخيبة أمل لما نراه من رفض أسرائيل الوفاء بما قدمته من وعود. ولذلك فاننا مستمرون في الإعداد لاستضافة القمة الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال افريقيا في نوفمبر القادم. كما ان لدينا الرغبة في الجمع بين جبراننا لمناقشة الستقبل الاقتصادي للمنطقة الذي يشكل قضية في منتهى الاهمية. ونحن نامل في ان تقبل جميع النول المُنعوة الاشتراكُ في القمة. ولنا أمل في أن يستَّفر ذلك عن أعطَّاء بفعة جديدة لعملية السلام في الشرق الأوسط وسوف نظل مشابرين في تأبيدنا لعملية السلام وسنبذل قصارى جهدنا من لجل أن لا نسمح لاي فرصة لإحرار

وأكد أن قطر سبوجه الدعوة الى اسرائيل لحضور القمة الاقتصادية. وقال وقطعنا شوطاً لا بأس به، في مجال وبيع الغاز القطري لاسرائيل، الاقتصادية في الدوحة في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل إلى جانب وزير التحارة وليام دايلي. وتعهدت الإدارة الإميركية تشجيع رجال الإعمال الاسيركيين على المشاركة في المؤتمر إلى جانب رجال آلاعمال العرب

وأحاط أمير قطر الأمين العام للأمم المتحدة علما بالتحضيرات لمؤتمر

امتيازات على حساب امن البلد، في اشارة الى مناصب يتولاها بعض المتهمين في شركات حكومية، ورفض المنيس ايضًا محاولة الضغط على وقاطعه الشيخ صباح الأحمد قائلاً: ولم نطلب من الصحافة ان

الجوعان، وعن معناصر كويتية مجرمة لا بد من اجتثاثها،. في طَابِورِ (الاغْتَيْبِالات) وما عندنا مشكلة، وإن يسكت هُولاء الشَّعب

من يقتل... لسنا جبناء حتى نصل الى هذه الدرجة..

واضاف: هنأك شخص عزيز علينا (النيباري) حاولوا اغتياله ولا

في بلدنا وفي نقسه وان يبعد نقسه عن الخطأ». الانتقادات لاجراءات التحقيق في حادثة النيباري، بل ان رئيس المجلس احمد السعدون غادر القاعة الى مُكتبه ولم يعد حتى نهاية الجلسة.

ان يحددوا الخطوة المقبلة وتحمل اعبائها.

### اميرقطره

على نفسها في مؤتمر مدريد، وقمة الدار البيضاء الاقتصادية، واتفاقات تقدم في هذه العملية الحساسة بأن تضيع،

والترمت وريرة الخارجية الأميركية مادلين أوليرايت حضور القمة والإسرائيليين والاوروبيين والاسيويين وغيرهم.

القمة الاقتصادية، وبحث معه في عملية السلام للشرق الأوسط، والعقويات الاقتصادية المفروضة على كل من ليبيا والسودان والعراق. وتعمد أمير قطر دعوة مندوب العراق لدى الأمم المتحدة السفير نزار ممنون إلى الجلوس معه في قاعة الوفود العامة في الأمم للتحدة لفترة تجاوزتُ عشرينَ دقيقة ونلَّك بعد اجتماع قصيرٌ للأمير مع السفراء

العرب لدى الأمم المتحدة. ولوحظ أن الجلسة بين أمير قطر والسفير العراقي شملت السفير الأميركي لدى النوحة باتريك سيروس الذي جلس مع الوقد القطري وضم وزير الخارجية. واقتصر الكلام بين السُّفيرين العَراقي والاميركي على تَبَادل المجاملات المختصرة، فيما تُبادل الأُميّر حمد الحديث مع السفير حمدون،

وحضر وزير خارجية الأردن النكتور فاين الطراونة إلى نيويورك للمشاركة في المُؤْتِمرِ التَحضيرِي للقمة الاقتصادية والذَّى نُظمَّه «مُجُّلُسَّ العلاقات الخَارِجِية، في نيويورك بتمويل من الشرِّكة الإيطالية للنفطُّ والغاز ENI وشركة بنزآويل (الأميركية)، وكان الطراونة الوزير العربي الوحبيد، إلى جانب الوفد القطري الرفيع للسنتوى، الذي شبارك فيّ المؤتمر، وضم وزير الخارجية الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني. وخاطب المؤتمر وزير التجارة الأميركي ومنسق عملية السلام السفير لنيس روس. ولجاب أمير قطر عن أسئلَّة الصحافة في اعقاب اجتماعه بِالأَمِينَ الْعَامِ فَي الأَمْمِ الْمُتَحِدَةِ، وأشار إلى «الصعوبة الَّتِي نواجهها نحن الآن. فنحن الترَّمنا عقد قمة النوحة في العام المنصرم. وْحدثت الأشياء التي نراها البوم من جانب إسرائيلَ. لكن المؤتمر الْمُتَصادي وليسّ

مؤتَّمَراً سياسياً، وإن شاء الله تكونَ الطَّروفَ أفضل مما هي الآنَّ.. وزاد رداً على أسئلة الصحافة: «في حال وجهنا دعوات ولم باتنا أحد، عند نلك بُلغى المؤتمر، وقال إن موضوع النزاع بين قطر والبحرين وأمام محكمة العبل النولية وهناك وساطة سعوديةء

أضاف انه بحث مع الأمين للعام في دالوه اللبيني لنقل المتهدين (بتفجير طائرة بانام فوق لوكربي) إلى لاهاي لإجراءً محاكمة لهمًا هناك، كذلك الوضع في جنوب السودان ومؤتمر السُلَّام الذي عقد أخيراً هناك، إضافة إلى العراق وهو موضوع رئيسي باستمرار،. وقالت مصادر الأمانة العامة إن الأمير طرح أسئلة تناولت ما يقوم به مجلس الأمن في شأن قرارات مجلس الأمن المرتبطة بالعقوبات المفروضة على العراق وليبيا والسودان.

وفي واشنطن، يجري أمير قطر اليوم محانثات مكثفة مع الرئيس الأميركي ووزيرة خارجيته مابلين أوليرأيت ووزير الدفاع وليم كوهن تتناول الأوضاع الإقليمية في منطقة الخليج وعملية السلام في الشرق الأوسط والمؤتمر الاقتصادي.

وسيبدأ أمير قطر زيارته للولايات المتحدة التي ستستمر خمسة ايام باجِدُماع مع الرئيسُ كليندونُ في البيت الأبيضُ صباحُ اليوم تليُّهُ لقاءات مع وزيري النِفاع والخارجية واجتماعات مع زعماء الكونغرس، وتعلق الإدارة الأميركية أهمية خاصة على زيارة الشيخ حمد بن خَلَيْفَةَ كُونَهَا ٱلأُولَى مِن نُوعِهَا، ونَظَرأُ إِلَى الاهتمام الكبيرِ ٱلَّذِي يبديه المسؤولون في الإدارة في انجاح قمة الدوحة الاقتصادية وتخفيف حدة المعارضة العربية لها. وقال مسؤول في البيت الأبيض إن المحادثات الأميركية - القَطرية ستَتناول إلى القَمَّة الأقتَصانيَّة، العَلاقات بين البلدينُ والوضع في الخليج ومُسْائلُ أخرى تتعلق بالتّعاون العسكريُّ، ناهيك عن عملية السلام في المنطقة. وكان مسؤول كبير في إدارة الرئيس كلينتون أعرب في وقت سابق لـ «الحياة» عن اعتقاده بأنه من الخطأ ممارسة الصُغوطُ لتَاجِيلِ القَّمةِ الاقتصاديةِ في الدوحة. وقال «إن هذا النوع من القمم لا يهدف إلى خدمة احد ضد احد، وإنما إلى جمع رجال الأعصال النوليين والاقليميين مع بعضهم بعضاً، وأضاف أن هذه التقاءات توكد فرصاً للاستثمار من الخارج في اقتصاديات دول المنطقة،

الأمر الذي يصب في سصلحة كل هذه الدول. واعطى مبثل القسة الاقتصانية الأخيرة في القاهرة العام الماضي التي كانت مفيدة للدول المشاركة فيها رغم أن البعض شكك في توقيتها. وزاد المسؤول الأميركي أن القمم الاقتصادية تشكل أداة تساعد في منع منطقة الشَّرق الأوسط من التخلف وراء المناطق الأخرى في العالم، وتهدف أيضنأ إلى لزالة العقبات والظروف الاقتصادية التي كأنت وراء هرب الرساميل، من الشرق الأوسط، لا بل إلى تصحيح الوضّع والسعي إلى إعادة هذه الرسساميل. وأعطى المسؤول أستلة على نلك، وقبال إزَّ عَمَلِياتَ السَّجَارَةُ بِينْ دُولَ المُنْطَقَةُ هِي الأَضْعَفُ بِينَ المُنَاطَقِ الآخْرِي فَي

العالم وإن برجة الرساميل منها مرتفعة وبخولها إليها منخفض. ولاحظ المسؤول أيضاً أن منطقة الشرق الاوسط كانت متقدمة في النمو الاقتصادي على أسباً في السنينات وعلى أميركا اللاثينية في السبعينات والثمانينات، علما أنَّ هذه المناطق مزيهرة الآن. وأوضح أن المطلوب النظر إلى المؤتمرات الاقست صيادية كوسيلة لساَّعَدَة الْمُنطَّقَة على النمو وعُدَّم التَّخلَفُ وراء المناطق الإخرى، وأكد المسؤول أن مساعدة القمة الإقتصادية لعملية السلام مسالة مهمة ايضا وونعمُّل على إعادة عملية السلام إلى مسارها ونرغب في أن يتم ذلك

### قريباً م ولكن النقطة الاساسية هي أن المزِّتمر يحدّم مصالح محلية من جهة، ويمكنه أن يشكل عنصراً مساعداً لعملية السلام من جهة اخرى. 'طالبان' تتمة الصفحة الاولى

العاصمة الافغانية منذ سيطرت عطالبان، عليها في ايلول (سبتمبر) الماضي. في غضون ذلك، قالت مصادر في مقر قيادة عطالبان، في مدينة قندهار الجنوبية لوكالة الانباء الأفغانية الإسلامية التي تتخذ من باكستان مقراً لها. ان ملاً محمد عمر موجود في العاصمة الافغانية منذ السبت الماضي لاجراء محادثات مع مجلس الشوري الموقت (حكومة الحركة).

### المحافظون في أيران

أنصار رفسنجاني والذي كان أيد شاتمي في الانتشابات، وهو معروف بانه يضم في عضويته رموراً في السلطة والحكومة. واعتبر النائب المَصَافَظ البِارْز موحدي ساوجي أن هذه والمجموعة اخفقت في إدارتها التنفيذية كما في الشؤون السياسية، طوال الفترة الماضية. وحملها مسؤوَّليَّة والأوضَّاع الاقتَصابية المتربَّنية وارتفاع حدَّة التضخُّم والبطالة والمشكلات التي يواجهها الشبباب، واتهم اعضاعها بانهم ووظفوا

امكانات الحكومة وتسهيلاتها ومواقعهم الرسمية في الحكم لأهداف سماسية في أثناء الانتخابات الرئاسية الاخبرة والنيابية، التي جرت العَّام الْمَاضَّى، وهي التَّهُمَّة ذاتها التي توجِه للمحافظين بمَّا انهم يتمتعون بنفوذ قوي في مؤسسات النظأم والدولة ويهيمنون على عدد

كبير من الأدارات المحلية واكد ساوجي انه لن يمنح الشقة لأي وزير من «الكوادر، في حكومة خاتمي المقبلة، وبيت تلك اشارة تحذيرية لن تمنع الرئيس الجديد من ان يكلُّف بعضهم حقائب وزارية، لكن الاشبارة تؤكد أن المصافظين حريصون على ممارسة ضغوط غير مباشرة وتفرض، عليه أن يعيّن اسماء محددة من اليمين المحافظ في حكومته نظراً إلى انه تعهد في وقت سابق الا

تكون حكومته فئوية وحزبية تقتصر على جماعة سياسية دون غيرها. وعلى رغم ان القريبين من خاتمي يؤكدون ان الرئيس المنتخب لم بتخذ قراره في شان اي حقيبة وزارية جتى الأن وانه يكتفي حاليا بالاجتماع الى مختلف الإطراف منصتأ الى ملاحظاتهم ومسجلا أقتر أحاتهم، فأنَّ معلومات يبدو أنها تُروِّج عن قصد لتخلق أجواء ضُغط على خاتمي، تتحدث عن اسماء معينة غنامس محيدة، ومنها حقيبة الاقتصاد والمال التي يقول انصار رفسنجاني انها ستؤول الي احد رموزهم وهو محافظ البنك المركزي الحالي محسن نوربخش، وسيُعهد الِّي الرَّمْنِ الآخر النكتور عطاء الله مهاجراً ني منصب وزير الارشاد. لكن المُحافظينُ شددوا على أن الحقائب «الحساسةُ» يجبُ أنْ تُعهد ألى «رجالُ كفء مشهود لهم بالتزامهم بولاية الفقيه المطلقة ومن نوي السوابق التنفينية الناجحة والافكار والتوجهات الثقافية الاصبلة، وشند ساوجي على أنَّ أمكانَ تعيينَ نُورِبِخُشْ في المنصب المنكور «ليس خَياراً جيداً» واعتبر انه حتى تجربته في ادارة ألبنك المركزي «لم تكنّ ناجحة». وْأَشَارَ الِّي وْزَّارَة الأرشَّادُ وْالتَّقَافَة، مَشْتَرَطأَ أَنْ يَكُونَ خُلِيَّفَةُ الْوَزِيرِ المحافظ مير سليم أوجها ثقافيا وفنيا يتمتع بمعرفة واسعة للسياسات الثقافية ولا يقلُ مستوى في الخبرة والتوجهات، عن الوزير الحالي، وكانه أراد أنَّ يحذر من أنَّ المحاَّفظينُ لَنْ يقبلوا بالتنازلُ عن هُذُهُ الحقيبة، او اقله، لن يسمحوا لأنصار رفسنجاني بأن يشرفوا عليها. كِنْلِكُ بِدَا إِنَّ الْمَعَافِظِينَ رَاغِبُونَ فِي إِنْ يَوَاصِلَ وَزَيْرِ الْخَارِجِيةَ الْحَالَي النكتور على اكبر ولايتي الاشراف على النيبلوماسية الإيرائية. واعتبر نواب منهم أنه ونجح، في مهمته طوال السنوات الـ ١٥ الْمَاصْية. واقرها بوجود «تقصير ونقائص»، لكنهم استبعدوا أن يستطيع «غيره» أن يحسن ادارة السياسة الخارجية في المرحلة المقطة «بالشكل المطلوب». ومعلوم أن ولايتي كأن أعلن دعمه لرئيس البرلمان علي أكبر ناطق نوري فَى الأَنْتُخَابَاتَ الْرِئاسِيةَ. لَكَنَ الأوسَاطُ القَرِيبَةَ مَنْ خَاتَمَى تَتَوقَعَ انَّ تَتَّغير اكل الوجودا في حكومته المقبلة خصوصاً وانه احرَّيصَّ: علىَّ تفعيلُ النيبلوماسيةُ الايرانية وتطعيمها ،بروحَ جبيدة، وتحبيد معايير، واضحة للمرحلة المُقْبِلة.

### المتهم بفتل النيباري نتعة الصفحة الاولى

عبر الهاتف النقال خصوصاً اننا نعرف ولنا تجربة مع جهاز الامن الذي لم يكُنْ يسمح لنا حتى بالاتصال العائلي الا في أَضَيقَ نطأق ولم يكن يسمح حذر بدخول الصحف، عندنذ لم يعد مستبعداً أن تنشر الصحف واقعة الاتصال مستغربة كيفءان متهما بجريمة شروع بقتل نانب يوصى رئيس تحرير بأحد الوزراء وبخصوص الاستجواب النيابي المزمع أن يقوم ضده، مجلَّس الامة التقط الواقعة لتشكل محوراً رئيسياً منَّ مناقشته الساخنة امس الثلثاء للموضوع، فأثارها النائبان المنيس والعصيمي، وكذلك الناثب حسن جوهر الامر الذي جعل وزير الداخلية الشيخ محمد الخالد الصباح يقول ان جاسم بودي، الآخ أبو مرزوق، معنا. وإذا كان حدث اتصال مع فعليه ان يتقدم للنيابة باقواله. ورد عليه احد النواب بأنه وقالها صباح امس (الاثنين)

### منع التحريض على الارهاب التعديد الدياس المناب المن

أراضيها، سواء كانوا من جماعات اسلامية او علمانية، وانها لا تمانع في ادلائهم بمواقف تنم عن معارضتهم حكومات بلايحم، لكن ما لا تسمح به هو القيام بنشاطات من بريطانيا نفستها لـ الاعداد أو التحريض، عْلَى أَعْمَالُ وَأُرْهَابِيةَ، في الَّخَارَّجِ. وقالت أنَّ السلطات تبدُّو عازمةٌ على توقيف من بخالف قوانين منع الإرهاب (مثل قانون مكافحة الارهاب

للسنة ١٩٨٩، وقانون والقضاء الجنائي والنظام العام للسنة ١٩٩٤، ويُعَتقد انّ جماعات اسلامية عديدة قد تتأثر بهذا التطبيق للقانون البريطاني. ولعل يوم الجمعة المقبل الذي توزع فيه نشرات أسلامية عبيدة في مساجد لندن سيوضح عيفية تعامل هذه الجماعات مع قانون منع والتَّ حريض على الارهاب، وعلى رغم أن كشيراً من النشرات لا يتضّمن بعوات الى الآرهاب، إلا أن حكومات عربية عدد تعتبر أن بعض نُشرات معارضيها في لنبن تحتوي متحريضاً على الإرهاب، وأن بعض والاعدال الارهابية، التي تُنفِّذ على أراضيها انما تتم بناه على وتطبعات تاتي من زعماء جماعات إرهابية، يعشون في دول غربية.

### الطفيلي للهزاوي: نتنة السلحة الاولى

اصحاب حق، واعداً بان منشتري الدولة كل المواسم من المزارعين، ورداً على سنؤال عن دور نواب المنطقة في منا يحسمنل قال النتم

التخبيتموهم وانا لم انتخب احداً، جثت لادافع عنكم، وكانت جلسة مجلس الوزراء باقشت مشروع خطة اعدها وزبر الزراعة شوقي فاخوري لدعم القطاع الزراعي في لبنان، تبدأ بتحديد جدول لرفض أستسراد الخضر والفاكهة، في مقابل مجموعة من الإجراءات لدعم الزراعة الوطنية والصناعات الغذائية. وسبق الجلسة اجتماع بين الهراوي ورنيس الحكومة رفيق الحريري، وسط انباء عن احتمال اندلاع خلاف بينهما حول مسروع بدعمه الثاني يقضى بالغاء منصب قائد الدرك في قوى الأمن الداخلي من اجل خلق منصب رئيس اركان لُقوى الأمنَّ، الأمر الذَّي عارضه رئيس الجمهورية. وندرت مصادر رسُميَّة أَنَّ الهراقِي والمحريِّي سَيتوَّمبلانِ الْي مُعَالَجِهُ الأَسْ مِنْ مُونْ

ARAB ARRATES

الأنسعنا مأث ألمار

Same and the party of

----

والأرهاب

أيديون السنسا الس

ناقش في اتصال مع مبارك تطورات عملية السلام

### الملك حسين يبدأ في هولندا جولة اوروبية تستمر١٠ أيام

من طارق المومني:

■ وصل العاهل الأربني الملك حسين أمس الى هولندا محطته الأولى في جولة اوروبية تستمر

وقال مصدر رسمي ان العاهل الأربئي سيبقى في شولندا حتى الاربعاء ثم يزور فرنسا وسويسرا وبريطانيا. وتابع أن الملك حسين سيبجث مع محاوريه في افاق اعادة تنشيط علاقات الأردن مع هذه الدول الاوروبية الأربع وكذلك داخس تطورات عسليسة السسلام الاسترائطية - العربية وسنبل اخراج المفاوضات من الطريق المسدودة

ويرافق الملك حسين في جولته رئيس الوزراء عبدالسلام المجالي ورئيس الديوان الملكي عسون

وكسان الملك حسسين اجسرى اتصالاً هاتفياً مع الرئيس المصري حسنى مبارك تبادلا خلاله وجهات النظر في أخر مستجدات عملية السلام. وتلقى الملك حسين اتصالاً هاتفسيساً من رئيس الوزراء البسريطاني توني بليسر، تناول العلاقات بين البلدين وسبل تطويرها بما يحقق مصالحهما

وقسالت مستسابر مطلعية ءان الاقتصادي في ضوء السعي الي الرئيس مبارك اطلع الملك حسين على أضر الجهود المبذولة التى تقوم بها مصبر لدفع عملية السلام وتحريك المغاوضات بين الجانبين الفلسطيني والإسرائيليء.

البسريطاني رحب بالزيارة التي سيقوم بها الملك حسين الي المملكة المتحدة الاسبوع المقبل وقالت انه تم خسلال الاتصالات داستعراض الظروف التي تمريها عملية السلام والجهود المبذولة لتحاوز العقبات التي تعترضها. واكد بلير دعم بلاده لعملية السلام وضرورة تحقيقها لاشداف الما يخدم الامن

والاستقرار في المنطقة. الامير الحسن الى ذلك، يبيدا ولي العيهيد الأربني الأميير الحسن الضميس المقيدل جبولة تشمل الولايات بالأردن والدول العربية. المتحدة وتركيا وعددا من الدول الاوروبية يبحث خلالها مع المسؤولين في هذه الدول العلاقات

وبعد تركيا سيقوم ولي العهد

بها في المحافل الإلمانية والدولية،

غالبية اعضاء اللجنة كان مخالفأ

لوجهة نظر وزير الخارجية

كبلاوس كبينكل الذي حباول في

اجتماع سابق مع وفد محلس

السفراء العرب تبترير متوقف

وقوم الدكتور فائز اسعيد،

ممثل الجامعة العربية في بون،

الامتناع عن التصويت.

ولآحظ السفير غزاري ان رأي

الثنائية والقضايا الاقليمية والدولية ذات الاشتمام المسترك. وقسالت الوكسالة ان الأسسر الدول على أراضيهاء. الحسن سيبحث خلال زيارته

والتي تأتي بدعوة من الرئيس بيل كلينتون، سبل تعزيز التعاون

الرسسمية الى الولايات المتحدة

ترسيخ التنمية الاقتصابية والاجتماعية في الأربن. وأضافت أن ولي العهد الأردني سيبحث مع الرئيس كلينتون الدعم الأميركي للأردن وسببل تمويل مشاريع واوضحت ان رئيس الوزراء

وفي طريقسه الى الولايات المتحدة، سيقوم الأمير الحسن بزيارة عمل الى تركيا يبحث خملالهما مع الرئيس سليمسان ميميسريل ورئيس الوزراء نجم الدين اربكان ووزيرة الضارجية تانسو تقسلر أخس التطورات في المنطقة والقضاما ذات الإهتمام

ونقلت وكالة الأنباء الأربنية البتراء عن الدكتور سمير مطاوع وزير الاعلام تأكيده والدور المهم لتركيا كدولة رئيسة في المنطقة تربطها علاقات صداقة وتعاون وقال مطاوع ان محادثات

الأمير الحسن استشير الى مواقف الأردن الثابتة الداعية الى حل النزاعات بالطرق السلمية وعسدم التسدخل في الشسؤون الداخلية للآخرين واحترام سيادة

الأردنى بزيارة لبريطانيا يتوجه منها الَّى الولايات الْمُتحدّة.

بحثوا في وضع عملية السلام والموقف الألماني من القضايا العربية

### السفراء العرب في ألمانيا يجتمعون مع أعضاء لجنة الشؤون الخارجية في البرلمان

الوضيع القائم في المنطقة والتاكيد

له ولاعتضاء اللمنة أن استناع

المانيا الإخير عن التصويت على

قسرار ادائة اسسرائيل في الامم

🗖 بون – من اسكندر الديك:

النيبلومساسي العسربي في بون سفير الملكة ألعريية السعويية غباس فائق غزاوي امس ان وفدأ من السفراء العرب في المانيا بحث مع رئيس لجنة الشؤون الخارجية في البرلمان الإتحادي كارل هاينس هُوَنهوس وعدد كبير من اعضاء اللَّجِيَّة العِبْلاقِبَاتِ الْإِلَانِيَّةِ -الغربية في ما وصلت اليه عملية السالام في الشارق الاوسط بقاعل التسعنت الاسسرائيلي، والموقف الالماني من الة

الحياة، أن اللقاء كان أيجابي والهدف منه فنتح قنوات اتصبال مستشمرة بين السفراء العرب ولجنة الشوون الضارجية التي تمثل مختلف الاحزاب النبابية وأضاف ان مجلس السفراء العرب فی بون اراد لفت نظر رئیس اللجنة هورنهسوس الى خطورة

المتحدة كان امرأ غريباً وخروجا عن الإجماع الاوروبي لا تفسير له، كيما أراد الوفيد ايضاح أن والتهديد الذي تواجهه عملية السلام سبيه تنصل اسرائيل من الالتسرامات التي لخسنتها على عاتقها منذ اتفأق أوسلو وحتى الاستيطان وعرقلة مسيرة السلام

الاجتماع الذي شبارك فيه ايضأ فقال لـ «الَّحياةُ» أنه «كان ايجابياً النسوم، ولاحظ عسيد السلك وبناء وتم الاتفاق على تكرار هذه النيبلوماسي العربي أن الغالبية السَّاحَـقَـةُ مَنْ اعْضَسَاءَ اللَّجِنَّةُ، اللقاءات مع لجنة الشوون الخارجية وبعض اللجان الاخرى ورئيسها، «أكنت انها تؤيد وجهة في البرلان الاتحادي. وأضَّاف أن الوقَّد أكد أهمية الدور الالماني في تصريك عملية كصا استغربت امتناع حكومة السلام بصورة مباشرة أو من بلانها عن التصويت لأن مثل ذلك خلال الدور الاوروبي المكمل للدور يمكن ان يفسس بانه تشجيع لاسرائيل، واعتبر ان نتيجةً الاميركي. وقال ان مجلس السفراء الاجتماع مكانت ايجابية ولفتت يهدف بآلدرجة الاولى الى الحفاظ

السّاعة السويسرية الوحيدة التي

اليزوميان للتجارة العكامية - صالح محمد النرومان

سدة ١٥٢ عند ١٥٦ عند الربياض ٢٧٦ ١٠٥ والظ في رأن ١٩٠١ ١٩٥٨

على العلاقات الإلمانية - العربية النظر الى حد كبير، خصوصاً ان وتطويرها من خلال شرح الموقف رئيس اللجنة واعضاعها وعدوا العربي من القضايا الراهنة. بمتابعة هذه القضية والاهتمام

وانتكل الهندي من المطار الى

Carallensia er

🖪 الضرطوم - أف ب - أعلن رئيس المجلس الوطني السسوداني (البرلان) الزعيم الإسلامي حسن التسرابي أن اطلاق الحسريات في السودان مرتبط بتسوطيد الدين الإسلامي في المجتمع. جاء تلك في تصريحات تقلتها صحيفة والأنباء

وقسال التسرابي أمام حسسد جماهيري في مدينة حلفا الجديدة شرق البلاد مسنطلق الحريات حال تمكن النين في حيناة المجتمع». وأشار الترابي، الذي قام بجولة في الشرق على الحدود مع اريترياً أمس، إلى «الحرية النسبية التي تتمتع بها الصحافة»، مؤكداً أنَّ والعهود الماضية خلت من الحريات حتى داخل الأحزاب، إذ كان رؤساء الأحزاب يفرضون على القواعد

فرضاً بواسطة السادة». وقال الترابي: دولي عهد الهتافات السادة إلى عير رجعة بعد ان أغمد أحفاد المجاهدين سيوف أجدادهم ورضوا بموالاة أساياس افورقى (الرئيس الاريتري) والذين

مبعوث تركي ينقل الى الرئيس المصري رسالة من ديميريل

### مبارك لن يشارك في قمة اسطنبول

من محمد علام: □ انقرة - رويتر، اف ب -

■ عشعة استقباله مبعوثاً تركياً اعلن في القاهرة امس أن الرئيس المصري حسني مبارك لن يشارك في قمة النول الاسلامية الثماني التي ستعقد في اسطنبول الاحسد المقسبل. وصسرح وزير الخارجية السيد عمرو موسى الذي سيتوجه الى انقرة بعد غد الجسعة بانه سيراس وفد مصر

معروف ان مبارك سيلتقى اليوم وزير الدولة ألتركى للشؤون الضارجية السيد عبدالله جول مبعموثاً من الرئيس سليمان

ومعروف ان مصير اعلنت قبل ايام مشاركتها في القمة الا انها لم تحدد حتى امس مستوى المشاركة ما اثار جدلا حول فتور في العلاقة بين القاهرة وانقرة على خلفية التعاون العسكرى بين الاخيرة واسرائيل والغزو التركى لشهمال العراق، الاصران اللذانّ عبرت القاهرة رسميا عن عدم ارتياحها تجاههما.

وعلم ان رسالة ديميريل، التى تأتى بعد ايام من اتصبال هاتفي

اجراه اربكان مع الرئيس مبارك لحضه على حضور القمة، تتعلق ايضا بايضاحات تركية جديدة لا تختلف عن مواقف تركبا المعلنة حول هذين الموضوعين خصوصنا التعاون العسكري الذي كان وزير الخارجية عمرو موسى اعتبر انه ميشيس الكشيس من عسلامسات الْإستُفهَّام تحتَّاج الى تفسيرات، بسبب مساسة بالامن القومي العربي. ومن المنتظر ان يجسري وزير

الخارجية المصري مصادقات مع وزيرة الخارجية التركية تانسو تشيلر حول التطورات في عملية السلام والإوضاع في المنطقسة وتتناول تسادل وحسيات النظر حول المواضيع التي سببت فتورا في العلاقة. الى ذلك وصل عبيلاء الدين

بوروجردي نائب وزير خارجية أيران الى انقرقامس الثلثاء وسط توتر عتنام بين البلنين في اعقاب العملية العسكرية التي تقوم بها تركيا ضد مقاتلي حرب العمال الكريستاني في شَيمالُ العراق. وقال ناطق بأسم وزارة الخارجية التركية ان الوزير الإيراني «يحمل وسنسالة من (الرئيس الإيراني هاشمی) رفسنجانی الی الرئیس سليمانَ ديميريل. وقال: «لا نعرف

فحوى الرسالة في الوقت الراهن ومن المتوقع أن يلتّقي مع بيميريل في وقت لاحق، امس الثلثاء. ينكر أن الجيش التركى أتهم ايران ودولاً اخرى بمساعدة ثوار حزب العمال وتزويد مقاتليه صواريخ منطورة مضادة للطائرات استخدمت لاسقاط طائرتى هليكوبتس عسكريتين تركيتين في شمال العراق. ونفت ايران الاتهسام. واوضح الناطق التركى: «نريد اقامة علاقات طيبة مع ايران. ذلك من مسصلحية

حسم محاوف تركيا الامنية. وافسانت وكسالية انبساء الجمهورية الاسلامية الايرانية ان بوروجردي اكد في طهران قبل سُفُرَه الَّي آنقرة ضُرورة الحفاظ على وحدة وسلامة أراضي

مــصــر وتسلّمــهم الى احـــد التنظيمات المعارضة في القاهرة،

واوضحت الصحيفة نقلاً عن

الشبهود ذاتهم الذين لم تفصيح عن

هوياتهم أن هذا التنظيم الذي لم

تكشف عنه يدعى انه يرسل

والشبيان المجندين الى اوروبا او

كنداء. وأضافت الصحيفة أن

هؤلاء «يرسلون في الحقيقة جوأ

من القناهرة الى أستمنزا حسيث

يجندون في صفوف التجمع

الوطني ألسيسمسوقسراطي

منتصف كانون الشائي (يناير)

الماضي هجمات في شرق البالاد.

وبدأت قبوات التبجمع منذ

المعارض.

الدولتين كدول جوار. لكن يجب

العراق. مصحروف أن رئيس الوزراء الاسلامي لتسركسيا نجم الدين اربكان تحدى المؤسسة العسكرية العلمانية وعزز علاقات بلاده مع ايران منذ توليه مهام منصبه قبل عام ونقلت صحيفة اصباحا التركية عن اربكان قوله اول من امس: دلقد اقتربنا اكثر من اللازم

■ اريضا (الضفة الغربية) - أ من شيء خلال استوعين فان الاتصاد الاوروبي والولايات المتسحدة -ف ب - حاول المبعوث الاوروبي سيتحركان من جديد. الى الشرق الاوسط ميغيل انضيل ورد مصبحارك بالقصول: موراتينوس امس تهدئة غضب وصوراتينوس ليس له الحق في ، مصير بنفيه ان يكون تحدث عن مهلة لنجاح الجهود المصرية في ثلك لاني لا اعسمل عنده، بل اني اعطيبة عاماً أو عامين لأرى ، اخراج عملية السلام من الطريق شطارته، فيما أكد ورير الخارجية

موراتينوس ينفى اعطاء مهلة لصرد

تصريحاتي شوهت

وصرح موارتينوس في اريحا في الضفة الغربية بعد اجتماع مع كبير المفاوضين الفلسطينين الدكتور صائب عريقات: وليست هناك أي مهلة. نقول بيساطة ان على الجميع ان يقوم بعد بعض الوقت باعادة تقويم الوضع، مضيفاً: «نحن فخورون بالمبادرة المصسرية ونأمل بأن تتكلل بالنجاح. واوروبا تدعم الجهود

وكان الرئيس حسني مبارك وعدد من المسؤولين المصريين أنتقدوا بعنف تصريحات مسوراتينوس اوربتهسا صسحف اسرائيلية وقال فيها: «سنواصل نحن الاميركيون والاوروبيون اعطاء فرصة لمصر واذا لم يتحقق

موضَّوع، مؤكداً في الوقت نفسة ان بلادة حريصة علّى التحرك في • اطار رمني معقول». وأوضح مسوراتينوس ان تصريصاته وردت بشكل غيير صحيح في صحيفة جيروراليم بوست، الأسر اثبلية الأحد. وقال: دافهم رد فعل مبارك. لقد كان رد .

المصري السيد عمرو موسى من

جانبه بعد ذلك ان مصر ولا تقبل

اي املاء عليها وليس هناك

تواريخ نهائية محددة لاي

تصريحاًتي مشوهة». وأضاف أن «أوروبا كانت من اوائل الذين رغبوا في مشاركة المصريين النين يلعبون الأن دوراً. عظيماً».

فسعلى مماثلا عندفسا رأيت

### من الحدود الايرانية. انها منطقة حساسة للغابة،

### الهندي وصل الى الخرطوم: لسنا طلأب سلطة

في العام ١٩٩٥ العميد الهادي

بشُّري الرجل الشالث في تنظيم

والقيادة الشرعية وللجيش

السوداني، حيث تولى منصب

والانبياء، السودانية الحكومية

أمس الثلثاء أن أحسه زة الأمن

المصرية تجذد مواطنين سودانيين

مقيمين في مصر بصورة غير

مشروعة في صفوف المعارضة

ويُقلَّتُ الصحيفة عَنْ ﴿شُهُورُ

عبيان وصلوا من القساهرة،

تأكيدهم أن داجهزة الأمن المصرية

توقف الشببان السودانيين

المقيمين بصورة غير مشروعة في

السودانية المتمركزة في اسمرا.

من جهة اخرى نكرت صحيفة

وزير المواصلات.

السودان يتهم السلطات المصرية بتجنيد سودانيين في صفوف المعارضة

🗆 الخرطوم، لندن، القاهرة

■ وصبل الى الخسرطوم أمس الامين العسام للحسرب الاتحسادي الديموقسراطي الشسريف زين العابدين الهندي ووجد استقبالأ رسمياً وشعبياً كبيراً في انتظاره في النظار، وقسالَ الهُّندي في تصريح صحافي السنا طّلابَ

وكان بين مستقبلي الهندي الذي غادر البلاد قبل ثمان سنوات عند كبير من القيادات الرسمية والشعبية بينها الامين العام لـ «المؤتمر الوطني» التضطيم السياسي الحاكم الدكتور غارى مسلاح ألدين ووزير الداخلي

العميد بكري حسن صالح ووالى الخرطوم النكتور مجذوب الخليفة ورئيس هيئة الصداقة الشعبية السند لحمد عبدالرحمن محمد وعدد من اعضاء الدركان.

وشبارك في الاستقبال ايضباً عدد من أعضاء الكتب السياسي للحسرب الاتحسادي وجسمع منّ المواطنين ووفسد من الخسرطوم

منزله في حي بري في الخسرطوم وينتظر أن يبدأ سلسلة لقاءات جماهيرية كما سيجتمع مع قادة الُحِكمُ السَّوداني. وقللت المعارضة السودانية في

القاهرة من شأن عودة الهندي إلى الخسرطوم. وقسال الناطق باسم الحنزب الأتحسادي الديموقسراطي المعارض محمد المعتصم حاكم آ والحياة، أن عودة الهندي وليست مفاحًاة للمعارضة بل تأخَّر كثيرا في قراره، لان علاقته لم تنقطع مع المسؤولين في الخرطوم،

وذكر حاكم ان مترتيب العودة تمت في العاصمة السورية في شهر ايار (مايو) الماضي. وقال انّ الحكومــة «تعلم تمامَــأ أن الهندي ليس له ثقل سُـياسـي في المعارضة خصوصاً بعد لقائه (الرئيس السوداني) عصر حسن البشير في حريران (يونيو) الماضي على هامش اعمال القمة العربية في منزل السفيس السوداني في القاهرة. ويعد الهندي ثاني شخص

كبيرة تعود الى السودان اذ عاد

التزاني الملاوالهووالان

الحكومية أمس،

يكيدون العداء للإسلام.

### مصرتنفي الضغط على قطر لتأجيل المؤتمر الاقتصادي

🗀 القاهرة – والحياة::

🗷 تلقى الرئيس حسنى مبارك امس رسالة من أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني تسلمها وزير الخارجية المسري السيد عنصرو موسى خيلال لقيائه امس السفير القطري في القاهرة مانع عبدالهادي الهاجري. وجاعت الرسالة عشية أستقبال الرئيس

بيل كلينتون أمير دولة قطر. وعلم أن الرسالة تتعلق بتبادل وجمهات النظر في شان المؤتمر الاقتصادي الاقليمي الرابع لدول الشبرق الاوسط وشبصال افريقيا المقرر عقده في الدوحة في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل في ضوء وجود تباين في وجهات النظر العربية في شانَّ عقد المؤتمر او تأجيله أو عقده من دون دعوة اسرائيل للمشاركية فيله. كما تناولت الرسالة العلاقات الثنائية

والتطورات على صبعيد عملية ٠ السلام خصوصا على المسار -القلسطيني، وتكسر مسصسدر -ديبلوماسي مصري له «الحياة» ان قرار انعقاد القمة هو «قرار قَطَرِيَّ ﴿ وَالْمُسْاوِرَاتِ جِارِيةً فِي شان وجهات النظر المطروحة، وعبر عن امله بأن لا تنعكس هذه التَّبْأُنِيْاتُ على التوافق العربي في

وأعبرب المصندر نقسسه عن استبياء بلاده من ابلاغ احد الاطراف في المنطقة (من دون ان يحدده) دوآثر غربية وأميركية مزاعم عن قيام مصر بالضغط على دولة قطر لجهة تأجيل انعقاد المؤتمر، وقبال: «هذه مبرّاعم غيس صحيحة، واستنكر «محاولة الاسساءة الى متصبر التي ترفض مسألة الضغوط عبر محاولة استخدامها للتغطية على مواقف أو طلبا لدعم اميركي،



هل تسقط فرنسا في حضن أميركا؟

🗷 يتجه البعض الى قراءة

اعادة تفعيل مشاركة بلاده في

البنية العسكرية لحلف شمال

كـما ان «تفاؤل» بعض

المطلين في العالم الثالث

يحملهم الى الاعتقاد أن فرنسا

تقود خطأ أوروبيا ممقاوما

للخطط الأميركية الاستعمارية،

فى الشرق الأوسط وافريقها وأن

وصول البسار الى الحكم في

الغالبية الساحقة من العواصم

الأوروبية، كفيل بايجاد مجبهة

أوروبية تقدمية تتصدى لهيمنة

التخيلات، أذ أن الناخبين سواء

في بريطانيا أو فرنسا، لم

يصونوا ضد حلف شمال

الأطلسي أو معه كما أنهم لم

يصوتوأ ضد الوحدة النقدية

الأوروبية أو معها، بل أدلوا

بأصواتهم تعبيرا عن استيائهم

من الضائقة الاقتصادية

والبطالة والمشاكل الاجتماعية

التي تعانيها بلدانهم. وهو سا

يترقع أن يحصل في الانتخابات

ولا يشك أحدد في أوروبا

اليوم أن الوحدة النقدية خيار

مصيري بالنسبة للقارة وان

اكتشنف الفرنسيون انهم

حسلوا الى الحكم برنامنجا

اشتراكيا يتعاطى بمذر

شديد مع الالترامات الباهظة

الشمن التي اخنتها الحكومة

اليمينية ألسابقة على عاتقها

من اجل تصفيق منه

وجل ما تطالب به الحكومة

الفرنسية الجديدة هو ان يترافق

الالتزام بسياسة تقشفية لخفض

العجيز في الموازنات الأوروبية

على أبواب الوحدة، مع التنزام

بعكافحة البطالة حتى لا تطغى

المشاكل الاجتماعية على الرحدة

ومسن الواضيح أن البدول

الأوروبية التي تحاول البحث عن

وسائل كفيلة بتخفيف الاعباء

لبأهظة للوحدة النقدية عن كاهل

مواطنيها، عاجزة عن القيام

فى أوروبا وقد تجدد الحل

الأنسب في العودة الى الآلية العسكرية للإطلسي وخفض

ميزانيتها الدفاعية اسوة بالدول

وباختصار، فإن الأوضاع

الاقتصادية مي التي ترسم

معالم السياسات لذا فإن

الوحدة الأوروبية مرشحة لأن

تفرض نفسها حلأ وحيدأ

لشاكل القارة لأن التراجع عنها

سيكون بمثابة كارثة اقتصابية

كما أن «هيمنة» الأطلسي

بقيادة أميركا، مستعرة. والحلف

يتوسع شرقاً. وستجد فرنسا

نفسها مضطرة لتقديم تنازلات

على مسعيد السياسات

الخارجية الطموحة من اجل

وسستكون بدايات الوحسة

النقسدية الاوروبية سنة ١٩٩٩،

مضسطربة وستحثرة ومنطوية

في اتجاه معالجة المشاكل

الدَّاحُلية للقارة. لذا فما فاندة

الرهان على سياسة خارجية

أوروبية مميازة إذا لم تكن هذه

السياسة مدعومة بمساعدات

خارجية وبجيوش قادرة على

فسرض خطط بديلة عن الخطط

تحصين وضعها الداخلي

كبرى تعم أوروبا بمجملها

الاوروبية الاخرى

النقسة الناشئة.

الالمانية السنة المقبلة.

والواقع يسحض هذه

شيراك يعلن اتفاقاً شفهياً بين الرئيس السابق والحالي على وقف النار

### برازافيل: مئات الجثث في الشوارع والمتمردون يتحدثون عن تطهير عرقي

استونفت المعارك بالاسلصة الثقيلة في العاصمة الكونغولية برازافيل طهر امس الثلثاء على رغم اعبلان فرنسا التوصل الي وقسيف النشار بسين الاطراف وربيت الإذاعة الرسمية في

برازافيل ان القتال بين القوات النظامية وميليشيا الرئيس السابق ننيس ساسو نغيسو شيمل منعظم انتجاء العناصيمية. واتهم انصار نغيسو القوات الموالية للرئيس ليسوبا بتنفيذ عمليات وتطهير عرقي، وقالوا أن والجسثث بالمئسات في شسوارع

وتقاتل الميليشيا الموالية لساسو نغيسو قوات الرئيس باسكال ليسسوبا في صسراع سياسي وعرقي تفجّر منذ أنّ اقترب موعد اجراء انتخابات الرئاسية، في ٢٧ تمور (يوليو)

وجاء في البيان الاذعى دصنت قوات ساسو قوات ليسوبا وتسيطر على معظم المدينة. كلُّ مراكز الشرطة خاضعة لسيطرة

ويعنى هذا البيان كما هو واضح ان مبنى الاذاعة في وسط برازاقيل تسيطر عليه الميليشيا التابعة لساسو نغيسو لكن لم يتسن الحصول على تأكيد مباشر لنلك، وفي وقت سابق قالت متحدثة باسم الرئيس الفرنسي جاك شيراك انه حصل على اتفاقّ شفهي بالتوصل الى هدنة خلال حديث هاتفي مع ليسوبا وساسو

وقسالت كساثرين كسولونا أن شسيسراك طلب من الخسمسمين التوصل الى وقف النار في اسرع وقت ممكن وقبول وساطة آلرئيس عسسر بونغو رئيس الغابون للتوصل الى تسوية سياسية وقد حصل على موافقتهما من حيث

وأرسلت فسرنسسا النولة المستعمرة السابقة للكونغو تعريرات من قواتها الى برازافيل الإثنين ونقلت اكستسر من ٣٥٠ اجنبيا ألى خارج العاصمة التي يدور فيها القتال.

ووصلت مجموعة حديدة من القوات الفرنسية قوامها ١٥٠ فسرداً الاثنين لتنضم الي ٤٥٠ اخرين موجودين في الستعمرة الفرنسية السابقة.

وأعلنت وزارة الدف القرنسية الاثنين انها سترسل

جنود في سييراليون يعاقبون مسلحا ضبط متلبسا بالسرقة (رويتر)

المالات المعاولة والمعاولة والمعاولة والمعاودة والمعاودة والمعاودة والمعاولة والمعاولة والمعاودة DAME BASEL SE ■ فريتاون - رويتر - ذكرت مصادر قريبة من قادة الانقلاب العسكرى

في سييراليون أمس التلتاء انهم يطلبون ٤٦ مليون دولار في مقابل التنحي والسماح بعودة الرئيس احمد تيجان كابا. وقال جيمس جوناه سفير سبيراليون لدى الأمم المتحدة أن قادة الانقلاب يريدون أمنوالاً للشخلي عن السلطة. ولكن مسنول الاعلام العسكري الكولونيل عبدالله سيساي نفي هذه التصريحات.

وقال سيساى لـ ، رويتر، انه الم تجر أي مفاوضات تتعلق بالأموال، وأضاف أنه لم تجر أي اتصالات منذ أنهيار المفاوضات التي اشترك

فيها بيبلوماسيون بريطانيون ونيجيريون في أول الشهر الجاري عشية القصف النيجيري على فريتاون. وتابع أن المجلس الثوري للقوات المسلحة يأمل أن تنتهي الأزمة بسلام. وقال أحد المسادر ان "قادة الانقلاب وحلفاهم من التمردين يطالبون

بمبلغ ٤٦ مليون دولار في مقابل التنحي والسماح بعودة الرئيس احمد

تيجان كاباء. وأضاف ان المبلغ سيقسم على ٢٥ عسكرياً وعضواً في الجبهة التورية المتحدة التي تحالفت مع الجيش منذ انقلاب ٢٥ أيار (مايو) الماضي. ونكر مصدر قريب من المفاوضات ان الحكومة التيجيرية عرضت على قادة الانقلاب منح كل منهم عشرة ألاف بولار وسيبارة ومنزلاً في المكان

باكستان: عشرة قتلى

وأضاف أن الولايات المتحدة تحاول تقليص عدد موظفيها في برازافیل من ۲۸ دیبلوماسیا الی الذي يختاره في نيجيريا إلا أنهم رفضوا هذا العرض. ١٥ ديبلوماسياً.

A leading manufacturer of canned and frozen foodstuffs

الى الكونغو قوات جسدة عبدها

۸۰۰ فرد بعدها كانت قررت ارسال

الى وقف القنال في برازافيل

واعربت عن ثقتها في آمكان احراء

انتخابات الرئاسة في موعدها في

السابع والعشرين من تمور

وأعلنت الخارجية الاميركية

ونؤمن بشيدة أن على الحكومية

وقوات الثوار الاتفاق على وقف

فوري للنارثم العمل على أعادة

الدستور الى سابق عهده قبل

وقال نيكولاس بيرنز في بيان

صحصافى داذا امكن اقسرار وقف

النار واجسراء مسحسانثات بين

الحكومة والحركة الثورية سيكون

من الممكن اجراء انتخابات

الرئاسة في ٢٧ تموز (يوليو).

ودعت الولايات المتحدة الاثنين

٠٠٠ فرد فقط

(يوليو) المقبل.

Chief Operating Officer The candidate must:

- Be a holder of a University degree, preferably in engineering or in related field such as food sciences. Have a minimum of 10 years experience in managing production, and related engineering functions.

The candidate must: - Be a holder of Engineering degree, preferably in mechanical engineering and/or in Industrial Engineering. - Have a minimum of 5 years experience in Food Plants and

Both candidates must be fluent in English - French; good command of Arabic is an asset.

Interested candidates meeting above requirements are invited to send their C.V.'s and/or call at: P.O.Box 128, Chtaura, Lebanon.

Tel: 00961-8-540082/342450 806082

Fax: 00961-8-540211 E-mail: cmc@dm.net.lb; cmc\_exp@dm.net.lb

http://chtaura.com أشخاص في مدينة كراتشي.

فى أعمال عنف طائفية وعرقية قالت الشرطة الناكستانية أمس الثلثاء ان عشرة أشخاص على الأقل بينهم اثنان من السنة وناشطان قتلوا اثر تصاعد موجة من أعمال العنف خلال الساعات

الـ 18 الأخيرة. وأوضحت الشرطة ان مسلحى هاجموا مقر حركة المهاجرين القومية في كراتشي ليقتلوا اثنين من أعسفساء الحسري، ولم يتم

التعرف على هوية الحِثَّاة. وأضافت أن مسلحين قتلوا اقليم البنجاب الباكستاني. وهو اثنين من السنة من جماعة فرسان الصحابة في بلدة ساراي سادو قرب منبئة مولتان أني اقليم شخصاً هذا العام. البنجاب وسط البلاد ليل أول من امس كما قتل مسلحون خمسة

وقالت الشرطة ان أربعة بلدة بهاوالبور جنوب البنجاب

■ بكين - رويتــر - طالبت الصين اليسابان أمس الثلثساء بتوخى الحنر لتفادي أحداث حالة من عدم الاستقرار في منطقة أسيا والمحيط الهادى بعدما عززت

في طريق التنمية السلمية.

وأضاف والقصالف الأمثع اتفق عليها خلال الحرب الباردة. ومع انتهاء الحرب الباردة ليس هنأك مبرر لتوسيع نطاق تلك الترتيبات، وقال أن الحد من التعاون سيحول دون اشاعة حال من عدم الاستقرار في منطقة أسيا والمحيط الهادي وقررت اليابان والولامات المتحدة الأصد انفاد مبعوثين الى الصين لشرح تعزيز التعاون الأمني بينهما في خطوة تسمح لطوكيو بالقيام باكبر دور

🔳 كراتشي (باكستان) - رويتر ، مسلحين يستقلون دراحتين ناريتين قُتلوا بالرصاص تشويري منير أحمد الزعيم المحلى النظمة ستيلة ومستؤول الخلزانة في المنظمة الذي عرفته الشرطة باسم قاسم فقط

وقال أقارب أحمد للشرطة ان القتيلين تلقيا خطابات تهديد

مجهولة تحذرهما من استمرار العمل في المنظمة السنية. وتعتبر هذه المنظمة واحدة من عدة منظفات سنية مشتبكة في صراع مع منظمات شيعية في

صراع أسفر عن مقتل أكثر من ٧٠ وكان مسلمون قتلوا أول من أمس الشيعي شمس الدين حيدر للسؤول في اذاعة حكومية في

### تحذير صيني إلى اليابان من اتفاقها الأمنى مع واشنطن

روابطهما الامنيسة مع الولايات

وقال سيو تيانكاي المتحدث باسم وزارة الخارجية الصينية ونامل أن تتعلم اليابان برساً من التاريخ وتتصرف بحذر وتسير الياباني الأميركي ترتيبات ثنائية

أهنى لهنا منذ انتهناء الصرب العالِّنةُ الثانية.

■ في الثاني من الشهر الحاري، أي غداة أنتصار الحزب

الأستراكي في الانتخابات الاستراعية، انطلقت مجموعة من المهاجرين الذين فقدوا حقهم بالإقامة الشرعية في قرنسا في مسيرة على الاهدام من مديثة انغوليم (غرب) إلى باريس، لجنب الأنظار مجددا إلى قضيتهم ووشبع رئيس الحكوم الاشتراكية ليونيل جوسبان أمام مسؤولياته، بعد الوعود بشأن الهجرة ألتي اطلقها خلال حملته

الانتخابية. ووصلت المجموعة التي قطعت مسافة ٤٨٠ كيلومتراً إلى باريس أمس، وتوجهت على القور إلى قصر ماتيئيون، مقر رئاسة الحكومة، حيث استقبل مستشار جوسبان وأحد معاوني وزير الداخلية الجديد جان بيار شــوفدمـان عـداً من دمثلي المهاجرين وفي مقدمهم أبو بكر ديوب الناطق باسم المجموعة المعروفة باسم ولا شرعيي كثيسة

من ارتيت خوري:

سان برناره واتضح عقب اللقساء أن الحكومة الفرنسية الجبيدة تعتزم في الأيام القليلة المقبلة توحسه مذَّكرة إلى رؤساء دوائر الشرطة تدعوهم إلى إصدار بطاقات اقامة للمهاجرين النين فقدوا اقاماتهم نتيجة الإجراءات المتشعدة التي الخلت في هذا المحال من قدلًا وزيري الداخلية السابقين شارل باسكوا وجان لوي دوبريه.

الإجراءات على اصلاح الصالات الشادة التي نتجت عن قوانين باسكوا وادت إلى تفريق أفراد الأسرة الواحدة تتبيجة عدم انسجام أوضاعهم مع مضمون هذه القوانين. كما أنت إلى بروز حالات متعددة بتعدر فيها طرد المهاجر غير الشرعي مثلما يتعذر اعطاؤه بطاقة اقامة. ومن بين هــؤلاء نوي الأطفال المولودين

فرنسا واقامتهم فيها. ومن المرتقب الأن دخـــول الإجراءات الجديدة حير التطبيق، وان يستفيد منها ما يراوح بين ٢٠ إلى ٤٠ ألف صهاجس غنيس

ومن المرتقب أن تشمل الإجراءات الجديدة التي استننت إلى رأي أصدرته اللحنة الوطنعة الاستشارية لحقوق الانسان في أيلول (سبتمبر) سنة ١٩٩٦، فئات محدة من المهاجرين غير الشرعيين وهم: أزواج وزوجات الفرنسيين، وأباء وامهات الأطفال الثولودين على الأراضى الفرنسية واولئك النين تربطهم مطة قرابة مَياشرة بشخص مقيم شرعياً في

الحكومة اليسارية الجديدة وعدتهم بإقامات شرعية

بدون فرنسا وصلوا إلى غايتهم

ويفترض ان تساعد هذه في فرنسا أو المتروجين من

وجاعت قوانين دوبريه لتصلح بعض هذه الحالات بما أنها نصت على تفادى تفريق الأسرة الواحدة بحجة أن احد أفرادها لا يمتلك لأوراق اقامة شرعية، لكنها أتسمت بالتشيد الفائق بالنسبة إلى شروط بخول الأجانب إلى

شـــرعي، في حين ان العـــد الاجـمالي للم هاجرين غيس

نتائج الانتخابات الفرنسية على بعدما قطعوا ١٨٠ كلم سيراً على الأقدام انها وانتكاسة كبرى، لجهود اقامة وحدة نقدية اوروبية ويذهب أخرون الى الاعتقاد ان «الخطأ» الذي ارتكب الرئيس جاك شيراك بالدعوة الى وكان بيوب صرح في خشام انتخابات مبكرة أسفرت عن فوز المسيرة التي أوصلته ومجموعته إلى باريس أنه سيطالب الحكومة اليسار، سند ضربة لفظته

> لإزمتهم وليسوا في وارد العودة ويبعدو انديوب المعسروف بديبلوماسيته ومهارته الكلامية، اقتنع بما سمعه من مستشاري جوسبان ومعاون شوفنمآن. وصرح عقب اللقاء معهم ان الاجراءات الجديدة وتشكل خطوة عاقلة من قبل الحكومة الجديدة»، وعبر عن شكره للتضامن والتأبيد الذي بدر عن جرء من الرأى العام الفرنسي مع قضية المهاجرين غير

الفرنسية بتسوية أوضاع كأفة

المهاجرين غير الشرعيين، لأنهم

خرجوا من حال الخفاء التي

ويمكن القول إن سوب ومن هم مثل حالته، حققوا انتصارأ واضحاً، وابعدوا عنهم التهديد اليومى بالاعتقال والترحيل عن الأراضيّ الفرنسية، الذي عاشوه في الفترة السابقة ودفعهم إلى الأعتصام في كنيسة وسان برناره على مدى حوالي شهر قبل أن يتم اقتصام الكنسية من قبل قوات

لكن أمر تحديد الستفييين الفعليين من حق الاقامة في فرنسا لن يكون بالعسليسة السبهلة، خصوصا بالنسبة إلى المهاجرين العساطلين عن العسمل والنين لا مورد مادي لديهم، مما يستدعي التوقف افراساً عند كل حالة من

### الاتحادالأوروبي يستبعد تركيا من عضويته في قمته المقبلة

المواقف والقرارات التي أصدرتها

وينكر أن تركيا أقدم الدول

المؤسسات الاتحابية الأوروبية.

التي تقدمت بطلب الانضمام الي

الاتصاد الأوروبي، ما زالت منذ

أكثر من عقدين تنتظر رداً ايجابياً

من بروكسيل، وكانت تانسو

تشيلر وزيرة الخارجية التركية

والشبريك الأكبير في التحالف

الحاكم برئاسة نجم الدين أربكان،

لحت الى استخدام تركيباً حق

الفيتو لاعاقة توسيع حلف شمال

الاطلسي ما لم تحصل على اجابة

وأضحة من الأتحاد الأوروبي على

ومن الجنير بالنكر أن القمة

الاطلسية ألتي ستبحث توسيع الاطلسي ستعقد في الشادن

والتاسع من تمورْ المقبل، أي ان

مًا يفصلها عن القمة الأوروبية لا

بريد عن ثلاثة أسابيع وهو سا

يرجح زيادة التوتر في العلاقات

الأوروبية - التركية.

الإطلسية.

وتجميده التقارب الفرنسي.

ورای دبلوماسیسون ان دای

تقدم لن يتحقق على الارجح،

خلال الايام المقبلة بالنسبة الي

موضوع اصلاح البنية العسكرية

الذي سيكون محور اجتماع

لرؤساء الركان في الدول الاعضاء يعقد على شامش الاجتساع

وأعرب الصلوماسيون انضا

واتفقت النول الاعضباء حتى

الآن على تخفيض عدد مستويات

القيادة من اربعة الى ثلاثة

(استراتيجية واقليمية ومحلية)

وعدد المناطق في اوروبا من ثلاث مناطق الى منطقبتين (شمال

وجنوب). ألا أن الملافات ما زالت

على أشدها بالنسبة الى تشكيل

فقى شىمال اوروبا حصلت

الدندارك والنروج على مطلبهسا

بتشكيل مقر قيادي عام محلى في كل منهما، علماً بأن مقراً وأحداً

كان كافياً في رأي الخبراء لهذين

البلدين، اما في الجنوب فينتظر

رئاسات اركان محلية.

عن شكوكُ ازاءُ امكانيةٌ الشوصل

الى حل حتى قبل قمة مدريد.

طلبها الانضمام.

🗖 بروکسیل -من أسماعيل راير:

■ تضاطت حظوظ تركيا في الدخول الى الاتحساد الأوروبي هنمن عملية التوسيع المنتظر إقرارها في قمة امستردام في السادس والسايع عشر من حزيران (يونيو) الجاري. وعبرت مصادر المفوضية الأوروبية عن مواقف يفهم منها ان تركيا لن تكون ضمن النفعة الأولى من الدول التي ستنضم الى عضوية

الاتحاد. وكسان المفسوض الأوروبي للشؤون الخارجية هانس فان دين بروك، وهو المسكؤول عن ملف توسيع الاتصاد أكسد امس از المجلس الأوروبي إيضم قادة دول الاتصاد) كلف المُفوضية اعداد وثيقة، للتعاطي مع الملفَ التركي والعلاقات الحالية مع انقرة، إلا أن الدراسة وعملية التقويم المطلوبة اليست جاهزة، ولن توضع على الطاولة الاوروبية، قبل شهر من الأن كما اللغ فان

في محاولة التحقيقُ تَقَدَم في

مشروع بنية عسكرية جبيدة، في

لقاء محمد منذ العام ١٩٩٦ بسبب

المطالب الوطنية للدول الاعضاء.

وخلال هذا الاجتساع نصف

السنوي التحضيري لقمة الحلف

المقرر عقدها في الثَّأمن والتاسع

من تمور (يوليو) في صدريد، من

المقحرر أن ينظرق الوزراء أيضا

الى الوضع في البسوسنة والى توسيع الحلف والعبلاقمات مع

روسيا وبرنامج التعاون مع

النول غير الإعضاء المعروف باسم

وستبدأ الاجتماعات بحضور

١٥ وزيرا في اطار «منجنطوعة

الخطط النووية، والحنة خطط

النفاع، على أن ينضم اليهم وزير

الدقساع القسرنسي الجسديد الان

ريشيار الذي سيكون اول وزير اشتراكي فرنسي للنفاع بشارك

في اجتماع للحلف منذ تأسيسه

وكسان الرئيس الفسرنسي

البِمَيني جَالَ شَيِراك قَرر في

تهانة العَّام ١٩٩٥ ان يشارك وزير

بغناعته ورثيس اركنان القبوات

الفرنسية مجددا في اجتماعات

الحلف بعد ٢٠ عاماً من للقاطعة،

واعدا بعودة بلاده الى البنية

العسكرية للحلف في حال أعيد

توزيع السؤوليات بصورة عاللة

الا أن مستسؤولا في الحلف اعتبر أنه في غياب أي تقدد في

بين الاوروبيين والاسركيين.

في العام ١٩٤٩.

والشراكة من لجل السلام،

وبصدد توسيع الاتصاد الأوروبي أكد المفوض الأوروبي مين بروك «الحياة» أمس. التقارير التي تصدثت عن انتقاءً وأكد فأن دين بروك أيضاً وان عدد من الدول (بين ٦ الى ٧ دول) للانضمام الى الاتصاد التي الوثيقة سترسم سبل التعاون، وتقوم نتائج ومعطيات العلاقات ستنتهي مرحلتها الانتقالية حتى

العام ٢٠٠٢، قبل المرحلة الثانية مع تركيا مع الأهد في الاعتبار دولة في غضون عقدين.

ولكن فسان دين بروك رفض

سيشا التيار الأوروبي الجنوبي بزعامة فرنسا التي تُقترح أن تقتصر صلاحيات التوسيع على التعاون في صجالات محددة واستثناء اللفات الأمنسة والعسكرية والقضائية وهي ضمن ما يعرف ب الركيارة الثالثة، وترى الدوائر الديبلوماسية ان دول اوروبا الجنوبية (اليونان، اسبانيا، السرتغال) تخشى ان يؤدي التوسيع المباشى والفوري ألى تقليص حصصصها من المعونات والمساعدات الاقتصادية والسقنيسة ويقلل بالنسالي من مقدرتها على سواصلة ندوها

من عملية التوسيع التي ستوصل عند بول الاتصاد الي صوالي ٠٠

الافصياح عن استماء تلك الدول التي تعبد الأكبشر استعدادا للاستجابة الى السياسة الاقتصائية المحددة في الميثاق وأشأر الى بروز أكثر من تيار داخل الاتحاد بنتظر أن تعكس توجهاته قمة امستردام القبلة

بالدور العالمي الذي يرشحها له ولا بد من الاشسارة الى أن فرنسا التي فقدت تدريجياً مصالحها التجارية في افريقيا بعدما فقدتها في الشرق الأوسط، لم تعد مضطرة لتجمل عب، الاحتفاظ باكبر الجيوش

الصناعي ومنافستها في السوق

### فى ضوء الخلاف الاميركي الفرنسي المستمر

### الاطلسي يدرس تعديلات على البنية العسكرية

الخلاف الاميركي - القرنسي على ان يزيد انضمام اسبانيا قريبا مسالة قيادة المنطقة الجنوبية يجتمع وزراء دفاع حلف شمال الأطلسي اليوم وغدآ في بروكسيل

للحلف، التي تريد باريس أن تعبهد الى اوروبي، ومع وصبول حكومــة يســارية الى الحكم في فسرنسيا، من ءالمرجح و الا يعسود المعقدة للغابة. الفرنسيون الى البنية العسكرية انضمامها ضم جزر الكناري الى وأضباف أن فشيل الحلف في قيادة اوروبا واقامة مقرها تحديد بنية عسكرية جديدة من القيادي العام المحلى في اسبانيا شانه أيضا أن بساهم في

علماً بان هذه الجازر تابعة جغرافيا لمنطقة الإطلسي ولمقر قيادي محلي عام في البرتغال. ويجري حاليا وضع اللمسات الاخيرة على تسوية اسرضية سياسيا لكن سيئة جدا عسكرياء. على حد قول احد الخبراء، تنص على أن تكون الجنرر تابعة في أن واحد لقيابتي الحلف الرئيسيتين. قيادة اوروبا وقيادة الاطلسي

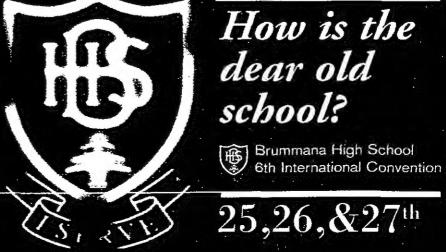
اسا في جنوب شسرق أوروبا فان اقاصة المقار القياسة العاسة المحلية تطرح معضلات لانهابة

الى البنية العسكرية من المشكّلات العديدة المطروحة في هذه المنطقة الاطلسيبة شمسومنا بسبب العلاقات اليونانية - التركيية فسمستريد تطالب سسقسابل

سمير السعداوي

## **BHS Old Scholars Association**

related function.



For reunion ad's or more information call: BHS Old Scholars Association Tel: 04/960430/431/432 Tel/Fax: 04/964454 Mrs. Violette Chakhtoura Tel: 04/870817 Tel/Fax: 04/964454 Mobile: 03/816280 Mr. Khaled Saab Tel/Fax: 01/819074 Fax: 869400

فرمسة للنعيش والنعمل فس الولايسات المتمسط الامريكسية

٠٠٠. ٥٠ اقامة دائمة (جرين كارد) سيتم منحها بسحب القرعة العِديد من قبل حكومة الولايات المتحدة الامريكية مع امكانية العصول على المنسية الامريكية . الحصول مجانا على الملومات الرسمية اسعب القرعة يرجى أرسال بطاقة بريدية فقط مع الاسم والعنوان والبلد الى HAYTO HALE

WASHINGTON, D. C. - 20016 U.S.A.
WISA SERVICE
FAX (202) 293-5601 - TEL (202) 298-5500
RELIGIOUS PROSPERIORE



ALHAYAT / BUSINESS

□ باكو - من ابراهيم خياط:

■ على امتداد ٢٥ كلم ينتصب الجسر

الطويل تصمله دعامات من حديد وقناطر

معدنية علاها الصدأ. الطريق معبدة لكن

طبقة الزفت التي تعلو عارضات الخرسانة

المسلحة التي تشكل أرضية الجسر تغيب

في مواضع عدة لتحل مطها حفر وأخانيد

متعرجة تجعل سير المركبات مغامرة صعبة.

الاهمال والنسيان يبدوان واضحين

بالقدر نفسه الذي تبدو فيه المنصات العائمة

واضحة وهي تنتشر على طول خط الأفق

بأبراجها المرتفعة والطرق الأخرى التي تريط

بينها. حالة المنشآت وخزانات التحميل

والتخزين والتمديدات والاسلاك الكهربائية

ووضع مرافق الضخ والانتاج في حقل

خومانيس البحري ليس أفضل من حال

باقي الحُقول النفطية البحرية والبرية التي تحفل بها الجمهورية القوقازية. انها عينة

قريبة وفي متناول الذين يزورون العاصمة

وعلى امتداد الطريق من وسط باكو حتى

بلوغ أطرافها على بعد ٢٧ كلم تنتشر، عدا

منشآت المرفأ الكبير، مرافق ومصانع

وأنابيب طويلة تنبت من داخل الأرض ثم

تغيب فيها لتعود فتظهر في موضع أخر.

انها رمز لحياة اقتصابية تعيش بنبض

الأرض نفسها وما يتدفق من جوفها الدافئ.

الرمل. في المقل ٥٥ منصة استُخراج

عاملة ومنتجة. اكتشف الحقل الكبير منذ

٣٠ عاماً وهو ما يعني أن الطريق والجسور

المدودة للربط بين المنصات لا تزال مجديدة،

نسبياً. ومع ذلك لا تزال بصمات الاشتراكية

السوفياتية وروحها كامنة في للوضع

الشكل. لا يهم بقدر المحتوى. ظروف العمل

والعمال لا علاقة لها بالرفاهية والراحة. بين

خوماديس كلمة أذربيجانية تعني جزيرة

توك الانطباع نفسه.

الأذربيجانية.

النفط الذهب فى سوق لندن في سوق لندن 14.4 اقفال الثلثاء \$ 454.00 (مزیج برنت) (دولار ـ برشیل) السعر السايق تسليم تموز (بوليو) ١٧٠ T££ --

### مصارف دولية تقدم ٨٢٨ مليون دولار لتمويل مشروع مغربي لتوليد الطاقة

من محمد الشرقي:

الدولار \*

في سوق لندن

( • ١٧ ، ١٧ توثيت للدن )

■ انضمت مجموعة مصارف دولنية المسركية وأوروسة عالي كسونسسرتيسوم من المسارف السويسرية والغرنسية لتوفير قرض بقيمة ٨٢٨ مليون دولار أديركي في شكل ضمانات اعتماد حصوعة ١٠. بي، بي، الى مجمور (ABB) التمويل المرحلة الأولى من مسسروع المركب الحسراري للجسرف الأصسفس جنوب الدار

وقالت مصادر مالية مطلعة إن كسريدي ليسوني الفسرنسني ودبنك أوف استبركاً، و«الجنمان بنك الهسولندي، وافسقت على منح ضمانات قروض لشروع مجموعة ABB السويسرية - الإميركية في المغسرب لانقساج الطاقسة الكهربائية إلى جانب كل من «كريدي سويس» و«بنك ناسيونال

دي باري. ومن المنتظر ان تنظم في وقت لاحق مصارف اسبانية وألمانية إلى جانب مصارف محلية لتغطية سبلغ اجسسالي من ضسمانات القروض المنوحة قيمته نصو

الاعتمادات التي ستمنح لتغطية نفقيات انجاز وحدة حرارية ضخمة في منطقة الجرف الأصنفر على المحيط الأطلسي تتعبر الأكبر من نوعها التي تقدمها مصارف أجنبية لتمويل مشروع الطاقة في

ويتوقع ان تشرع دا. بي. بي، اشغال البناء خلال الأسابيع القلطة المقطة بعد استكمال أخر الترتيبات المالية والفنية. وكان الدكتور عبداللطيف

المغرب

الفيلالي رئيس الحكومة ووزير خارجية المغرب اجتمع الأسبوع الماضي في الرباط مع المدير العام لشركة واسيا براون بوفري للبحث في سيير الاشتغال في مشروع انتاج الطاقة الكهربائية بالجرف الأصفر، الذي يمنح لْشَرْكة السويسرية - الأميركية امتياز استغلال المحطة الحرارية مدة ۲۰ سنة.

وكان المغرب وقع في نيسان (ابريل) عام ١٩٩٦ عقد الاستسار

بدوره بيعها لوكالات التوزيع وتقول وثائق العقد إن «أسبا براون بوفري، ستقوم بانجاز واستغلال المحطة الصرارية التي تتكون من وحنتين قوة كل منهماً ٠٠٠ ميغاواط طوال فترة الامتياز على أن يحصل المكتب المغربي

للكهرباء على حق استيار شراء

الكهرباء باعتساره المؤسسة

الوحيدة في مجال تنبير الانتاج الكهربائي في المغرب. ويندرج منح استياز انتاج الطاقية الكهربائية لمجموعة اجنبية ضمن خطة مغربية تقضى باسناد بعض مجالات الانتاج والتجهيزات الاسياسية إلى القطاع الخاص الأجنبي والمحلى. وكأنت مجموعة اليونيز سيزوء الفرنسية حصلت الشهر الماضي

على صفقة تدبير شؤون خدمات الماء والكهرباء والتطهير في الدار البيضاء لمدة ٣٠ سنة يقيمة ٣٠٢ بليون دولار.

وتجري مفاوضات مع مجموعة اسبانية – برتغالية لإستانها تلك المهام في العاصمة الرباط بينما يتجه القرار لمنح استسغسلال بعض الموانئ بعسد تجهيزها إلى مؤسسات خاصة.

والصناعات البلاستبكية.

### اُلذَى يَعْنَح لُؤسسية دا. بي. بيء حق استياز مدته ٣٠ سنة تقوم خلاله الشركمة بانتاج الطاقة الكهربائية وبيعها للمكتب الوطنى للكهرباء الذي يتولى الزامل السعودية تشارك تقريت ليكس الاميركية

من محمد أليامي:

١.٧ بليون دولار أميركي.

🗖 اعلن الدكتور عبدالرصون عبدالله الزامل رئيس مجلس ادارة مجموعة الزامل السعوبية ان مجموعته ابرمت اتفاقأ مع شركة ،قريت ليكس، الكيماوية الاميركية يقضي بالمساركة في اقامة مصنع لانتاج المصافات

الكيماوية المتخصيصية -Anti) (oidants باستثمارات متوقعة تصل الى ١١٠ ملايين ريال (نصو ۳۰ مليون دولار).

ونكر الزامل ان المشروع جاء بعد براسات اقتصادية وتسويقية وُفنية وصفها بأنها "مسْتَفيَّضْةٌ» للسوق السعودية والأسواق

وأوضيح إن المصيضع البذي يقبام قي مدينة الجسبيل الصناعية سيتكون له طاقية انتاجية عالية تغطى صاجة السوق المحلية والاسواق الأخرى من صواد الفينوليك والفوسفات، وستبدا تصاميمه الهنبسية فى

□ الكويت -من مبارك شعلان:

اصبیت حرکة الطیران فی

مطار الكويت الدولي امس بشلل

تام بعد أن اعلنت جسمعية

الطيبارين ومهندسي الطيبران الكويتسية اضراباً للطيبارين

والمهندسين عن العمل امس الأمر

الذي ترتب عليه الغاء ١٨ رحلة

للخطوط الجوية الكويتية وتضرر

حسوالي ٣٤٠٠ راكب من الغساء

حجوزاتهم اضافة الى ٨٠٠ راكب

•ترانزيت، وصلوا الى صطار

الكويت الدولي على طائرات

الكوينية، مما اجبر ادارة الشركة

على توفير اقاماتهم في الفنادق

الكويتية. وقدر رئيس مجلس

أدارة والخطوط الجوية الكويتية

احمد الشاري الخسائر الناجمة

عن الاضراب في اليوم الأول بنحو

٤٠٠ الف بينار كــويتي (١,٣٢٠

عليون دولار) اضافة الى الخسائر

غير المباشرة من خلال الغاء

بعض المسافرين حجوزاتهم في

الأيام المقبلة. وأعتبر المشاري قرار

ايلول (سبتمبر) المقبل، ويتوقع ان يبدأ الانتاج في النصف الأول من العام ١٩٩٩. وتمثلك شركة «قريت ليكس،

في مصنع كيماويات كلفته ١١٠ ملايين ريال

التي تدخل المنطقة لأول مرة عبر بوابة مجموعة الزامل مراكز انتسساج في اوروبا والولايات المتحدة واسيا، وتعتبر اقامة مصنع الحبيل خطوة مكملة لاستراتيجيتها القاضية بتغطية حاجة الأسواق العالمية.

وتُعد الشركة الاميركية من الشسركسات الرائدة في انتساج المضافات المتخصصة المستخدمة في الصناعات الكيماوية.

المنوحة في السعوبية للاستثمار في الصناعات البشروكسماوية حَـتى نهاية العُـام الماضي ٢٤ ترخيصا اجمالي استثماراتها ٢,٢ بليون بولار تعمل المساريع المنتجة منها في انتاج موآد التنظيف والمستحضرات الطبية والعلاجية واحسار الطساعة وكيماويات حقول النفط ومعالجة للياه والمؤاد المانعة للأكسدة

شلل تام في مطار الكويت

الاضراب بانه «غيير مستؤول» وإساءة الى سمعة الكويت في الخارج وسمعة «الخطوط الجوية

الكويتية، وأوجد شعوراً غير

مسريح لدى للتسعساملين مع

وقَــال المساري في مــؤتمر صحافي امس: «ان عدداً كبيراً من

رجال الأعمال والوفود الرسمية

والسيساح والمرضى المبعوثين

للعلاج في الضارج تضرر بشكل

ومهندسي الطيسران بخلت في

مفاوضات مع إدارة «الكويتية»

منذ عام تقريباً للمطالبة بزيادة

رواتب الطيسارين ومسهندسي

الطيران ومنحهم ميزات تتعلق

بالسفر المجاني وإعطائهم

الاولوية في السفر وعدم الغاء

الا أن رئيس والكويتية، فند

مطالبهم واعتبرها ومطالب مبالغأ

فيها، حيث ان راتب الطيار

الكويتي يقتر بنصو ٣٤٠٠ دينار

طاثرات المؤسسة.

وكانت جمعية الطيبارين

مباشر من قرار الاضراب.

ويشار الى ان مشروع «الزامل - قريت ليكس، يعد الاستثمار المسترك الشائي بين السعوبيين والاسيركيين الذي يعلن عنه هذا العبام بعيد شبركية شبيبقيرون السعونية للبتروكيماويات التي

أعلنت كمشروع مشترك مناصفة بين المحموعية السيعودية للأستثمار الصناعي التي تضم محموعة من ١٦ من كبار رجال الاعتمال السنعتوبيين وسبع شركبات مستاهمية وشبركية شيفرون العربية للبتروكيماويات المصنودة لإنشساء مسجمع ويبلغ عسد التسرانسيص بتروكيماويات في مدينة الجبيل

للمشروع. ويتسوقع ان يبسدا المسروع الانتياج في منتيصف عيام ١٩٩٩ بطاقية ١٨٠ الف طن من المنزين في السنة و ٢٢٠ الف طن من مادة السكلوهكسين و٢٧٢ الف طن

الصناعية وتشغيله يقيمة ١٥٠

مليون بولارهى الكلفة الإجمالية

سنوياً من الغازولين.

كسويتي وهو الاعلى مسق

تدخل رثيس مسجلس الوزراء

بالنيابة ووزير الخارجية الشيخ

صباح الاحمد الصباح ونائب

رثيس مجلس الوزراء ووزير للال

خاصب الروضيان، وقسال: دان

الكويتية تسعى للتنسيق مع

شركات الطيران الاضرى لزيادة

عدد رحسلاتهما الى الكويث او

استخدام طائرات ذات سعة اكبر

لاستسيسعساب ركساب طائرات

وينص قرار الاضراب الذي

اصدرته جمعية الطيارين

ومهندسي الطيران الكويتية على

عـدم تشــعــيل اي رحلة من مطار

الكويت الدولي كل يوم ثلثاء على

ان يكون هذاك تاخير على كل

رحلة في الأيام الاخرى لمدة ساعة

الجنيدة قال البيان اخترنا أقرادأ

تاكد من تحقيقاتنا الداخلية عدم

تورطهم بأي شكل من الاشكال في

ومصرف دداي ايتشى كانجيو،

هو ثاني أكبر مصارف أليابان من

الكويتية،

🗆 الدوحة – من محمد المكي أحمد:

🗷 وقعت المؤسسة العيامية القطرية للاتصالات السلكسة واللاسلكية وكيبوتل، عقداً مع شركة «مُوتورولا» لتوسعة شيكة الهاتف النقال الى ٧٠ الف خط بكلفة تبلغ ١٢,٩ مليون دولار.

وياتي توقيع العقد الجديد مع متتقلة لتغطية منطقة انعقاد

### العمال الذين كانوا يسوون بعض الحفر لبنان: الدين العام

يتجاوزاا بليون دولار

بيروت - أ ف ب - ارتفع النين العسام في لبنان في الأشسهسر الخمسة الأولى من السنة الجارية بنسبة ١٣,٩٥ في المئة وبلغ في أخر ايار (صايو) ١١,٧٩١ بليون

وبِلغُ الدينَ الخارجِي ١,٨٩٦ بليسون دولار والدين ألداخلي ٩٠٨٩٥ بليون دولار. وبلغ العجر في الموارنة، الذي توقعت الحكومة ان يكون بنسبة ١٧ في المنة سنة ١٩٩٧، في شيهس ايار ٢٦,٢٣ في

### موتورولا توسع شبكة الهاتفالنقالفي قطر

وإضراب "الكويتية" يكلف مليون ديناريومياً بشركات الطيران سواء في منطقة الخليج او لدى شركات الطيران العالمية. وأعسرب المشاري عن تفاؤله بالتوصل الى تسوية مع مجلس ادارة الجمعية في غضون الساعات المقبلة خصوصاً بعد

وقبال السييد عرت محم الرشيد المبير العامات وكيوتلء ان سعة الشبكة ستزيد وفقاً لهذا العقد بنصو ٤٠ ألفُ خُطُ من ٣٠ الف خط سمايقماً. وأضماف: دان التسوسسعسة تطلبت ليخسأ زيادة محطات الاستقبال والارسال من ٣١ محطة الى ٧٠ محطة».

«موتورولا» في أطار استعدادات قطر للقمة ألاقتصابية التي ستستضيفها الدوحة في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، وقال الرشيّد ان «كيوتل» تستعد للمؤتمر الاقتصادي ونتوقع مشاركة ثلاثة آلاف ضيف يحمل نصفهم اجهزة هاتف نقآل وتوجد لبينا أنضبأ محطات صغيرة

ويعتبر العقد الجديد الثاني من توعه مع دسوتورولا، وكنان الأول في شيباط (قبراير) ١٩٩٤ ويشكل أول مشروع من توعه في الشرق الأوسط بسعّة ٣٠ الَّف خطَّ ويكلفة بلغت ٢٧ مليون دولار.

ونكر الرشييد في موثمر صحتافي عقده أمس قي مبنى المؤسسسة العسامسة القطرية للاتصالات السلكية واللاسيكية ان نسبة الزيادة في قباعدة المُسْتَركينَ في حَدِمة الهِأَتِف النقال في قطر ترتفع سنوياً بمعسل ٦٠

### وحدهم الذين عادوا باتوا مقتنعين يأن وحقولها المكتشفة لم تنقص لكنها بعد مرور التروة التي كثر الحديث عنها بعيدة عن متناولهم وفي مناي من أطماع الكتبرين الذين ازبحمت بهم غرف الفنائق القليلة في مون جموى لإعادة الحياة الى صادراتها العاصمة الأثربيجانية. وقال الهام علييف ابن الرئيس حقل بهار ينتج ٢, ٩ مليون متر مكعب الأذربيجاني حيدر علييف لم «الحياة»: من الغاز الطبيعي يومياً أي ما يعادل ١٠٩

متر مكعب من حقول الأوفشور و-٢٤ مليون متر مكعب من الحقول البرية. يبعد الحقل ٥٥ كلم عن شواطئ باكو. لكن لا طريق برية تصل الى منصاته المعدنية التي تلوح في الأفق وكأنها جرر معدنية تريطها شيوط عنكبوت واهية من

بليون متر مكعب سنوياً. الحقل هو أكبر

حقل منتج للغاز الطبيعي في أثربيجان التي

بلغ اجمالي انتاجها من الغار العام الماضي

٢,٢ بليون متر مكعب منها ٦,٠٦ بليون

الهام علييف لـ الحياة : الأمور ستتغير خلال خمس سنوات

كانت هناك امرأة ملفعة بغطاء للرأس كانت

تعمل على فلس الزفت السياخن. الطابع

المحلي يبقى حاضراً دائماً لكن الماضي

بالقارسية). بحر قزوين يستيعد أمواجه

بدأب من على شمواطئ كل الدول التي

يحدّها، وأنربيجان وايران تُنقاسمان البحرُّ

الكبير المالح مع باقي الدول المجاورة كما تقاسمتا في الماضي تاريخاً مشتركاً. ولعل

هذا السبب هو الذي يجعل طهران تطالب

بحصة من تروة انربيجان النفطية في

الحقول الأوفشور الواقعة داخل البحر على

اعتبار ان قزوین بحر داخلی ولیس بحراً دولیاً تملك فیه الدول میاهاً اقلیمیة خاصة

الخلاف مستعر بين الجارتين. وروسيا

التجانب والتناحر على الثروات يخلف

في باكو أكبر تجمع في العالم لمثلي

الشركات التفطية بما فيها ممثلو الشركات

الروسية والايرانية والأميركية والاسرائيلية.

الجميع مهتم ومشغول بتعميق علاقاته

الشخصية مع أصحاب النفوذ، لكن كثيرين

يقفلون عائدين بخفي حدين بعد أشهر من

وصل أغلبهم وفي ذهنه أساطير عن

«الالدورادو القــوقــاري». «ثروات نفطيــة

هائلة، والكويت الصديدة، وثروة نفطية

كامنة تتجاوز احتياط دول الخليج النفطية،،

شعارات كثيرة كتبت وصدقها كثيرون.

الاتصالات العقيمة.

توافق من جهتها على الموقف الايرائي.

روابط لا تقيم وزناً للتاريخ ولا الجغرافيا.

وعلى بعد ٢٠ كلم يقع حقل بهار (الربيع

القريب يلقى ظلاله على الحاضر كله.

الطرق والجسور. حال الاهمال واحدة في الحقلين. الثروة التي تنبت من تحت قسسرة وجلد الأرض والبحر لا تتوقف عند السطح بل تحملها عشرات الأنابيب الى مصافى التكرير الكبيرة بعيدا عن متناول العاملين النين

يكدون لايصالها الى مستقرها الأخير. السنة القبلة تحتفل أذربيجان بعرور ١٠٠ عام منذ أن رفعت انتاجها النفطى الى ١٧ ألف برميل يومياً كانت تنقلها شبكة من ٢٦ أنبوباً من أنابيب النقل يبلغ اجمالي

طولها - ٢٢ كلم. عام ۱۹۰۱ کانت أنرييجان أکبر بلد نقطي في العالم وكانت تتقدم بانتاجها: من النفط ومشتقات البارافين وغيرها من

المنتجات المكررة، على الولايات المتحدة. في ذلك العام بلغ انتاج أنربيجان، التي وضعت روسيا يدها عليها وانتزعتها من ايران مطلع القرن التاسع عشر، ١١ مليون طن من النفط، شكلت أنذاك رقماً قياسياً

على الصعيد العالمي. وانتجت أنربيجان العام الماضي ٨,٧١ مليون طن من النفط الخام. احتماطاتها قرن واحد على انجازها العالى تتخبط من

وعلينا انجاز الكثير، والأمور يمكن ان تتغير في مدى خمس سنوات من الآن، الهام ليس شخصية عانية، كثيرون يعتقدون أنه الرجل القوي الذي يمسك في انربيجان بمفاتيح العقود النفطية وأنه صاحب الكلمة النهائية في هذا الخصوص. منصبه كناثب أول لرئيس الشركة الحكومية في جمهورية انربيجان للانتاج النفطى

نفوذه في أهم مجال تعتمد عليه أنربيجان لتغيير وضعها الحالي. وأجاب رداً على سوال له «الحياة» في نادي الفروسية في باكو: «سنبدأ التصدير

«سوكار» لا يعكس قوته الحقيقية ومدى

على رغم كل المسأعب التي تعتريناه. خوسباخت يوسف زاده نائب رئيس وسوكاره الشؤون البحث الجيولوجي والتنقيب النفطى قبال له والحبيباة، انَّ «الانتاج في حقول الأوفشور التي تشارك فيها شركأت غربية وروسية وتركية سيبدأ في ٢٨ أب (اغسطس) المقبل لكن هناك احتمالاً في حدوث بعض التلخر».

تحتاج أنربيجان حتى سنة ٢٠١٢ الى ٤٢ بليون دولار لتطوير صناعتها النفطية ومضاعفة انتاجها ثمانية امثال ووقعت حتى الآن خمسة عقود بلغ اجماليها ١٨ بليون دولار. ولكن ما نفذ منها لا تتجاوز قيمته ٥٠٠ مليون دولار على رغم أنها أبرمت في غضون الأعوام الثلاثة الماضية، كما قال

يوسف رّاند. وبتتوقع البلاد ان تبدأ تصدير ٧٠ الف برميل يومياً السنة الجارية. ويبلغ انتاجها الصالى - ١٤ ألف برميل يمتص أغلبها الاستهلاك الحلي في حين يتم تصدير جزء بسيط منها في شكل منتجات بتروكيماوية

ومشتقات تكرير. وتعمل مصافي التكرير في أثرييجان بناث طاقتها، ويوسعها تكرير ٢٦ مليون طن من النفط في السنة لكنها لا تكرر إلا ٨,٤ مليون طن هي لجمالي الانتاج الحالي.

## العجبَ في أن يطلق على المؤسسات صفة الـ المحدودة»

إن المؤسسات غالياً ما تشبه

نسرا فخقفص، عاجزاً عن



في زيادة زخمها المالي وفي انتشار أسوافها على الصعيدين ذلك، لا بد من تضافر فقال الكفاءة، التكنولوجيا والتحالفات الاستراتيجية، حيث تدعو الحاجة. أما الهدف الأساسي الذي يطمح إليه كل من المستثمرين والساهمين فهو تضعيل مردود المساهمين إلى حبدوده المقصبوي، وكشبريك مؤتمن، تهدف الـ MECG إلى إضفاء طابع الواقعية للمعنى الحقيقي لعبارة

> مصرف ياباني يعلن تغييرادارته بعد فضيحة قروض بلاضمانات وكشركة، وفيما بتعلق بالإدارة

> > أوكسودا ورئيس الشسركسة مصرف دای ایتشی کانجیو، كاتسوهيكو كوندو سيستقيلون الياباني الذي هزته فضيحة تقديم فروض خيخمة من دون ضمانات انه سيستبدل كبار مسؤوليه باخرين اقل سنا تأكد يعدهم عن هذه القضيحة. وقال المسرف

أقوضت مصداقيتنا كمصرف

من مناصبهم ولن يتولوا مناصب وأمس للصرف بيانا قال فيه ومن الموسف للغاية أن الفضيحة

امس ان ۲۱ من مسديريه ومنهم

الفرنك

1,017

10.70

10.00

1.09.

1.11.

A.1W

الغرنسي

14.74

7407

(144V/144P)

212.4

7.+7

124.70

تسليم ٣ اشهر

1770

1/1 //1

1014.0 17.1.0

PTY OFTY

التاريخ

11.1.7

11:11:17

45.1.4

دینار دینار درهم اوقیة دینار دینار

نو در

1475

\* سعر التثنية للنحب في سوق أمان الساعه ٣ بعد الشهر

7.70

1045

1504

11.40

15.00

. 4470

1,-70

41.07

4,077

128

140,00

TV, YZ

\*\*\*

Y. Y:5

20.25

Y7. 70

1.2770

YV. . 14

71.77

111.17

111.3

017.0

T1.44

Y.4 .

0AT . 0

ATITA.

1.TATA

. STT4

الين الياباني

A, VPT

TT 17

T.API

العاباني

. . . 14

. 101

. . YYA

0.40

O.AV

O,AV

الفرنك

السويسري

T . 110

T.YY7

1 - 1V V

7. . 71

. . . 11

السويسري

.1401

VA. + 3

TALL

4.34

(1994:1994)

277.10

7.07

TT4.YO

4.2

10,14.0

التاريخ

11 Y/W

44.05

4,077

\*\*\*

A VEF

1,5770

TV.A4

T: . TY

TVY, AY

11, 11

14.

017 0.

1.7175

1.TATS

0.71

0.17

,irtf

حِوْشِراتِ أُسْمِاقُ اللَّالِ واسْمَارِ السَّاحِ

الالماني

0,777

. 277.

£ . 074

1,110

.EV.Y

ASV. S

.0.07

Y, £1V

الإلماني

YFOT.

PASY

T,TAY

A£ . £

1,915

14,0 , 10,0

سعار لفائدة لاوروبيةعلى لعملات للولية لرئيسية

7.70

4.74

7,78

7.17

T, TV

1,77 : 1.70

77.0

4.37

1.17 -A.AV

ثلاثة اشهر

A.7A

1,77

7.45

T1 - . A.

£ Vo

3/2

17.A.O

14.70

14.4.

T+ . T+

TEL. VO

1.VT

13.1

177.

TT.A.

الدولة

سورية

ليبيا

تونس

الجزائر

المغرب

موريتانيا

السودان

جيبوتي الصومال

شونغ خونغ

استراليا

فبرنس

هقوق السك

71.4.

ه اسعار صرف النولار و الجنبة الاسترليني تشير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحدد . والعكس مسميح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

عارصرف لعملات لنولية

الاسترليني

.:4:1

7,.10

.71V£

.17.0

157.0

A, ofor

0,011

1,104

الجنبه

الاسترليني

1,7774

144.9

T, A.T

9,247

Y.TOT

YYV : , !

0,70

14,0

0.07

7,77

T.AY

1111

7/7

755

£,AA

7/0

ITTA

V.4.

لنفط بولارد برصاله

14,70

14,10

19.4.

١٩٩٧ (تسليم فوري)

373

1072,0

17,00

1727,0 1721

YIOT YIA.

7,71

716.70

3/4

7007

194.

3/8

17.50

14.10 " 1V.V.

14,70 TA.A.

3/19

TOAS

1040

1777.0

YIY.

3/10

14,50

14,4.

0,AV . V, TO

7.17 V,TV

الدولار

الاميركي

. 7 . 7 .

T,7VY

,7774

TASA.

T.774

1017

T. TÃ0

,V·A

الدولار

الاميركي

1.4110

PAY. G

1.274

1797.V

الدينار الكويتي

الريال السعودي درهم الإمارات

الدينار البحريني

الريال العماني

الربال القطري

الليرة اللبنائية

الحنيه المصري

النبنار الاردسي

الدينان العراقي

العملة

لجنيه الاسترليني

الدولار الاعدركي

الين اليابائي المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي

الليرة الايطالية

الاجل

لشهر واحد

لـ ٣ اشهر

لـ ٦ اشهر

لـ ۲۲ شهرا

العملة

الدولار الاميركي

الغرثك الفرنسي

النيرة الإيطالية

المعس

ذهب

المعين

نحاس (دولار)

الومنيوم (دولار

يك (دولار)

نيكل (دولار)

الخام

مزيج برنت

غرب تكساس

نعسر احشه

and warrier and the state of

صوبا (دولار)

دبې

الفرنك السويسري

7.71 -

TET . YO

£. V4

254

السعر

لجنيه الاسترلين لَنْ الْيَابَانِي المأرك الإلماني

الفرنك السويسري

### الـ 'بنك هولندا العام'

 بيروت - «الحياة» - افتتح في بيروت الفرع الرئيسي لـ دبنك هولندا العام - امروه برعاية السيدة منى الياس الهراوي، ويقع في مبنى خاص به هو برج دبنك هولندا العام امروه في جادة شارل مالك في الاشرفية. والي

الفرع الرئيسي للمصرف ثلاثة فروع اخرى تقع في الحمراء والدورة والكسليك. حضر الافتتاح رئيس مجلس الادارة بيتريان كالف الذي زار لبنان للمرة الاولى لرعاية حفل الافتتاح ووزير الزراعة شوقي فاخوري وسفير هولندا في لبنان رونالد مولينغر والمدير الاقليمي أ. كوك والمدير العام في لبنان ايلي نحاس وحشد من الشخصيات.

وقبل الافتتاح، عقد لقاء صحافي تحدث خلاله نحاس عن «التزام المصرف الاستثمار في الاقتصاد النبناني واستعداده للمشاركة في الاعمار تأكيداً لدوره المستمر في لبنان منَّ دون انقطاع منذ العام ١٩٥٤. واعلن كالف داننا نقوم ونعمل على اى اصدار تقوم به الدولة او للومسات الخاصة اللبنانية الى الاسواق العالمية. وقال وأن مساهمتنا مع القطاع الخاص مستمرة في شكل دائم ونفتي في المرتبة الـ ١٢ من بين للصارف العاملة في لبنان لجهة السلفيات للقطأع للخاص من قروض

 ● الرياض - «الحياة» - أعلنت «شركة طبية للاستثمار والتنمية العقارية، عن مزاد علني يعقد غداً لبيع الأسهم التي لم يسدد مالكوها عدد الاسهم التي ستطرح للبيع في للزاد ٩٢٢٩٣٦ سهماً. وستطرح الأسهم للبيع وفق الفئات ٥٠٠ سبهم وخمسة ألاف سبهم و١٠ ألاف سبهم و٢٠ الف سنهم و٥٠ ألف سنهم. وحدد مبلغ ٢٥ ألف ريال كحد أنني لقيمة

وشركة طبية للاستثمار والتنمية العقارية من كبريات الشركات التي تستثمر في النشاط العقاري في الصعودية ولديها مشاريع عقارية عدة في المنطقة المركزية المحيطة بالمسجد النبوي الشريف في المدينة المنورة الأمر الذي يعطي الأسهم المطروحة للبيع قيمة استثمارية ممتازة، لأن الاستثمار العقاري في المناطق المحيطة بالحرمين الشريفين يتميز بارتفاع قيمته مع مرور الزمن لندرته وكثرة الطلب عليه مما يعنى ارتفاع قيمة أصول الشركات التي تتخصص في هذا النوع من الأستثمار.

 كوالالبور - رويتر - قالت شركة «النفط الوطنية الماليزية» ملكية الشركة القائمة على تطويره في سورية في غضون الشهرين

وكان عقد التنقيب وقع مع الحكومة السورية في كانون الثاني (يناير) وتماك «الف، - ٤ في المئة من الشركة المشتركة القائمة على المشروع وكل من «سوميتومو» وأبتروناس، ٢٠ في المئة.

### لينزويل تحفر ثلاثة أيار أخرى في قطر

وقال وواتر ثيس نائب رئيس «بنزويل قطر» ومديرها العام للصحافيين: استحفر ثلاث أبار استشكافية أخرى في ايلول (سبتمبر) القبل». للبترول، لاستكشاف وانتاج النفط والغاز من منطقة الامتيار الثامنة التي تعتد على مسافة - ٢٨٥ كلم مربع قبالة الساحل.

### غُمِان تَصِدر سندات تَنْعِيةَ ثُلاثِيةَ قَيْمِتِهَا ١٤٤ مِلْيُون بُولار

### السعودية تعزز صادراتها النفطية للصين

### سورية تبيع ٢٥ ألف طن قمحاً الى الجزائر

### بيروت: افتتاح الفرع الرئيسي

شخصية الى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة حتى الشركات العالمية،

### 'طيبة للاستثمار' تطرح نحو مليون سهم للبيع بالمزاد

القسط الثاني، الذي طلبته الشركة منذ ١٩٩٤/٨/٢ . ومن المتوقع أن يكون

### 'بتروناس'الاليزية تعلن بدءانتاج حقل نفط سوري

(بتروناس) امس الثلثاء انها تتوقع بدء انتاج النفط من حقل تشارك في

وقال حسن ماريكان رئيس الشركة له درويتر، على هامش مؤتمر عن النفط والغاز: مسييداً النفط في التدفق في غضون الشهرين المقبلين. وتشارك في ملكية الشركة مع «بتروناس» «الف» الفرنسية

الماضى ويغطى مساحة -٤٢٠ كلم مربع في شمال سورية وشرقها.

● الدوحة - رويتر - قالت شركة «بنزويل» النفطية الأميركية انها ستحفر ثلاث أبار أخرى في قطر السنة الجارية بحثاً عن النفط

وترتبط وبنزويل، باتفاق لاقتسام الانتاج مع والمؤسسة القطرية العامة

● مسقط - رويتر - قال بنك عمان المركزي امس التلثاء انه سيصدر سندات تنمية حكومية ثلاثية اليوم الأربعاء قيمتَّها الاجمالية ٥٢,٥٢ مليون ريال (١٤٤ مليون دولار).

وقال مسؤول في البنك المركزي لـ «رويتر»: «زانت طلبات الاكتتاب على الاصدار الأولي البالغ حجمه ٢٥ مليون ريال». وفتح باب الاكتتاب في الاصدار السادس عشر لسندات التنمية الحكومية في ١٧ ايار المأضي وأغلق في ٢٨ منه. وأضاف المسؤول: «أن سعر عائد السندات ٧,٧٥ في المئة وسيدفع

● ببي - رويتر - نكرت مصابر سعودية وصينية في السعودية أمس التلثاء ان ألسعودية سترفع حجم صادراتها من النفط الخام الصين اعتباراً من النصف الثاني من السنة الجارية. وقال مصدر سعودي لـ درويتره: وتم التوصل الى تفاهم بأن تمد السعودية الصين بني كمية تحتاجها اعتباراً من النصف الثاني من السنة

وأضاف: وتم التوصل الى هذا التفاهم اثناء محادثات جرت في الرياض والظهران الأسبوع الجارئ بين مسؤولين من شركة ارامكو -السعودية للنفط وشركة سينوبك الصينية للتكريره، و، ارامكو، مورد رئيسي للصين إذ تددها بنحو ٣٠ الف برميل يومياً.

ولم يحدد الاتفاق الأخير حجم المبيعات في المستقبل. ومن المتوقع أن تضاعف الصين وارداتها من النفط الخام الى ٥٠ مليون طن (مليون برميل يومياً) بحلول السنة ٢٠٠٠ لمواكبة النمو السريع في قطاع التصنيع فيها.

● معشق - رويتر - قال متحدث باسم المؤسسة العامة لتجارة وتصنيع الحبوب في سورية امس التلثاء أن المؤسسة باعت ٢٥ الف طن من القمع القاسي العنبري الى الجزائر للشجن في آب (اغسطس) المقبل، وقال المتحدث: وإن الكمية بيعت كجزه من مناقصة اعلنتها الجزائر آخيراً لشراء ١٥٠ آلف طن من القمح وقبلت بموجبها العروض الجزئية. ولم يفصح المسؤول عن السعر.

### استقرار أرباح بنك البحرين الاسلامي خلال عام

 المنامة − رويتر − استقرت أرباح «بنك البحرين الاسلامي» في ثهاية العام الهجري المنتهي في السابع من ايار الماضي من دون تغيير

وأظهرت أرقام أصدرها المصرف امس الثلثاء أن ريع العمليات بلغ ٨,٦٨ مليون دينار في نهاية السنة مقابل ٨,٧٦ مليون دينار في العام

ويلغ مجموع حقوق المساهمين حتى السابع من الشهر الماضي ١٤,٤٢ مليون بينار بالقارنة مع ١٤,٠٠٠ مليون بينار وثبتت الأربأح المقترح توزيعها على المساهمين عند ١٠١٥ مليون دينار حتى شهر دي الحجة من العام الهجري الماضي.

وزارة التجارة تشددالعقوبات على مرتكبي المخالفات

### السعودية: الأوراق التجارية من دون رصيد ترتفع الى بليونى ريال عام 1997

العامين الماضيين في تسوية ٤٠ في المسة من قسضسانيا الاوراق التجارية خصوصاً الشيكات.

وتقوم مكاتب الاحتجاج بدور

الوسيط بين طرفي قضية الشيك

أو الورقة المرتجعة واذا لم تنجح

التسوية الوبية تحال القضية الى

وزارة التحسارة التي تتخد

الى نلك أعلنت وزارة التجارة

السعسودية مسناء أول من امس

انها قررت اتخاذ المزيد من

الإجراءات والضوابط التنظيمية

لترسيخ الثقة في التعامل

بالشَّيكات في البلاد حرصاً على تعـزيز الشقَّـة واعــادتهــا في

التعاملات للالبة وطمانة اصحاب

الحـقـوق في الحـصـول على

حقوقهم. وشملت الاحراءات التي

نقلتها وكالة الانباء السعوبية

نقلا عن بيان اصسرته الوزارة

عقويات مالية تصل الى ٥٠ ألف

ريال والسحن لمدة ثلاث سنوات

والتشهير بمرتكب مخالفة أصدار

شیکات من دون رصید.

الاجراءات لللزمة.

من محمد اليامي:

🗷 قدرت محسادر محذرفية سعوسة حجم الأوراق التجارية الصادرة من دون رصيب في السعودية العام الماضي بما يزيد على بليونى ريال (٣٤٥ مليون دولار)، بزيادة نسبتها ١٧,٦ في المئة على القيمة التقسيرية لهذه الاوراق عسام ١٩٩٥ والتي بلغت

نحو ١,٧ بليون ريال. وقالت المصابر لـ «الحياة» أن مدينة الرياض تستحوذ على النصيب الكير من قضايا الاوراق التجارية وتليها مبينة جدة، وأن هذه الاوراق تشمل أضافة ألى الشبيكات من دون رصيد أوراق سندات لأمر وكمبيالات مرتجعة. وأشارت الى ان هذه التقديرات

الاولية تقل عن القيمة الفعلية لاجسمالي الاوراق التسجسارية المرتجعة لعدم وجود رصيد بسبب عدم وجود لحصاءات بقيقة من جهة، واحجام العديد من الشركات والمؤسسات عن الإيلاغ عن قضايا الاوراق ذات القيمة المنخفضة وتسجيلها كديون معدومة.

وأشسارت المصسادر الى ان

مكاتّب الاحـــتــجـــاج في الخــرف

التجارية الصناعية السعوبية

التي تتسولي الفسصل في هذه

القتضايا وبيأ نجمحت خلال

وشدد وزير التجارة السعودى اسامة بن جعفر فقيه في البيان على منا نص عليه نظام الاوراق التجارية السعودي الصادر عام ١٩٦٢ القاضي بنجريم مصدر الشبيكات بدون رصيد، وعلى سا نص عليه المرسوم الصادر عام ١٩٨٥ يتـشـديد العـقـوبات على

مصدري هذه الشبيكات. وكسانت وزارة التسجسارة السعوبية اتضنت العام الماضي خطوات ايجابية في هذا الاتجاه شملت تقليص الفترة الزمنية لحل منازعات الاوراق التسجسارية، والسماح باستقيال الشبكأت مباشرة عن طريق مكاتب الفصل التابعة لفروع الوزارة دون الشاجة الى عرضها على مكاتب

واوضحت الوزارة في بيانها في تعميمها الصادر عام ١٩٩٤

الاحتجاج في الغرف التجارية الصناعية.

الجديد انها ماضية في تنفيذ العقوبات التي نمنت عليها الانظمة وانها ستلجأ بالتعاون مع الجهات المختصة الى تنفيذ العقوبات المستنع عن تنفيذ الإحكام المعتمدة، أضافة ألى التحفظ على محله أو شركته ومنعه من السيفير إذا اقتضى الامسر، ولقستت الوزارة الى انهسا ستعمد الئ شعب السجل التجاري الضاص بالمضالفين في حـــال تكرار المخـــالفــة، والى انَّ وزارة الدلخلية السعودية أعتبرت قضانا الشيكات من دون رصيد من القضايا التي يعمم عنها جنائياً، ووافقت في الوقت نفسه على ايجاد قاعدة معلومات

قراراتهم في التعاملات التَّجارية.

تساعد اصحاب الشان في اتخاذ

يشارك في تمويل مركز للمعلومات الاقتصادية فى القاهرة

### مصر؛ صندوق النقد الدولي يتوقع تخصيص معظم شركات القطاع العام قبل ايلول 199۸

🗀 القاهرة – من جابر القرموطي:

🖪 انجنس نائب مسدير إدارة الشرق الاوسطفي صندوق النقد النولى هاوارد هانّدي تقريره في شان زيارة بعشة الصندوة الاضيرة لمصر والتي جاءت في إطار المراجعة الربع السنوية لتنفيين برنامج الاصلاح

وقال هاندي إنه سيتم البحث في التقرير مع إدارات معنية في الصندوق في غيضون ايام قبل رفعه مع توصية بقبول المراجعة واستمرار البرنامج أو عدمه إلى سجلس أدارة الصندوق نهاية

الشهر الجاريء وعلمت «الحياة» أن المجلس سيوصى بقبول الراجعة في ضوء انجازات سعسر الأقشصابية خصوصا الاصلاح المالي وتحسن مؤشرات التضخم والأحتياط النقدي ونسب الديون المحلية والخارجِّيةُ الى الناتجَ الْمحلي. وأوضح هاندي أنه من المبكر تقدير ما اذا كانت مصر ستحتاج

منضفض لعجر الثوازنة يقدره

خسراء الصندوق بأقل من واحد

□ أبو ظبي – من شفيق الأسدي:

■ أعلنت المؤسسية العيامية

للصناعـة في أبو ظبي اطلاق نشاط صندوق آلقروض الصناعية

وانشاء ادارة خاصة للصندوق

لإدارة رأس ماله البالغ ١٠٠ مليون

درهم بهدف دعم القطاع الشاص

وجاء الاعلان في ندوة عقدتها

المؤسسسة في أبو طبي امس

حضَّرها الشيخ حمد بن طَحنون

رئيس مسجلس الادارة وممثلو

نهيان ولي عهد ابو ظبي اصر

بانشاء الصندوق بتمويل ذاتي

من المؤسسة في اطار جملة من القسرارات لتنشسيط القطاع

الصناعي في امسارة ابو ظبي شملت ايضاً انشاء ثلاث منن

صناعية في ابو طبي والرويس

والعين، وتشكيل لجنّة عليا

للتطوير برئاسة الشيخ سلطان بن

خليفة آل نهيان رئيس ديوان ولي

عهد ابو ظبي الرئيس الفخري

لغرفة تجارة وصناعة آبو ظبي. وأكست المؤسسة أن أنشاء

الصندوق بشكل احد الوسائل

الملائمية لتنشيط دور القطاع

وكَّان الشيخ خَّليفة بن زايد ال

القطاع الحاص في أبو طبي.

الصناعي.

لبرنامج أخر صحدد من الاصلاح للؤسسات والاستواق المصرية الاقتصادي بعد نهاية البرنامج على امتصاص تدفقات الإسوال الحالي في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨. المّارجية بكفاءة. وعُلم أنه في حسال نجساح البرنامج الصالى في تصقيق أهدافه سيستم الانتهاء من العمل بسرعة لمواجبهة مخاطر العبولمة في مجالُ التجارة اذ سيتعين على كل الدول تباعاً فتح تخصيص معظم شركات قطاع الاعمال العام قبل نهاية البرنامج اضافة الى انخفاض معدلات الفائدة الى المستويات الدولية، الحواجز الجعركية. اذا تم الحنفاظ على مستوى

اسواقها واجراء تحفيضات في من جهة ثانية قال ممثل صندوّق النّقد الدوّلي في مـصـر السبيد ارفئد سوبرا مـانيــان ان

أبوظبي عناسيس صندوق للقروض الصناعية

برأس مال ١٠٠ مليون درهم

وذلك بمنح قروض ميسسرة

للمشاريع الجادة لتخفيف الإعباء

ولقتت المؤسسة في الندوة الي

انها تسستهدف من اطلاق

الصندوق تقديم تسهيلات مالية

متوسطة وطويلة الاجل للمشاريع

الصناعية التابعة للقطاع الخاص

وتوفيس فبرص عنفل وتدريب

للمسواطنين والتنسيق مع

المؤسسات ألاشرى، شان تطوير

الوعي المتعلق بالفرص المتاحة في

سيعمل كأدارة مستقلة عنها تديرها لجنة تنفينية خاصة.

وحصدت المؤسسسة شروط

الاستضادة من موارد الصندوق

منها اقامة المشروع في امارة ابو

قائمة ومملوكة من قبل مستثمرين

مواطنين بنسبة ٥١ في المثة، وان بولد قدمة مضافة محلية لا تقل

عن معدل ٢٠ في المئة من ليرادات

المشروع وله جدوى اقتصادية،

وأن لا يقل صعدل العائد الدلخلي

عن ١٠ في للئة وأن يتوافق مع

الانظمة اللحلية المتعلقة بالبيشة

وأن يتضمن استخدام

التكنولوجيا الصديثة بدلأدن

ظبى بواسطة شركة جسيدة أو

ونكرت المؤسسة ان الصندوق

التمويلية عنها.

قطاع الصناعة.

الاقتصاد المصري يقف على قاعدة

وقَّال هاندي إن نسبة النصو الاقتنصادي في منصبر السنة الجارية ستقارب خمسة في المئة وان التضخم سيواصل الانخفاض في الوقت الذي لا يتعدى نصب خدمة النيون الاجنبية نحو عشرة في المئة من اجمالي الناتج المحلي وهِّي نسبة منْخفضَّة جداً في حينَّ لا تتعدى فيه أصول تلك الديون ٣٥ في المشة من إجهالي الناتج

ولقت إلى أن برنامج الاصلاح

الذي بدأ في إيلول (سبتسبر) الماضي ويستمر سنتين يتحرك على خُطوط واضحة، كـمـا أن الصندوق يرغب في الاسسراع بالخطوات لكنته يؤمن ان الحكومات هي افضل حكم في ما يتعلق بايقاع البرنامج، خصوصاً في مجالات التخصيص، في الوقت نفسه حنر مما وصفة بيعض «السحب» التي تتمثل في يَطْء نَمُو الصيادرات، أَذ تَصِيلُ فَي بعض التقديرات الى ثلث حجم الواردات، ما يعني عجراً كبيراً في المُسِرّان السَّجِارِي، وعدم قبدرة

وشند على منصبر ضرورة

الخاص في التنمية الصناعية ﴿ الاعتماد المُكثِّف على العمالة

اليدوية.

صلبة تحتاج إلى أضلاحات عدة السوق المحلية.

واضاف أثناء لقاءه اعتضاء المركسر المصسري للدراسسات الاقتصادية أن الاستقرار والنمو الاقتصادي في مصر يتميزان بالاستسمرارية على رغم الكلفة التي لم يمكن تفاديها في الفقرة المَاضِّية بعكس دول أحَسري لم

الإستقرار. إلى ذلك وصل للقساهرة أمس محمد العريان مسؤول في إدارة الشيرق الإوسط للمشياركة في افتتاح مركز القاهرة للمعلومات

وقسال العسريان ان هذه المرة الاونى التي يشارك فيها صندوق النقط الدولي في تأسييس هذا المركس الذي يهستف الى توفسيس المعلوسات آلاقت صابية وآلمالية النقيد قبة للمجين بشيؤون الاقتصاد

ينظمها المركز غدآ بالتعاون مغ المركسر المصسري للدراسسات الاقتصادية وتحضرها اجهزة

وكسان الصنبوق نظم في صنعاء اخيرا ننوة مشتركة مع برنامج الأمم المتحدة الانعائي تم خُلالهَا مناقنته سيل دعم الانماء الاقتصادي في البلاد العربية.

وأكنت الندوة ان الإفضلية في

التمويل ستعظى للمشاريع ذات

الصفة الرائدة التي تستخدم

باستشمارات تزيد عن ٢٥٠ الف

ىرهم لكل عامل ولديها القدرة على

الحاد قيمة مضافة بنسبة ٢٠ في

للشة تزيد على ٤٠٠ في المشة وار

يتضمن المشروع تصنيع منتجات

لنيها فرصة كبيرة للتصدير وان

تكون امامها الفرص لثوفير عمل

يقدم الصندوق ليا القروض

الاستهلاكية وأعمال المناجرة

والاستثمار بالعقارات ومنح

القرض لدعم وأس المال العامل

وتستند التأرامات القروض

للاطراف الاخسرى وتقسيم

المنوحة من الصندوق بفترة

طبيعة الشروع والتدفقات النقسة

التعقيبية أحد تصل الى ثلاث

سنوات وأن يتم مسداد اصل

القرض والفوائد المستحقة عليه

تراوح بين ٣ و١٠ سنوات حسد

وتم تحديد مددة القسروض

وحنييت النبوة مش

وتشحل شيراء البيض

لمواطني الإمارات.

; التكنولوجيا المديثة المكثفة

خصوصا فأى قطاع الخدسات العامة والبنية التحتية وتحرير التجارة وحض المنتجين نحو التصدير عوضاً عن التوجه نحو

وفد الصندوق برئاسة التكتور الإقتصابية البوم.

وأضاف أن الوقد سيشبارك ليضسساً في الننوة الإولى التي

الإعلام المختلفة.

### الساعة ١١ صياحاً العرض فالتقطاد الخزعة الامركة مساديا

47,70 1	**,Y}	1 * * . 2 *	1	السعر
14.7	7.00	٦,٤٠	ኘ,ፕለ	العائد
		عن ا	سلعربا	
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		and the same of th	33-32-4-5-2	
		1444	لسعر	
تسليم شهر	لسابق	3/1.		السلعة
ان	770.	TYE.A		ڪر (دو
تموز "	IM.	CTAL		بن ادو
تموز	140	1	(444)	كاكاو إح
تمهز	No.	At.o	(4)	قنح رجا

٢ سنوات ٥ سنوات ١٠ سنوات ٣٠ سنة

بطاطا زحثته 17 ● الحداول الفائلية مشيمة من يفك الكويث المشجد عن أعمر اليدور أعدر معدان الغريبة الاصبركية استعار حسرف العملات الدولية السفار الفاعة الاوروبية السفان صوف العملات العربية. السعار العائدة على العملات العربية والعالس التسبة € حدول اسعار صوف عملات سعوقة من بعلد الخطيع العولي المنفن؛ المعار المعدس شركة التروثيوم الكوبوميكس السن

1,.1 et.M.

T70.0

YIV.V

کانون ۲

تعوز

اسسو	الغيلبين
Lette	سنغاغورة
140	تابوان
امات	تابلاند
أنحو	العطةالاوروسة
أدراكما	البونان
الديثا	اسبانيا
	الفرنك الاسريقي
اند تر رس	أنبجريا
اليون	سيراليون
الحرنك	غابون

..... + . + 5 1 -ه فعمله الهمكه في مقابق الدوران

344V/1/A+		- 7	14. m. 15. 6	مارالاسهمذ		
باريخ احر نفست	عدد الأسهد	عدد الإسهم المعروضة	سعر التثبيت ل ل.	سعر الثنبيت Š	سعر النتبيت السابق ؟	م الشركة 
1995 -5 9	WT):	1710	1717	1. 0	1 - TV	سوليتير فئة ءاء التنبيت الاول
1995 -7-9	171	14717	17200	1. 40	1. AV	سولينير فئة سرد التنبيت الأول
1445 4	£11.2	HONTE	LOAVA	1 . LA	3 6	سوليدير مثاه 10 النشيث الثاني مذهب مثاني الترب الادراء
1445 -7-4	****	VASE	17000	1. 10	11 · . AV	سوليليز عنة -ب- التثبيت الثامي العاد الدائد عدد
1445 - 3 4	71117	21.424	441.0	14 45	14 0	البنك اللبناني التجارة بد.
1449 .7 4	141.1	10TEY	TOTIT .	17.17	77.17	ىك عودة بجا
1446 -4 4	77177	155.133	7.71	T.97	t	ينك بيروټ ، چه
	,,,,,	1,,,,	-	-	1 77	تسوكة الثوامة الليسانية
1445 .5 4	-	•		-	7 AV	شركة الإسمعت الأبيض السعي
1444-1-22				-	: V0	أسركة الإسفنت الأبيغي إلحامله
77 6. 199	-	4	•	-	۲	شركة أنرنيت
1445 -7-2	-	r	<u>~</u>		10	بويسترافيك إلحامله
1441 1 20	_		4	-		

## وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات الحبكاة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

## 1997\_1990



قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٦. • يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام – أخبار – إقتصاد – رياضة – سيارات – علوم - كومبيوتر.

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

• نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات (Boolean Operators) البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن

• إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يقدم على

### السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

### مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - □ ۸ میغابایت رام (RAM)
  - □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
    - (Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب (+ 4 ميغابايت

في «الحياة» خالال عام ١٩٩٥.

• متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني

١٩٩٥» الـذي يـقدم على قرص واحد ما نُشر

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON WI4 8YT

AL HAYAT PUBLISHING CO

Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

الزيد من المعلومات الاتصال به

الدكتور عماد بشير

واشنطن تشكومن تشبع السوق الاسرائيلية بالفستق الابراني

 القدس - رويتر - قالت وزارة الصناعة والتجارة الاسرائيلية امس ان مزارعي الفستق

واضافت ان الولايات المتحدة ترغب في أن

الاميركيين شكوا من تشبع السوق الأسرائيلية والقوا باللوم عن ذلك على الفستق الايراني.

توقف اسرائيل الواردات غير القانونية للفستق الايراني عبر دول

وايران مصنفة في اسرائيل رسمياً على انها دولة معادية ويحظر

واثير الموضوع الاسبوع الماضي إثناء لقاء في واشنطن للجنة

من عدم قدرتهم على الحتراق السوق الاسرائيلية التي يقولون أنها

منشبعة بالفستق الايراني.

وخصوصاً علَى حساب الولايات المتحدّة.

ألاف طن تزيد لاحقا الى ٢٦٠ ألفاً. أ

هو بعم التعاون التجاري والاقتصادي.

اميركية اسرائيلية مشتركة بعد ان أشتكي منتجر الفستق الاميركيون

وقال زوهار بري رئيس ادارة التجارة الخارجية في وزارة الصناعة

واضاف أن هيئة والجمارك الاسرائيلية ستنظر في الامر وتقرر كيفية

ايران تفتتح مصنع الومنيوم كلفته ٧٠٠ مليون دولار

والتجارة أن المستوردين الاسرائيليين ريما يزورون أسم بلد المنشأ في

وأشار الى أن اسرائيل لا ترغب في بخول أيران إلى السوق

● ببى - رويتر - قال رابيو طهران أن الرئيس الايراني

اكبر هاشمي رفسنجاني افتتح يوم الأول من امس مصهراً

للالومنيوم كلقتة ٧٠٠ مليون دولار قرب ميناء بندر عباس المطل على

وقال ان رفسنجاني افتتح المرحلة الاولى من مصنع المهدي الذي

بلغت تكاليفه ٢٠٠ مليون دولار بالعملة الصعبة و ٧٠٠ بليون ريال (٤٠٠

واضاف الراديو أن انتاج المصنع السنوي سيبلغ في البداية ١١٠

ويقول مسؤولون ان انتاج الالومنيوم بلغ ١٣٠ الف طن في السنة الغارسية المنتهية في مارس اذار الماضي مقابل ١١٧ الفأ في السنة

ايران واوكرانيا توقعان اتفاق تعاون افتصادي

 كييف - رويتر - وقع وزير الخارجية الايرانية على اكبر ولايتي ونظيره الاوكراني هينادي أودوفينكو اتفاق تعاون اقتصادي اول من

وقال اودوفينكو في مؤتمر صحافي ان الهدف الرئيسي لهذا الاتفاق

وقال ولايتي الذي يقوم بزيارة رسمية لمدة يومين ان البلدين سيجريان محانثات في شأن شراء اوكرانيا النفط من ايران خلال الزيارة التي سيقوم بهآ وزير النولة الاوكراني لشؤون الطاقة اناتولي

وتحاول اوكرانيا البحث عن بديل لمصادر الطاقة لتقليل اعتمادها

دايو الكورية تبني سبع ناقلات خمس منها لايران

 ■ سيول - رويتر - قالت شركة «داير» للصناعات الثقيلة التابعة لجموعة «دايو» الكورية الجنوبية امس انها حصلت على عقود قيمتها ٤٧٠ مليون دولار لبناء سبع ناقلات نفط منها خمس لايران.

وقال ناطق بلسان «دايو» أن الشركة الايرانية الوطنية للناقلات طلبت بناء خمس ناقلات نقط حمولة كل منها ١٥٨ الف طن بقيمة اجمالية ٢٠٠ مليون دولار على أن تسلم خلال سنة تبدأ في حزيران (يونيو) ١٩٩٩. وأضاف ان الشركة حصلت على عقد قيمته ١٧٠ مليون دولار ايضا لبناء ناقلتين حمولة كل منهما ٢٠٠ ألف طن لحساب شركة ديوروناف لوكمسبورغ اس. اي، على أن يتم تسليمهما في النصف الأول من سنة

عازبروم الروسية تدرس امداد اسرائيل بالغاز

 ● القدس - رويتر - قالت وزارة البنية الاساسية الوطنية في السرائيل إن شركة «غازبروم» الروسية سترسل وفدا إلى اسرائيل الشهر المقبل للبحث في احتمال آمداد الدولة اليهودية بالغاز الطبيعي. وقالت في بيان «سيصل الوفد الى اسرائيل في السابع من تموز (يولير) ويجري اتصالات مكثفة حول كافة السائل الفنية والاقتصالية

واضاف البيان أن الزيارة تم الاتفاق عليها في اجتماع بين أرييل شارون وزير البنية الاساسية وريم فياخيريف رئيس «غازبروم، ني

وقال أن الرجلين بحثاً في سعر امداد اسرائيل بالغاز حتى سنة ٢٠٠٠ مع احتمال توفير امدادات بعيدة الامد.

بتركيا ثم عبر خط انابيب تحت البحر الي اسرانيل.

واي امدادات غاز طبيعي من روسيا لا بد وان تمر عبر خط انابيب

اسهم طوكيو تغلق على ارتفاع لارتياح المستثمرين لاستفرارالين

● طوكيو - رويتر - أرتفعت الاسهم اليابانية عند اغلاق بورصة طوكيو للأوراق المالية امس لارتياح المستثمرين بعد استقرار الين

وكان الارتفاع المفاجئ للبن أدى الى انخفاض مؤشر بورصة طركيو

وارتقع مؤشر «نيكاي» المكون من اسهم ٢٢٥ شركة يابانية كبري ٢٢٠٨,٧٢ نقطة عند الاغلاق امس اي بنسبة ١٠٥٢ في المنة ليصل الى

. وزادت العقود الآجلة للمؤشر لشهر حزيران (بونيو) ٣٣٠ نقطة الى . ٢٠٦٠ نقطة. وقال كاورو ايشيكاوا كبير المتعاملين في مؤسسة

«كوكوساي» للأوراق المالية «ليس من المؤكد ما أذا كان الين قد استقر تماماً لكن المتعاملين الذين باعوا الاسهم امس اقبلوا على الشراء لتغطية

هبوط سعرالذهب عندالاغلاق في هونغ كونغ

■ هونغ كونغ - رويتر - قال متعاملون ان اسعار الذهب انخفضت منذ الاغلاق في سوق هونغ كونغ امس عن اقفالها في نيويورك الليلة السابقة في نهاية يوم شهد اقبالاً على البيع من جانب متعاملين في الخارج. وبلغ الذهب عند الاغلاق ٢٤٤,٢٥٠ بولار اميركي للاونحية الخارج. وبلغ الذهب عند الاغلاق ١٤٤,٢٥٠ بولار اميركي للاونحية المناب الماليد المناب الماليد المناب الماليد المناب الماليد المناب المن

انخفاض حادلاسهم هونغ كونغ عندالاعلاق

• هونغ كونغ - رويتر - قال وسطاء أن أسهم هونغ كونغ سجات انخفاضاً حاداً عند الإغلاق أهس بعد أن أتت عمليات بيع مكتفة لجنم المخفاضاً حاداً عند الإغلاق أهس بعد أن أثر الأراد الإيلام المحلفات بيع مكتفة لجنم المحلفات الم

وهبط مؤشر «هانغ سينغ» عند الاغلاق ٢١، ٢١٥ نقطة اي بنسبة ٧٤, أ في المنة الى ٧١, ٣٩٤٤١ نقطة بعد صعوده في وقت سابق من المسابق من

الأرباح على مكاسب البورصة في المعاملات المبكرة.

المقارنة مع ٥, ٢٤٤ دولار عند الاغلاق في نيويورك أول من أمس

للسعر ووسائل الامدادات وضماناتها».

موسكو يوم الاحد الماضي.

الرئيسي اول من امس.

الراكز الكشوفة.

### تطلق اول اقمارها الاصطناعية في منتصف ١٩٩٨

### 'وورلدسبيس' تتفق مع شركات يابانية على تطويرجيل جديدمن الراديوالنقال

■ اعلنت امس كل من شوكة ستساشىء المسسودة و«مناتسوشنستنا» للصناعبات الكهسسريائيسة المسدودة (بائاسونیك)، وشركة سيانسو تكنو ساوند، المصدودة الشابعة لشسركية وسيائيسوء للصخاعيات الكهربائية وشركة حجابان فكتور كومبائي، (جي، في. سي) اڻها اتفقت مع شركة «وورك سبيس» على تطوير جيل جديد من الراديو النقال بكون قابلا لالتقاط عبد كبير من البرامج الاذاعية التي تعت مساشرة من الاقسمار

الإصطناعية وإنتاجه بالحملة. وقال السيد نوح سمارة رئيس مهجلس ادارة «ووراد سيبيس» ومديرها التنفيذي في بيان من سنغافورة: «ستنشأنُ اتفاقات الانتــاج هذه عنهداً جبيداً في مجالي التسليـة الاذاعـيـة والمعلوميات على الصبحبيد

السابانيين الجدد هم من قسادة سصنعى الاجمهرة الالكترونية الاستهلاكية في العالم وأنَّه مَّن دواعي ارتياحنا ان يكونوا قد

الراديو الفيضيائي الرقيمي، في

وورلد سبيس، وشركاؤها في اوروبا، ارضية جنيدة لجالات الالتقاط وانتاجها وتوزيعها في كل مناطق العالم الناشيئة. الترفيه والتعليم والاعلام. وقبال سمبارة: «يجسد هذه

راندة في مجال الاذاعة الفضائية

الخسامسة بالتطوير التسقني، وبرامجنا المتعلقة بأطلاق الاقمار، ستتم وفق الجدول الزمنى المحدد. ويعتمد تنشين عهد الراديو على توافر اجهزة تلتقط الإشارات مباشرة من الإقمار الإصطناعية وهو أمسر أصبيح اليسوم ممكناً. ولنلك فإن الإتفاقيات التي تمت اليوم هذا في سنغافورة تكتسى اهمية قتصوى بالنسب

والافشاخ التي يتعين تجنبها

الاستخبارات في العهد السبوفيياتي وعلمتسهم كبيف يطاردون ،حيثان الراسمالية» لكنهم تالفوا بسرعة مع اقتصاد السوق واسسوا شركة مساهمة وضعوا بواسطتها معلوماتهم في تصسرف رجال الاعتمال الروس والإجانب الحريصين على تقليل

مدير أأشركة التي يطلق عليها اسم مسبيشيل أينفورميشين سييرفيس، (اس أي اس) ان مخاطر الاستثمار في روسيا هائلة بمقسدار مساهي هائلة احتمالات الارباح ولهذا السبب يتعين أن يكون رجال الإعمال على بينة بالإجواء السياسية

وقسال مسسؤول شسركسة اسكندنافية في موسكو: دانني الجا الى شركة أس أي اس في كلّ مرة يتعين علي فيها أن ابرم عُقدأ ضحماً أو أن أحد شريكاً روسياً. اطرح عليهم ســؤالين: هل ان بالمافيا؟ هل تَتمتع بالمصداقية والملاءة؛ ان ثلث ضنروري في هذا

### شبكات الاستخبارات السوفيا تية السابقة تخدم الرأسماليين الروس والاجانب

مَخَاطِرِ الاستثَمَارِ في الاتصاد السوفياتي السابق.

وأوضح سيرغي ميناييف

البلد حيث يتعين دائماً أن تعرف

### ولعمل الشركة حانب تقليدي ايضاً. فهي تجري دراسات جدوى اقْتَصَانيَّةً، وتُحَلِّيلًانَ للمَضَاطِر

السياسية والمناخ الاجتماعي في هذه المنطقسة أو تلك وفي هذا النوع من النشاطات او ذاك. ويقسول مسيئاييف ان شساى يبسون، على سبيل المثال، او

نسكافة أو عدد من انواع الكحول تخصضع بانتظام للتعقّليد في روسسيسًا، اثنا نُملك الوسسائلُ الكفيلة بأعطاء الشركات المعنية اسماء ألمنتجين والباعة غير الشسيرعسيين والارشساد الي سجموعات الماقيما التي تسيطر على هذه التحارة،:

وهناك خدمة اخرى تطلبها الشبركنات ويلجنا اليبهنا مصبرف المَاني كبير لتوظيف الروس في فرعبه في موسكو وهي اختضاعً المرشحين منهم الى احتبار يجريه محللون نقسيون من الاستخبارات السوفياتية السابقة. ويقول رجل اعسال اجنبي: «لقد وصل بهم الأصر الي حد أنَّ اقترحوا عليَّ اخضاع احد موقفي الى اختبار على اله كشف

ويقول احد زبائن الشركة: شــخــصـــين تمنني اس أي اس بشبان فاعلين وموثوق بهم».

بين القوانين الاتصادية والقوانين الأقليمية وتنتهي بتصفية الحسابات مرورأ بالتعقيد المذهل للتشريعات الضريبية وباعتباطية السلطات والقسساد الشسامل

ويتباهى ميناييف بقدرته على تقليل كل هذه المنساطر. وهو يقع في منزل لا يتصمل أي السارة جهاز الـ «كي. جي. بيء السابق.

شركة روسية واعطاء معلومات عن المسؤولين قيها وصعرفة صلاتهم بالسياسيين الفاسدين او بشبيكات الحريمة، والتعرفة مقابل هذا النوع من الخدمات ليست ثابنة. ويعترف متناييف أن العاملين معه وعديهم ٨٠ شخصاً يشترون

ويستند في ذلك الى مثل روس يقول: «أن قطعة الجين المجانية الوحيدة هي تلك الموجودة على

يستقبل زبائنه في مكتب متواضع أو لافته في احد ازقة وسط موسكو. وعلى رغم انه معتاد على البقاء في الظل والتزام الصمت، فان عقدة لسانه تحل عندما يبدأ التفاضر بمزايا شركته آلتي تستخدم كل الخبرة المكتسبة في

ويقول ميناييف أن شركته قادرة على تطيل وضعية اي

كل معلوماتهم بالمال في بلَّد يفتح فيه المال كل الأبواب.

والاقتصادية

للمستهلكين في كل ارجاء

### اطلق القمرين اللذين سيغطيان كلاً من اميركا اللاتينية وجرر الكاريبي، وبذلك سنتضع كل من الشركات البابانية التي سنصنع جهاز الالتقاط الرقميّ، وشركة

وتاسست دوورلد سبيس، عام ١٩٩٠، وحارت على رخيصة لأقمارها من مفوضية الاتصالات الفيديرالية الاميركية وسلطات ترنداد وتوباغو واستبراليا. وتتطلع الشسركة الى أن تكون

وقال سمهارة: دان خططنا

وستقوم دوورلد سبيس باطلاق اول اقصارها الاصطناعية في منتَّصَفُ ١٩٩٨ ليغطي افريقيا

السوق العالمة. ووقعت الشركات البابانية مع دوورند سبيس، التي يقّع مقرهاً الرَّنْيِسي فَي واشنطَّنَ، اتَّفَاقَات ثنائيسة تغطي تطوير اجسهرة

> الاتفاقات في نظري البداية لعهد الرابيو الفضّائي الرقميء. ُ وأَضَّاف: ۥستُكونَ هذَّه الاجهزة الحبيدة الإداة التي تستطيع من خلالها الإذاعات الوطنعة في الدول الناصية، وإذاعات القطا العام العالمي، والشيركات الشاصبة

لانتساج الأنسبسار والبسرامج <u>الترفيه ب</u>ة، بلوغ اعداد من المستعمين لم يسبق لها مثيل. وسنركز اشتمامنا بالدرجة الاولى على ٦, ٤ بليون نسمة من سكان الدول النامييسة، النين سيكون بإمكانهم التقاط برامجنا عبس الاقسمار الاصطناعية التي سنطلقها في منتصف سنةً

بدون توقف خلال الـ ١٣،١٩٢ كيلومتر القادمة

> ن طائرة البوينج 777 قادرة على الطيران دون توقف لمسافات أبعد من أي طائرة نفائة أخرى ضمن فئتها. وهذه الحقيقة المثيرة للإعجاب وقتك التي تضمن لك الإستفادة من وقتك التمين للوصول إلى مقصدك . فقط ( دون الحاجة للإنتظار المتعب لرحلة الارتباط ). إلا إن مزايا السفر على طائرات 777 لا تقتصر على ما توفره هذه الطائرات من

وقتك التمين وتقديرها لجدول أعمالك، ففي طائرة البوينج 777 يمكنك الإسترخاء والتجول داخل الطائرة. كابينة المسافرين في هذه الطائرة أكثر عرضا وتمنحك مساحة أكبر للكتف والرأس من الطائرات المنافسة. ولذا فإنه عندما يكون حجزك التالى على طائرة 777، تذكر أنك ستصل إلى مقصدك دون توقف وستكون الرحلة ممتعة دون شك.

أعب انغولة عزين نوزما سيرانها

BOEING

## الماء التحدي الرئيسي للعالم في القرن المقبل

□ واشنطن – من بتسي لاون المعلوف:

🗷 حذرت خبيرة أميركية في شؤون الماء من أن المسسائل المرتبطة بالأمن المائيي في الشسرق الأوسط وفي أساكل اخرى من العالم باتت اكثر ألصاحا وتأرُّما منذ قسصة الأرض في ريو دي جَّانْيْرو أي منذ خمس سُنوَات.

ورحببت سائدرا بوستل مديرة مشتروع سياسة الماء الدولية (غلوبال ووتر بوليسي بروجكت) في امهرست (ماساتشوستس)، بالأتفاقات التي عقدت اخيراً بن الفلسطينيين والأرين وإسرائيل حول الماء، لكنها حَثرت من أنَّ «المُعساهدات جسيسدة طالمًا يقي

المتعاهدون يتقيدون بموجبهاء. وقالت بوستل، أمام مؤتمر عقد في والسُنْطن الأسبوع الماضي، في إشبارةً إِلِّي تردد إسرائيل وعندم تَبِاتَهُما في فتجنال تثفينذ التنزامناتها بموجب المعاهدة التي عقبتها مع الأرين السنة الجارية: «ستُرتكب إسرائيل خطا كبيراً إذا لم تنفذ التّزاماتها التي هي جزء من

ووجهت بوستل انتقادات إلى حكومة نتائياهو لأنها اوقفت التحرك في أتجاه عقد اتفاقات تتناول التوزيع العادل لمياه حوض نهر الأردن. وقالتٌ: الا شك في أن بناء مسسريد من المستوطنات في الضفة الغربية لن يساهم في تحسين وضع توزيع الْمياه... لَّةٌ توتر آلِأِنَّ يسَــبِـبَــه تمتع المستوطنين الإسرائيليين ببحيرات سناحةٌ، بنتَّمَا لأ يحَضَلَ ٱلفلسطيئيُون على منا يكفى للشَّرب إلا يصبعبُوبةً... وأنا اعتقد أن بوسع الإسرائيليين أن يَفَعَلُوا مِنَا مِنْ شَنَانَهُ أَنْ يَضَنِيقَ هَذَهُ

ولفتت بوستل إلى أن النيبلوماسية حققت تبدلاً مهماً في التفكير النولي في النزاعات الخاصة بالماء نتسحة التقدم الذي تصقق نصو اتفاق بين الهند وينغلانش حول تقاسم مياه نهر الغائج ويبن الجمهوريات الخمس التي كانت جزءاً من الاتصاد السوفياتي حول تقاسم مياه بحر أورال.

وهذا التبيدل في التفكينر الدولي أحدث تبدلاً في الأجماع الدولي. إذ أصبح هذا الإجماع يُقر بهيمنة المبدأ القائل بضرورة الأستخدام العادل للمياه بدلاً من الأخذ يميدا ملكية الميام وحق النول في اخذ ما ترغب من اخده من ماء تدعي ملكيته. ً وقسالت بتوسستل ان هذا كله يتطلب مزيداً من التُعريف والإنضاح، لكنَّ بيدو

ان الاجماع الجديد ببدي تقويم مقدار حاجة دولة من الدول إلى الماء على مجرد العائها أن لها حقاً فيه. وقالت بوستل إن خطة، أو مشروع، جونسون تبنت صيغة التوريع المستند إلى الحاجة، وهي الصيغة التي تتطلب

مَنَّ إسسرائيلَ أنَّ تَحْفُضُ عليٌّ نَحَوْ درامي ما تأخذه من سياه حوض بهر الأردنُ إذا تم تطبيق هنه المسيغة وليست بيئة. وأضافت: الهذا اعتقد أنه سيكون من الصعب جداً التوصل إلى توزيع عادل يمكن أن يستمر لمياه الأردن لأن مما لا شك فيه تقريباً أن التوزيع

العادل سيتطلب من إسرائيل خفض ما تأخذُه من مياه. لكن ما لم نعالج عدم الانصاف والظلم لا يمكن أن يحل سلام دائم في تلك المنطقة. ولفتت بوستل إلى أن بعض التقدم حصل في التوجه نحو التعاون بين دول حوض نهر النيل لأسباب أهمها أن

مصر والليوبيا تبحثان على الأقل في المسائل العالقة بدعم من الدول مانحة

لكن بوسيتل أعبريت عن أسبقتها الشعبيد لأن الخطلافات بين سورية والعراق وتركيا، حول الماء، لا تزال علَّي، مًا هي عليه، فيماً تمضي تركيا في انشاء السدود وتنفيذ المشاريع المائية الضخمة التي تهدد تنفق مياه الفرات إلى سورية ومناه نجلة إلى العراق من دون وجلود معاهدات بينها وبين جارتيها العربيتين.

النزاعسات النوليسة التي تتناول المأء ليست السبب الوحيد للقلق حول الأمن الْمَاثِي فِي الْسَتَقَيِلِ.

واستطربت بوستل فقالت إن

ويذكر أن بوستل كانت تتحدث

بمناسبة مرور خمسة أعوام على عقد قَمة الأرض، وهي المناسبة التي حملت حداً من أَهُلُ الفَكرُ والعَلَّم على استعراض ما جرى في العالم منذ عقد تلك القمة ويسبيها فمنذ اجتماعات ريو دي جانبرو ظهر مزيد من الأملة، على حـَّدَ مَا قَالَتَ بوستل، التي تحمل على القول إن الماء ومشاكله سيكون التحدي الرئيسي الذي سيولجهه العالم في القرن الحادي والعشرين.

وبالنظر إلى أنه من المنتظر أن يزداد تعداد البشير بمقدار ٢٠٤ بليون نسمية بحلول عام ٢٠٢٥، في حساب بوسط أن العالم سيحتاج وقتها الى ما بعادل عشرين نيلاً اضافياً لسقابة المزروعات التي تشكل الغذآء البشري فقط وتحدر بوستل من أن مصادر هذه للبياه الإضافية لم تُصَد حتى الأن

وتتكهن الخبيرة بأن تضافر عاملي ازدياد البشر ومحدودية الموارد المائية سيقضى على خيار الاكتفاء الغذائي الذاتي في عبد يزداد باطراد من الدول والمعلوم أن الجنهات المعنية تعتبر ٢٨ دولة في الشرق الاوسط وافريقياً في عداد الدول التي تفتقر الي ما تحتاج اليه بالقعل من ماء (كان هذا العدد ٢٦ بولة عسام ١٩٩٢) كـمــا أن ١٩ دولة في هذه المنطقة تستورد ٢٠ في المئلة على الإقل من حاجتها من الحنطة.

وفيما يتكاثر السكان سيرداد اعتماد هذه الدول في صورة كبيرة على المستورد من الحنطة

وتقول بوستل : ديحلول عام ٢٠٢٥، سيقطن دول الشرق الاوسط الفقيرة بالماء ما يتجاوز ١,٣ بليون نسما بينما يقطن في هذه الدول حالياً ٣٨٠ مُلْيون نُسمة. وَفي أسبِيا، ستكون الهند من الدول الفقيرة جداً بالماء عام ٢٠٢٥، بينما ستكون الصين عندئذ قريبة جدأ من ان تكون فقيرة حداً بالماء.

واذا صح ما تتكهن به بوستل من ان مَا قد يصل الى ٣,٦ بليون تسمة سيعيشون في دول حيث الماء لا يكفي لتحقيق الإكتفاء الغذائي الذاتي، سيثير هذا الامر مسائل وعلامات استفهام تتناول مصادر الحنطة واستعارها في

المستقبل بالنسبة الى الدول المستوردة. وتقول بوستل إن الحل يكمن في زيادة ما يتم انتاجيه من المآء بنس النَّصف بفيلة تجنب النَّقص في الماء وفي المُواد الْفَدَائِيةُ، وتَجِنُبُ الْحِـاقِ ضُّرَر بِٱلْغَ بِالبِيئَةِ. وتُوصَي بوستلَ بتسعير آلماء وباتباع سياسأت اخرى من شسأنها تحسين فعالية الري وتحسسن مسستسوى النطابق بأن الإبحاث والتطوير.

مما تفعله النباتات الحالية.

الإتجماء الراهن نحمو تخ

المَاءُ مَنْهُما الْإِ النَّهَا تَشْكَكُ فَيُ فَعَالَيْـةٌ

الحُدَمات المَانِّيةُ في المَدِّنْ في عبد كبير

من الدول النامية حالياً، أَذَ أَنْ معُظُّمّ

مزروعات معينة وبين التربة التى تزرع فينها والمناخ المملى الذي تنملو هذه المزروعات فيه، وتنويع نوعيات الماء بغية الترويج لاعادة استخدام مياه المجارير في المدن في ري المزروعات، ويغبة زراعةً انواع جنيدةً من النباتات تتحمل ملوحة المياه وتقاوم الجفاف والقحط وتستخدم المآء بفعالية اكثر وعلى رغم إن بوستل تعتبر تسعير

تتناول ادارة الميساه في الولايات وتصويل مجاري الإنهر وضخ الماء في الأمتيازات والعقود يُمنح لحفنة من

الشركات الفرنسنية والبريطانية ما يؤديّ الى حصّر القوة والسّيطرّة في عُدُّد محدود من الايدي. وتقول بوستل ان شركتين عملاقتين هما اليونيز ديرو، و،كومباني جنرال بيزو، تزوّدان اكثر من عشة مليّون نسمةً بماء الشرب في العالم كله، وتنفقان ٢٠ في المثلة مما تنفقه شركات الماء في العالم كله على

> وتقول بوستل، القلقة من النتائج المحتملة لمشاريع التخصيص هذه، انّ المهم ليس تقليل حجم الدور الذي تلعبه الحكومَــَات، بل تَبُــيلٌ الاولُويات، وتضيف مشاريع التخصيص الفخالية ومستوى المسؤولية المالية والشفافية المالية فى المدى القريب، لكننى اقلق من تأثير التخصيص المحتمل على البيئة واخاف على الأنصاف الاعلينا ان نضمن حماية البيئة وحصول الفقير على الماء الذي يحتاج اليه،

وتنتقد بوستل السياسات التي المتحدقة حسيت ادى بناء السدود الإماكنَّ النائية وٱلقريبة من جنُّوب غربُّ

الولايات المتحدة الى شعور الناس خطأ بوجود ماء غفير في المنطقة. كما تنتقد الطلب على ما يستنفد كشيراً من الماء، في نمط الحياة الإميركية، مثل انشاء احُواصُ السَباحة وملاعب الغولف في النول النامية التي تنمو بسرعة فيماً يولد النمو الاقتصادي في هذه الدول طُدقة استهالكية بوسعها ألانفاق على انشاء هذه الاحواض والملاعب.

وتلفت بوستل الى ان ماليزيا وتايلاند واندونيسيا وكوريا الجنوبية والفيليبين شهدت انشاء ٥٥٠ ملعباً للَّفُولُفُ وَتَنُويُ هَذَهِ الدولُ انشياء ٣٠٥ ملعباً اضافياً. وتضيف بوستل: دحتى مصر، التي يزداد سكانها بمقدار مليون نسمة كل تسعة اشهر، والتي وصلت تقريباً الى استهلاك كل الماء المتاح المتيسر لها، تنوي انشاء ثمانية ملاعب غولف جديدة اصافية،.

وتستطرد بوستل فتقول بلهجة التحذير: ويبدق أن هذه الدول مستعدة للمراهنة على أن النمو الأقتصادي سينتكفل بالأنفاق على مستوردات الحنطة في المستقيل، وعلى أن هذه المستوردات ستكون متيسرة وعلى ان تخصيص الماء لانشاء ملاعب الغولف

إعتبارا من يونيو،

الخطوط الجوية القطرية الجديدة

تقدم لكم خدماتها وتسير رحلات مباشرة

من المملكة العربية السعودية إلى الدوحة

الآن أكثر من ١٠ رحلة أسبوعناً

، الدوحة إلى ، مدينة في أنطء من الدوحة إلى .

A300-600R مائيران إيرباص A300-600R

جديدة. خطوط جديدة. جداول رحلات

جديدة. خدمات جديدة في الدرجة

الأولى ودرجة الأعمال، ألوان جديدة.

لمتعة البيعض، فيما يفتقر الآشرون العديدون الى الماء، لن يسبب أضطراباً في العلاقات الإجتماعية بين الطبقات، ً وتدعــو بوســتل في تُقــريرها الى استثمار مبالغ كبيرة في حماية الانهار والجداول ومصبات الأنهار والاراضي المُشْبِعة بِالْمَاء، وفي اصلاح الضَّرِّرُ الذَّيُّ تسببه المُشاريع الضخمة التي اعانت هندسة الطبيعة

وينكس أن عسداً من مسحساولات الاصلاح تجسري حاليماً بما في ذلك مشاريع في منطقة ﴿ افْرغلْيدسَّ ، في ولاية فلوريداً وفي جزء منّ منطقة بحرًّ، أُرالَ التي تُتقلُص في أواسط اسيا . وتقول بوستل ان ازالة ملوحة مياه

البحر لا تزال خساراً باهظ الثمن بالنسبة الى معظم الدول. وعلى رغم اردياد الطاقة على تحلية مياه البحار في العالم لا ترّال هذه الطَّاقَة تُوفُر ٢,٦ في المُثَّة فَقَط مما

يستخدمه العالم من ميّاه. وتقول بوستل اخيراً انه كان من الافضل أنفاق المال، الذي ثم انفاقه على الإبحاث التيّ تناولت تطّوير تكنولوجياً تحلية الميآه، على تحسين فسالية



لاعب الغولف غريغ نورمان يتلقى نموذج لطائرة «بوينغ ٧٢٧» من رئيس قسم طائرات الاعمال بورغ بوسكوف في شركة «بوينغ».

لاعبالغولف غريخ نورمان سفيرالها

■ سياتل - رويتر - قال لاعب الغواف الأول في العمالم غمريغ العمالم غمريغ نورمسان انه وقع عمقداً بملايين الدولارات مع شسركة ،بوينغ، للطيران ليعمل وسفيراً، لها تدة

وقعها عن الجانب البريطاني

جون هيلير المدر التنفيذي الاول

في المجلس الوطني للتساهيل

نورهان يمكن ان يظهر في الاعبلانات ويشسارك في حسملات التسويق ويتحدث نيابة عن

> سبع سنوات، وأضاف ان مهمته ستتركز على التسرويج للطائرات ذات المحسسركين من طراز ٧٣٧ السي ستنتجها الشركة لاستخدام رجال

وأشار الناطق الى ان نورمان ربما يكون أول شخصية مشهورة تُتُعَاقَد مع «بوينغٌ» لمثل هُذُه

وذكس الشنشري ان القطاع

الخاص يشارك في الأشيراف على

وقال ناطق بلسان الشبركة ان

وقّال نورمان، الندي يقيم في سساوث فلوريدا، انه قطع العام

حنول العبالم وستتابعية أعنسال شركته المتخصصة في تصميم مسلاعب الغسولف وتمسنيع وأشبار مسمؤولو وبوينغ، الى

للاضي نحو ٤٤٢٦٠٠ كيلومتراً للمشاركة في بطولات للغولف

ان نورمسان دفع اکسٹسر من ۳۰ مليون دولار مقابل شراء طائرة ٧٣٧ سيتسلمها أواخر العام

خصصت ۲۸۰ مليون دولار للتدريب المهني خلال ٥ سنوات

### عُمان تعقدا تفاقاً مع بريطانيا لتأهيل 23 ألف طالب وتنص سنكرة الشفاهم التي

■قىر بخىيت بن سىعىيىد الشئفري رئيس هيشة التحريب المهني في سلطنة عصصان صميات التدريب في بلاده للسنوات الخمس المقبلة بنصو

۲۸۰ ملیون دولار، وقال في تصريح الى «الحياة» عقب توقيع منكرة تفاهم بين بلاده وبريطآنيا امس في صجال التعليم المهني: «تتوجه خطة التستريب نحسو تأهيل ٥٠ الف طالب عسساني من مسخستك المستويات في المجالات المهنية، وستلبي الخطة متطلبات مرحلة التنمثة وحاجات القطاع

والأعلاق

اللهني، على ان تطبق شهادتي N.V.Q وG.N.V.Q في عمان تُحت اشرآف بريطاني. وافاد الشنفريّ ان مسنكرة التفاهم تأتي ضممن خطة طويلة هنفها تنُمنةً اللوارد البشرية في عُمان تنفذ على مدى ٢٠ سنة ورصنت المخصصات للبرثامج من الأرصدة المجمعة من الرسوم التي تجبى من رخص العمال الوافدين التي تصل الى ٢٠٠ ملسون ريال

البائغة ١١ مليون ريال.

عُمَّاني. وستكون حصَّة هَيِّنَة التدريب منها ٧٠٠ مليون ريال فضلأ عن صواريتها السنوية وكان رئيس هيئة التدريب

برامج تطوير اليث العاملة في غُمان من طريق مساهمته في لجنة التدريب والعمال التي تضم تمانية وزراء عبر غرفة التجارة والصيئاعة وتنفسذ هيسئسة التسربب

السياسات الخاصة برفع مستوى الطاقات البشرية. وَمُنَّاكَ ايضًا لحنة فنية متخصصة تضم خمسة مندوبين من القطاع الحكومي وحمسة مز القطاع الخاص. وهيّ تدرس التوصيات وترفع التقارير الى منجلس الأدارة في منختلف محالات التعليم المهني.

· المُهني في عُسمسان في عبداد وفيد مهني من السلطنة زار الولايات وسبقت هذه الزيارة زيارات

عدة قام بها الى دول اوروبية واستسوية للاطلاع على النظم التعليمية في مجال التاهيل المهني قبل أن بوقع مذكرة التفاهم الاثنين مع الهدينسة الرسسية البريطانية.

ويشتمل التساهيل المهني في عُسَان الجوانب الهندسية والإعصال. وستستمكن السلطنة خَـلال ثلاثُ سنوات من اصدار شبهادة تأهيل منهني عُمانية (O.V.Q) في ثلاثة مستبويات. وترمي الخطّة الى رفع نسبّ العنمالة المؤهلة في عُمان الي ٩٨ في المئة في العقيين المقيلين.

أبوظبي • الكويت • عمان • بانكوك • دبي • تريفاندروم • مسقط • بيروت • مانيلا • كراتشي • الظهران • كاتماندو • الخرطوم • كولمومبو • جدة • لندن • القاهرة • دمشق • بومباي

🖈 القطرية 🖫 **QATAR** 

للحجز والإستفسار يرجى الإتصال بوكيلك المعتمد أو بالوكيل العام في المملكة بن زيد للسفريات جدة د. ١٣٩١ م ٢ / ٢٥١١٧٧٢ أو الرياض ٢٥٢١٠٤ أو ١٣٥٠ في ١٣٥٠ مكة المكرمة ٢٤٠٤٠٥ أو ٢٣٠٠٩٠ و٢٧٣٠٩ الطائف ٣٣٨٣٣٣٧ / ٢٣٦٣٦٦٦ • الفبر ١٤٥٥٤٦ • ينبع ٢٠١٠٦١٦ / ١٨٠٠١٣٣

\* ٣ رحلات أسبوعية من جدة \* ٣ رحلات أسبوعية من الظهران

مقاعد خدشتو. لايمية وخنان خدشتو. خدمات متعلية جديدة. الخطوط الجوية القطرية كلط جديدة باستثناء إسمع

GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME

GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP.

GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYL.EX.

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HYDER

KINGFISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES

LAPORTE
LASMO
LEGAL & GENERAL
LIBERTY INTL
LLOYDS TSB GP

LUCASVARITY

MAG GROUP/HDG. MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MAN

MFI FURNITURE

NAT WITH BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER

PEARSON
PEN & ORNTL.DFD.
PHLAINGTON
POWERGEN
PREMIER FARNELL
PROVIDENT FINL.
PRUBENTIAL CORP

RENTOKIL INITIAL
RETUTERS HOLDINGS
REXAM
RIO TINTO (REG)
RMC GROUP
ROLLS-ROLCE.

ROLLS-ROLCI.
ROYAL & SUN ALLIN
RYL BK OF SCTL.
SAFE WAY
SAINSBURY LI)
SCHROPERS
SCOTT & NEWCASTLE
SCOTTISH POWER
SEADS

SCOTTESH ROWER
SEARS
SECURICOR
SEMA GROUP
& VERN TRENT
SHELL TRANSPORT
SLEBE
SLOVER LSTATES
SMITH & NEPHEW
SMITH (DAVID SE
CONTINUAL OF OPP

SMITH WHIGROUP SMITHICLINE BHM SMITH'S INDS SOUTH WEST WATER

SOUTHERN ELEC STAGLEGACH HDG STANIS STO CHARTERED

Å.

RAIL TRACK GP RAILTRACK GPJP RANK GROUT RECKITT & COLMAN

REDLAND REED INTL RENTOKIL INITIAL

NFC

ORANGE

PEARSON

MICE GROUP
MIRROR GP.
MISYS
MORGAN CRUCIBLE
MORRISON W MOSPMETS.

NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI OCEAN GROUP

EMP.CHM.INDS. IMPERIAL TOBACCO GP.

GUINNESS HAMMERSON

HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HILLSDOWN HDG.

INCHCAPE JOHNSON MATTHEY 353.5 1030 1273 902.5 562.5 562.5 289 578.5 500 315.5 181 1915.5 1841.5 820 351.5

463 740 250.5 878 671 272.5 472 486 646 135.5 209 514.5 269 520.5 129 8.5 129 8.5 129 8.5 129 8.5 140.5 140.5 129

804 215.5 519 741 141.5 200.5 106 549.5 214.5 706 621 119.5

3 203 -15 27 -05 143 10 35 -55 -05

-1.5 5

7 -3.5 -3 2 0 13.5

974

664 673 575 305.95 406.58

3.54 17.1 3.42 8.25 25.75 8.25 12.5 11.9 20 9.05

**AUSTRALIA** 

PUBLIC BANK RASHID HUSSAIN RENONG RESORTS WORLD

RESORTS WORLD
ROTHMANS OF PALL MAL
SIME DARBY
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
UNITED ENGINEERS (M)
YTL CORP.

3.98 21.8 5.1 14.7 28 10.4 15.6 13.1 24.1 15

0104 0 0 -0.25 0 -0.3 0 -0.1 -0.1 0.15

	مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية										
۱۹۹۷ ادنی مستوی	۱۹۹۵/ اعلی مستوی	1/0	1/1	1/1	1/1-	اللؤشو	البورصة				
177.77,70	۰۸,۲۲۲۲۲	Y+£AA,10	Y+ £A0, V0	<b>۲۰۲۲۳, ΑΥ</b>	Y.077,00	نیکای داو	اليابان				
774£,£+	VETO, VA	VY-0,14	YETO, YA	VEVA, 0.	Y970, V.	داو جونز*	تيويورك				
77£+,7+	£ ٧٣٩,٦٠	£071,7.	1710	£347,Y+	£Y74,3-	ف. ت (۱۰۰ سهم)	بريطانيا				
**************************************	7790,79	7777,07	7790,79	737V, ET	1770,.1	دلکس (۲۰ سهما)	المائدا				
1477,11	OT, FAVY	04, . 777	YV14, Ye	Y7,7.	AI,3FFY	کاك (٤٠)	فرنسا				
Y1-1,2-	7777,7	7777,44	2774,05	1797,7-	1741,72	س بی ای	سويسرا				
1++V+,V4	18991,90	1270,07	12700,15	عطلة	18874,71	هانغ سنغ	مونغ كونغ				
144., 7.	7197,71	Y-17,V1	Y-TY, T+	7.4.71	Y-15, VA	س تی ای	سنغافورة				
1477.70	47,477	Y1.1.7.	YT 4 .	عطلة	Y7YA,4.	المؤشر العام	استراليا				

1117	/1440	7/0	1/1	1/4	1/1-	1	
ادنى مستوى	اعلى مستوى			•	<u> </u>	اللؤشر	البورصة
144.4,20	YY111,4•	Y+ £AA, 10	Y+ £A0, Y0	Y+YYY,AY	Y.077,00	نیکای داو	يأبأن
TV4£,£+	VETO, VA	VY-0,14	YETO, YA	VEVA,	Y070, V.	داو جونزه	ويورك
**\£+,**	£VY4,7-	£0V1, T.	1760	£347,Y+	£Y74,7-	ف. ت (۱۰۰ سهم)	يطانيا
<b>TTV1,</b> £+	4140,44	7777,07	7790,79	7377,57	1770,.1	دلکس (۲۰ سهما)	اننيا
1477,12	77,77	04, - P77	4714,40	Y7,7.	AI,3FFY	کاك (٤٠)	نسا
*1.1.E.	7777,7	7777,44	2774,05	1797,1-	7741,72	س بی ای	ويسرا
1 - + 7 - , 74	18991,47	1240,07	12700,17	عطئة	18874,71	هانغ سنغ	ونغ كونغ
144.7.	7147,V1	Y . 17, VI	Y-TY, T+	7.4.41	Y-18, YA	س تي اي	بنغاقورة
1477.70	4774.4.	Y7.1.7.	Y7	عطلة	**. AYFY	المؤشر العام	عتراليا

					<del>'</del>	<del></del>	·,····		
(*) نیویورک طهرا									
اسم الشيركة	فستعر	سعر ا عابق أرق)	سعر الس	سعر د	STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC TATE & LYLE	199.5 309 130 454	8 0.5 1	330 328.5 130 496.5	191 209 85.5 426
					TAYLOR WOODROW TELEWEST COMMS.	203.5 84	9	213 174	147. 63
UNITE	D KI	NG	DO	M	TESCO THAMES WATER	377 682.5	2 -6	394 695	278 531
ABBEY NATIONAL	895.5	12	961	529	THISTLE HOTELS TI GROUP	172 556.5	. 0.5	209 593.5	156 515
AIRTOURS	1150.5	3	1150.5	478	TOMKINS	258	-2	294	236
ALLIANCE & LEICESTER	623.5	16.5	638	533	UNIGATE	497	2.5	497	394
ALLIED COLLOIDS	13!	15	149.09	112 18	UNILEVER (UK)	1692.5	37.5	1702.5	1216
ALLIED DOMECQ	424.5	0	487.5	412.5	UNITED ASSURANCE GRO	466.5	-3.5	\$45.5	374
AMERSHAM INTL.	1482.5	131.5	1482.5	941	UNITED BISCUITS	209	0	253	196
AMVESCAP	337	1	364.5	209.43	UNITED UTILITIES	648	-\$.5	709	530
ANGLIAN WATER	662.5	-4	699	528	UTDINEWS & MEDIA	776.5	1	792.5	620
ARGOS	595.5	-10	798.5	595.5	VENDOME LUXURY U	445.5	-3.5	626	442
ARJO WIGGINS APL.	261	1	201	151.5	VODAPONE GP.	289.5	3	299	218.
ASDA GROUP	127.5	2	129	103	WASTE MANJINIL.	273	0	385	223
ASSD.BRIT.FOODS	564.5	21	569.5	378	WESSEX WATER	386.5	-25	403.5	316
ASSD.BRIT.PORTS	257.5	-1	318.5	255.5	WHITBREAD	791	4.5	816.5	680

ONLE	עע	LINC	וטעו	AT.	THAMES WATER	682.5	-6	695
ABBEY NATIONAL	895.5	12	961	529	THISTLE HOTELS	172	. 0	209
AIRTOURS	895.5 1150.5	3	961 1150.5	529 478	TI GROUP TOMKINS	556.5 258	-0.5 -2	593.5 294
ALLIANCE & LEICESTER	623.5	16.5	638	533	UNIGATE	497	2.5	497
ALLIED COLLOIDS	131	1.5	149.09	112 18	UNILEVER (UK)	1692.5	37.5	1702.5
ALLIED DOMECQ	424.5	0	487.5	412.5	UNITED ASSURANCE GRO	466.5	-3.5	\$45.5
AMERSHAM INTL.	1482.5	131.5	1482.5	941	UNITED BISCUITS	209	0	253
AMVESCAP	337	I	364.5	209,43	UNITED UTILITIES	648	-8.5	709
ANGLIAN WATER	662.5	-4	699	528	UTDINEWS & MEDIA	776.5	1	792.5
ARGOS	595.5	-10	798.5	595.5	VENDOME LUXURY U	445.5	-3.5	626
ARJO WIGGINS APL.	261	1	201	151.5	VODAPONE GP.	289.5	3	299
ASDA GROUP	127.5	2	129	103	WASTE MANJINIL.	273	0	385
ASSD.BRIT.FOODS	564.5	21	569.5	378	WESSEX WATER	386.5	-2.5	403.5
ASSD.BRIT.PORTS	257.5	-1	318.5	255.5	WHITBREAD	791	4.5	816.5
AVIS EUROPE	134.5	0	135	124	WILLIAMS	315	15	367.5
BAA	555	15	555	454	WOLSELEY	484.5	19	511.5
BANK OF SCOTLAND	404.3	20.5	426.5	228	WPP GROUP	2515	-2	276
BARCLAYS	1222	10.5	1285	760	YORKSHIRE ELTY.	927	0	927.5
BASS	741.5	-4.5	875	741.5	YORKSHIRE WATER	373.5	1	385
BAT INDS.	571.5	19	571.5	415	ZENIECA	1945	32.5	1983.5
BBA GROUP BG	337	1	370.5	291				<del></del>
	218.5	9	220.5	123.35	1 171	A A C	TCYE	!
BICC	175.5	-0.5	330.5	166,5		RAN	<b>IU</b> E	,
BIOCOMPATIBLES	1290	-8.5	1420	358,44				
BLUE CIRCLE INDS.	426.5	8	429	354	Laman	-		400
BOC GROUP	1031	3.5	1034.5	836	ACCOR	870	-12	902
BOOKER	279	-2	417.5	279	AGF-ASR GL.DE FRN.	170.5	-0.6	222
BOOTS	727.5	19	736	555	AIR LIQUIDE	915	-4	941
BPB	334.5	Ţ	391.5	303	ALCATEL ALSTHOM	624	0	701
BRITAEROSPACE	1350	8	1371	918	AXA-UAP	339.5	-2.1	383.1
BRIT BORNEO PTL.	1372.5	32.5	1542	522	BANCAIRE (CIE.)	680	-1	793
BRIT PETROLEUM	743.5	-8	751_5	555.5 ·	BIC	890	-2	948
BRITSKY BCAST.	602.5	5	696.5	421	BNP	226.5	1.5	272.2
BRITANNIC ASR.	842.5	10	892.5	683.5	BON MARCHE	1592	30	1596
BRITISH AIRWAYS	729	-3	760	506.5	BOUYGUES	518	-3	607
BRITISH BIOTECH	247.5	-8	274.27	192	CANAL+	1007	-12	1318
BRITISH ENERGY	254	0	260	192	CAP GEMINI	324	-6.5	364
BRITISH ENERGY PP	1.54	-2	162	91	CARREPOUR	3900	-40	3960
BRITISH LAND -	587.5	-11	602.5	407	CASINO GUIPCHN.	281.5	-5.5	287.7
British Steel	148.75	0.5	198	139.25	CASTORAMA DUBOIS	815	-25	1040
British Telecom.	482.5	12	482.5	340	CCF	239.5	-1.5	287.5
BTR	184.5	-2	284	184.5	CETELEM	675	-6	745
BUNZI	192	0	245	192	CGIP	1680	-19	1843
BURMAH CASTROL	1008	0.5	1167	978	CHRISTIAN DIOR	910	-7	930
BURTON GROUP	130.25	-1.5	161.75	128	COMM UNION FRANCE LI	730	a	750
CABLE & WIRELESS	549	-12.5	572	399	COMPT. MODERNES	2838	-2	3020
Cable & Wireless Com	291.5	15.5	299_5	259.5	DANONE	956	13	956
CADBURY SCHWEPPES	531.5	-1.5	566.5	468.5	DASSAULT AVIATION	1055	-16	1460
CAIRN ENERGY	517.5	4	634.5	269.97	DASSAULT SYSTEMES	375.2	-7.3	398
CAP,SHOP CENTS.	401.5	-0.5	406	280	DEXIA FRANCE	152	2	614
CARADON	209	1.5	269.18	196,48	EAUX (GENERALE DES)	708	-20	817
CARLTON COMMS.	526	3	575	448	ELF AQUITAINE	632	-15	651
CENTRICA	68	0.25	75.5	56.25	ERIDANIA BEGHIN SAY	842	-1	1000
CHARTER	797.5	-2.5	953	717.5	ESSILOR INTL.	1530 .	-30	1704
CHELSFIELD	382.5	-25	391.5	240	FINAXA	293	-7	337.9
THUBS SECURITY	449.5	8.5	449_5	309.5	HAVAS	400.1	-53	466.7
TMG	1315	-7.5	1322.5	553	HERMES INTL.	539	-16	570
COATS VIYELLA	128	0.5	182	119.5	IMETAL	817	7	923
COMMERCIAL UNION	709	9	749.5	561	L'OREAL	2230	01	2243
COMPASS GROUP	703	4.5	742.5	546	LAFARGE	376	-5.8	403
TOOKSON GROUP	224.5	1.5	320	205.5	LAGARDERE GROUPE	167.7	.19	189.7
OURTAULDS	339.5	0	487.5	306.5	LEGRAND	1050	34	1088
OWIE GROUP	363.5	1.5	444	352.5	LOUIS VUITTON LIMITE	2501	Ö	2799
DAILY MAIL'A'	1627.5	-5	1637.5	1270	LVMH	1445	-12	1551
DALGETY	277.5	0	386	262.5	LYONNAISE DES EAUX	534	-5	619
DANKA BUS-SYS.	601.5	-6	785	388	MICHELIN	321.9	-1.1	364
DE LA RUE	365	6	662.5	359	MONTAIGNE	2800	ó	2300
DEXONS GP.	506.5	17	\$86.5	465	- MOULINEX	141.4	1.2	144
EAST MIDLANDS ELTY.	670	ó'	670	483.5	NAVIGATION MIXTE	865	0	985
ELECTROCOMP.	427.5	15	466.5	358	PARTRAS A	360.5	8.0	406
EMAP	764.5	2	831.5	662.5	PATHE	1365	13	1564
	1174	18	1485	1097.5	PECHINEY A	204.5	2.6	270
EMI GROUP	580	18.5	580	466.5	PERMITS STOLEN	360.5	8.9	336.\$
NERGY GROUP	688.5	-9.5	701	460	PEUGEOT SA	546	-14	330.3 729
ENTERPRISE OIL			215	161	PINAULT PRINTEMPS	2629	-14	2643
KI	178.5 571.5	0,	802.5	474		497.5	7.3	2043 555
FLEXTECH CENERAL ACCIDENT	9/14	23.5	974	620	POLIET	555	13 -5	530 630
DENEKAL ALL BUENT		-3.3	V/4	n-ar	FAMAUAL	333	*2	0.37

ŀ	CGTP	1680	-19	1843	1140
	CHRISTIAN DIOR	910	-7	930	602
- 1	COMM UNION FRANCE LI	730	a	750	435
- 1	COMPT. MODERNES	2838	-2	3020	2135
- 1	DANONE	956	13	956	685
- 1	DASSAULT AVIATION	1055	-16	1460	650
- 1	DASSAULT SYSTEMES	375.2	-73	398	153
- 1	DEXIA FRANCE	551	2	614	406
- 1	EAUX (GENERALE DES)	708	-20		
- 1				817	481.9
į	ELF AQUITAINE	632	-15	651	350.2
Ì	ERIDANIA BEGHIN SAY	842	-1	1000	693
ţ	ESSILOR INTL.	1530 .	-30	1704	1240
	FINAXA	293	-7	337.9	225.5
	HAVAS	400.1	-53	466.7	323.6
1	HERMES INTL.	539	-16	570	386.67
ţ	IMETAL	817	7	923	644
,	L'OREAL	2230	01	2243	1467.2
	LAFARGE	376	-5.8	403	278.4
1	LAGARDERE GROUPE	167.7	-19	189.7	117
	LEGRAND	1050	34	1058	757
- 1	LOUIS VUITTON LIMITE	2501	0	2799	1602
i	LVMH	1445	-12	1551	1056
1	LYONNAISE DES EAUX	534	-5	619	439.2
ì	MICHELIN	321.9	-1.1	364	223.8
1	MONTAIGNE	2800	o ·	2200	625
	- MOULINEX	141.4	1.2	144	72.27
	NAVIGATION MEXTE	865	o	985	713
	PARIBAS A	360.5	0.8	406	291
ŧ	PATHE	1365	13	1564	1130
	PECHINEY A	204.5	2.6	270	192
	PERNOD-RICARD	360.5	8.9	336.8	267.7
	PEUGEOT SA	546	-14	729	533
1	PINAULT PRINTEMPS	2629	-14	2643	1553
		497.5			
į	POLIET		73	555	441
	PRIMAGAZ	555	-5	630	\$13
•	PROMODES	2100	-70	2174	1212
	RENAULT	127.8	-6.2	157	104.1
	REXEL	1686	-14	1810	1200
:	RHONE POULENC A	193.7	-63	203.3	120.8
	SAINT GOBAIN	816	-1	905	612
•	SAINT-LOUIS	1325	5	1510	1168
Ċ	SANOFI	538	-7	589	371
	SCHNEIDER	305	1.3	336.9	221
	SEB	1065	26	1154	828
	SEITA	195	-0.5	240	196
	SIDEL	426.7	-23	470.1	290
	SOCIETE GENERALE	609	-4	706	530
	SODEXHO ALLIANCE	2824	-43	3170	2085
	SOLLAC LIMITED DATA	61	Ò	95	54
	SUEZ (CIE.)	282.3	0.6	313.4	170.2
,	SYNTHELABO	705	-7	730	400
	THOMSON-CSF	156,4	-23	1963	128.5
	TOTAL	559	4	564	350
	TV.FSE.1 (TF1)	538	G	010	485.6
	UAP (CIE.)	139.1	9.1	455.5	98.5
1	USINOR SACILOR	95.3	í.s	96.1	65
	VALEO	344.8	-7.5	396.9	251
	WORMS ET CIE R	333	-2	413	245
;					
•					

GERMANY						
AACH&MUNCH.BET.RBGD	1597	32	1730	960		
ADIDAS	197.1	-29	200	113.1		
ALLIANZ HLDG.	363.5	-15	375.B	248.6		
ALLIANZ LEBENS.	1380	-10	1460	1009.33		
ALTANA	1700	90	1700	980.5		
ASEA BROWN BOVERI	638	8	665	600		
AUDI	1400	0	1482	710 25.07		
BANKGESELLSCHAFT BER	38	-0.85 -1.3	39.7 69.13	38.98		
BASF BAYER	63.85 66.85	-1.5	77	49.14		
BAYER HYPES.	53 6	-13	58.55	36.01		
BAYERISCHE VBK.	69.8	-13	74.5	41		
BEIERSDORF	92.1	-1.4	96.5	64.5		
BERLINER KRAFTALICHT	43.8	0.8	40	40		
BHF BANK	46.85	0.1	48.15	35.1		
BMW	1373	7	1515	225		
CKAG COLONIA KONZERN	169.5	0.5	1745	108.2		
COMMERZBANK	49	-0.4	51.4	31		
COMMERZBANK GSH. 79	109.9	0	109.9	104.3		
CONTINENTAL	39.5	-0.08	40.3	23		
DAIMLER-BENZ	135.3	-01	138.15	77.3		
DEGUSSA	85.3	0.5	86.15	48.35		
DEPFA-BANK	100.1	0.6	105	57		
DEUTSCHE BANK	100 1	0.2	100.1	68.25		
DEUTSCHE TELEKOM	41	Q 95	41.19	29 93		
DEUTSCHER LLOYD VERS	4100	0	4100	3972		
DRESDNER BANK	62.1	0.95	62.82	38.03		
DT.HYPBK.FRANKFURT	1000	-10	1092.63	·819.47		
PORD-WERKE	805	0	890 335	750 298		
FPB HOLDING	309.3	7.3 0.25	168	113.4		
FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF.	161 391.5	-55	417	256		
FRI KRUPP-HOESCH KRU	350	0	350.5	214		
GEHE	124.9	-0.5	125.5	87		
HEIDELB ZEMENT	165.5	-0.3	168	983		
HENKEL	90.3	-0.3	93.5	61.2		
HENKEL PREF	96.7	-0.8	100	58.45		
HEW	480	-3	500	380		
HOCHTIEF	74.5	0.3	78	57.95		
HOECHST	69.15	0.05	79.5	48.1		
IKB DT INDUSTRIEBANK	35.2	-0.6	35.8	26.75		
ISAR AMPERWERKE	600	0 3.8	645 625.5	499 479		
KARSTADT	625 74.95	0.45	77	47.86		
LAHMEYER LEIFHEIT	73.5	0.6	73.5	56		
LINDE	1290	0.0	1316	910		
LUFTHANSA	31	0.3	31	1975		
MAN	507.5	-3	520	350,4		
MANNESMANN	735	11	735	520.5		
MERCK KGAA	71	-0.2	71.75	52.7		
METALLGESELLSCHAFT	37.6	-0.3	37.9	24.61		
METRO	193.5	0,6	195.1	120		
MUNCH.RUCK.REGD.	4630	45	4700 485	2800 415		
NESTLE DEUTSCHLAND	473 499	0	503	339.5		
PREUSSAG RWE	73.5	-0.6	78.85	52.61		
RWE PREF.	59.2	-1.3	62.75	42.92		
RWE-DEA	417	0	435.5	386		
SAP	319	1.2	325.5	189.3		
SAP PREF.	327	1	330 1	191 E		
SCHERING	187.95	5.65	187.95	101		
SCHWARZ PHARMA	131.6	3.7	138	97.5		
SGL CARBON	232.5	-1	260.5	155		
SIEMENS	96.3	-0.85	101.5	70.5		
SKW TROSTBERO	28.42	-0.1	59.1	37.16		
SPRINGER (AXEL) R	1520	20	1590	\$43		
SUEDZUCKER	942	8.0	94C	640 425		
THUEGA	515	-10	525	ت		

THYSSEN VEBA	409.5 97.9	4	417.5	261.7
VEW(B)	532	0.1	102.5 535	74.95 428
VIAG	790.8	6.8	799	537.25
VICTORIA HDG. R	1580	10	1625	920
VOLKSWAGEN	1193	7	1206	498
VOLKSWAGEN PREF.	913.5	9.5	926	378.25
CLULTO		) T A	177	
SWIT	ZE	KLP	ND	
AARE-TESSIN R	855	0	910	820
ABB AG B	2173	43	2173	1406
ABB AG R ADECCO B	416 537	11	416	279
ALUSUISSE B	1440	9 12	539 1440	274 911
ALUSUISSE R	1442	17	1442	916
ARES-SERONO B	2090	-10	2145	970
BALOISE R	3330	-60	3390	2370
BK VISION B	1142	-2	1150	690
CIBA SPECIALTY CHEMS	136	-2	151.75	92
CLARIANT	930	-10	946	414
CREDIT SUISSE R ELEXTROWATT B	191.5 540	-3.5	196.5	109
ENS-CHEMIE B	6500	0 -60	541 6560	412 4550
GOTTHARD BANK B	760	0	765	4330 630
HELVETIA PATRIA R	755	-25	780	512
HOLDERBANK B	1399	-10	1409	875
HOLDERBANK R	275	0	275	175
JULIUS BAER B	2065	30	2078	1280
KUONI REISEN R	4810	01	4810	2500
LLB B MOTOR-COLUMBUS B	500	7	500	371
NESTLE R	2230 1855	10	2730	2200
NOVARTIS B	2057	5 11	1866 2057	1360
NOVARTIS R	2047	4	2047	1243.93 1244.87
OERLIKON-BUEHRLE R	169.25	-2.25	171.5	109.5
PARGESA B	1862	-3	1865	1340
PHARMA VISION B	822	~14	842	516
PIRELLI INTL. B	255	-3	258	145
RICHEMONT B .	1955	-30	2150	1759
ROCHE HOLDING B	19875	-125	20125	14000
ROCHE HOLDING GSH,	13110	-55	13495	8780
SAURER AG ARBON R	920	21	920	440
SCHINDLER R SMH B	1865	-20	1920	1130
SMH R	882	-10	982	760
STILLHALTER VIS.	207.75 735	-2.7S 0	224.5 735	174
SUEDELEKTRA B	1299	9	1317	~526.A7 890
SULZER R	1280	77	1280	. 691
SURVEILLANCE B	3080	-130	3565	2680
SURVEILLANCE R	562	-20	655	505
SWISS BANK COR	367.5	-2.5	370	222.75
SWISS RE R	1985	-14	1999	1182
SWISSAIR R	1527	43	1527	963
TAG HEUER	205	5	252	179
UNION BANK SWITZ, B	1687	4	1687	1137
UNION BANK SWITZ R	338.5	1	338.5	230,75
VALORA R	312	2 .	342.5	203
WINTERTHUR IN. R	1238	-2	1240	698
ZURICH IN. R	559	0	559	306
1	AP/	١N		
	2 XL 2			
ACOM	5220	0	5400	3900
ADVANTEST	8190	140	8450	3518.19

J	APA	N	•	
ACOM	5220	0	5400	3900
ADVANTEST	8190		8450	3518.19
AISIN SEIKI	1800	10	1930	1500
AJINOMOTO	1200	10	1320	940
ALL NIPPON AIRWAYS	725	-20	1196	696
AMWAY JAPAN ASAFI BANK	4500	50	5500	3200
ASAHI BREWERIES	801	16	1290	1100
	1750	0	1750	1100
ASAHI CHEMICAL IND.	680	20	806	550
ASAHI GLASS	1150	10	-1340	1010
ATL SYSTEMS	244000	4000	424000	176000
AUTOBACS SEVEN	9340	240	10600	7050
BANK OF FUKUOKA	694	-4	957.6	520
BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA	2050	10	2570	1700
BANYU PHARMS.	583	11	1016	1380
	2080	20	2140	1380
BENESSE	6200 ·	-50	7758.33	4650
BRIDGESTONE	2630	0	2940	1770
CANON	2970	0	3270	2000

## Your World Partner in Courier, Cargo and Travel

ARAMEX It's A Small World.

CANON SALES	2720	-10	2810	2330
CHIBA BANK	649	10	986	605
CHUBU ELECPOWER	2130	10	2530	1990
CHUGOKU BANK	1760	0	2050	1500
CHUCOKU ELECPOWER	2050	0	2440	1920
CO2340 OEF	573	18	724	405
CREDIT SAISON	2590	10	2630	1965.22
DAI NIPPON PRINTING	2420	20	2500 2050	1810
DAHCHI KANGYO BK. DAEI	1330 793	40 -5	1350	1140 533
DAUCHI PHARM.	1940	-10	2120	1630
DAINIPPON INKACHEMIC	495	11	562	348
DAIWA BANK	475	9	783	341
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1370	10	1720	1300
DATWA SECURITIES	895	7	1490	714
DDI	893000	3000	962000	698000
DENSO DEUTSCHEITELEKOM (Y)	2560	-10	3270	2120 2190
EAST JAPAN RAILWAY	2630 \$88000	10 -1000	2880 590000	474000
EBARA	1770	30	1790	1400
EISAI	2260	20	2400	1860
FAMILYMART	5400	0	5400	3981.69
FANUC	4300	0	4390	3330
FUII BANK	1540	0	2420	0811
FUII ELECTRIC	529	10	603	425
FUILHEAVY INDS.	588	-9	643	437
FLTI PHOTO FILM	4670 .	70	5150	3090
FUIKURA FUISAWA PHARM.	1040	20 10	1040 1170	810 853
FURSU	1450	-10	1470	944
FURUKAWA ELECTRIC	688	-9	705	465
GUNNA BANK	980	10	1260	897
HACHDUNI BANK	1110	10	1220	1010
HANKYU	619	1	649	541
HIROSHIMA BANK	542	0	678	445
HITACHI HITACHI CABLE	1250 895	0 -12	1300 942	968 686
HITACHI ZOSEN	449	7	624	405
HONKAIDO ELEC POWER	2050	-10	2460	1900
HOKURIKU ELEC POWER	2060	0	2480	1920
HONDA MOTOR	3390	-40	4150	2490
HOYA	5280	60	6000	3090
INDUSTRIAL BRJAPAN	1430 440	10	2656.97	1090
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS	427	9	545 650	407 417
ITO YOKADO	6800	10	6900	5030
TTOCHU	614	5	784	515
JAPAN AIRLINES	<i>5</i> 01	1	910	450
JAPAN ASSDIFTNANCE	8900	230	13400	5800
JAPAN ENERGY	300 2330000	10 10000	413 2800000	256
JAPAN TELECON JAPAN TOBACCO	918000	-14000	932000	1820000 754000
JOYO BANK	590	-5	810.37	514
JUSCO	4110	40	4430	3000
KAJIMA	659	18	1140	486
KANSAI ELECTRIC PWR.	2250	0	2510	2040
KAO	1580 525	10 6	1600	1190 433
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	354	10	563 400	433 278
KDD	7620	20	12200	6620
KEIO TEITO ELEC RAI	552	5	656	521
KEYENCE	16600	100	17500	11818.18
KINDEN	1630	30	1760	1260
KENKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	704	1	795 1400	955
KOBE STEEL	1200 223	20 I	322	203
KOKUYO	2850	20	3160	2400
KOMATSU	912	2	1090	790
KUBOTA	574	4	740	506
KURARAY	1150	10	1240	976
KURITA WATER IND	3000	0 70	3090 9240	2230 6510
KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO	9120 861	26	1050	710
KYUSHU ELECPOWER	2070	20	2580	1950
LONG-TERM CR.BK.OF J	381	-2	876	324
MABUCHT MOTOR	6730	-60	7000	5600
MARUBENT	514	0	608	428
MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT	2300 4020	20 -60	2430 4530	1590 2510
MATSUSHITA COMMS. IN	3810	40	3810	2690
MATSUSHITA ELECINDL	2220	20	2300	1690
MATSUSHITA ELEC.WKS.	1330	n	1370	960

1	MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	690 1680	2 20	787 1710	627 1090
	MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI MATERIALS	864 478	2	964 620	765 397
	MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TSTA BKG	865 1640	-3	973	<b>8</b> 33
	MITSUI & COMPANY	1050	60 20	1870 1050	1030 850
	MITSUI FUDOSAN MITSUI MARAFIRE INS	1570 793	20 1	1590 880	1000 577
	MITSUI TST.BANKING MITSUKOSHI	847 863	-4 7	1300 1240	561 614
	MURATA MANUFACTURING MYCAL	4450 1740	-80 10	5090 1890	3590 1410
	NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY.	449 580	0 .	569	433
	NEC	1620	0	695 1660	560 1080
	NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MARJNS	1160 781	10 17	1240 875	1040 600
ì	NICHIEI NIKKO SECURITIES	12400 688	600 3	-12400 1230	6600 , 578
+	NIKON NINTENDO	1940 9570	-10 20	2090 9600	1150 6510
	NIPPON ELECGLASS NIPPON EXPRESS	1980 940	20	2050	1550
	NIPPON OIL	640		1110 - 7 <del>66</del>	656 463
	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	655 346	12 0	705 387	505 286
	NIPPON TEL NETWORK NIPPON YUSEN KK	44300 473	300 -3	47200 649	30800 403
	NISSAN MOTOR NISSHO IWAI	809 504	2	996	623
	NISSIN POOD PRDS. NKK	2970	-10 -10	618 3000	370 2170
	NOMURA SECURITIES	242 1390	0 40	333 2200	223 1120
	NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL.	599 1070000	4 -20000	727 1110000	428 759000
	NSK NTT DATA	748	13	830	561
	OBAYASHI	4480000 691	-40000 21	4520000 1040	3030000 590
	ODAKYU ELECTRIC RY, OJI PAPER CO.	673 728	17 8	740 958	603 572
	OKI ELECTRIC IND. OMRON	605 2400	4	770	506
	ONO PHARM,	4000	50	2530 4050	1740 3030
	ORIENTAL LAND ORIX	8360 7640	-70 -60	8800 7930	7500 4000
	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	307 2840	4 90	411 2900	277 1810
	PROMISE	5820	20	5820.	4850
	RICOH ROHM	1530 11500	10 -100	1560 12000	1060 6250
	SAKURA BANK SANKYO (IST)	760 3760	11 80	1240 3810	601 2640
	SANWA BANK	1,530	30	2140	1150
	SANYO ELECTRIC SAPPORO BREWERIES	520 975	<del>-6</del> 12	670 1050	414 829
	SECOM SEGA ENTERPRISES	8390 4090	-30 20	8620 5170	6350 2800
	SEIBU RAILWAY	6070	120	6310	3500
	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1160 1200	10	1380 1330	1010 1030
	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8750 1070	30 0	8940 1100	6530 880
	SHARP	1530	10	1920	1420
	SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU	1960 662	0 -12	2440 1240	1870 506
	SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	2900 1850	50 20	2970 1850	1870 1310
	SHIZDOKA BANK SHOWA DENKO KK	1200	10	1420	985
	SHOWA SHELL SEKTYU	299 <sub>.</sub> 1080	10	341 1160	220 800
	SMC SOFTBANK	9550 7660	30 . 10	9690 10879.07	7250 5907,67
	SONY MUSIC ENTRY (14	9900	60	10100 `	6700
	SONY MUSIC ENTINT (IA SUMITOMO	5540 1010	-100 10	5650 1220	4050 791
	SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1670 493	-10 10	2140 543	1190 398
	SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I	1850 293	0	1880	1430 658
	SUMITOMO METAL INDS.	313	4	972 340	244
	SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REALADEV.	852 1020	11 -10	1010 1030	658 685
	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	1060 1470	0 40	1540	844 1050
	TAISEI	479	9	1490 811	401
	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	3000 1630	40 10	3170 1700	2180 1080
	TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI	3080 5900	40 210	3080 7846,15	1720 5000
	TDK	8,500	-90	9400	5810
	TEJIN TERUMO	518 2100	13 0	605 2100	434 1280
	TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR.	557 2060	10 20	736 2490	505 1916
	TOKIO MARÆFIRE INS.	1440	20	1470	995
		2120 2300	-60 10	2190 2800	1630 2100
		5480 313	20 4	5870 404	2545.A5 285
	TOKYÚ ,	713	1	847	530
	TONEN TOPPAN PRINTING	1690	60 20	1620 1770	1120 1270
		<b>200</b> 748	1 3		660 664
	TOSTEM CORPORATION	3160	20	3450	2460
	TOTO TOYO SEIKAN	1390 2390	50 70	1509.08 3554.54	1030 2000
	TOYO TRUST & BANKING	825 2700	-4 70	1150	619 2000
	TOYOTA MOTOR	3340	0	4030	2440
			-20 -2000	2500 450000	1720 367000
	YAMAGUCHI BANK	1730 2250	-20	1860 2560	1430 1670
	YAMAICHI SECURITIES	329	4	791	300
	YAMATO TRANSPORT	1380	50 10	1400	2190 1110
	YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARJINS.		60 21	2130 829	1650 510
	TASODA I BELLANARLING.				

8.25 29.25 12 75 23.15

44 26.6 41.1 11.75 41.5 19.95 19.95 14.6 89.25 8.7 69.5 14.1 23.9 60.75 23.95 60.75 23.95 61.25 23.95 61.25 23.95 61.25 23.95 61.25 23.95 82.22 23.95 83.25

**SINGAPORE** 

4 2.47 2.48 8.7 4.24

6.35 18.3 9.35

**MALAYSIA** 

8.75 12.8 15.3 17.9 6.1 9.7 40 31.8 4.4 9.76 5.2 8.8 6.61 8.15 8.15 10 4.40 8.35 8.15 114.6 4.08 3.94 4.7

24 14.4 9.2 10.5 27.25 20.1 7.5 17.2 5.4 29.5 7.8

8 24.9 10.9 17

0 -0.1 -0.04 -0.1 -0.04 -0.25 0 0.1 -0.7 0.05 -0.2

-0.1 0.2 0.15 -1.25 -0.37 -0.2 -0.65 -0.1 0.05 -0.25 -0.25 -0.5 -0

14.5 80.25 24.95 44.7 28.3 49 11.85 43 12.85 17.5 96.55 79.5 14.1 19 29.25 53.75 65.25 31.22 10.05 8.28 3.22 10.05 98 75.75 98 75.75 12.15 30.5 40.6

6.35

8 10.3 5.05 12.3 4.36 8.5 10.1

38 18.7 3.64 6.25 7.5 5.35 3.86 7 6.95 6.45 12.1 2.99 2.37 2.38 8.25 2.82

15.12

6.41 7.45 21.5 12.8 4.66 10.5 3.74 20.9 5.75 5.15 16.2

<u>. و</u>اتعا

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR

CHINA LT & POWER CHINA RESENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC

DAO HENG BANK GP. FIRST PACTESC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV.

HK.A CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC

HOPEWELL HDG. HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES

NEW WORLD DEV. PALIBURG INTLHOLDIN PEARL ORIENTAL SING LAND SUN HUNG KAI PROPS.

SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'
TSIM SHA TSUI PROPS.

ASIA PACIFIC BREWS.

CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE

GOODWOOD PARK HOTEL
GROAT EASTERN LIPE
KEPPEL BANK OF SING.
KEPPEL CORPORATION
KEPPEL LAND
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS UNION BANK
PARKWAY HOLDINGS
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE LAND
SINGAPORE TECH INDL.
SINGAPORE TECH LOM
SINGAPORE TECH ON
UNITED OVERSEAS BANK

UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS

AMMB HOLDINGS
BERIAYA SPORTS TOTO
COMMERCE ASSET-HDG.
DCB HOLDINGS
EDARAN OTOMOBIL NASI

GENTING HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT MAGNUM CORPORATION

MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLSHIPPI

MALAYSIAN AIRLINE SY
NESTLE (MALAYSIA)
PETRONAS GAS
PROTON (PERUSAHAAN O 13

CEREBOS PACIFIC

DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE

WHERELOCK & CO.

HONG KONG

	AU	OIL	$\Delta L$	17.1		
	AMCOR	8.58	0.11	8.77	7.A2	4
	AUS & NZ BANKING GRO BORAL	9.34 4.12	0.25 0.06	9.34 4.23	5.55 2.99	
	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.	23.79 18.92	0.24 0.2	24.65 19.32	16.85 15.72	
	CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATTI,	14.5 15.5	0.29	14.78	9 93	
	COLES MYER COMALCO	6.47	0.17	6.47 7.65	4.31	
,	CSR	7.05 4.86	0.05 70.0	4.95	5.97 4	
	FOSTERS BREWING CP.	2.57 12	-0102 0104	2.73 13.8	2.04 10.35	
	LEND LEASE CORP. NAT MUT HOLDINGS	26.25 •1.88	0.26 -0.01	26.55 2	18.25 1 <del>69</del>	
	NEWS CORP, NEWS CORP PREF.ORD,	5.82° 4.82	0.06 0.06	7.45 6.37	5.67 4.67	
	NORTH PACIFIC DUNLOP	5.01 3.65	10.0	5.02 3.7B	3.28 2.43	
	PBLAND BCAST.	6.97	0.02	7.12	5 13	
	PIONEER INTL. RIO TINTO	4.62 21.18	0.09	4.62 21.91	3.29 17.35	
)	WESTPAC BANK WMC	7.46 8.17	0.29 -0.06	7.84 9.4	5,27 7,41	
	WOODSIDE PIL. WOOLWORTHS	11.18	0,14	11.45 4.16	7.21 2.75	
					2.7.5	-
	NE	WΥ	OR	$\mathbf{K}$		
	A DOCUMENT A DOC					
	ABBOTT LABS. AETNA	65 108.13	1 2.88	67.13 108.13	41.63 58	•
	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	78.13	0.5 -0.38	30.25 78.5	22,38 54.5	
	ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.	73.75 72.88	2.75 -1.88	73.75 76	41.5 55.5	
	AMER.EXPRESS	71.13	-0.63	71.75	40.68	
	AMERIHOME PROS. AMERINTLIGP.	76.88 140.88	0.63 1.75	76.88 140.88	54.8 <b>8</b> 90.13	
	AMERITECH AMGEN	66.5 63.88	-0.13 0.88	66.63 68.38	50.25 51.5	
	AMOCO ANHEUSER-BUSCH	89.13 41.58	-0.25 -0.13	91 44.88	66 35.81	
	APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL.	64.38 20.88	-0.63	69.94	22.5	
	AT&T CORP.	1 36	0.13	23 43.79	15.83 30.75	
	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	144.25 48.88	-2.75 -0.13	149.13 49.13	114.75 36.38	
•	BANC ONE BANK MONTREAL QUE.	43.38 21.63	-0.75 0	48.25 21.63	32.13 21.63	
	BANK OF NEW YORK	43.5	-0.5	44	24.56	
	BANKAMERICA BANKBOSTON	124 74.25	0.75 -0.75	124 78.75	73.13 48.75	
	BARNETT BANKS BAXTER INTL.	53.88	-0.5 0.63	53.5 53.88	29.25 38.86	
	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	71.63 44.5	-1.63 -0.63	73.25 46.88	55,13 35,63	
	BERKSHIRE HATHAWAY	46000	600	46000	30200	
	BIOCHEM INTL. BOEING	5 56	0 1.06	8 56,94	4.75 41.56	
	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	76.13	-0.5 -0.88	76.63 89.88	42.69 70.58	
	CAMPBELL SOUP CATERFILLAR	47.25	0.13	51.88	31.06	
	CHASE MANHATTAN	101.88 97.63	1.75 -2.75	101.88	63.75 65.88	
	CHEVRON CHRYSLER	71.88 32.88	-0.5 0.13	72.75 36.13	57.13 26.75	
	CHUBB CKGNA	62.13 178.5	0.75	62.25 178.5	41.38	
	CISCO SYSTEMS	66.5	1.56	74.88	105.5 46.38	
	CTTICORP COCA COLA	116.25 68.5	-2 0.75	125,38 68,3	76.25 <b>45.</b> 5	
	COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	64.25	1	64.25 44.88	39.06 31	
	COMPAQ COMPUTERS	103.88	0.88	106.13	41.5	
	COMPUTER ASSOCS INTL CONAGRA	57.25 60.38	1 <i>.</i> 5 -1.25	67.25 61.63	38 41.88	
	CONRAIL CORESTATES FINL	115 54.25	0	115 55	64.38 36.88	
	CORNING	54	1.25	54	29.9	
	CPC INTL. , CSX	84.5 51.88	-1.13 <b>-0.</b> 5	87 53.75	65.63 41.75	
	DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	52.5 53.38	-0.25 0.75	52.75 53.5	29.13 35.13	
	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	112 81	-0.13 -0.38	115.63 84.5	21.5 53.38	
	DOW CHEMICALS	85.25	0.88	88.75	70.63	
	DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN RODAK	111 84,33	0.25 -0.88	114.25 94.25	74.63 67	
	ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC	39.25 54.13	1 -0.88	63 55	32.5 40.37	
	ENRON CORP	40.88	0	47.5	35.88	
	EXXON FANNIE MAE	61.5 45.63	0.25 -0.25	61.5 · 45. <b>58</b>	46 30,13	
	FED.HMLN.MGE. FIRST BANK SYS.	35 <u>.25</u> 82.13	0.13 -0.63	35.25 84.38	20.56 55.5	
	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	59.75 40,25	-0.63 1.25	63.5 43.81	38.13 31.75	
	FIRST UNION	90.38	1	95.63	59.38	
	FLEET FINL GP FORD MOTOR	61 38.25	-0.75 0.13	64.13 38.25	38.5 30.5 .	
	FORTUNE BRANDS GANNETT	31.88 94.38	-0.88 0.88	54.75 94.38	31 64	
	GENELEC.	62.88	0.63	62.88	39.69	
7	GEN MILLS GEN RE	61.75 176. <b>2</b> 8	1 -0.38	68.63 177.25	52.25 140.88	
	GENERAL MOTORS GILLETTE	<i>5</i> 7.13 93.88	0.5 1.88	62.5 93.88	46.63 57.88	
Į	GTE HEINZ HJ	45.38 44.25	0.63 0.75	49.25 44.25	38 30.38	
	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	53.38 65.38	I.13 0	59 65.38	38.25 48	
	ILLINOIS TOOL WKS.	50.63	82.0	50.63	31.06	
	INTEL INTLBUS MACH.	149 <u>.25</u> 86.88	3.25 1.25	169.31 90.13	<del>69</del> 45.12	
	INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON	48.83 61.63	-0.38 1.5	49.25 62.75	36.88 46	
	KELLOGG	80.75	2	80.75	63.13	
	KEYCORP KIMBERLY-CLARK	55.38 51.25	-1.13	56.38 56.25	36.75 36.44	
1	LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	100.25 92	3.13 -I	100.25 95.63	54.5 78	
	LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES	98.13 65.25	0.5	111.75 65.25	74.63 33.85	
	MARSH & MOLENNAN	134.63	-0.25	134.88	89.25	
ļ	MAY DEPT STORES MBNA CORP.	46.75 35.75	-1.13 0.75	49.75 37.13	41.13 17.75	
1	MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS	48.63 68.38	0.63 1	54.5 70.5	42.75 ° 44.38	
1	MCI COMMS. MEDITRONIC	40.88 76.75	1.06	40.88 77.25	27.94 47.38	
!	MELLON BANK	44.83 93.5	-0.88 1.25	45.75 99.63	25 56 61.13	
1	MERKILL LYNCH	54	-0.88	54.88	28.13	
į	MINNESOTA MNG.A MNFG	125.13 92.75	1.06 0.25	126.63 94.5	55.31 63	
,	Mobil Morgan (IP)	139 110.75	0 -0.75	141 111.5	105.85 81.5	
	MORGAN SD WITTER DSY MORGAN STANLEY DEAD	42.88 67.88	-0.86 0	43.75 71.88	24.63 42.13	
1	MOTOROLA NATICITY	67 51	0.25 -0.75	69.38 54.25	44.75 34 13	
	NATIONSBANK	63.88 57	0.63 1.25	65 75.75	39,44 48 75	
1	NIKE B' NORFOLK SOUTHERN	98.5	-0.63	99.13	80,13	
	NORWEST NYNEX	55 54.81	0 -0.94	55 55.75	32.5 42.25	
-	ORACLE CORP. PG & E	49 23.5	0 0.13	49.75 25	33.5 19.63	
1	PENNEY (J.C.) PEPSICO	51.38 37.38	0.25 0.25	56 75 38.13	45.25 28.13	
ļ	PFIZER	108.5	15	108.5	69 88	
1	PHILIP MORRIS PHILLIPS PTI_	42.83 43.63	0.25 -0.25	46.54 46.75	28 92 37.5	
1	PNC BANK	71.88 42.25	0.75 -0.38	71.88 44.88	45 28.75	
1	PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	57.38 139	-0.25 2.75	61.75 139	45 84.13	
F	RAYTHEON RHONE POULENC RORER	50.5 78.88	0.63 0.75	55.63 78.88	42.75 - 63.38	
	ROCKWELL INTLINEW ROYAL BK.CAN.MNL.QUE	60.38 42.88	-1 -0.75	70.5 45.13	46.63 23.38	
	SAFEWAY	47.5	0.25	51.75	32.25	
	SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	41.25 57.88	0.13 -1.13	43.13 59	30,38 46,25	
	SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	46.5 120.63	0.5 -2.38	46.5 124.25	27.5 80	
	SEAGATE TECH. SEARS ROEBUCK	38.63 51.5	0.63	54.25 56.63	19 44 40.63	
:	SOUTHERN	21.13	-0.25 0	24.63	20	
i	SPRINT SUN MICROSYSTEMS	47.88 34.38	0.63	48.88 35	35 23 94	
7	SUNTRUST BANKS TEXACO	54.38 109.63	-0.13 0.13	54.5 113.25	35 63 83.13	
	TEXAS INSTS. TIME WARNER	89.5 47.75	2 1	95.5 48.88	41.75 32.13	
J	TRAVELERS GP. TYCO INTERNATIONAL	58.5 62.63	0.63 -1.13	58.5 64.63	30.36 37	
İ	UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	67.75 83.13	-0.25 1	69.25 83.13	46.58 52.5	
	UNOCAL US.WEST COMMUNICATIO	41.75	-0.25	45.13	30.75	
	US.WEST MEDIA GP.	36.25 21.88	-0.38 1.75	37 21.88	27.88 15.63	
1	WACHOVIA CORP. WAL MART STORES	62.13 31.88	-0.88 0.5	64.5 31.88	40.88 22.13	
1	WALGREEN WARNER LAMBERT	48 103	038 1	48 103	30.75 53 13	
3	WASTE MANNEW WELLS FARGO	33.5 262.5	0.13 1.25	36.63 319.25	28.13 220.13	
				31723	4.30.1.5	
	WESTINGHOUSE FLEC.	21.75 49.63	1.58	21 75	15.5	
		21.75 49.63 27.44 69.75				

MITSURISHI CHEMICAL

MAZDA MOTOR

MINEBEA MITSUBISHI

### AL HAYAT WEDNESDAY 11, JUNE, 1997 ISSUE NO 12521.

	مصر	FATAL TIE	A VIVE	100	gi (gi )Argo)		4.1
	بسر	agami					
		36-34.4	1				法及其
ا <b>ل</b> ال	منك الاشتمال الدولي . بصر		•		-	Y1+,++	
·	البعك الاهلي سوستيه جنرال	דע ודם	W.£	Y4, Y0	VV.44	٧٨,٠٠	.,.0-
	البنك الوطني للتندية	1 414	717	77.00	77,00	77,17	1, -A-
	السك التجاري الدولي ، مصر	1AAA@	٧١,٥٠	٧٢.٠٠	44,4+	YY,00	.,70
	بنك عصر الدولي		٠٠,٠١	04	04+,++	#AY,	٣,٠٠
1	للبناء الوطني المصري بنك المهندس	77.1+4	01,11	91,44	21,**	91,00	*,**
	بت المهندس بن <b>ك في</b> صل الإسلامي المصري	4,409	4.,	٤٣,٠٠	£*,*1		1,95-
دن (	بت چسن ارتبادی اعضان مطاحن شرق البلتا	37.44.	-	: -	-	7,	•
ناعات	مطاحن ومخابز شمال القاهرة	V.A£+	30,10 374,00	37,31	₹a,Ve	74,70	7,74-
بة	مصر المياة الغازية . مصروب	-	1,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	141,00	147,**	141	1,99
	الاهرام للمشروبات	140 270	11+,10	11	11.,70	1.0,	0,40
	مطاهن مصر للوسطى	Y -1.	٤٣,٩٥	27,70	£0,	11.19	٠,٨٥
	مطلحن حبوب القاهرة والحيزة	4 440	14,44		14,	14,V-	·,٧
,	مطاحن وسطوغرب الدلثا	15 4Va	۸٦,٠٠	AY, • 1	A3,++	A1,Y-	٠,٧
-	المصرية لصناعة النشا والجلوكور	D 701	19,01	ţ.,o.	٤٠,٠٠	٤٠,٠٠	.,
1-	العامة للصوامع والتخرين	±17.	4.,	47,00	4.,3.	45,00	۲,٤٠
ļ. — j	فطاحل بصر العليا	71 701	٧٨,٥٠		V4,.4	¥4,Y.	+,70-
ا ناعات	معس الزيوت والصابون الزيوت المستخلصة ومنتجاتها	440	10,74	77,10	17,14	77,1.	*,**
وية	الروبات والمتاعات الكيماوية	71.	٣٠,٠٣	r.,."	44	T+,T+	• , **
	المصرية للصناعات الدوائدة	T+ . 11	1112.+1	17-,	17-,	17.,	*,**
4 -	فايزر مصر		Y• £ , • •	T+A,++	T+A,++	14,00	1,**
	الصناعات الكيماوية المصرية ، كيما				-	74,00	<del></del>
7	مصر لصناعة الكيماويات	e TTA	14.00	Y.,a.	19.40	Y-,	•,•e-
	العربية للانوية	7.770	£A.0.	21,	0.,;	g	*,**
1	للنيل للانوية	۸٠	ar,	80,	00,	80,	*,**
	الاسكنترية للأدوية				}	110,10	
į	ممقيس للأدوية	11.144	٧٩,٠٠	AT,0.	AT,00	A1,44	1,01
;	القاهرة للأبوية	1 10-	₽¥,V•	er, ee	94,4.	94,45	1,-5-
اعة	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات	<u> </u>	187,**	124,00	127,**	10.,	£,**=
	الاسكندرية للغزل والنسيج العربية والمتحدة للغزل والنسيج	*			•	£:,40	
-	النيل لحليج الإقطان	4.70.	۲۸,۰۱	۲۸,٦٠	YA,+1	YA,01	• , ६५-
r ,	العربية لحليج الإقطان	7**	Pt.71	0-,£+ 1 02,71	00,50	04,44	*,0 <b>%</b> -
<u>⊢</u>	النصر للملابس والنسوجات كابو	11.01-	1.0,		1.0,	1.4,00	T,01-
	العامة لصناعة الورق، راكتا	7+V	14,4.	17,70	17,70	17,70	1,44
	الشرقية إيسترن كومداني	74.770	AT, Yo	A3,00	A0,44	A0,.0	+,4£
	الاستغربة للحديد والصلب	Υ1	770,		¥1.,	<del></del>	.,
	التديد والصلب المصرية	) 0A.	Y,Y.		٧,٨٠	A,	• , 7 •-
	الصناعات الهنبسية والمعمارية ـ ايكون	7.771	A, * *	٨,٥٠	A,4+	A,1+	+, \$+
	الكابلات الكهربائية المصرية	1.175	1.5.4	1:5,11	1.5,.7	1.0,0.	۱,٤٨-
1	العربية للراديق والترانزستور . تليمصر	7.44.	TA,00	\$+,	79,	74,	*,**
رات	للتحدة للإسكان والقعمير	70.	7+,7+	Y+ ,A+	Y+ ,Y#	۲۰,9۳	<u>*,</u> **
i	القاهرة للإسكان والتعمير	7 170	14,70	¥*,**	_ ••••	14,00	.*.;*:
	التعمير والمساكن الشعبية	0,071	TA, 77	<b>t</b> *,**	TA,70	74,	· ,Ya_
	الشمس للإسكان والتعمير مدينة نصر للإسكان والتعمير	19.4%	14,70	14,10	74.7.	14,47	_,\{
	محيدة للإسكان والتعمير	· -	1041/	- !	-	£7V,01	
<u>-</u>	النيل للكبريت والساكن الجاهزة	1.15*	77,70	77, Ye	77,Y0	Y1,10	*,**
۔۔ نت	القومية للأسعنت	_ T**	70, A		Y2,4A	17,50	1,77-
	السويس للأسمئت	TO. ADD	77	74,00	77,11	37,11	*,1*-
	اسمنت بورتلاند حلوان	Y+.A10	٧٢,٨٠	YT.49	٧٢,٠٢	٧٣,٠٠	*,**
	اسمنت العامرية	10.744	AT.TP	A£,00	AT,44	A1,40	.,4%
	اسعنت طرة المصرية	14.75+	۸۸,۰۰۰	۸۹,۰۰	۸۸,۰۰	M, 70	·,Y#=
	الإسكنترية لاستنت بورتلاند	۲ ٤٧٠	٦٧,٠٠	74.1-	٦٨,٠٠	₹₹,01	٠,٥٠
				- ;	- 1	Y,4A	٠
Ž.	الشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي						
۔ _ ۔	الشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي القاهرة للدولجن		- 1			F1, 2.	
. <b>.</b> .	<del></del>	*	. !	AT,		1,-4	-:-

	**************************************			The last training library			Triffons Triffons	عُمان	
	Ŀ	, - \$	1,71.	2,7**	1,70.	٤,٣٠٠	4.045	للطاحن العمائية	السوق
البنوك		,***	۵,۰۰۰	٥,٠٠٠	4,***	2,4**	4004	ريسوت للاسمئت	النظامية
			٤,٠٩٠	-	-			الوطنية للمنظفات للصناعية	! 
	Ŀ	.***-	1,17.	2,7	1,77	2,4++	A,+++	اعلاف ظفار	1 1
	Ŀ	, 1 4 1	۲,٤٠٠	۲,2۰۰	7,510	Y, 2 * *	1+7	الوطئية لمنتجات الالبان	
	<u> </u>	,***	0,7	9,7.	8,700	0,7**	10.070	الوطنية لصناعة البسكويت	
	L		۲,۸۵۰	-		٠		الغاز الوطنية	<u> </u>
	<u> </u> -	,•1•	1,4++	1,41*	1,41+	1,41.	1	مسقط للفازات الصناعية	:
		4	T.TP+	7,70.	7,70.	۲,۳۵۰	1 ***	صفاعة الكابلات العمانية	1
استثثمار	l ⊢	,-1-	7,2	7,51.	7,57.	7,500	14.44	الكروم العدائية ٥٠٪	ļ
	1 -	,120-	7,00,	7,٧1.	Y,V1*	۲,۷۱۰.	٧.٥٠٠	صناعة قرطاسية للكنبيوتر	
	} f-	, *A*-	T, YA.		7,7**	7,7**	¥,0**	اسمنت عمان	1
	! F-	,	Y, \$	7,70	1,174	¥,70.	17.8**	الانوار للاعمال الصناعية والتجارية	1
	i —	,•7•	۸,۰۹۰	۸,۱۵۰	A,£7+	A,\a.	V4.0	البتك الوطئى العمائي	1
	! ⊢	***	T,Y	T, T.	4 4	۳,۱۰۰	1.574.417		
	[ <u></u>	,11	2,4	8, 44	£,Y	1,·A•	A.416	بنك عمان الدولي	
	l	, 12	\$,861	1,70.	£,AA+	2,40.	Y1,000	العمانية للتنمية والاستثمار فلفار الدولية للتنمية والاستثمار	
	ı ⊢	,00	11,***	1.,50.	1.,4	1.,50.	74	المحفظة الإهلية للأوراق المالية	1
		,Y01-	٦,٥٥٠	7,7**	7,70-	3,500	٧٣.١٠٠	الوطنية العمانية للقايضة	
التأمين	I ⊩	17:-	T, AA+	F,V1+	T, AV.	T, YT.	37.3	عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ عمان	<del> </del> -
رساس	-	-	Y,1					عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ الامارات	
		. 1	٣,٨٠	-		*		التنامن الإهلمة	
	-	,120	Y,4£+	۳,۰۸۰	٣,٠٨٠	٣,٠٦٠	33.717	العمائية للتحدة للتامين	
العقار	1	,	T,10:	7,10.	T,14+	. 4,10.	11.784	طافار للتامين ٩٠٠٪	
		14	٣,٣٢٠	٣,٢٠٠	T,T++	7,700	17.0	مسقط للتامين ٦٠٪	
		,110.	٣,١٧٠	<b>ም,</b> ፕሌ፦	٣,٣٠٠	۳,۱۷۰	۲۰.AT1	مؤسسة خدمات الموانىء	
	•	17:-	۴,۸۲۰	7,7	۳,۸۳۰	۳,۷۰۰	77.01.	العبانية لخصات الطيران	
	1	101-	٣,٤٥٠	T,T**	٣,٤٠٠	۳,۳۰۰	15.474	الاسماك آلككائية	
	J	,***	₽,AY•	* ,AY*	0,AV•	a,AY+	£, + + + 1	الكهرباء الوطنية العمائية	
	F==	***-	7,770	7,14.	7,7**	Y,14.	1,000	نسيح عمان	السوق
المساعة	. H-	, * * *	Y,£%.	Y,\$1.	۲,٤٦٠	۲,٤٦٠	0 4+4	الوطئية المثجات الالمثيوم	الموازية
		,	1,200	1,24.	1,24	1,50.	\$ 175	الإهلية للبنظفات الصناعية	
	_	·F·-	1,57.	1,4.	1,5++	1,8	*	مصفع السحاد الوطئي	
			1,74.		1,4	-,,,,,,,		زچاج مجان	
	1.	٣-		۲,۱۸۰	Y, 1A+ '	7.7	V 475	تعور عمان مطاحن صلالة	
		- 1	1,70.			-	-	العدائدة لصناعة العلائر	
	T.	, · · · · T	۲,۰۰۰ ا	۲,۰۰۰	۲,۰۰۰	۲,	70	الوطنية للصناعات الدواثية	1
			1,77.	1,77.	1,74.	1,14	1	الوطنية للأرز	
	•	,	1,1,0	1,111	1,500	1,500	A	الخليج الدولية للكيماويات	
	Ŀ	, * * *	1,270	1,270	1,17.	1,24.	11 TTO	الخليجية لمنتجات البولي بروبلين	
		٠,	1,4	- ,	- 1	- !	-	مصانع مسقط للخيوط	
خدمات	1	,	a, 74.	0,14.	0,7	0,4	177 7	المحقظة العمانية للأوراق المالية	
	- 1-	,TT-	۲,۵۰۰	₹,٨Υ٠	٠ ٢٨.٢٠	۲,۸۲۰	177, ***	بنك مسقط الإهلي العماني	-
	.,	٠٣٠- ;	۲,۸۲۰	****	۲,۸۰۰	7,74.	70 Y	بنك عمان اللتجاري	
	-	- 1	T,T++	. 1		• •		مسقط للتعويل	
	-	,	1,Ve.	1,4**	1.41.	1,70.	144 461	حساب اوريكس للاستثمار الشترك	
	- 1	7-1-	٧,٥٠٠	y,٣٠٠	V,£	¥, YA+	** A Y 3	الخليجية لخيمات الاستثمار	
	· · · ·		7,70-	7,5	7,21.	Y,700		صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
	_ <del>  _</del>	• 1 1	1,40.	1,751	1,V1-	1,	Y£	حساب مجان للاستثمار المشترك	
الإغنية	<u>-</u>		1.00.	٣,٩٠٠	T,40.	٣,٩٥٠		عبر الخليح للاستثمار الصناعي	
- 1	-	, ,	1,00.	* .c.	-			المعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	
		٠٣٠- ;	۲,۸۷۰	۲,۸٤٠	۲,۸۸-	Y,A	171 AV-	المتحدة للطاقة	
	-	,•••	1,70.	1,40.	1,00;	1,70-	1.0	كلية العلوم الادارية	
شركات	-	<u> </u>	7,100	- 1	·	······································		العمانية للتنمية الزراعية	
غير		. ,		- :	-	- 1	- 1	اللزارع الحبيثة للنولجن	
كويتية	-		1,0	1,04.	1 2		<u>-</u> : .	معان اوريكس للتاجير	
	1	17	TY-	T.4	1,04.	1,0V-	* ***	خدمات مياة الباطنة	
	<del>  '</del>		1,744			Y,A4•	- TY A9Y	النهضة للخيمات	

العمانية للمشاريع الطبية

\*\* \*\*\*\*

		ir.				سعودية .	11
۲	707	<b>Y00</b>	700	707	1-1 17-	بنك الرياض	البنوك
Y	13.	177	١٦٢	17.	117	بنك الجزيرة	
Ť	Yev	704	71.	Yev	11.001	بنك الإستثمار	
-	tar			ļ -		البنك الهولندي	
*	307	707		1 Ass		البنك الفرنسي البنك البريطاني	
1-	TAI	70.	2A• 72 <b>7</b>	. 47e	11 ATY	مبعث البريطاني بنك القاهرة	
0	itt	Etq	£ £ 5 1	ite	5 977	للبنك الغربي	
17	VPa	7-4	7-4	497	1077	البتك الامريكي	
٣	77.	TTT	770	TTT	7 1.7	البنك للتحد	
1.	1175	1177	1177	3711	TE 173+	شركة الراجحي	7-27-10-1
	\$ · A	£11	£11	£ • A	1 71 174	سابك الإسمدة	الصناعة
**	770	757	754	170	1. 047	المصافى العربية	
_ <u>:</u>	TA9	-		<del></del>		الخزف	<del></del>
۲-	£AY	£A1	£AA_	٤A٠	٦, ٣٠	صافولا	
8	AF	_ M	4.	۸۳	TV 457	التصنيع الوطنية	
. 1	171	177	174	171	\$ 551	النوائية	
*	179	1119	179	179		الغار الجبس	
YA	97	177·	7T.	177	1 3 · ·	الغذائية	
Y	110	117	110	117	0,£13	الكابلات	
-	77		-	_	1 p	الصناعات للتطورة	
1	AY	AA	4.	AV	15.707	صدق	
· · · · ·	- <b>*Y</b>	-				الاحساء للتنمية	
·!	11:	170	110	110	2,700	زچاچ امىانتىت	
	157	157	122	124	4.500	الاسمنت العربية	الإسمنت
1	ror	TOE	700	707	V.315	استعدت الجمامة	
1-	141	117.	145	147	77,Ye-	الاممئت السعوبية	
1-	YAY	793	11V	747		اسعنت القصيم	
₹ <b>-</b>	700	Ter	700	707	7.070	اسعنت الجنوبية اسعنت ينبع	
٤ ٣	727	704	727 70 <b>1</b>	TOY	10.AYA 7,10T	اسمنت الشرقية	
	171	174	178	375	1.AY1	اسمنت تبوك	
Ť	iri	١٣٢	irr	۱۳۳	70	الفنادق	للخدمات
-	ודו	-	-	-		العقارية	
1	64	29	24	eA.	1 Y.Y4A	النقل البحري	
1-		3		1	100	النقل الجماعي السيارات	
_ '	21	ب عاقب	. <u> </u>	47	14771	المواشي المكيرش	
	٦٢	77	7.7	- "	\$.+\$\$	تهامة للاعلان	
1-	Y4	YA	¥4	٧A	g,V++	عسين	
	_ £Y _	. £Y	£¥	٤٧	£Y. YY.	طيبة للاستثمار	
2-	707	Ye1	Yok	YEY	AY.YE	مكة للإنشاء	
1		74	_ 74	_ 74	71.357	ميون - ماني - ماني - ماني المتانية من	
١.	118	- 71	71	٩.	1,747	العزيزية بنده الباحة	
-	127	-	- 11		;	الصادرات	
•	YY	YY	YA	W	10.771	التعمير	
-	77	-	-	-		ثمار	
1	м		4+	A4	17.70.	كهرباء الوسطى	الكهرياء
•	AY	AY	AY	۸٦	444	كهرباء الغربية	
4	9.	4.	4+	AA	7.10.	كهرياء الشرقية كهرباء الجنوبية	
£ .	1+4	1+4	144	1.4	1,27+	ناتك حهربه سجعوبيه	الزراعة
4	- 11	77"	75	17	A. 475	القصيم الزراعية	
١	37	7.0	70	70	1.	حائل الزراعية حائل الزراعية	
١	Дe	Ä٦	٨٦	, Ao	1.057	تبوك الزراعية	
۲	141	197	157	197	1.	الأسماك	
٠	70	<b>T</b> 0	72	71	4,018	الشرقية الزراعية	- ~
. 1	77	•	•	-	•	للجوف الزراعية	
* 1	71	77	77	- 17	4 676	بیشهٔ الزراعیه جازان الزراعیهٔ	
,	31	71	71	- 31	7 575	چاران الرراعية	,
						الكويت	
慢制						-47-	

جَاءَ بِكَ الْبَحِرِينُ الوطنى (113. 113. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17	م بالمغير المالية	وين الإطفال د		الرحديث	
بيكة للجحوين والكويت         187. 171.           بيكة للجحوين والكلوبي         177. 177.           بيكة الجحوين الإسلامي         717. 177.           بيكة الجحوين الإسلامي         717. 177.           بيكة الخطاع للحد         117. 177.           بيكة الخطاع للحد         117. 177.           بيكة الحجوية اللحوية الخواصط         117. 177.           بيكة الجحوية والشرق الأوسط         117. 177.           الشركة الخطاع الإسلامي (5)         117. 177.           المحرف المحرية المعالية المحرية الم	19 C	التعابق	A STANKE OF THE PARTY OF THE PA	البحرين	
قيت الإشهار التجاري         727, 727, 727, 727, 727, 727, 727, 727,		113.	٠,٤١٢	بنك البحرين الوطنى	لينوك .
بيت المحريف الإسلامي         171.	1-	1,157	1,140	بنك البحرين والكويت	
القبال الموسط العربية المصرفية (الفراعة)         17.         17.           التكافر الموسط العربية المصرفية (الفراعة)         11.         11.         11.           المحدود المسلم العربية المصرفية (الفراعة)         11.         11	٠,٠٠٠	*,1757	1,717	البتك الأهلي التجاري	
بنت الخلوج اللحيد         11.1           بنت الخليج اللحيد         11.1           بنت الخليج اللحيد         11.1           بنت الخليج اللحيد         0.0.1           بنت المستوين (الشرق الأوسط         17.1           بنت المستوين (الشرق الأوسط         17.1           الشركة المستوين (الشرق الأوسط         17.2           المركة المستوين (المستوين (ال	٠,٠٠٠	+,177	٠,١٧٢	ببتك البحرين الإسلامي	
بنا الخليج للحد         311, 181           بنا المحرين اللحولي         (A), 181           بنا المحرين التسويات والشرق الأوسط         171, 171           شرقة المحرين التسويات القجارية         (A), 181           الشركة المحرية التصدة للتصنيخ         (A), 181           المركة المحرية التصدة للتصنيخ         (A), 181           المركة المحرية المحرية التحايثة الثامن         (A), 181           المركة المحرية التحايثة الثامن         (A), 181           الشركة المحرية التحايثة الثامن         (A), 181           الشركة المحرية المحرية التحايث الثامن         (A), 181           الشركة المحرية المحرية التحايث         (A), 181           الشركة المحرية ا	.,	174	+,174	البتك البحريني السعودي	
بيك البحرين الشوائي         (١/١٠)	*,**	· _ 1 · , · ·	10,00	للؤسسة العربية المصرفية (\$)	سنثمار
بيك القستكوب (5)         0.0.1         1.0.1	,	1,118	+,118	بنك الخليج للتحد	
بلت قبيحرين والشرق الأوسط         171. <td< td=""><td>*,***</td><td>+,\AY</td><td>+,1AY</td><td>بئك البحرين الدولي</td><td></td></td<>	*,***	+,\AY	+,1AY	بئك البحرين الدولي	
شركة البحرين للتسهيلات القبارية         ١٨٨٠ ١٠٨٠           الشركة البحرين للتسهيلات القبارية         ١٣٠٠ ١٠٠٠           المركة المحرين المقامين         ١٩٠٠ ١٠٠٠           المركة البحرين المقامين         ١٨٠٠ ١٠٠٠           المركة البحرين المقامين         ١٨٠٠ ١٠٠٠           المركة العربية المقامين         ١٨٠٠ ١٠٠٠           المركة العربين المقامين         ١٩٠٠ ١٠٠           المركة العربين المقامين         ١٩٠٠ ١٠٠           المركة المعربين المسيداء والهينسة         ١٩٠٠ ١٠٠           المركة المعربين المسيداء والمهينس         ١٩٠٠ ١٠٠           المركة المعربين المسيداء والمعامير         ١٩٠٠ ١٠٠           المركة المعربين المواصناعة الأهنية         ١٩٠٠ ١٠٠           المركة المعربين المواصناعة الأهنية         ١٠١٠ ١٠٠           المركة المعربين المواصناعة الأهنية         ١٠١٠ ١٠٠           المركة المعربين المواصناعة الأهنية         ١٠١٠ ١٠٠           المركة المعربين المواصناء الأهنية         ١١٠ ١٠٠           المركة المعربين المواصنات الأهنية         ١١٠ ١٠٠           المركة المعربين المعاملة         ١١٠ ١٠٠           المركة المعربة المعاملة         ١١٠ ١٠٠           المعربة المعرب	٤٠,٠٤	1.41	1,40	بنك انفستكورپ (\$)	
الشركة الشيعية للتصدق للتصديع         771, 771, 771, 771, 771, 771, 771, 771,	-,	[ *,11V	•,17•		
جَدُ عَلَيْكِ (\$)     جَدُ عَلَيْكِ (\$)     حَدِينَ الْكَامِينَ الْكَامِينَ الْكَامِينَ (\$)     حَدِينَ الْكَامِينَ الْمُعَلِّمِ الْمُعْلِمِينَ الْمُعْلِمِينِ الْمُعْلِمِينَ الْمُعْلِمِ	<del></del>	+	•,144		
جَمَّوْنَ فَيْضِلُ الإسلامي (\$)     مُعرِفُ فَيْضِلُ الإسلامي (\$)     شركة المحرين للكامن (\$)     شركة المحرين الكويتية للتأمن (\$7,0 (***).     شركة التحرين الكويتية للتأمن (***).     شركة العربية الكويتية للتأمين (***).     شركة المحرين التصليح التأمين (***).     شركة المحرين التصليح السفن وهيئسة (***).     شركة المحرين المسليد (***).     شركة المحرين المحرين المحرين المحرين المحرين المحرين المحرين المسليد (***).     شركة المحرين المح	.*	<del></del>	۰,۷۲۰		
الأمرية البحرين المنامية المن	*,**	1			
الشركة المحيينية الكويتية للقامين         1,74         1,74           شركة المحيينية الدولية المعاونية المعارية         1,74         1,74           الشركة العربية الدولية المعارية	1,**	1	1		
شركة التاميخ الإملية         10.         1.0.<		1	1		لتامين
الشركة العربية التوامية المتامين الهاب الشركة العربية العوامية المتامين الهاب الشركة العربية العنامين الهاب المتابية المتامين المتابية ال	*,***	1	<del> </del>		-
شركة التحاد التخليج المتاصين (١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١		·	+		
الشركة الوطنية التأمين والهندسة ( ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del>,</del>		
خدمات شركة البحرين لتصليح السان والهندسة ، ١٥٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ شركة البحرين للسيدا والتصعير ١٠٥٠ ، ١٠٥٠ الشركة البحرين للسيدا والتصعير ١٠٥٠ ، ١٠٥٠ الشركة البحرين للسيدا والتصعير ١٠٦٠ ، ١٠٠ الشركة البحرين للاتصالات البتكانية ١٠٤٠ ١٢٤٠ ١٢٤٠ الشركة البحرين للاتصالات البتكانية ١٠٤٠ ١٢٤٠ ١٢٤٠ ١٢٤٠ المركة البحرين للاتصالات البتكانية المسئولات ١٤٤٠ ١٤٤٠ ١٤٤٠ المركة البحرين للاتصالات التفليق ١١٤٠ ١٤١٠ ١٤١٠ المركة البحرين للاتصالات التفليق ١١٤٠ ١١٤٠ ١١٤٠ ١١٤٠ المركة المنابق البحرين للاتصالات التفليق البحرين للسياحة ١٩٥٠ ١١٩٠ ١١٩٠ ١١٩٠ ١١٩٠ ١١٩٠ ١١٩٠ ١١٩٠		+			
شركة البحرين للسينما         ۸۷3,         ۸۷3,         ۱ ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (		<del></del>	<u>├</u>		
الشركة الوطنية للإستيراء والتصعير ميد.  الشركة البحرين للملاحة والتجارة ومطاعة الإغنية المبدي المبدي الشركة المحدين للملاحة والتجارة الدولية ميد.  شركة البحرين للإنصالات البطعى المبدي		·	<del></del>		CLASSI
الشركة العامة التجارة وصناعة الإغنية 19.7. 19.7. 19.7. شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية 19.7. 19.7. 17.1 17.1 17.1 17.1 17.1 17		•	1 1		
شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية         0-7.0         0-7.0           شركة البحرين للإتصالات (بقلكو)         173.         173.           شركة البحرين للواقف السيارات         171.         171.         171.           شركة البحرين للعالمة المحرين السياحة         171.         172.         172.         173.         174.	.,	1	1		
شركة البحرين للإنصالات إبتكوي         ٢٣١٠         ٢٣١٠         ٢٣١٠         ٢٢١٠         ٢٢١٠         ٢٢١٠         ٢٢١٠         ٢٢١٠         ٢٢١٠         ٢٢١٠         ٢٢١٠         ٢١١٠	.,	t	1		
شركة البحرين لمواقف السيارات         721, 011.         721,	1,				
صناعة شركة البحرين لطاحن الدقيق (١٤٠ /١٠٠ /١٠٠ شركة البحرين الصناعات الخفيفة (١٤٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /	.,				
شركة للبحرين للصفاعات التفيقة         31.         42.         1	.,	•,170	-,170		الصناعة
شركة ماون للدولجن (١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠	*,**	.,12.	1.15.		
شركة الفائق الوطنية         0.0.         0.9.         0.0 </td <td>*, * * 1</td> <td>4,174</td> <td>•,177</td> <td></td> <td></td>	*, * * 1	4,174	•,177		
شركة البحريز للسياحة (١٠٠ ) ١٠٠	.,	., ٢١٦	+,117	شركة فنادق البحرين	للفنادق
الشركة البحرينية للترفيه للعائلي (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ العالمية المعافلة التواقي (١٠٥ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠	•,•••	-,-90	٠,٠٩٥	شركة الفنادق الوطنية	_
الأهارات التوابي التو	*,***	*, toY	701,1		
بنك ابو ظبى الوطنى 050 .30 .30 .4	*,***		٠,٠٧٠	الشركة البحرينية للترفيه العائلي	
بنوان بنك ابو ظبي الوطني 050 050 050 07 07 07 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	#IEEL (+)	ــ السامق		الامارات	-
بنك ابو ظبي النجاري ( ١٠٠	(-)	1 1 1 1 2 2			
بنك دبي الوطني         ١٨٠         ١٨٠         ١٨٠         ١٨٠         ١٨٠         ١٨٠         ١٨٠         ١٨٠         ١٨٠         ١٨٠         ١٨٠         ١٨٠         ١٩٠			··· <del>;</del>		البنوك
بتك دبي القجاري         ٨٦         ٨٦         ٨٦           بتك الإتحاد الوطني         ٩,٥         ٩,٥         ١٩		<del>-</del>			
بنك الإتحاد الوطني         ٩٠٥         ٩٠٥         ٩٠٥         ٩٠٥         ٩٠٥         ٩٠٥         ٩٠٥         ٩٠٥         ٢٢         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٣٠         ٢٣٠         ٢٣٠         ٢٣٠         ٢٣٠         ٢٣٠         ٢٣٠         ٢٣٠         ٢٣٠         ٢٣٠         ٢٠٠         ٨٥٠         ٨٥٠         ٨٥٠         ٨٥٠         ٢٥٠         ٢٠٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٠٠		1			
بيت الشارقة الوطني ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (		+	·- ·i		
بنك راس للخيمة الوطني         ٢١         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٨٥٠         ٨٥٠         ٨٥٠         ٨٥٠         ٢٥٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢١٠         ٢١٠         ٢١٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٥٠					
بت الفجيرة الوطني         ١٣٠         ١٣٠         ١٣٠         ١٣٠         ١٣٠         ١٣٠         ١٣٠         ١٩٠         ١١٠         ١١٠         ١١٠         ١١١         ١١١         ١١١         ١١١         ١١١         ١١٠			i		
بنك ام القوين الوطني         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٨٠         ٨٥٠         ٨٥٠         ٨٥٠         ٨٥٠         ٨٥٠         ٢٢٠         ٢٥٠         ٢٠٠         ٢٥٠         ٢٠٠			1		
بتك الشرق     ١٥٥       البيك العربي للتحد     ١٩٥       بتك الإستثمار     ١١٠       بتك الإستثمار     ١٥٥       بتك دبي الإسلامي     ١٥٥       بنك الإمرات الدولي     ١٩٠       مسناعة     ابو ظبي للمواد الغذائية       امين     شركة العني الإملية للتأمين       شركة الأمارة للتأمين     ١٦٠       شركة الإمارات للتأمين     ١٦٠       شركة الإمارات للتأمين     ١٦٠       خدمات     ابو ظبي الوطنية للقذابق       ابو ظبي الوطنية للقذابق     ١١١			-		
البيك العربي للتحد         ١١٠         ١١٠         ١١٠         ٢١٠         ٢١٠         ٢١٠         ٢١٠         ٢١٠         ٢١٠         ٢١٠         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٢٠         ٢٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١٥٥         ١١٥		1			
بتك الاستثمار         ۲۱۰         ۲۱۰         ۲۲۰         ۲۲۰         ۲۲۰         ۲۲۰         ۲۲۰         ۲۲۰         ۲۲۰         ۲۲۰         ۲۲۰         ۲۲۰         ۲۲۰         ۲۵۰		г			
بنك ببي الإسلامي         ١٥٥         ١٥٥           بنك الإصارات الدولي         ٢٢,٥         ٢٢,٥         ٢٢,٥         ٢٢,٥         ٢٢,٥         ٢٢,٥         ٢٥٥         ٢٥٥         ٢٥٥         ٢٥٥         ٢٥٥         ٢٥٥         ٢٦٠         ٢٦٠         ٢٦٠         ٢٦٠         ٢٨٠         ٨٦٠         ٨٦٠         ٨٦٠         ٢٥٥         ٢٢٥         ٢٥٥			-1		
بنك الإمارات الدولي         ٢٢٠٥         ٢٢٠٥           صناعة         ابو ظبي للمواد الغذائية         ٢٥٥         ٢٥٥           أمين         شركة العين الإملية للتأمين         ٦٦٠         ٨٦٠           شركة الغلفرة للتأمين         ٣٦٥         ٨٦٠           شركة الإمارات للتأمين         ٣٢٥         ٢٢٥           خدمات         ابو ظبي الوطنية للفنادق         ١١٦         ١١٥		1			
صناعة         امو ظبي للمواد الخذائية         ٢٥٥         ٢٦٠         ٩٦٠           أمين         شركة العين الإملية للتامين         ٩٦٠         ٩٦٠         ٨٦٠           شركة الغلقرة للتأمين         ٩٦٠         ٩٦٠         ٢٥٥           شركة الإمارات للتأمين         ١٦٥         ١٦٥         ١٦٥					
امين شركة العين الاملية للتامين 170 . 170 شركة الغلفرة للتامين A70 . A70 شركة الامارات للتامين 170 . A70 خدمات ابو ظبي الوطنية للفنادق 111 . 110		t -			2-11 - 5
شركة الفافرة التأمين 47، A7، شركة الفافرة التأمين 170 (47 في مركة الأمارات للتأمين 170 (47 في مركة الوطنية للفنادق (47 في مركة الوطنية للفنادق (47 في مركة الموطنية الموطنية للفنادق (47 في مركة الموطنية الموطن					
شركة الأمارات للتأمين ١٢٥ ١٣٥ ٠ ٢٠٠ خدمات أبو ظبي الوطنية للفنادق ١١٥ ١١٦ ١١٥ .			1		تامين
خدمات ابو ظبی الوطنیة للفنادق ۱۱۹ ۱۱۹		4.7.A	A7.	,	
	:	1 740			
التصالات الوطنية مدا المراقات الوطنية مدا المراقات الوطنية مدا	•	110	1117	أبو ظبي الوطنية للفنادق	الخدمات

.,							
	£,•Y ·	٤,٠٧	£,+4	٤,	£4.17£	الإسمنت	
+,1+	4.4	٤,٠٠	£, + 1	T,47	1A.Y++	الفوسقات	1
,	3,31	3,30	٦,٦٠	7,7:	£.Y**	البوتاس العربية	1
	1,Y	3,Y+	1,71	1,V-	AF3	مصفاة الأرين / جويترول	<del> </del>
	3,	<u> </u>			i	النباغة	1
1,11-	1,77	1,77	1,17	1,17		الصناعات الصوفية	- ***
*,**	1,47	1,44	1,47	1,40	7	الإنتاج	1
ŀ	7,70	7,00	7,00	3,20	e	الأجواخ الاربنية	
1	T, VA	۳,۸۵	T,AY	T,W	0.117.	العربية للأدوية	1
	٦,٨٠	7,70	1,7	3,74	Y.317	الخزف الأرينية	-
	7,74	*,,,	, ,,,,,		1	الأنبان الأربنية	
	1,74		<del></del>			1	-
	7,70		·			الإنابيب الإرسية	ļ
		-			-	الورق والكرتون	ļ
	۲,۲۰	:	<u>-</u>		,	تعبينكو	
	1,14	1 -	;	•	-	_شركة رافيا الصناعية	ļ —
,	₽, <b>£</b> A	۰,۰۳	9,07	0,20	TY 2	ِ دار الدواء	
i	7,.0			•	•	الطومنيوم /أرال .	1
		.,		*,0+	17.50.	المواشي والدولجن (	1
	1,.0	1,40	1,+4	1,10	1.70	تصنيع الورق	i
	1,•4		- ,	-		الصلب	
*,**	.,01	٤٠,٥٤	,44	.,05	Y, \$0+	الصناعات الوطنية	
-,-7-	.,30	٠,٦٢	*,34	*,77	2.70.	البثروكيماويات	[
*,*1~	.,04	۰,۵۸	۰,۵۸	•,01		الصوف للصخري	
	۲,۰۰ [		•		-	العالمية الكيماوية	
•	۲,۲۰	**	- ,.	£*:_	-	الوطئية للكوابل	
٠, ٠ ٧-	• , aA	٠,٥٦	•,•∀	.04	Y.PYT	السلفوكيماويات	
.,	1,55	1,25	1,55	1,17	, 4'80:	للركز العربي / بوائي	İ
	١,٤٠	١,٤٠	1,2.	1,8.	₹1:Y0•	الزيوت النباتية	
	1,15	1,17	1,15	1,17	1.00:	للوارد الضناعية	
	.,AY !	٠,٨٧	. ,AY	• ,AY	11	للكابلات الحبيثة	
	1,00	1,05	1,00	1,08	7.77	الزي لصناعة الإليسة	
	1,10	1,10	1,10	1,10	T.A0:	السجائر الدولية	
	- 41	1,41	*,51		7.7	التجاد الزيوت	1
*,*,-	*,31 .	٠,٦٠	*,31	٠,٩٠	1,,,,,	بدعاد الريون	
التغير	VIE 23.2	LAPVI	and in the	7		46	
{÷}	- C V	الساد	<b>۱۲۵۵</b> ال			البحرين	
- (+) ° <	1000		12-y-23-4	學		V#2 1	
* . * * Y-	٠.	. 112	+,\$17	1		بنك البحرين الوطئى	البنوك
		153	+,140			بنك البحرين والكويت	
.,	,	.TET .	1,717			.     .   .   .   .   .   .   .	
,,,,,	1	,177	1,177			ببك البحرين الإسلامي	l
*,***	1	,174	• , 1\\	-			· · · · · ·
•	\$			+	16	النبت البحريني السعودي	1.5.4
*,**	. :	.112	1*,**	1	(3	للؤسسة العربية المصرفية إذ	استثمار
.,							
	-1		+,118			بنك الخليج للتحد	
*,***	1	, \AV	·, 1AY			بنك البحرين الدولي	
+,+£	1 3	, IAV	•,1AY 1,Aa			بئك البحرين الدولي بئك انفستكورب (\$)	
	1 3	, \AV	+,1AY 1,A4 +,1Y+			بنك البحرين الدولي بنك انفستكورب (\$) بنك البحرين والشرق الأوسط	
*,**£		,A1 ,A1 ,11V	*,1AY 1,Aa *,1Y* *,1AA		تجارية	بنك البحرين الدولي بنك انفستكورب (\$) بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين للتسهيلات ال	
+,+£		,14V ,A1 ,11V	+,1AY 1,A4 +,1Y+		تجارية	بنك البحرين الدولي بنك انفستكورب (\$) بنك البحرين والشرق الأوسط	
*,*\$ *,** <del>*</del> -,**		,A1 ,A1 ,11V	*,1AY 1,Aa *,1Y* *,1AA		تجارية	بنك البحرين الدولي بنك انفستكورب (\$) بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين للتسهيلات ال	
*,*** *,*** *,***		,1AV ,A1 ,11V ,1AA	*,1AY 1,A4 *,1Y* *,1AA *,YY*		تجارية صنيع	بنك البحرين الدولي بنك انفستكورب (\$) بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين للنسهيلات ال الشركة الخليجية المتحدة للة	
*,**£ *,*** *,***		,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,YY•	*,1AY 1,A0 *,1Y* *,1AA *,VY*		تجارية صنيع	بنك البحرين الدولي بنك انفستكورب (\$) بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين للتسهيلات ال الشركة الخليجية المتحدة للت بنك طيب (\$)	التامين
*,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***		,1AV ,11V ,1AA ,1AA ,YY+	**************************************		تجارية صنيع	بنك البحرين الدولي بنك انفستكورب (\$) بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين للتسهيلات ال الشركة الخليجية المتحدة للة بنك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$)	التامين
*,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***		,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,YY* ,A4 ,1a	*,1AV *,1A0 *,1Y* *,1AA *,VY* *,A4 *,Y,10 *,Y,10 *,Y,10 *,Y,10		تجارية صنيع	بنك البحرين الدولي بنك انفستكورب (\$) بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين للتسهيلات ال الشركة الخليجية المتحدد الت بنك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرين المتامن	التامين
*,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	***	,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,YY• ,A4 ,1a ,Y•A	*,1AV *,1A0 *,1Y* *,1AA *,VY* *,A4 *,Y,10 *,Y,10 *,Y,10 *,Y,10 *,Y,10 *,Y,10		تجارية صنيع لتامين	بنك البحرين الدولي بنك الفستكورب (\$) بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين للتسهيلات ال الشركة الخليجية المتحدد الة ينك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرين للتامن الشركة البحرينية الكويتية الا	التامين
-, - \$ -, - \$ -, - 0 -,		,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,YY* ,144 ,10 ,Y*A ,YAE	**************************************		تجارية صنيع لتامين	بنك البحرين الدولي  بنك الفستكورب (\$)  بنك البحرين والشرق الأوسط  شركة البحرين للتسهيلات ال الشركة الغليجية المتحدد الة ينك طيب (\$)  مصرف فيصل الإسلامي (\$)  شركة البحرين التامين الشركة البحرينية الكويتية الشركة البحرينية الالمية	التامين
* (* \$      * (* * * * * * * * * * * * * * * *	Y	,11V ,11V ,11V ,14A ,7Y ,14 ,710 ,7*A ,746 ,746	*,1AV *,1A0 *,1Y* *,1AA *,VY* *,44 *,10 *,T*A *,YAE *,YO* *,*A*		تجارية صنيع لتامين ين	بنك البحرين الدولي  بنك المحرين والشرق الأوسط  شركة البحرين والشرق الأوسط  الشركة الخليجية المتحدة الة  يتك طيب (\$)  مصرف فيصل الإسلامي (\$)  شركة البحرين النامين  شركة البحرين النامية  شركة العرينية الكويتية الشركة العرينة الاطلية  الشركة العربية الدولية النام  شركة العربية الدولية النام  شركة الحالية المتامين  الشركة الحالية النامين	التامين
*,*\$  *,***  *,***  *,***  *,*	***	,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,YY* ,14 ,1A ,TAA ,TAA ,TAA ,TAA	*,1AV *,1A0 *,1Y* *,1AA *,VY* *,44 *,10 *,T*A *,TAE *,Yo* *,*A* *,*S*		تجارية صنيع لتامين ين	بنك البحرين الدولي بنك البحرين الدولي بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين التسهيلات ال بنك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرين للتامي (\$) شركة البحرين للتامي الشركة البحرين التامية شركة المتامين الأهلية الشركة العربية الدولية التأم	التامين
* (* \$      * (* * * * * * * * * * * * * * * *	***	,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,7Y* ,14 ,1A ,7AA ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE ,7XAE	*,1AV *,1A0 *,1Y* *,1AA *,VY* *,44 *,10 *,T*A *,T*A *,Yo* *,*A* *,*A* *,*44 *,*44 *,*44 *,*44 *,*44 *,*44 *,*44 *,*44 *,*44		تجارية صنيع لتامين ين	بنك البحرين الدولي  بنك المحرين والشرق الأوسط  شركة البحرين والشرق الأوسط  الشركة الخليجية المتحدة للة  يتك طيب (\$)  مصرف فيصل الإسلامي (\$)  شركة البحرين للنامين  الشركة البحرينية الكويتية الشركة البحرينية الكويتية الشركة التامين الاهلية  الشركة العربية الدولية للتام  شركة العربية الدولية للتام  شركة الحالية المتامين  الشركة الحالية المتامين	
* (* \$	***	,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1A ,1A ,1A ,1A ,1A	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,49 *,10 *,T*A *,YAE *,YO* *,*A* *,19 *,19 *,19 *,19 *,19 *,19 *,19 *,1		تجارية صنيع لتامين ين ين والهنسة	بنك البحرين الدولي بنك البحرين الدولي بنك المحرين والشرق الأوسط شركة البحرين والشرق الأوسط الشركة الخليجية المتحدة الة مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرين المتامية الشركة البحرين المتامية الشركة المحرينية الكويتية الشركة العربية الدولية للتام شركة الحابية الدولية للتام الشركة الحابية المتامين الشركة الوطنية للتامين الشركة الوطنية للتامين الشركة الوطنية للتامين	
*,** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	¥	,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1A ,1A ,1A ,1A ,TAA ,TA	*,1AV  1,Aa  *,1Y*  *,1AA  *,VY*  *,49  Y,1a  *,T*A  *,YAE  *,YO*  *,*A*  *,*14		تجارية صنيع لتامين ين ن والهندسة التصدير	بنك البحرين الدولي بنك البحرين الدولي بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين التسهيلات ال الشركة الخليجية المتحدة الة مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرينية الكويتية الشركة البحرينة الملية شركة العامين الأهلية شركة العامين الأهلية شركة العامين التمامين الشركة الوطنية المتامين الشركة الوطنية المتامين الشركة الوطنية المتامين شركة الوطنية المتامين شركة البحرين لتصابح السا	
*,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	\ \tag{\frac{1}{2}}	,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1AA ,1A ,1A ,1A ,1A ,1A ,1A	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,A4 *,Y,a *,YAE *,Yo *,YAE *,Yo *,*A* *,*4 *,*4 *,*4 *,*4 *,*4 *,*4 *,*		تجارية صنيع لتامين ين ن والهنسة التصيير	بنك البحرين الدولي بنك البحرين الدولي بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين والشرق الأوسط الشركة الخليجية المتحدة الة مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرين المناسية الشركة البحرين المناسية المسركة المحرينية التولية المتامن الشركة الحولية الدولية للتأمن الشركة الوطنية المتامن الشركة الوطنية المتامن الشركة الوطنية المتامن الشركة الوطنية المتامن شركة البحرين المسينما الشركة البحرين المسينما الشركة البحرين المسينما الشركة الموطنية الماستيراد و	
*,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	***************************************	,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1A ,1A ,1A ,1A ,1A	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,49 *,100 *,T*A *,YAE *,YO* *,*A* *,194 *,Y4E *,200 *,24A *,100 *,Y2A		تجارية صنيع التأمين التأمين والهندسة التصدير التصدير وارة الدولية الإغنية الإغنية الدولية الد	بنك البحرين الدولي بنك البحرين الدولي بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين والشرق الأوسط الشركة الخليجية المتحدة الة مصرف فيصل الإسلامي (\$) مشركة البحرين المناسية الاشركة البحرين المناسية المشركة المحدينية الكويتية المشركة العربية الدولية للتأمن الشركة العولية للتأمن الشركة الوطنية المتامين الشركة الوطنية المتامين الشركة الوطنية المتامين المسركة البحرين لتصابح السالمركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما الشركة الوطنية للإستيراد و الشركة الوطنية للإستيراد و الشركة العامة للتجارة وصنا	
* (* \$ * \$ * \$ * \$ * \$ * \$ * \$ * \$ * \$ *	***	,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1A ,1A ,1A ,1A ,1A	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,49 *,10 *,TAE *,Y0* *,*A* *,14 *,Y4 *,Y4 *,100 *,Y2 *,100 *,Y2 *,100 *,Y2 *,100		تجارية صنيع ين ين ن والهنسة التصيير عامة الإغنية عارة الدولية عكو)	بنك البحرين الدولي بنك البحرين الدولي بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين والشرق الأوسط الشركة الخليجية المتحدة الة مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرين المتامين الشركة البحرينية الكويتية الشركة التحدينية الكويتية المتركة التحليج المتامين الشركة العربية الدولية للتأمين الشركة الوطنية للتأمين الشركة البحرين التمامين الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما الشركة اللحرين السينما الشركة اللحرين المالية المستيراد و الشركة العامة للتجارة وصط	
*,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	***	,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,49 *,100 *,7AE *,Y00 *,*A* *,19 *,74E *,20 *,24 *,100 *,24 *,100 *,24 *,100 *,24		تجارية صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التصدير التولية التولية التكور)	بنك البحرين الدولي بنك الفستكورب (\$) بنك الفستكورب (\$) شركة البحرين والشرق الأوسع الشركة الطبحية المتحدة للة مصرف فيصل الإسلامي (\$) الشركة البحرينية الكويتية الشركة العامية التولية للتأم شركة العامية التولية للتأمن الشركة العربية الدولية للتأمن الشركة العربية الدولية للتأمن الشركة البحرين النمية الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت	
* (* \$ * \$ * \$ * \$ * \$ * \$ * \$ * \$ * \$ *	*	,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,44 *,Y,1a *,YAE *,YAA *,YAE *,YAE *,YAE *,YAE *,AA *,AA *,AA *,AA *,AA *,AA *,AA *,		تجارية صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التصدير التولية التولية التكور)	بنك البحرين الدولي بنك البحرين الدولي بنك البحرين والشرق الأوسط الشركة الجحرين التسهيلات ال الشركة الخليجية المتحدة للة مصرف فيصل الإسلامي (\$) الشركة البحرين للنامي الشركة البحرين المالية الشركة العربية الدولية للتأمن الشركة العربية الدولية للتأمن الشركة العربية للدولية للتأمن الشركة الولية للتأمن الشركة الوطنية للتأمين الشركة الوطنية للإستياد و شركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما الشركة البحرين للملاحة والت شركة البحرين للملاحة والت شركة البحرين للملاحة والت شركة البحرين للملاحة والت شركة البحرين للملاحة والت	الشيات
****** *****  *****  *****  *****  *****	***	,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1Y ,1AA ,1AA ,1A ,1A ,1A ,1A ,1A ,1A ,1A ,	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,A4 *,Y,1a *,Y		تجارية صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التصدير التولية التولية التكور)	بنك البحرين الدولي بنك الفستكورب (\$) بنك الفستكورب (\$) شركة البحرين والشرق الأوسع الشركة الطبحية المتحدة للة مصرف فيصل الإسلامي (\$) الشركة البحرينية الكويتية الشركة العامية التولية للتأم شركة العامية التولية للتأمن الشركة العربية الدولية للتأمن الشركة العربية الدولية للتأمن الشركة البحرين النمية الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والمت	الشيات
*,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***		,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,44 *,Y,1a *,YAE *,YAA *,YAE *,YAE *,YAE *,YAE *,AA *,AA *,AA *,AA *,AA *,AA *,AA *,		تجارية صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التصدير التولية التولية التكور)	بنك البحرين الدولي بنك البحرين الدولي بنك البحرين والشرق الأوسط الشركة المحرين والشرق الأوسط الشركة المحليجية المتحدة للة مصرف فيصل الإسلامي (\$) الشركة البحرين للنامين الشركة البحرينية الكويتية الشركة البحرينية الكويتية المسركة الحولية للتام الشركة العربية الدولية للتامين الشركة الوطينية للتامين الشركة الوطينية للتامين الشركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسنيما الشركة البحرين للسائمات الشركة البحرين للملاحة والت	الشيات
*,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***		,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1AA ,1YY ,1A ,1AA ,1AA ,1AA	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,A4 *,Y,1a *,Y		تجارية صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التصدير التولية التولية التكور)	بنك البحرين الدولي بنك المستكويب (5) بنك الفستكويب (5) شركة البحرين والشرق الأوسط الشركة الخليجية المتصدة للة شركة الخليجية المتصدة للة شركة البحرين المناسي (\$) الشركة العربية الكويئية الشركة العربية الدولية المتابئة ا	الشمات
*,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***		,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1YY ,1AA ,1YA ,1AA ,1YA ,1AA ,1YA ,1AA ,1A	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,YY* *,A4 *,Y,1a *,Y		تجارية صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التصدير التولية التولية التكور)	بنك البحرين الدولي بنك الفستكويب (\$) بنك الفستكويب (\$) شركة البحرين والشرق الأوسع الشركة الطبجية المتصدة للة مصوف فيصل الإسلامي (\$) الشركة البحرين للنامين شركة البحرين المالية شركة التامين الاهلية الشركة العربية الدولية للتأمين الشركة العربية الدولية للتأمين الشركة العربية الدولية للتأمين الشركة البحرين المسيما الشركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما شركة البحرين للملاحة والمتأ شركة البحرين للملاحة والمتأ شركة البحرين للملاحة والمتأ شركة البحرين للملاحة والمتأ شركة البحرين للطاحن الدقيق شركة البحرين للصناعات للشركة المورين للصناعات للشركة المحرين للصناعات للشركة المورين للمواجن شركة هادون الدواجن شركة المادين المطاحة المتأهدة البحرين للمواجذ شركة المورين للمواجذ شركة المورين المواجذ شركة المادية المحرين المواجذ	الشمات
*,***  *,***		,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1YY ,14 ,16 ,17 ,17 ,17 ,17 ,17 ,17 ,17 ,17 ,17 ,17	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,YY* *,A4 *,Y,1a *,Y		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك البحرين الدولي بنك المستكويب (5) بنك الفستكويب (5) بنك الفستكويب (5) الشركة المحرين والشرق الأوسط بنك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرين المنامين المشركة التحديث الأملية شركة التحديث الأملية شركة العديث الأملية الشركة العديث المنامية المتامين الشركة العديث المنامين الشركة البحرين السينما الشركة البحرين المستياد و شركة البحرين الملاحة والمت الشركة البحرين الملاحة والت شركة البحرين الملاحة والت	الشمات
*****  *****  *****  *****  *****  *****		,1AV ,A1 ,11V ,1AA ,1AA ,1YY ,14 ,16 ,17 ,16 ,17 ,17 ,17 ,17 ,17 ,17 ,17 ,17 ,17 ,17	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,A4 *,Y,1a *,Y		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك الميحرين الدولي بنك المستكوري (\$) بنك الفستكوري (\$) الشركة البحرين والشرق الأوسط بنك طيب (\$) بنك طيب (\$) بنك طيب (\$) محرف فيصل الإسلامي (\$) شركة الجحرين الماسئية شركة الجحرينية الدولية المركة العربية الدولية الماسئية الشركة العربية الدولية المتاميخ الشركة العربية الدولية المتاميخ الشركة المحرين المسينما الشركة العامة للتجاوز وصنا الشركة العامة للتجاوز وصنا الشركة العربين المالحة والت شركة البحرين المالحة المقابلة المركة البحرين المالحة المنابة المركة البحرين المالحة المنابة المشركة البحرين المالحة المنابة المشركة البحرين المالحة المنابة المشركة البحرين المالحة المنابة المشركة البحرين المالحة	الشمات
-, - \$ -, - 0		,1AV ,AI ,11V ,AA ,1AV ,AA ,1AV ,1AA ,1AA ,1A ,1A ,TAA ,TAA ,TAA ,TAA ,	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,Aq *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك الميحرين الدولي بنك المستكوري (\$) بنك الفستكوري (\$) الشركة البحرين والشرق الأوسط بنك طيب (\$) بنك طيب (\$) بنك طيب (\$) محرف فيصل الإسلامي (\$) شركة الجحرين الماسئية شركة الجحرينية الدولية المركة العربية الدولية الماسئية الشركة العربية الدولية المتاميخ الشركة العربية الدولية المتاميخ الشركة المحرين المسينما الشركة العامة للتجاوز وصنا الشركة العامة للتجاوز وصنا الشركة العربين المالحة والت شركة البحرين المالحة المقابلة المركة البحرين المالحة المنابة المركة البحرين المالحة المنابة المشركة البحرين المالحة المنابة المشركة البحرين المالحة المنابة المشركة البحرين المالحة المنابة المشركة البحرين المالحة	الشمات
*,*** *,** *,**		,1AV ,AI ,11V ,AAA ,11V ,AAA ,14V ,AAA ,14V ,14V ,AAA ,AAA ,AAA ,AAA ,AAA ,AAA ,AAA ,A	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,YY* *,Aq *,Y,1a *,Y,1a *,Y,1a *,Yo*		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك البحرين الدولي بنك الفستكويب (\$) بنك الفستكويب (\$) الشركة البحرين والشرق الأوسع الشركة الطبجية المتصدة للة مصوف فيصل الإسلامي (\$) الشركة البحرين المنامي الشركة البحرينية الكويتية المشركة العامية الدولية للتأم الشركة العامية الدولية للتأمين الشركة العربية الدولية للتأمين الشركة البحرين المسيما الشركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما الشركة البحرين للملاحة والمتأ الشركة البحرين للملاحة والمتأ الشركة البحرين للملاحة والمتأ الشركة البحرين للملاحة والمتأ الشركة البحرين للمالات المشركة البحرين للمالات	الشمات
-, - \$ -, - 0		,1AV ,AI ,11V ,AAA ,11V ,AAA ,14V ,AAA ,14V ,14V ,AAA ,AAA ,AAA ,AAA ,AAA ,AAA ,AAA ,A	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,Aq *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك البحرين الدولي بنك الفستكويب (\$) بنك الفستكويب (\$) الشركة البحرين والشرق الأوسع بنك طيب (\$) بنك طيب (\$) بنك طيب (\$) مصوف فيصل الإسلامي (\$) الشركة البحرين المنامن شركة التعليج المتاوية المتركة التعليج المنامن الشركة العربية الدولية للتأمن الشركة العربية الدولية للتأمن الشركة البحرين المسيمة الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما شركة البحرين الملاحة والمتاشركة البحرين المطاعات المتاشركة البحرين المطاعات المتاشركة البحرين المساعات المتاشركة البحرين المساعة	الشمات
*,***  *,**  *,**  *,*  *,**  *,**  *,**  *,**  *,**  *,**  *,**  *,**  *,**  *,**  *,*		,1AV ,AI ,11V ,AAA ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,7Y4 ,1AA ,7Y6 ,7Y6 ,7A6 ,7A7 ,7A7 ,7A7 ,7A7 ,7A7 ,7A7 ,7A	*,1AV *,1A0 *,1Y* *,1AA *,1Y* *,1AA *,YY* *,1A4 *,Y1A		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك الميحرين الدولي بنك المستكوري (\$) بنك الفستكوري (\$) الشركة البحرين والشرق الأوسط بنك طيب (\$) بنك طيب (\$) بنك طيب (\$) محرف فيصل الإسلامي (\$) شركة الجحرين الماسئية شركة الجحرينية الدولية المركة العربية الدولية الماسئية الشركة العربية الدولية المتاميخ الشركة العربية الدولية المتاميخ الشركة المحرين المسينما الشركة العامة للتجاوز وصنا الشركة العامة للتجاوز وصنا الشركة العربين المالحة والت شركة البحرين المالحة المقابلة المركة البحرين المالحة المنابة المركة البحرين المالحة المنابة المشركة البحرين المالحة المنابة المشركة البحرين المالحة المنابة المشركة البحرين المالحة المنابة المشركة البحرين المالحة	الشامات الصناعة الصناعة الفنادق
*,***  *,**  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**  *,**  *,**  *		, 1AV , AI , 11V , AAI , 11V , AAI , 11V , AAI , 11V , AAI ,	*,1AV *,1A0 *,1Y* *,1AA *,1Y* *,1AA *,YY* *,1A4 *,Y0 *,Y0 *,Y0 *,Y0 *,Y0 *,Y0 *,Y0 *,Y0		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك البحرين الدولي بنك الفستكويب (\$) بنك الفستكويب (\$) الشركة البحرين والشرق الأوسع الشركة الملبجية المتحدة للة الشركة المحرين المسامي (\$) الشركة البحرين المامن الشركة العامية التولية المتاهزة المرية التولية المتاهزة المرية التولية المتاهزة المرية المتاهزة المسيحة المسركة المحرين المسيحة الشركة المحرين المسيحة الشركة المحرين المسيحة المرية المحرين المامة المتحدة المتحدة المحرين المامة المتحدة المتحدين المتحدة المتحدين المتحدة المتحدين المتحدة المتحدين المتحدة المتحدين المتحدة المتحدين المتحدة المتحدين المتحدة المتحدين المتحدة المتحدين المتحدة المتحدين المتحدة المتحدين المتحدين المتحدة المتحدين المت	الشامات الصناعة الصناعة الفنادق
*,***  *,**  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**  *,**  *,**  *		,1AV ,AI ,11V ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA	*,1AV *,1A0 *,1Y* *,1AA *,1Y* *,1AA *,YY* *,1A4 *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y0* *,Y1* *,10*		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك المحرين الدولي بنك المستكويب (5) بنك المستكويب (5) الشركة البحرين والشرق الأوسع الشركة المحليجية المتحدة للة شركة المحرين للنامين الشركة البحرين للنامين الشركة العلمية التولية التام الشركة العلمية الدولية التام الشركة العلمية الدولية التام الشركة العلمية الدولية التام الشركة البحرين المسيم الشركة البحرين السينما الشركة البحرين المستمارة وصنا الشركة البحرين الملاحة والتام المركة البحرين الملاحة المحدين الملاحة المحدين الملاحة المحدين الملاحة المحدين الملاحة المحدين الملاحة البحرين الملاحة المحدين الملاحة البحرين الملاحة الملاح	الشامات الصناعة الصناعة الشاءق
*,***  *,**  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**  *,**  *,**  *		,1AV ,AI ,11V ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA ,1AA	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,VY* *,Aq *,Y,1a *,Y*A *,Yo* *		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك المحرين الدولي بنك المستكويب (\$) بنك المستكويب (\$) الشركة المحرين والشرق الأوسط المحرف المحرين المنسيلات المستكالة المحرين المنسكيلات المستكالة المستكالة المستكالة المستكالة المستكالة المستكالة المستكالة المستكالة المستكالة المحرينية المترفية المتحرينية المترفية المتحرينية المترفية المتحرينية المترفية المتحرينية المترفية المتحرينية المتوطني بينك ابو ظبي المتحاري بينك دبي الوطني	الشامات الصناعة الصناعة الشاءق
*,***  *,**  *,**  *,*		, 1AV , AI , 11V , 1AA ,	*,1AV *,1A0 *,1Y* *,1AA *,1Y* *,1AA *,YY* *,1A9 *,Y10 *,Y10 *,Y10 *,Y10 *,Y10 *,Y10 *,Y10 *,Y10 *,Y10 *,Y10 *,Y10 *,Y10 *,Y10 *,Y11 *,Y10		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك المحرين الدولي بنك المستكويب (\$) بنك المستكويب (\$) الشركة المحرين والشرق الأوسط المحرف المحرين المنسيلات المستكالة المحرين المنسكية المحرين المنسكية المستكالة المستكالة المستكالة المستكالة المستكالة المستكالة المحرينة التحايية المستكالة المحرينية المتراية المحرينية المتراي المتحاري بنك دبي الموطني بنك دبي المحاري بنك دبي المحاري المستكالة المحديد بي المحاري بنك دبي المحاري المستكالة المحديد بي المحاري بنك دبي المحار المطني بنك المحاد الموطني	الشامات الصناعة الصناعة الشاءق
*,***  *,**  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**  *,***  *,***  *,**		, 1AV , AI , 11V , 1AA ,	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,1Y* *,1AA *,YY* *,49 *,170 *,YAE *,		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك البحرين الدولي بنك الفستكويب (\$) بنك الفستكويب (\$) الشركة البحرين والشرق الأوسع الشركة المليجية المتصدة للة شركة المحرين للناسيد (\$) الشركة البحرين للناسي (\$) الشركة التامين الأهلية شركة التامين الأهلية الشركة العامية الدولية للتامين الشركة العامية الدولية للتامين الشركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما الشركة البحرين للسينما شركة البحرين للسينما شركة البحرين للسينما شركة البحرين للملاحة والمتاشركة البحرين للملاحة المتاسيع المتاسيع المتاسيع المتاسية ا	الشامات الصناعة الصناعة الشاءق
*,***  *,**  *,**  *,*		, 1AV , AI , 11V , 1AA ,	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,1Y* *,1AA *,YY* *,Aq *,Y,1a *,Y,1a *,Yo *,Yo *,Yo *,Yo *,Yo *,Yo *,Yo *,Yo		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك البحرين الدولي بنك الفستكويب (\$) بنك الفستكويب (\$) الشركة البحرين والشرق الأوسع الشركة المحليمة المتصدة للة شركة المحرين للنامين الشركة البحرين للنامين الشركة العلمية التولية التأم شركة العلمية الدولية التأمين الشركة العلمية الدولية التأمين الشركة العلمية الدولية التأمين الشركة البحرين المسيما الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما الشركة البحرين الملاحة والتأم شركة البحرين الملاحة المبدي المركة البحرين الملاحة البحرين الملاحة البحرين الملاحة البحرين المباحة شركة البحرين السياحة شركة البحرين المباحة شركة البحرين المباحة الشركة البحرين المباحة الشركة البحرين المباحة المبدي المبدي ا	الشامات الصناعة الصناعة الشاءق
*,***  *,**  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**  *,***  *,***  *,**		, 1AV , AI , 11V , 1AA ,	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,1Y* *,AA *,YY* *,AA *,YA *,YA *,YA *,YA *		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك البحرين الدولي بنك المستكويب (\$) بنك الفستكويب (\$) الشركة البحرين والشرق الأوسع الشركة المحلية المتحدة للة شركة المحرين للناسيدة المتحدة للة شركة المحرين الماسامي (\$) الشركة العربية الكويتية المسركة العربية الدولية للتامن الشركة العربية الدولية للتأمين الشركة العربية الدولية للتأمين الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما الشركة البحرين للمالحة والمت الشركة البحرين للمالحة والمت الشركة البحرين للمالحة والمت الشركة البحرين المالحة والمت الشركة البحرين المالحة والمت الشركة البحرين المالحة والمت الشركة البحرين المالحة المساعات الله المتحدة المحرين المساعات الله المتحدة المتحدين المساحة المتركة البحرين المساحة المتركة البحرين المساحة المتركة البحرين المساحة المتركة البحرين المساحة المتحدة المتحدين المساحة المتحدين المتحدين المساحة المتحدين المتح	الشامات الصناعة الصناعة الشاءق
*,***  *,**  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**  *,**  *,**  *		, 1AV , AI , 11V , AI , 11V , AI , 11V , AI , 11V , AI , AI , AI , AI , AI , AI , AI , AI	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,1Y* *,1AA *,YY* *,Aq *,Y,1a *,YYA *,Yo *,YA *,Yo *,YA *,To *,YA *,YA *,YA *,YA *,YA *,YA *,YA *,YA		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك البحرين الدولي بنك الفستكويب (\$) بنك الفستكويب (\$) الشركة البحرين والشرق الأوسع الشركة المحلية المتحدة للة شركة المحرين للناسية المتحدة للة شركة المحرين للناسية المتحدة للة شركة المحرين المالية الشركة العربية الدولية للتأمين الشركة العربية الدولية للتأمين الشركة المحرين المسيدة الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما الشركة البحرين للملاحة والمتا الشركة البحرين للملاحة والمتا شركة البحرين للملاحة والمتا شركة البحرين للملاحة والمتا شركة البحرين للملاحة والمتا شركة البحرين المحان الدقية شركة البحرين المحان الدقية شركة البحرين المحانات المتا شركة البحرين المحان الدقية شركة البحرين المحانات المتا الشركة البحرين المحاني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك المحالة الوطني بنك الما المؤون الوطني بنك الما المؤون الوطني	الشامات الصناعة الصناعة الشاءق
*,***  *,**  *,**  *,*		, 1AV , AI , 11V , AI , 11V , AI , 11V , AI , AI , AI , AI , AI , AI , AI , AI	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,1Y* *,1AA *,YY* *,Aq *,Y,1a *,YAE *,Yo *,YAE *,Yo *,1A* *,1		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك البحرين الدولي بنك الفستكويب (\$) بنك الفستكويب (\$) الشركة البحرين والشرق الأوسع الشركة المحلية المتحدة للة شركة المحرين للناسية المتحدة للة شركة المحرين للناسية المتحدة للة شركة التحدين اللاملية الشركة العربية الدولية للتأمين الشركة العربية الدولية للتأمين الشركة المحرين المسيدة الشركة البحرين السينما الشركة البحرين السينما الشركة البحرين للملاحة والمت شركة البحرين المحامات المتركة البحرين المحامات المتحدد المتحدد المحامي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك المتحدد الموطني بنك المتحدد الموطني بنك المتحدد الموطني بنك المتحدد الموطني بنك المتحدد المحامي	الشامات الصناعة الصناعة الشاءق
*,***  *,**  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**  *,**  *,**  *		, 1AV , AI , 11V , AI , 11V , AI , 11V , AI , 11V , AI , AI , AI , AI , AI , AI , AI , AI	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,YY* *,Aq *,Y,1a *,YY* *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك الميحرين الدولي بنك الميحرين الدولي بنك الميحرين والشرق الأوسط الشركة الخليجية المتصدة للة شركة الجحرين المتساعي (\$) الشركة الجحرين المسامي (\$) الشركة الجحرينية المحوينية المحركة التحامية الاملية الشركة التحامية الدولية للتأم الشركة المحامية الدولية المتامين الأملية الشركة المحامية المحامية المحامية المحامية المحامية المحامية المحامية المحامية المحامية المحرين المسلحة والمسركة المحرين المالحة والمنه المركة المحرين المحامة المحركة المحرين المحامة المحركة المحرين المحامة المسلكة المحرين المحامة المسلكة المحرين المحامة المحركة المحرين المحامة المحركة المحرين المحامة ا	الشامات الصناعة الصناعة الشاءق
*,***  *,**  *,**  *,**		, 1AV , AI , 11V , AI , 11V , 1AA , 1VY , 141 ,	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,YY* *,Aq *,Y,1a *,YY* *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك المحرين الدولي بنك المستكويب (5) بنك المستكويب (5) الشركة المحرين والشرق الأوسط بنك طيب (5) مصرف فيصل الإسلامي (5) شركة المحرين المتساعية المتصدة المقادرة المحرين المتاسق المسركة المحرينية المولية المتاسية المحلية المتاسية المحلية المتاسية المسركة المحرين المسلحة والمسركة المحرين المسلحة والمسركة المحرين المالحة والمسركة المحرين المساعات المسركة المحرين المساعات المسركة المحرين المساعات المسركة المحرين المساعات المسركة المحرينية المحرين المساعات المسركة المحرينية المحرين المساعات المسركة المحرينية المحرينية المحرينية المحرينية المحرينية المحرينية المحرينية المحلي بنك ابعي الوطني بنك ابعي الوطني بنك المحرية الوطني بنك المحرية الوطني بنك المحرية الوطني بنك المحرية المسلمة الوطني بنك المحرية المسلمة الوطني بنك المحرية المسلمة الوطني بنك المحرية المسلمة الوطني بنك المسلمية الوطني بنك المحرية المسلمية الوطني بنك المحرية المحرية المسلمية ال	الشامات الصناعة الصناعة الشاءق
*,***  *,**  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**  *,**  *,**  *		, 1AV , AI , 11V , AI , 11V , AI , 11V , AI , 11V , AI , AI , AI , AI , AI , AI , AI , AI	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,YY* *,Aq *,Y,1a *,YY* *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك المحرين الدولي بنك المستكويب (5) بنك المستكويب (5) الشركة المحرين والشرق الأوسط بنك طيب (5) بنك طيب (5) مسرف أيصل الإسلامي (5) شركة الجحرين الماسامي (5) الشركة العامين الأملية شركة العامين الأملية الشركة العامين الأملية الشركة العومنية المولية المتاهن الشركة المحايي الماسيم الشركة المولية المحايي المسلحة والمستوين المسلحة والمستوين المالحة والمستوين المالحة والمستوين المالحة والمستوين المالحة والمستوين المركة المحرين المستعادت المستوية المحرين المستعادت المستوية المحرين المستعادت المستوية المحرين المستعادت المستوية المحرينية المتوادي بنك ابو ظبي الموطني بنك ابو ظبي الموطني بنك ابو ظبي الموطني بنك ابو ظبي الموطني بنك المناه الوطني بنك المتحدد الوطني بنك المتحدد الوطني بنك المتحدد الوطني بنك المتحدد الوطني بنك المتحدية الوطني بنك المتحدية الوطني بنك المتحدد المناه المناه المناه المتحدد المناه المنا	الشامات الصناعة الصناعة الشاءق
*,***  *,**  *,**  *,*		, 1AV , AI , 11V , AI , 11V , 1AA , 1VY , 141 ,	*,1AV *,Aa *,1Y* *,1AA *,YY* *,Aq *,Y,1a *,YY* *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,Ya *,		تجارية صنيع صنيع التأسين التأسين والهندسة التصدير التصدير التولية الدولية التولية الت	بنك المحرين الدولي بنك المستكويب (5) بنك المستكويب (5) الشركة المحرين والشرق الأوسط بنك طيب (5) مصرف فيصل الإسلامي (5) شركة المحرين المتساعية المتصدة المقادرة المحرين المتاسق المسركة المحرينية المولية المتاسية المحلية المتاسية المحلية المتاسية المسركة المحرين المسلحة والمسركة المحرين المسلحة والمسركة المحرين المالحة والمسركة المحرين المساعات المسركة المحرين المساعات المسركة المحرين المساعات المسركة المحرين المساعات المسركة المحرينية المحرين المساعات المسركة المحرينية المحرين المساعات المسركة المحرينية المحرينية المحرينية المحرينية المحرينية المحرينية المحرينية المحلي بنك ابعي الوطني بنك ابعي الوطني بنك المحرية الوطني بنك المحرية الوطني بنك المحرية الوطني بنك المحرية المسلمة الوطني بنك المحرية المسلمة الوطني بنك المحرية المسلمة الوطني بنك المحرية المسلمة الوطني بنك المسلمية الوطني بنك المحرية المسلمية الوطني بنك المحرية المحرية المسلمية ال	الشامات الصناعة الصناعة الشاءق

اسی اعلی سعو سعو

7,00

0,0.

11.11

-,14

Y,YA

٣,٠٧

٠,٨٠

1,14

٣,٠٨

1,+£

1..4

1,4.

4, £A

4,40

1,77

1,-4

\$,57

1,17 NT,1 TT,1

TY. ...

1 40.

7..

1- Y17

A 10.

1.0

0 T..

17 70.

T. Ye.

1 . .

1.570

Y00, V0

7. . 4

0,0.

۳,۱۲

٠,٩٨

Y, YA

۱۸, ۰

T, TE T, YO

1,17 " 1,17

Υ·\*\* Υ·\*

1,-1

ידי, ו דיי, ו דיי, ו דיי, ו דיי, ו

۸۶,۱ ۷۶,۱

.,54

الاردن

البنك العربي

بنك القاعرة عمان

بنك الشرق الأوسط بنك الإنماء الصناعي

البنك الأربني الكويتي

بنك الأستثمار العربي

قبيك الإسلامي الاربني

بنك المؤسسة العربية

بنك الإنحاد الإربني للاستثمار

ستنا

يداك ۋسلايلۇسا

للتنمين الأربنية القدس للتأمين

الاربنية الفرنسية الأراضي للقنسة

الكهرباء الأردنية

للحمة المعشية الدولية للفتادق

الخطوط البحرية

المحاطة الوطنية

المركز الأربغي

النستور

الكومودور

للنقل البري

الصناعة النبغ والسجائر

o.A.

2Y+

T0.

113

720

A%

Tto

٦٨٠

700

77.

£4.

1171

540

14.

**TY**\*

72.

7Y+

74.

øą.

44.

100

24.

£4,=

210

01.

107

\*4.5

77.

TT :

Y\*\*

70. 22.

٤٧٠

Y£Y

TT.

414

71.

14.

¥4+

710

ΥYA

...

140

£7.

AYY

70.

TTT

1. \*A\*

17.

TTT

\*\*

14.

177

177

111

4.

127

44.

140

777

0-

1.

0-

٣

0-

.

10

9-

---

۲.

4.

14

1 -

9 000

... 0-

1.

3 .

1 --

T--

**a**\_

1.

. 1.-

١.

۲-

9A .

94.

4..

720

720

۸٦٠

400

7∧•

40.

445

700

٤٩.

\YA

140

77:

740

۳٤.

**TA9** 

14.

74.

\_--

04.

440

210

10%

74.

710

177 -

٧٢٠

400

Y\$ .

4...

14.

٣١٠

777

...

٤٣٠

24-

1 ...

YYA

•

414

1. - 4 -

\*\*\*

\*1.

17.

154

371

۲۲۰

41

740 740

øĄ.

٠٣٠

7..

40.

720

47.

700

7A+

1734

444

74.

£4.

140

27.

TYP

71.

**ሦ**ሉወ

440

44.

\_:\_

09.

210

101

T \* \*

17.

VY1

٤٤٠

700

41.

14.

\*\*

YYA

0..

tre

٤٢٠

1. \*\*\*

**117**A

717

1. . 7 .

740

Tec

777

\*\*-

77.

10.

۱۲ŧ

41

127 127

T10

٤١٠ | ٤١٠

AA+ : \A+,+++

0Y+ Y. 1A0. ...

720 10,000

۸۲۰ ۲۲۰.۰۰۰

Y\$ . Y. T. . . . .

7Y+ YA+,+++

777 £.77....

1.77. ...

T. 240, 4 8.0

£ . . . . . .

4,4....

\$+,+++

151.111

7.17....

T.14. ...

0+,+++

\_\_ -<del>-</del>\_---

14,000

3,030,000

150, - \* \*

270,000

TA9 Y-.--

74. 3.....

79. 7.90. ...

\$1. 7.57....

145 14.74. ...

\*\*\*. \*\*\*. \*\*\*

P10 1.11....

\$10.000

787 Y.10. ...

TT. Y.44....

40,...

11. . . . .

. . . .

17- ---

1.04 ...

Y .. ...

44. 40. ...

- | -

1.121 AT P11

Y48 £7+,+++

T00 Y0....

TTE | 1 47. ...

177 1 ·Y· ···

TT- T----

1. 175. ...

15- 1 7-- ---

1 -. - - -

0 . . . . 14A 7.77....

772 D. 14. \*\*\*

Y . + A+ . + + +

\$.15. ...

0.....

740

T..

TEO

۳٤٠

14.

1YA

640

44.

TY .

770

**17**.

.

04.

774

77.

41.

7...

19.

41.

777

...

tr.

110

٦.

11.

البنك الوطئي

بتك الخليج البتك التجاري

البنك الإهلي

البنك العقاري

بنك برقان

الكويت والشرق الاوسط

بيت التمويل الكويتي

الكويت الاستثمارية

الاستثمارات للالية

الاستثمارات الوطئية

مشاريع الكويت الأهلية لاستثمار

الساحل للتنمية

مستثمر بولي

الميت اوراق مالية

م . الأوراق ثلاثية

الدولية للمرابحة

للمركز المالسي

الكويت للتامين

الخليج للتامين

الإهلية للتأمين

العقارات للتحدة الوطنية العقارية

الصالحية العقارية

الثمبين العقارية

التولية م . [

إسمنت الكويت صناعات التبريد

الخليح للكابلات

اصلاح السفن الخدمات البحرية

اسعنت بورتلاند

المخازن العمومية

مجمعات الاسواق

الإتصالات المتنقلة

الخيمات للتعليمية

المحموعة البترولية

الوطنية للتنظيف

نقل وتجارة المواشي

الاسماك الكويتية

للتحدة للدولجن

الكويت للاغنية

بنك البحرين الوطني

شعاع

اسعنت الخليج

أ اسمنت ام القبوين

اسعنت الفجيرة

كويتية أسعنت الشارقة

م . سلطان

الحاسبات الالكثرونية

سکپ . ك

خرسانة ص. متحدة

خدمات السينما الكويتية

الشعبية للصناعات الورقية

الكويت لتجميع المعادن

أجيال

الصناعة الصناعات الوطنية

لؤلؤة الكويث العقارية

إصناعة الانابيب للعدنية

وربه للتامين عقارت الكويث

الاستتعارات الصناعية

التسهيلات التجارية

تطوير الاراضي

النولية للتطيم الزرقاء للتعليم

عقاركو تأجيركو

كهرباء إربد الفتانق والسياحة الخيمات

بنك الأربن والخليح

البنك الإملي

بنك الأرين

سعر اردائیال

7. . 3

٥,٥٠

7,17

-,44

Y, YA

٠,٨١

T,78 T,70 T,70

1,41 1,4- 1,4-

10 (+) (+) (+)

7...

· , • Y-

٠,٠١

-,--

-,-7-

4,43-

Y, • A

٥,٥٠

T,TA

۲,۱۰

Y , V

7,1.

4,04

٠,٣٠

T,A+

7.74

1,77

Y, Y+

7,37

+, £4 + +, £4

·, 77- 2,4% 2,77 2,77

\*,·Y 1,TY 1,TE 1,TE

\*,\*\* \_ T,50 } Y,90 . T,50

\_ 1,34

1,77 

٠,٠١- ٠,٦٦

.,06

٠,٠٠

٠,٠١-\_

... 1,1. 1,11 1,11

1,ÎT

۳,1۰

·,4v" · ·

£,4A | E,41

9

7

التداول الصَّالَيُّ غُنْبُرُ انْتَرنْبِت؛ بِتلقَى المستخدم صفحات منفردة من موقع على الشبكة عن طريق استخدام اشارة links

التقنية الجديدة Push: يُجمّع الناسُس

الصفحات في قنوات معينة بجري عبرها

بِثُ كُلُ الصَّفَحَاتُ مَرةً واحْدةَ ٱلْيُ الْشَتْرَك

١. اختيار قناة

لإرسىال طلب

الموقع بالتناشيين على

### انترنيت قادرة على ايصال المنتجين العرب الى الأسواق القومية والعالمية

## التعاونيات الألكترونية تحول المجتمعات العربية المحلية

لا الحمعيات التعاونية الالكترونية قادرة على تصويل المجتمعات العربية المحلية ألى بُمرَّاكِ لِانتِياجِ وَتُدَّاوِلِ المُعْرِفَةِ. أوضحت ذلك دراسات جديدة عن النطقة جاء فيها أن التعاونيات والألكترونية التي يساهم فيها والقطاعان الشاص والعام يمكن أن والفاكس فدمات الهاتف والفاكس والبسريد الألكتسروني وتراسل والمنات لسكان الأرياف والمناطق النُائيسة. وتتسيّح التّطوراتُ التكنولوحية الحاربة لهذه التَّعاوُنِياتِ القدرةِ على تأسيس بحطات محلبة للبث الإذاعي والتلفريوني، ومراكز للتعليم من بحيد والطب الاتصالي، وتدريب السكان المحليين على استخدام تقنيات المعلومات والاتصالات.

. التقنيات العربية متوفرة لبناء هنره التعاونيات، التي يمكنها إسنتخدام برامج وكومتبيوترات منعلومات واتصبالات سيهلة تومناسعة لامكانات معظم البلدان العربية. واكنت دراسة جدوى عسهسا والأتحساد الدولي عِلْلاتصنالاتُ، توفر فرص النجاحُ أالتجاري امام هذه التعاونيات والتي تستطيع الحصول على دعم يُدولِي والاستَّفادة منَّ المنافسيةُ الحنادة بين صناعيات الفيضياء أالجنالمينة للحنصبول على وسيائل مناسبة وغير مكلفة. وبيّنت الدراسية أن جنهات عبدة من بَالقَطاعِينَ العام والضاص، المحلى والضارجي يمكن ان تسناهم فيّ أملكية وأدآرة هذه التحاونيات التي تضيم على حيد سيواء المؤسسات الحكومية المحلية والأهلية والجمهور العام وتفتح للصناعيات المحليسة الأسسواق العربية والعالمية.

سباده ودالادريسسي و دالىلىل، و دناشر -نىت، و دېساچ، ودرايد». هَذَه أسماء برامج طورها سُهُنُدسِونِ عربِ يمكن أن تبني أنؤات انتساج وتداول المعسرفسة باللغة العربسة عبسر شبكات الأتصال الهاتَّفْيَّة المُلْيَّة، أوْ عبر ألاقمان الإصطناعيية. وأوضيحت براسة أعنتها الشركة البريطانية نوليج فيو، Knowledgeview أن المجتمعات العربية المحلية تستطيع تاسيس تعاونيات تملك ، كومبيوتر شـ بسيطة وانوات بحث عربية عن بألمعلومات مستسواف قسة مع ألتكنولوجيات البسيطة ) لمستخدمة. ونكر الدكتور علي !الأعسم منير عام «نوليج فيو»، البذي وضع البدراسييي التعاونيات قادرة على خزن مُسعلومُسات عن الانتساج المحلَّى والنشاطات الاقتصابية المختلفة، أُصْسَافِسَةَ الى دورها في تامين الاتصالات والبريد الألكتروني عبر أنترنيت للسكان المحليين وتوفير فرُص تدريبهم على تقديم خدمات الصحية والتعليم والاسكان

gilfaka. وتتبيح تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للمجتمعات المطلية العربية المساهمة في عملية تراكم المعسرفة. ويمكن أن تقسيم التحاونيات الألكترونية بنوك معلومات مجلية متصلة يبنوك المعلومات القومية داخل البلد وُقَــواعــد المعلومــّات الدوليــة. والمعرفة تكنولوجيا في عصر المعلومات، وتراكم المعرفة مهم، مثل تراكم رأس المأل ودوره حاسم

> • أمسىفس وأخف كاميرة فيديو رقمية

> طرحت الشبهار الماضي

ني الاســـواق. اسـ

الكَاميسرة Elegance

Digicam وهي تحتوي

على شاشة بلورية سائلا

أقراصا مدمجة بأشرطة

عسرضسها ٦ ملم، وزن

الكاميرة الرقمية الجديدة

نصف كيلوغرام تقريباً،

وهى تقدم نوعية صوت

وصبورة متفوقة الى حد

بعيد على الكاميرات

النتية anlog (غيير

الرقمية). وتفتصد

الكاميرة بالطاقية حيث

اليابانية في طوكيو على رقم الفاكس:

3718 9037 (714)

LCD، وتستخدم

الى مراكز لانتاج المعرفة وتداولها القطاع الضاص أيضاأ مشاريع (﴿ المتحدثون علما المنصة 🗆 لندن – من محمد عارف:

adiode 🖫

🛁 التنابسو الوءمي

مريعة والرسافة الى الدريعة التي المراجعة المراجعة المواردة التي المداردة المراجعة المراجعة المراجعة يها دريور بمايسا فتساء التعسقين تعمامل الرجيس الشوبي عيدل كاستريد دعوند أقل 10 العد شخص پیشیروں جیما جس لیٹ کل ہوہ کے أمداء المعام . . ينما التوم - التواعث ابتصلون على للمسة المدار المتنسة بالتلاء لقبيل الزيجار وقتن أباليلا بالاجتديري بي ومقع سيالغ معلة تنبير سياحت شارعه مة الارانس تزراعية بلا تتوس

### خطوات النشر بيساطة

١- شاشة التحرير، تسمح بتنظيم ومتابعة عملية التحرير لعدة أشخاص باستخدام أي متصفح للإنترنيت.

٢- إدخال النقالة، باستخدام إي متصفح إنترنيث وبيساطة كبيرة، درن العاجة لاستخدام لغة خاصة. الثقام يعمل أيضاً مع برامج صخر أو ديوان أو أليس لتحرير الـ «أج تي أم أل».

٧- فعص النقالة المدخلة، بعد أرشفة النقالة، النظام يسمح بعرضها كما ستنشر على الإنترنيت.

\$- نَشَرِ اَنْمَالَةً، فَي أَي جِزْء مِنْ النَّشُرةَ الإِلْكَثَرُونِيةً؟ فَتَرَةَ النَّشُر؟ أسبقية المقالة؛ وثائق الصور أو الصوت أو الفيديو الرتبطة بها؟

نظام Rapid Publish الذي طورته «نوليجفيو» ينظم عملية النشر والأرشفة

التكتور الأعسم أن البلدان العربية تملك على خلاف التصورات الشبائعة فرصا مواتية للاستفادة من التكنولوجيات الجديدة. ويري الأعسم، وهو أحد مؤسسي شركة دبيوان، التي وضعت برامج النَّاشْرَ المُكتبيِّ والناشر الصحافي المستخدمة في انتاج معظمً الصحف العربية أن عدم وجود اعمال ومصالح ضخمة يُجِنبُ المجتمعات العربية المنافسات الضارية التي تعرقل حاليا انتشار تكنولوجيات متقدمة في البلدان وذكر الأعسم لـ «الحياة» أن

في تنمية كل بك عربي. ويعتقد

البلدان العربية يمكن أن تستغيد من التوسع الكبير الصالي في اقنامية منا يستمي بشبيكات دانترانيت، وهي شبكات داخلية المحلية والمؤسسات. تستخدم هذه الشبكات تقنية انترنيت نفسها لتحقيق الارتباط الداخلي وتبادل وخزن المعلومات ضمن المؤسسات ومع انترنيت. ويتوقع أن يزيد عُددُ خَادِمَاتُ المُعَلُّومِاتُ لِشَبِكَاتِ «انترائيت، التي تباع في الولايات المتحدة العام ٱلمقبلُ عنَّ مليونين ونصف المليون.

وشبكآت «انترانيت» بالغبة الأهمية في اقامة التعاونيات الانتاجية في العالم العربي، حيث يمكن اقامتها داخل المؤسسات والجامعات والوحدات الانتاجية، وربط جميع هذه الشبكات بشبكة انترنيت على صعيد البلد الواحد والمنطقة العربية. وتسمح التقنية الحالية بانشاء مراكز للمعلومات المحلية التي تقدم للقرى والمدن الصغيرة ومناطق المن خدمات البلديات في الصحة والتعليم والإسكان، وتوفر فرص التبادل التجاري مع السوق القومية والعبالمية، اضِّنافة الَّي خُدمات

اعلامية وترفيهية لاحصر لها. وقال الضبير العربي، الذي

أصغركاميرة فيديو

يمكن تشغيلها ببطارية قياسية صغيرة فترة ٧٥ دقيقة متراصلة

والكاميرة مجهزة بكاميرة تصوير فوتوغراني Card Shot وقمية ايضاً

في حجم قرص الكومبيوتر لنقل الصور الثابتة الى الكومبيوتر

الكَاميرتان من أنتاج الشركة اليابانية مماتسوشيتا، Matsushita

Electric Industrial Co. Ltd. وللمعلومات الاتصال بمقر الشركة

جديد

الدولية تجمع المزارعين ومعلمي المدارس الريفيية في مسؤتمرات

مشتركة مع علماءً ومهندسي الكومبيوتر لنشر التقنيات الألكترونية بين السكان المحلبين. في البلدان العربية قامت مصر باول مبادرة من هذا القييل حيث أسست شبكة مراكز الكترونية محلية للمعلومات. قام بالمبادرة صركر المعلومات ودعم القراره DSC في مجلس الوزراء المصرى، الذي يعد أهم مركز من نوعه في العالم العربي وساهم في

تأسيس صندوق خاص لدعم هذه

التعاونيات في أفريقيا ساهم فيه

والاتحساد الدولي للاتصسالات،

ومنظمة داليونيسكو، ودالركيز

الدولي لأسمات التنمية، الكندي.

يمول الصندوق الذي يساهم فيه

مصابيح

للاضاءة العالية

● مصصابيح شصديدة الاضاءة تغطى

سلحات واستعقة تعادل أضعاف السلحات

التي تغطيها ألمسابيع الأخرى، يضيء مصباح

مستريع وهسذا اكتسر ممسا تضيشه عشترة

مصابيح درجة ١٠٠٠ واط. وتدعي الشركة المنتجة انه من اكتثر أنواع المصابيح الموجودة في شدة الإضاءة واكثرها أقتصادية. تبسحت البشركة

الأمسيركية النتسجة -J.D. Honigberg Inter

الاتصال بمقرها في ننسورت فيك، ولأية الليسنوي

حماية أجهزة الكومبيو ترمن السرقة

• معدات لحماية أجهزة

الكومبيوتر والمعدات التكنولوجية

الاخرى من السرقة. تقوم معدات

الحماية لأجهزة الكومبيوتر

والفاكس وطابعات الليزر وغير

نلك من العدات المكتبية، وذلك عن

طريق استخدام ثلاث صفائم

تبحث الشركة الأميرك

SECURITYWARE, النتجة

.Inc عن موزعين، للعطومات

كاليفورنيا على رقم الفاكس: ١٤٧٢ ٢٧٤٤ (٧١٤)

الاتصال بمقرها في ايرفين، ولاية

فولانية تقيلة.

Theft Devices-Anti

national, Inc. عسن موزعين، للسمعلومات

على رقم الفاكس:

(AEV) EER AVY.

\Model 1000S مسلحة تبلغ ١٠ ألاف ملتر

سناهم أخسياراً في متؤتمر دولي

للتعاونيات الألكترونية في الهند

أن تكنولوجيا المعلومات تقدم

للعالم الثالث فرصة تاريخية

لكسر احتكار المعلومات. وذكر أن

الهند، التي تعسب الآن نجماً

صساعداً في سسوق المعلومسات

جُميع انحاء مصر. وفي السودانُ بادر القطاع الضاص اخبراً الى تاسيس تعاونيات الكترونية. نكر نلك المُصبِيرُ السبويدي يوهان ارتبرغ مسؤول التنسيق في دائرة برامج التنمية في والاتحاد الدولي للاتصالات، والسودان على خلاف الصورة آلشائعة عنه قام بخطوات كبيسرة في محال تخسمسيص قطاع الأتمسالات. ويتوقع أن تبادر تونس وبلدان عربية أخرى ألى تأسيس مشاريع مماثلة سيتكون ميوضيوع ننوة دوليسة تعقد في وقت الحق من العام الحالي. وقال يوهان ارتبرغ لـ «الحياة» أن المنظمات الدولية في الولايات المتحدّة؛ والجهات المتبرعة تبدي حماسأ كبيرأ لدعم مشاريع التعاونيات الْأَلْكَتُرونية في الْبَلَّدان النَّامية. وسساعدت الأمم المتسحدة على

عنوان بريده الأكتروني: emberg@itu.ch

لانشياءً تعاونياتً الكترونية في خمسة بلدان أقريقية. وقالُ أرنبرغ ان مؤسسات دولية عدة مستعدة لتصويل هذه التعاوثيات، منها والبنك الدولي، ويمنظمـة الامم المتحدة للتنمينة الصناعسة (بونييدو) وومنظمية الصبحية العالمية، ورمنظمة الامم المتحدة للزراعة والتغنية، (فاو). وتأذذ مبادرة القطاع الخاص

المحلي والخارجي اشكالأ مختلفة في تمويل أو تجــهـ التكنولوحيات اللارمة لشاريع اقامة هذه الورش. يمكن أن تعهد المشاريع الى رجال أعمال محليين او تطرح اسهمها في السوق المحلية، أو تساهم فيها مباشرة الشركات العالمية المهتمة بتطوير، أو تجبرية مسعسدات المعلومسات والاتصالات التي تنتجها أو

وبعققد الشبير السويدي أن

أفضل شكل لانشاء التعاونيات هو المشاريع الخاصة المستقلة، سواءً شباركت فيها أم لم تشبارك ورارأت أو مـــؤســـسات الاتصـــالات الحكومية، وأوضحت براسة الجيدوى التي قسام بها يوهان ارنبرغ أن شركات خاصة صغيرة يقيمها أصحاب الأعمال تكون أكثر اقتصابية من القطاع العام في تقديم خسمات اتصالات للمحوسيسات الجكومصية والمجتمعات المحلية. معظم الوسيائل والأدوات اللازمسة للاستخدام في هذه التعاونيات جرى تطويره عبر مشاريع نولية وكشير منه مطروح في الأسواق بأسعار مناسبة. وتتوقع دراسة الجدوى أن يفوق معدل الدخل السنوي الذي تحققه التعاونيات الانفاق عليها بنسبة ١٧ في المُّئة. ويمكن تحقيق نخل غير مباشر أعلى من ذلك بكثير، إضافة الى المنافع الاجتماعية في حال استخدام التعاونيات في مشاريع، مثل: التعليم من بعيد والطب الإتصالي وخدمات البسريد والضدماتُ المصرفية. ويمكن تحقيق مصابر أخرى للبخل من خسمات الكترونية تقدمها التعاونية لتصميم المواقع على شبكة والويب، لأصحاب الأعمال والتجار المطيين النين يتطلعون

الى الأسواق القومية والدولية. المنافع غيس المساشسرة التي دمها آلتعاونيات تبدو أكثأ أهمية واغراء من النخل المتحقق عن خُدمات الاتصالات التقليدية. أكثر هذه المنافع قيمة هو تحسين الانتاجية وتنشيط التجارة المحليسة وتكوين فسرص عسمل جديدة. فالمُوقع الجغرافي لم يعد سجنا للمواهب والقدرات التي تستطيع المساهمة، أينما كانت في انتاج وتسويق برامج الكومبيوتر أو التَّرِجِـمـة أو النَّسُر، وتؤكد تجربة الهند امكانية تأسيس مواقع انتاجية دونيةً في الأطراف يعيداً عن عواصم الأنتاج العالمية. مراكر تطوير البرامج في بنظور بدأت تنافس عاصمة الكومبيوتر في وادي السليكون في كاليفورنيا

يوهان ارنبسرغ الاتصال به على

الدكتور علي الأعسم عنوان بريده الألكتروني: A.Assam@knowledgeview.co.

### وعدم الاتفاق على مقاييس موحدة يعرقل انتشارها

🛘 لندن – دالحياة»:

🏗 «سندباده و«ناشسر – نت» و«ديبساج» ودرايده. هذه أسماء برامج وأدوات عربية للبريد الالكتروني والنشر على شبكة • انترنيت. نظرياً ينبغي لهذه البرامج التي طورتها شركات عربية مرموقة في صناعة البرمجيات، مثل «صخر» ووديوان، أن تفتح للغة العربية أبواب شبكات «انترنیت» و «انترانیت، و «ویب». لکن عملیاً ما تزال العربية بمناى عن الشبكات، والسبب، كما يعتقد عدم الاتفاق على مقاييس عالمية مرحدة

تتيح للعربية التعامل على الشبكة. وصخره التي تعتبر أكبر شركات صناعة البرامج العربية أصسنرت أول برنامج عربي لتصميم صفحات على الشبكة العالمية ويب،

www. وذكر السيد فهد محمد الشارخ مدير برامج انترنيت صفر لعالمياة، أن البرنامج الجديد تنانى اللغة (عربي/ انكليزي) وهو يدعم بشكل كامل النشر العربي على انترنيت. ويقدم برنامج «ناشر - نت، مجموعة من أجمل الخطوط العربية والكثير من الأشكال والصور واللفات الصوتية والحركية ومكتبة ضخمة من صفحات «ويب» جاهزة تجعل تصميم الصفحات على الشبكة عملية سبلة لا تحتاج الى معرفة لغة

البرمجة التخصصة HTML. يجهز مناشر نته المستخدم العربي بوسيلة قوية لاعداد صفحات عربية أنيقة ويتيح التعامل الأول مرة بالعربية كنصوص الكترونية وليس وثائق صورية، وهو يعمل تحت أي بيئة من نوافذ ٩٠، وليس بالضرورة أن تكون معربة، ويفترض أن يتيح ذلك استخدام البرنامج في كل مكان في العالم وفق تقدير الشارخ. وشركة مصفر لبرامج الحاسبه طورت منذ

تأسيسها في الكويت عام ١٩٨٢ أول حاسب منزلي عربي ثنائي اللغة (عربي - انكليزي). وقيامت وصــخره، ألتى انتقلت النَّى القياهرة عيَّام ١٩٩٠ بتطوير ما يزيد عن ١٠٠ برنامج للتعليم يستخدمها حالياً نحو ٦٠٠ الف مستخدم عربي، خبراتها التي لا تُضاهى في صناعة البرامجيات العربية والتراث المشأر الذي أقامشه في اللسانيات العربية اعتمدتها مصخر، في وضعً

نت؛ للنشر على الويب.

برامح انترنيت العربية متوفرة

تقنيات حديدة تحدث ثورةفي نشرا العرفة بواسطة انترنيت

Home Page

Home Rage

عدم الاتفاق على مقابيس موحدة بين

ىنىنسكىپ، ورمايكرۇسۇفت، يعرقلُّ انتشار تقنية Push

٣. محتويات القناة يجري تسلمها

تقنية جديدة فائقة السرعة يتوقع أن تحدث ثورة في نشر المعرفة بواسطة شبكة دانترنيت. اسم التقنية Push وتتنافس شركتا «مايكروسوفت» و«نيتسكيب» على الخالها في ادواتهما. تقلل تقنية Push كثيراً الوقت اللازم لانتاج وتداول المعرفة عبر شبكة الاتصالات «انترنيت»

Builders supplies

1

DIV THE & HANDY HINTS

٣. على ألكومبيوتر الانتظار فيما يقوم المستخدم بقراءة كل صفحة، يمكن بدلاً 🗞 من اضباعة الوقت ارسيال الصيفحات من

صفحة خمس ثوان. يقضي المست

١٥ ثانية اضافية في قراءة الصفحة

شركة وبيوان العروفة ببرامج والناشر المكتبي، ووالناشر الصحفي، المستخدمة في التاج معظم الصحف العربية حققت قفزة تطورية جــديدة، برنامج «ديبـاج» الذي طورته أخــيــرأ سيتيح لستخدمي برامج «تيوان» التراسل الالكتروني والتعامل مع الويب. وقال السيد عادل علاوي المنير الفني في «تيوانطه الحياة» ان «بياج» الذي سيضاف الى برامج «بيوان» يحول وثائق النشر المكتبى الى صفحات تتعامل مع لغة

برنامجي «سندباد» لتصفح «انترنيت» و«ناشر

ويرامج متعددة الوظائف طورتها شركة «نوليجفيو» التي أسسها النكتور على الأعسم الذي ساهم في تأسيس «بيوان» وكأن المدير الفني فيها سنوات عدة. تركز برامج «نوليجفيو» على أنشاء نظم عربية للنشر على انترنيت تعتمد على أرشــفــة الوثائق والفــرز الآلــي للنـصـــوص. وتعبّر هذه البرامج عن فلسفة «نوليجفيو، في تطوير أدوات عربية للتراكم السريع للمعلومات التي تماثل في أهميتها وفق تقدير الأعسم تراكم راس المال. يدعق نظام Rapid Publish الذي طورته ونوليجفيوه تنظيم كامل عملية النشر والأرشفة، من النخال النصوص الى نشرها على الانترنيت أو الأقراص أو الورق. ويتبيع النظام

متابعة عملية التحرير التي يمكن أن يقوم بها عدة أشخاص من شباشة التحرير ونشر القالات في أي جزء من النشرة الالكترونية وتحديد فترةً النَّشر وأسبقية المقالات. ويتعامل النظام مع الصور والوثائق الصوتية والفيديو ويمكنه العمل مع برامج «صخر» وديوان، و«اليس، استخدم نظام «نوليجفيو» في نشر أعمال

مؤتمر «القمة العالمي للأغذية» الذي عقد في روما العام الماضي. وأتاح النظام تغطية وقائع ألمؤتمر على الشبكة فوريا ونشر نصوص كلمات زءماء الدول بالصوت والصورة. ويتيح البرنامج لمحرر النشرة الالكترونية استدعاء النصوص المرنية والصوتية ولقطات الفيديو الخاصة بالموضوع الذي يتابعه ويؤلف بين عناصره متعددة الوسائط وتجميعها في «أغلفة قصصية» قبل البث النهائي

تتبع ونوليج فيوه النظام القياسي العالمي ISO 5589-6, UNICODE. لكن أنظمة نشسر عربية لضرى تتبع نظام ويندوز ٢٠١١ و٣٠٩٥. ويعتقد النكتور الأعسم أن عدم الاتفاق على مقاييس عالمية موحدة هو السبب الرئيسي لعدم توفس النصوص العربية بشكل واسع على الأنترنيد. ويدعو المستخدمين العرب الى الضغط على شركات البرمجة العالمية لاستخدام الاسظمة القياسية العالمية لخزن النصوص العربية عنوان صخر على الانترنيت

http://www.sakhr.com ويريد صخر الالكتروني:

e-mail: info@sakhr.com

عنوان «بيوان، على الانترنيت http://www.diwan.com

عنوان ونوليجفيوه على الانترنيت. www.knowledgview.co.uk

زلاجات بمحركات

● زلاجات مسجسهزة Motoboard وهي مجيزة

بمحركات ملائمة للاستخدآء للمسواهسلات والرياضت والاستجمام. اسم الزلاجات بمصرك خنفيف لايصدر ضجيجاً قوة ٤,١ حصان.

يعمل المحرك بالغاز وتبلغ سرعته ٤٨ كلم في الساعة، وتذكر الشركة المنتجة أن الزلاجة سبلة للاستخدام حتى بالنسبة للاشخاص الذين لم يمارسوا رياضة النزلج من قبل.

المنتجة Motoboard International عن موزعين. للمعلومات الاتصال بمقرها في لوس مانوس، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: VEPE YYK (P-Y)



• معدات لثقب الانن أمينة وملائعة لعمل المجترفين. والمعدات مصممة خصيصاً للأستخدام في عطيات ثقب الانن لأول مرة، وهي مُعقَّعة ولا تسببُ أي الم، وقق قبول الشركة المنتجة، ويمكن استخدام المعدات في ثقب الانن الجنسين والمواليد الجدد، وهي معدات جراحية مصنوعة من القولاد المساد للصدأ وتحتوي على أقراط مطلية

هابر سيتي، ولاية كاليغورنيا على رقم الفاكس: (T1.) =T. VY=T

وتحتوى الزَّلاجة على قابض clutch لتغيير السرعة وتأمين بداية تشغيل سهلة. ويكفي مل الخزان مرة واحدة السير فترة ساعة واحدة. يراوح سعر الزلاجات ما بين ٢٩٦ و١٩٥ دولاراً، وتبحث الشركة الأميركية

### ثقب الاذن



المعلومات الاتصال بعقر الشركة الاميركية المنتجة Studex USA في

### حماية الجلدمن الجوالقاسي

• طاقم مساحيق ودهانات لحماية الجلد من الظروف الجوية القاسية. اسم الطاقم Facial Kit, ويحتدوي على منظف للجلد، وململف، ومحرطب، ومسحوق قناع mask وسيائل منشط للجلد. ويتتوفر رُيوت للعَناية بالجسم أيضاً. جميع المنتجات مصنوعة من مركبات طبيعية عام عمارة نبات الصبر aloe vera

والعسل ومادة اللستين وثمار الافوكابو والجوجوبا وزيت نواة المشمش وغيرها من المواد الطبيعية التي تقوم النسوكة المنتجة تقفي الجاد وتحميه في الظروف الجوية القاسية. تقوم النسوكة المنتجة البضا بتجهيز عصارات انزيمية نشطة تنمو في الولايات المتحدة

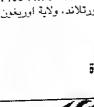
للأغراض التجميلية والتغذوية. تبحث الشركة الأميركية المنتجة Free Aloe vera-Me-N-Set .Co عن موزعين، للمعلومات الاتصال بمقرها في بورتلاند، ولاية اوريغين على رقم الفاكس: (0.T) 779 9.0V

### الفاكس عبرالولايات المتحدة

 ارسال رسائل الفاكس من أي مكان العالم عبر الولايات المتحدة، يعتمد جهاز Inteli-Fax على برنامج كومبيوتر يتبيح بث رسائل الفاكس عبر أجهزة كومبيوتر في الولايات المتحدة. ويضمن نظام تشفير خُلَصُ سرية منضَّامِين ٱلرسائل ويؤمَّنُ خدمات سريعة من دون توعفات ويقتصد

كثيراً في النفقات، وفق ادعاء الشركة المنتجة التي نكرت أنها لا تتقاضى اجوراً عن خدماتها. تبحث ألشركة الأميركية المنتجة -Integrated International Tele

communications عن وكلاء وموزعين، وللمعلومات الانصبال مها على



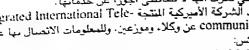












رقم الفاكس: (A. 2) 079 9151



محمد الرميحى \*

🗷 العائد من لبنان وإن امضى بضعة ايام فقط يعود الى قيظ الخليج وفي نهنه صورة باتورامية لُحَرِّكِيةَ السَّياسَةَ ٱلْعَرِبِيَّةِ، وهي دَائْمَةَ النَّحُول والدوران في الدائرة والمكان نفسيُّ هما. ففي يوم واحد فقط استطاع نائب رئيس الجمهورية السورية السيد عبدالحليم خدام، وهو يوم زيارته الى لبنان، ان يصلح بين قطبين سياسيين لبنانيين هما رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب، بعد أن اشتد الجدال بينهما وطال الفراق حوالي نصف عام. كان ذلك الخبر ما أسعد الإعلام اللبناني إذ وجد فيه مادة جديدة للخوض والتخرص.

ولكن على صُعيد أخر، فإن الديبلوماسيا السورية لا تجد في هذه المرحلة الحرجة ملغات اخرى تستطيع اغلاقها بهذين السهولة واليسر. ففي هذا الوقت بالذات تنوء صنفحات الصحف العربية، مشرقياً على الأقلِّ، بالتنكير بحرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧ ألتى فتحت الملف السبيناسي والعسكري والاقتصاَّدي الإكبر في اقليم شُرق ٱلْمُتَّوسط ومَّاً جاوره حتى البوم، ولم يُغلق أي جزء منه حتى الآن، بِلَ عَلَى الْعَكُسِ قُرِحَتَ هُذُهِ الْمُلْفَاتِ وَتَأْكُلُ بِعَضْبِهَا.

وعلى رغم الأختلاف البين في ما كتب العرب منذ هزمـوا في تلك الحـرب إلى اليَّوم، فـإن الشُّـواهد التاريخية الإكثر تمحيصاً تقوينا الى ان اسباب تلك الحرّبُ فَي اسوّا الأحوال هيّ احْدَعَةَ،، وفي احسن الأحوال «عُدم تبَصِر وإهمال». هذا ملخص مَّا تقويناً البه المراجع المصربة والمراجع الأربنية وكثلك صرء من المراجع الفلسطينية، ولا أعتقد أن المجال مناسب للنخول في تفاصيل نلك اليوم وتعداد الأسباب التي ابت الَّي الْكارثة وهي كشيرة، مُعظمها هي عيوب السياسة العربية، وتكفي الاشبارة الى تصريحات الملك حسين اخيراً، إذ قبالَ ما معناه: ان الأردن دفع الى التسرب وهِو يعرف ان التسرب شاسرة، وكانَّ حْوَضها أَرْنَنْيَا بِسَبِبَ صْغُوط دَاخَلْية وِحَارَجِيةٌ، اماً المُوقِفُ المُصْرِيُ فَقُدُ قَدِم مِنْ خَالِل كِتَابِاتُ كُتُيرِة عندان أمئن هويدي وحسير أمين في هذه الصحيفة ومنذ أيام قلائلً، إذ أكدا بين امور أخرى ان مصر قد ضللت في شبان الحشود الاسرائيلية على سورية عشية حرب حزيران ١٩٦٧ كيمنا قييمت الإذاعية البيريطانسة تحلسلا مطولأ وباصوات بعض أبطال تلك الفترة يقوينا الى القول أنَ المُلَّابِسِاتُ الظَّاهِرةِ لحسربِ حسريران ١٩٦٧ من المنظور العربي، كما قدمت الى الجماهير، ربما تكون غير الْحَقَائُقُ الَّباطنة التي كانت السببُ الرَّئيسي في التَّرب، وسَيظُل النَّاسَ فَي منطقتِنا يُبِحَّتُونَّ فَيَّ هزيمة حزيران وملابساتها لوقت طويل.

وتكاد الأيام تعيد الينا الأحداث نفسها بأبطال أخرين وظروف مختلفة، فمركز القلق اليوم هو من جديد سورية التي تجد أمامها ملفات سياسية صعبة -12

New Ages

the grant of the

.... × 2 . A

والمرواقي المراجعين

\* . .

وبنيامين نتانياهو تقدم للعرب خيارين أمام تصلبها تجاه مسارات السلام الثلاثة الباقية سورية - لبنان - الضفة الغربية، فُإما خيار الْحرب معها كي يستعيد العرب حقوقهم، ان كأنت الشروط الاسرائيلية للسلام المفروض لا توافقهم، أو القبول

بتحريك جو عربي لأخذ موقَّفٌ تجَّاهُ الطَّريقِ المغلَّق هذا. ويبدو انها تعتمد على عدد من الخطوات على راسها وقف التطبيع العربي مع اسرائيل والعودة ألم، تُفعيل المقاطعة الاقتصادية العربية الشاملة من كل النرجّات مع هذه الدولة، وساحة المُعركة الرمزية هي: عدم عقد مؤتمر الدوَّحة الإقتصادي الدولي الذي بِدَّأَ فِي الدارِ البِّيضَاء مروراً بِعمَّان والقَّاهْرَة، أوَّ

من جديد لربع قرن مقبل أو أكثر. الاقتصاديُّ بعُوة في مظَّهرها تَبِيو مَقْبُولَة ولكرّ

يفترض ان تتعامل معها، لذلك فإن التذكير بدروس

تحتاج هذه الاستراتيجية، بتكتيكاتها المختلفة كالانفتاع التجاري على نظام بغداد، الى براسة بِعضَ تَفَاصَيلِهُا ٱلْمَنْقُولَةُ مِنْ أَلْشُبِهِدِ العَربَي في الهلال الخصيب. وهنا يختلف مشهد ١٩٦٧ عن مشُمهد ١٩٩٧ لأنَّ المُطَّلُوبَ اليـوم هو وضَّع الحقائق الباردة على سطح المناقشة، حتى لا نعود ألى الولولة

الخسيسار الأولء وهو وقف التطبسيع بأشكاله شبكةً من البناء التحتي وشبكة العمل الإسرائيلي الاقتصادية والسياسية؛ لقد أصبح الجو الدولي مختلفاً. كِأَنْتُ بول كَثْيِرَة في العالم قَاطَعَتْ أَسرائُيلً بالتراجع عمل ليس صعبأ وآنما قد يكون مستحيلا

١٩٦٧ مهم اليبوم لأن تكرار الإخطاء نفستها التي ارتكبت قد يُحولُ الْأُسْبَابُ الَّتِي قيل انها كانت دوافع لحرب حزيران من خدعة وغفلة في السابق الى غباء يغامر بمصَّالَح السَّعوبِ. الحقائق على الأرض تقول لنا أن اسرائيل ليكود

بهذه الشروط ان كانوا عاجزين عن الحرب. والديبلوماسية السورية ترى انها المعنية

تأجيلً عقده وحرمان اسرائيل من حضوره.

المختلفة، لا يمر من مون عقبات واقعية. فمصر، مثلاً، ترتبط بمعاهدات دولية تنظم من بعض ما تنظمه بنع وشراء النفط المصري والسياحة المتبادلة من بين الْمُورِ اخْرى. والأردنُ أَيْضًا ارتبط بإسرائيل بمعاهدةً دولية تنظم من بين أمور اخرى العلاقات الاقتصادية والمياه. أما الفلسطينيون فإن الوضع بالنسبة اليهم أَكثُر تَعَقِيداً لِتَداذُلُ مُصَالَح السِلْطَةِ الوطنيةَ مَعَ الفلسطيني، باختصار، الدعوة الى وقف التطبيع واقعها غير ممكنة، انن: من سيقوم بالمقاطعة اقتصابياً أو جمنت تلك العلَّاقة وابقتها في حدويها الننيا حُتى جُاء اتفاق اوسلو وما بعده، فَانفتحت تلك الدول مثل اليابان والصين وغيرهما، على قاعدة ان اصحاب القضية قد سالمواً، لذلك فإن اقناعها الآن منذ سارت عجلة التطبيع الدولي خصوصاً بعدما وافق العرب على فتح ذلك الباب. أما العلاقات الْعربية الاقتصائية الأخرى فهي لا تزال محدودة، بل ضَنْيَلَة، ووقف هذه العلاقات أن يغير من الشهد كثيرًا خُصُوصاً في ضوء علاقات نشطة مع دول

عربية محيطة بإسرائيل، وفي ظل وضع فلسطيني متداخل. اذا كان المراد هو فقط حفر الشارع العربي وتقديم مظاهر جديدة من التعبئة الابديولوجية فذك قد يتحقق بالنجاح الموقت في عدم عقد قمة الدوحة، ولكن هذا النجاح الموقت سيكون تكتبكيا ومحدودا وسيكون رد فعل أكثر مما سيكون فعلاً. والسؤال انن: وماذا استفننا من دروس حرب حزيران ١٩٦٧؟ وماذا نستفيد على الأخص من موقف كهذا بصبب لْقَسُورِ ولا ينْفذ الى اللب؟ ولا حاجة بي ولا بالقاري

الجاد الى ان أعرج على مشكلة مؤتمر عربي ببحث النيبلوماسية السورية شرقاً. ولكن السوَّال: هل في نك احتمال ضغط ما؟ لقد ربت واشنطن على لخبارً في سوق عربية مشتركة، فمنذ أكثر من أريفين عاماً فتح الحدود بين سورية والعراق وتنشيط البازار يعَّاد الَّذُّوضُ في هٰذَا الأمر، وهو أمر متعسَّر قيامه بقول المتحدث الرسمي بعدم المعارضة لهذا الأمر أذا لم تخرق قرارات مجلس الأمن، وبغداد تريد بالطبع، فَّى ما بِينُ الدولُّ العربية الْقَرْيبَةُ من بعضها بعضًا برَّغم مرُّور فترات توافُّق قصوُّى في ما بينها، وفي أكثر من علاقات بازارية. طَروفَ كانت الدولة هي الَّتِي تَملُكُ الْإِقْتَصِيادٌ، فِما بِاللِّ النوم وعوامل السياسة العربية تزيد العرب تفرقا مع بغداد هي مؤشِّرُ الى انْ هذا التقدم السوري لن يكُونُ استراتيجياً، كما أن شروط اللعبة كلها هنا في

وعوامل الاقتصاد «العولمي» تؤكد ذلك! ولا حساجسة بي أيضساً للى ان أعسرج الى مسؤتمر الدوحة، فهو ان عقد أو لم يعقد لا اعتقد ان له تأثيراً على واقع المُعابِلة التي نُكُرَّت والتي تحتاج ان أبرنًا قلبها الى اعادة التفكير والابتكار في ضوء معادلات السياسة العصرية ومعطياتها، بل قد يعتقد البعض في ضُوء استراتيجية بديلة تقود الى ما تهدف اليه انْ فَكَرَةُ الْاشْتَبِاكُ الْمُنظَمُ أَفْضَلَ فِي هَذِهِ الْمُحِلَةِ مَن القطيعة الشكلية.

الفكرة الرئيسية هذا ان العرب يمكن ان يستخدموا سألاح الضغط الإقتصادي بديلاً عن تُرسانة السلاح التي تعتمد عليها اسرائيل، وتتفوق فيها عليهم هذه القولة صحيحة لوكان للعرب علاقات اقتصابية يقدرون من جهة قطعها «بالنسية للدول الموقعة، أو أن سحبها يمكن أن يجرح الإقتصاد الاسْرِائْيِلي مبالنسبة الى النول التي تركت الباب موارباً، وفي كلتا الحالين يبدو أن هذا السلاح مقنع لنا فقط ولكنه غير واقعي على أقل تقدير.

ولكن هناك تغييراً حسيداً من ض الاستُراتيجية هو الأنفتاجُ التجاري السوري على العراق، وهنا يبدو إلأمر وكأنه قد نخلٌ في ملف اكثر تعقيداً وأشد تشابكاً، وهُو ملف أصغر بقليل من ملف السيلام العربي - الاسرائيلي نفسه ولكن لي حساسية منَّهُ. وهنا تظهر نظريتان الأولى تقول ان هذا التوجه نحو بغداد لا يعدو أن يكون بازارياً يتعلق بإمكان الاستفادة من قرارات مجلس الأمن الخاصة بالعراق في ما يخص التنفق السلعي غير العسكري، لكن التاريخ عوبنا أن يتلاحق البازار مع السياسّةُ، فقد رشحَ أنْ بغَداد طلبت من وفد لبناني تجاري قدم اليها منذُ فترة طويلة ان شروطها لإمكانً براسسة الموضسوع البسازاري هو اطلاق سسراح الديبلوماسيين الموقوفين بتهمة اغتيال الشيخ التَّميمي في بيُروت، وقد تم نلك الاطلاق منذ أشهر، كما أن فتح بوابات الصدود البرية السورية مع العراق يفتح بحد ذاته ملفاً متضخَّماً وطويلاً من الصبراع في الهلال والخبصيم، وهو ملف تراكست

\* رئيس تحرير مجلة «العربي» الكويتية.

عليه السنوات والاحداث وبقي عصبياً على الفتح في

ظروف اسوا من الظروف التي يمر بها العرب الدوم، كما ان تنشيط نظام بغداد الواهن واعطاءه بعض

حقن الأستمرآر يعرض العراق أكثر الى التفتت فقد

اصبح جلياً لأي مراقب انه كلما بقي نظام صدام

حسينَ فترةَ أطولَ في بغداد كان العراقَ معرضناً اكثر

قد يكون تازم العلاقات السورية - الأميركية الى

الضوابط السورية الدقيقة الراهنة لضبط العلاقة

يد دمشق ولا تملك بغداد الا القبول بما يراد لهـ أ

شاميا وربعا يفسرها البعض انها حركة ممانعة

محدودة من قبل بمشق، إلا أنها كمعظم الحركات

السورية البيبلوماسية مفتوحة على كل الاحتمالات،

لنلك يَبِّقي السُّوَّال معلقاً هو: هل ولَّجِهنا الحَيارات

الاسرائيلية في الحرب أو السلام مواجهة حقيقية

مع اسرائيل وفُتْح علاقة تجارية سورية مع بغداد

بازارية في الأساس لن يحقق نلك الهدف، كما ان

الفلسطينيين بمشكلاتهم في الادارة وفي السياسة -وخصوصاً السلطة الوطنية - لن يستطيعوا ان

تقدموا شبيثأ ينكر تجباه الضغطعلي الموقف

الاسرائيلي. وتبقى المنطقة الخليجية المؤهلة نسبياً

للعب دور في استراتيجية متكاملة ومتسفة، ان كأنّ

باتجاه العمل السياسي مع الولايات المتحدة واسرائيل بعد ذلك، أو باتجاه الضغط السياسي

والاقتصادي على تركيا التي تتوجس منها سوريا

خيفة بدرجة كبيرة، الا أن الدور الذي قد تلعبه الدول

الخليجية تقلل منه محاولات رأب التخاصم

واقتصنانياً، كما يقلل منه عدم وجود استراتيجية

يمكن أن تقول أننا كعرب قد وعينا نروس حرب

حزيران ١٩٦٧ التي بخلها بعضنا بفعا ولا نزال

نجاهد للحصول علَّى بعض ما خسرناه منها فقط

فهل يتقدم احد لرسم هذه الإستراتيجية، ان كان احد

يحتاج الى عنوان فهاكم إيام اقتراحي ان تكون هذه

الاستراتيجية تحت عنوان هجوم السلام، الذي يبدا

ببناء منجنتهم بيموقراطي تعندي على أرضنا

متكاملة بعيداً عن التكتيكات الموقَّتة.

ى والمتجنر مع نظام بغداد انواهن سي

بوضع هذه الاستراتيجية الواقعية والمبتكرة

أهل الرأي يقولون أن الهدف هو مقاومة التطبيع

واستراتيجية أم تكتبكية؟

برجــة الجَــفــأء هو واحسدِ منْ الدوافع، لأن تنظر

### هل من مُجيب؟

يؤمل بأن تكون خطواتها ثابتة ونظيفة وواعدة.

الجزائري من الطاقم القديم للسياسيين برمته، ووضع مجبهة الانقاد، على الهامش، أي ... انه اسس طاقماً جديداً ومخضرماً من السياسيين، اختار مواليه ومعارضيه، وامن.

الاستمرارية لـ دبولة العسكر، من دون تنازلات للمجتمع المدني، إلا اذا كان وجود عدد من م

الاستقرارية لد دوله المستود من نون تفارض المستقر المستود المستود المستودة من المستودة من المستودة من المستودة

عبدالوهاب بدرخان

انتخابات الجزائر

■ هل اصبح في الامكان، الآن، بعد الانتخابات الجزائرية، البدء بالخروج من الأزمة؛ هذا ما يفترض أنه هدف والخطة، التي اتبعها الرئيس اليمين زروال، وقد استلزمت منه استيلاد حزب جديد، لأن السلطة وجدَّت نفسها في خضم المازق ولم يكن لديها «عائلة»

لا شك أن التجمع الوطني الديموقراطي، أو محزب الرئيس، كما يسمى، أنبثق عملياً من صفوف جبهة التحرير الوطني الحرب الحاكم سابقاً. وفي الآتي من الايام سيتمسح ما اذا كانت هنا المام سيتمسح ما اذا كانت هناك فعلاً تمايزات بين «التجمع» ووالجبهة»، وما اذا كانت هذه التمايزات بين «التمايزات ان

وجدت - تميل في اتجاه أيجابي تجديدي، أي في أتجاه يحترم دولة المؤسسات. كل الانتقادات قيلت في القانون الذي اعتمد لاجراء الانتخابات، وهي صحيحة ومشروعة، لكن الدول التي أضطرت لانتهاج الديموقراطية ابتدعة الديمة الخاصة القانية. الترشيع والاقتراع فضيًّلاً عن حضر صلاحيات المجالس التمثيلية في الحد الأنفي، لتضمن النتائج في النهاب وفي الاياب يعيداً عن أي مفاجأت. وبالتالي لا يبتى امام القوى السياسية سوى خيارين: إما للشاركة في الانتخابات على رغم اجحاف القانون، وإما المقاطعة التي تعني اقصاء الذات عن المسرح كثمن للتمسك بالمبادئ.

واقع الأمر انَّ انتخابات ١٩٩١ تمت بد مجرعة زائدة، من الديموقراطية والتعددية، فأعطت أوفى صورة لتبارات المجتمع انذاك، خصوصاً انها كانت اول انتخابات حقيقية تشهدها البلاد. ولم تُقبل نتائجها، كما نعلم، من جانب العسكر فكان ما كان مما لا تزال ا نيوله جارية الى اليّوم، اما انتخابات ١٩٩٧ فلا يخال احد انها تدعى أي بيموقراطية، ولومُ ب «جرعة مدروسة» حتى مع اتاحتها فسحة للتعديبة. انها مجرِّد مُرحلة على طريق. الخروج من الأزمة. أنها مُجردّ تأسيس لتجرية جنيدة في الحكم وبناء النولة. مسجيح أنْ . تْعَرَاتُهَا كُنْيرة لَكِنْ مَنَاحُ الْحَرْبِ الْأَمَلِيَّةِ الذِّيُّ سَادَ خَلَالٌ سَنُواتُ مَّا بِينَ الْآمَتراعين جُعلِّ. الجزائريين يفضئون ديولة العسكر، بعلاتها على الفوضي او مشروع «الدولة» كما عبرتُ عنه أدبيات جبهة الاتقاد وخطب قادتها «المنتخبين» القابعين في السجن أو في للنفي. منه البيان جبه الالماد وخطب فانها المستعبي المتابين في السبين الوي تستي. اكثر ما يلفت في ردود فعل العواصم الكبرى على نتائج الانتخابات انها غير مهتمة بالتفاصيل، فظلت تكراراً لمولقف سبق ان اعلنتها هذه العواصم تأييداً لجهود الرئيس رروال اكثر مما هي تقويم صحيح للانتخابات او لـ «الديموقراطية» الجزائرية. وطالما أن العواصم قالت كلمتها فقد حصلت بلبلة حول تقرير مراقبي الامم للتحدة، حتى أن هذة " تبرأت منه لئلا تتهم بدورها بأنها تصب الماء في طاحونة «الأرهابين». والواقع أن كل ما " يهم الدول الكبرى - التي تعتبر نفسها معنية بالجزائر - هو أن تحصر الازمة في الداخل . وان لا تكون لها انتكاسات خارجية (تفجيرات، موجات هجرة...)، كما يهمها ايضًا ان لا ترى حكماً اسلامياً في الجزائر. ويذلك التقت مصالح، هذه الدول مع اهداف النظام الذي يرفض، في المقابل، أي نصائح تتبرع له بها اي جهات خارجية. في سعيه الى الضروج من الأزمة، وصولاً الى هذه الانتضابات، تخلص الحكم

🗷 بعد نحو شهر على بدء العملية العسكرية التركية في كرنستان العراق يبقي-لمديث عن هدفها النهائي في إطار التكهنات طالما أن أنقرة ممتنعة عن أعطاء أيضاح. شاف باستثناء تأكيداتها أنَّ العَّملية محدودة وإن قواتها ستنسحب بعد أن تتجز مهمتهاً.

في تطّبير المنطقة من حزب العمال الكريستاني (بزعامة عبدالله اوجلان). وهكذا تبقي من دون جواب محيد استلة من نوع: هل ستنسنت القوات التركية؟ ؛ بتى؟ هل ستترك حماية الشريط العراقي المتاخم لحدود تركيا في أيدي قوات الحزب. الديموقراطي الكردستاني (بزعامة مسعود بارزاني) أم ستعمل على إقامة منطقة أمنية عازُلةٌ دِاخلُ العراق تديرهًا في صورة مشتركة مع بارزاني؟ بعبارة أخرى يبقى المجال ِ مفتوحاً لاعطاء تفسيرات وتكبنات وتأويلات مختلفة لاعلان قيادة الجيش التركي، وتأكيده أميركياً، أن العملية العسكرية محدودة في الزمان والهدف. ولا بد من الأشارة هنا الى أن." المؤسسة العسكرية هي الجهة الوحيدة للتي يعول على كالامها في ظل حكومة تركية . صبحت أيامها معدودة وصار كل صباح يمحر كلام الليل الصائر عن رئيسها الاسلامي نجم الدين أريكان في شأن العملية العسكرية.

بولند أجاويد، رُعيم حزب اليسار النيموقراطي (المعارض للانتلاف الحاكم) رئيس الوزراء السابق، الذي أمر الجيش في ١٩٧٤ باجتياح شمال قبرص كي يبقى فيه حتى ً الآن، يدعو الى بقاء قوات بلاده في المنطقة «الى حين تحقيق حدود امنة»، وفي رابه ان سياسات الحكومة على الصعيد الخارجي جعلت الجيش يحجم عن اطلاعها مسبقاً على" خططه في شأن التوغل في شعال العراق. وطالب الحكومة بلجوية عن أسئلة كثيرة مثل." ما هو الأسم السياسي للعملية؟ لماذا لم ينبُّ وزير للال الاسلامي مطالب الجيش بصرف الاموال اللازمة في الوقِّت المناسب لتمويل العمليات العسكرية؛ كَّيف يمكن أنَّ يعلن رئيس: الوزراء ان العملية انتهت ليتصدى له بعد شاعات نائب رئيس الاركان بإعلان انها لم تتته؟

وفيما تستمر الحرب الكلامية النفسانية بين المؤسسة العسكرية وحكومة أريكانً، يبقى الوضع غامضاً على الأرض في ظل التعتيم الاعلامي الكامل الذي فرضته القوات إُلْتَركية وحزَّب بارزاني على مناطق العمليات التي تقتصر على مناطق سيطرته. هنا أيضاً تطريب وعرب بررسي على مصدة عنها. ألى أي مدى نجحت القرات التركية، التي .. تشارك قوات بارزاني في عملياتها بنشاط في تطهير المنطقة من مقاتلي أوجلان؟ هل هناك تعاون سري بن بارزاني وتركيا وبغداد؟ هل يمكن التعويل على معلومات تعليا الاطراف التَّلاثة، ألجيش التركِّي وقوات بارزاني ومقاتلي لوجلان، في شنَّن عند القتلى ا التي يراوح بين بضع عشرات ويضع منات؟ هل صحيح ما نشرته صحف تركية عن ر مشاركة فأعلة لخبراً، عسكريين اسرائيليين وأميركيين في العملية التركية؟ (بارزاني نفي إ علمه بهذه المشاركة ولكن أحداً لا يتوقع أن تستاننه قيادة الجيش التركي في أمر كهذا). أين اختفى نحو خمسة الاف من مقاتليّ حزب اوجلان؟ هل لا يزالون في الجبال أم لجلوا \_ لى مناطق الاتحاد الوطني الكردستاني (بزعامة جلال طالباني) أم عبروا الحدود الى"

هذه وغيرها كثير استلة لا بد من الاجابة عنها لكي يمكن توضيح معالم المسورة، السوريالية الى حد كبير، للوضع في كربستان العراق ومحيطها.

### أربكان "القوي" يحتكم للشعب فهل بردالعسكر بانقلاب؟

محمد نور الدين \*

في ظل انعدام بديل برلماني للحكومة الائتلافية

لن يجادل احد في أن تركيا، منذ أن فرض «الرفاه»

بالاتجاء النيني، الاسلامي. في طَلْ هَذَيْنَ وَالْمُغْيِيِّنَ»، تأسست الجمهورية الجمهورية.

في تركياً، ومع استحالة الوصول الي مصالحة بين الجيش وحرب الرفاه، وبالتالي صعوبة استمرار الاحتقان الشبيد في الوضع الدلخلي، مع الحكومة الصالية، باتت خيارات الخروج من المازق الراهن محدودةً ولا تتعدَّى الاتَّنين: إما قَيَّام الْجِيشُ بِانْقَلابِ عسكري يطيح «الرفاه» ويعيد خلط الاوراق وتركيب المشهد السياسي وفق خَارَطة جديدة، وإما خَيار النهاب الى انتخابات مسبكرة، بغض النظر عن موعدها، أكان هذا الحريف أم مطلع العام المقبل.

تاريخ تركيا الصديث هو تاريخ الصراع بين

لْجُلْسُ الْأُمْنُ القومي، حيثِ الغلبة للعسكريين، في ٢٨٠ منْ الشَّهِر نَفْسه والَّذِي قَيْم قائمة من ١٨ بِّندّاً لرئيس اجراءات ضد النشاطات الإسلامية.

> نفسه شُرْيكاً ولاعباً اساسياً في الساحة السياسية بعد انتصاره في انتخابات ٢٤ كانون الاول (ليسمبر) ١٩٩٥، بخلت مرحلة جنيدة من تاريخها، لا يتوقع أن تستقر معالمها قبل مضّي وقت طويل قد يمتد السنوات عدة. وكما كانت السالتان الدينية والعرقية في اساس انهيار الإمبراطورية العثمانية منذ اوائل القرن التاسع عشر، فهما كانتا ايضاً في اساس تشكل تركيا الحبيثة، تركيا الجمهورية التي ابصرت الثور في العام ١٩٢٣. فركيزتا الجمهورية لتى اسسها مصطفى كمال اتاتورك كانتا الدولة القومية، والعلمانية، وكما كانت الأولى تعنى سيطرة العرق التركى، واعتبار جميع المواطنين «اتراكاً» بمن فيهم الإكراد والاقليات العرقية الاخرى، اي «نفي» كل منَ ليسِ تَركياً من طريق ،صبهره، في البوتيَّة التَّركيةُ التي تُوجها شُعار اتاتورك الشهير: "هَنْيَدُا لَنْ يقولَ: أنا تُركِيء فإن الركبريَّة الثانية، العلمانية، كَانَّت بدورها أنفيأ، ثانياً لغير العلمانيين، أي كل من يقول

> التركية العلمانية. لكنهما كانا المصبرين والعاملين الاساسيين للتوترات العرقية والأينيولوجية وبالثالي الأجنساعية التي لم تفارق لحظة تاريخ

القومينة التركية والقومية الكربية، وهو تاريخ التَجَانَبِ الحَادُ بِينَ العلمَانَبِينِ والْاسْلِلْمَدِينِ. وَمَا تشهده تركيا في مده الأونة هو تصرة الصدام بين هذه الخدارات، الذي ما كان ليستمر لو أن تركيا كانت امينةً لخيارها في النيموقراطية والتعنبية الحربية التي اقرت عام ١٩٤٥ وبدئ بتنفيذها عام ١٩٤٦. فكانت الإنقلابات العسكرية التي تكررت ثلاث مرات اعوام ۱۹۲۰ و ۱۹۷۱ و ۱۹۸۰. واليوم، منذ مطَّلع شبأط (فبراير) الماضي، عاد

الى الواجهة، وبقوة لم يسبق لها مثيل، حضور الدور العسكري في الحياة السياسية التركية. فكانت دبروفة، الانقلاب العسكري في دسينجان، قرب انقرة يوم الرابع من شباط الفائت، تلاها «الانذار» الشهير

الحكومية نجم ألدين اربكان، تدعيوه الى اتضاد لكن ما هو مثير فعلاً، ان يِتَّقدم دور الجيش في السياسة على حساب الإحراب العلمانية الاخرى، بكلُّ اتجاهاتها اليمينية واليسارية، بل أن تقوم بوائر وإغلام هذه الاحتراب بالتحريض على أن يقوم البيش بانقلاب عسكري، متخلين بنلك عن دورهم في ايجاد الحلول السياسية تحت قبة البرلمان، هم المَنْتَخبون مُبَّاشرة من الشَّعب. واصْاف هَذَا الوَّضَعْ الحدد عَاملُ انقَسامَ اضافياً، وعنواناً ثالثاً في الصراع الداخلي حول السموقراطيين الحقيقيين فيّ البلد ومستقبلُ الديموقراطية عموماً، والمُعارقة انَّ الأسلاميين، الذَّيْنَ يؤُخُذُ عَلَى حَرِكَاتَ كَثْيِرَةٌ فَيَهِمَ، تُوسل العَنْفَ للوصول الى السلطة، ظهروا، في تركييا، بمظهير المدافعين عن الديموقيراطيية

واسعاً وقوة مصاعفة. لن يعدم الجيش ومناصروه حجة لتدخله في الشان السياسي. ومؤرخو المرحلة الاتاتوركية من العهد الجمهوري لن يكون بمقدورهم العودة الى أي •إرث؛ يفيد المسارسة الديموقراطية، ولعل هذا منَّ دواعي سرورهم وانتاج نظريتهم الخاصة في المُحمَّافظة عَلَى العَلمانيِّة، التي لن تنظر الى اي

والحريصين عليها، ما اكسب حركتهم هامش مناورة

انقلاب على أنه غير شرعي. غير أن المازق المقيقي التي تولجهه تركيا هو أن العلم اندين انفسهم أم يعلوبوا اوفياء للأرث الاتاتوركي، بل هم انفسيهم، وليس غييرهم، النّين يتجاهلُونَ شعار اتاتورك المعروف من أن السيادة للزمة، وحين بتدخل العسكر في شؤون غير عسكرية وامنية، مثل التربية والتعليم والزيِّ وحتى في شَّوُونَ زِراعية وقَضَّائيةٌ، فإن النُّسَاوُلُ عَنْ وظَيفةٌ البرلمان والحكومة بصبح اكثر من مشروع.

أخطأء الجيش وبعض الاحزاب العلمانية وجدت من يقف لها بالمرصاد ويستغلها وينجح في تسجيل النقاط واحدة تلو الاخرى في مرمى خصومه. هكذا فعل نجم الدين أربكان. فهذا الزعيم الاستلامي الذي حاول ولا يزالٍ يحاول أن يقتم صورة جبيدة للَّاسلام ونهجاً مميزاً في الممارسة السلمية والديموقراطية، منذ اكثر من ٢٧ عاماً، كان يستحق تعاطياً حضارياً اكثر تفهماً من جانب خصومه، وكان يُوجِب على النين يصرون على استخدام اساليب ضغط غير ييموقراطية ان يعتبروا من التجارب التي وقعت في

الجزائر وفي غيرها من الدول الإسلامية. ُ لَذَا مِنْ الْمُفَارِقَةَ النَّائِرِةِ، أَنْ يِكُونِ اكْثَرِ الْمُتَّجِهِ للاحتكام الى الشعب، في البلد الذي يعتبر نفسه اولَ بلد مسلم يدخل الحداثة، هم الاسلاميون، فيما تتجنب الأحراب الاخرى، العلمانية، الدخول في هذه العملية، محرضة على انتهاج خيارات اخرى، وفي راسها الانقلاب العسكري. لقد كان في امكان تركيا، من خلال الائتبلاف

الاسسلامي - العُلماني الّذي فلهس في ٢٩ حَـزيران (يونيو) ١٩٩٦، ان تكون نمونجا تاريخيا في المالم الأسلامي لجهة التزاوج بين الاسلام والحداثة. ومع ان المؤمنيِّن بضرورة إنَّاحة الفرصة امام هذه التحرية ليسوا، دَاخُل تُركَعِاً، قلة (ومنْ هؤلاء فُئات كَشْيِرْة داَّخُل حَرْبِي الطَّريقَ المُستَقَّيِم والوَّطن الإم)، ومعَّ أَن اربكان نفسه، اظهر اعتدالاً أثار استيناء الباعه، والحركات الاسلامية في العالم الاسلامي، ومن ذلك المصابقة على الاتفاقيات العسكرية مع اسرائيل، وتمسد ،قوة المطرقة، في جنوب شرقي تركسا، وتسريح ضباط اسلامين من الجيش، إلا أنه بدا في الاشهر الاخيرة أن خصوم الاستقرار في تركيا، من الستمرة في حيارها الغربي، لكن المنفتحة في الوقت نفسه على محيطها العربي والاسلامي والعالم التركي، ستشكل خياراً مزعجاً للقوى الاقليمية والدولية الساعية الى الهيمنة على مقدرات المعيط الجيوستراتيجي لتركيا،

فِّي هٰذَا ٱلْأَطَّارِ يُمكِّنُ انْ نَفْهِم جِسِيداً اللَّعِبِّة الاسيركية - الاسرائيلية في نَفْعُ أَنْقُرَهُ لِلتَعَاوِنَ العسكرى مع ثل أبيب، بحجة تمنَّع واشنطن عن مُدُّ القوات التّركيَّة بتكنُّولُوجِيا مَعِينَة أَوْ تَجِميد ۗ وتأخير مبيعات عسكرية مقررة سلفاً اللي تركياً. وبمقدار ما كانت علاقات التعاون العسكري التركى - الأسرائيلي تزداد وتوقاً بمقدار ما كان نلك يشكل عامل احتقان اضافياً في الساحة التركية، بين الاسلاميين والجيش، وكذلك عامل توتر أحر في العلاقات بين تركيباً والعرب، كل العرب، وصا بيان بول مجلس التعاون الخليجي في ٣١ أيار (مايو) الفَّائت الذي اتُسم بِلَهْجِة قويةٌ حَيَالُ العَمليةُ العَسكَرِيةِ التَركيةِ فَيّ شمال العراق، سوى مؤشر مهم على مرى الشرخ الذي يتُسع بين تركيا والعالم العربي، وفي نلكُ مصلَّحة اسرائيلية اكيدة. مع تأكيد نجم ألدين اربكان، في مؤتّمرة الصحافي المُسَّترك مَع شريكُته فيَّ التُحكُوميةُ تأنسو تشسيلل، في الإول من تسزيرانَ (يونيو) الحالي، على اجراء انتخَّابات نيابية مبكرة، في هذا الخريف أو مطلع العام القائم، وتسليم رئاسة الحكومية بدءاً من اول تموز (يوليسو) المقبل الي تشيللر، يكون الرعيم الاسلامي التركي قد قرر المضي

في المواجهة مع العسكر حتى النهاية، وسجل لنفسه انه لم يستسلم، وتوافقه على ذلك تشيللر، لخيار الجيش الانحياز الكامل إلى اسرائيل والوقوف في وجه المحيط الأسلامي والعربي. وعلى هذا يمكن القول ان المواجهة الفعلية بين

العسكر ووالرفَّاه؛ قد بدأت الأِنْ وَإِنْ الْفَتْرَةُ الفَّاصَلَّةُ الى حين أحراء الانتخابات المبكرة سبتكون حبلي بالتطورات والاحداث. نلك ان الاحتكام الى صنبوقة الاقتراع، وهو تقليد عريق في الدول الغربية الديموقر أطبية، يعني سحب أورأق الضَّغط من يد الجسيش منذ الآن الى حين ظهسور نتسائج هذه الانْتَضَابِات. وإذا الْخَنْنَا في الاعتبار أن استطلاعات الراي ومنذ منة تشيير الى احتمال تقدم والرفاء، مُحِيدًا وزيادة حصته البرغانية، والى ان هٰذا التقدم مؤكد في حال تصالف انتخابياً مع حزب الطريق المُستقيمٌ بزعامة تشيلان، وحتى مع احزّاب اخْرَى صنفيدرة، فإن الصنورة، من زاوية رئاسة اركان الحيش، تبدق اكثر من خطيرة. ثلك أن أنتصبار ، الرَّفَآه، مَحِنْداً، وتراجّع الأحرّابُ الأحْرى، يُعني بدونٌ ابنى شك، تغويض والرَّفام، الاستمرار في سيَّاستَه، ودعمه في مواجهة الجيش الذي لن يكون بإمكانه، ويعد في سور الله القلاب عسكري قد يفكر في القيام به. وإذا ما بدا أن «الرفاه» سيمضي الى انتصار مؤكد، فإن الجيش قد يستيق الأمور، ويحاول متطَّوير، الْحَال الرَّاهِنَّة الى ما يتْبِح له تَنْفَيدُ ٱنقَلابُ، مياشير، خصوصياً انه اعطى اربكان من جديد مهلة ثلاثة اشْهر لتطبيق انذار ٣٨ شُباطُ الفَائْت، بحيث تنتهى هذه المهلة في نهاية أب (اغسطس) المُقبل، وفي حَّال اجراء الانتَّخابات الْبكرة في ضريف هذا العام فإن الطرفين، العسكري والاسلامي، سيكونان امام مواجهة حتمية بدءا من مطلع ايلول (سبتمبر) القَّادِم، قَدْ تَتَـضَدُ اشْكَالاً بمُوية تَعْيَدَ الى الإنهان المخاوف من تكرار التجربة الجزائرية. ولن يعدم هذا الخسار احتمال وقوعه مع اصدار وئاسة اركان الجيشُ التركي في ٢٩ نيسانُ (ابريل) الْمَاضي بيانها الشَّهَيْرِ الذِي يُعْتَبِّرِ النَّسُاطُ الْأَسُلَامِيِّ أَكْثِرِ خُطْراً عَلَى تركيا من النشاطات الكربية الانفصالية برعامة حزب

العَمَّال الْكردستاني. تركيبا القومية، التي عنت نفي كردية بعض اينائها، وتركيا العلمانية التي عنت مطاردة الشيان النين يرتدون ازياء دينية في الشوارع، قد تكون في طريقها لفقدان حتى ما تبقى من قشرة النيموقراطية. فهل تنقذ نفسها على عنبة القرن الواحد والعشرين وتكون السيادة فيها فعلأ للشعب والقرار للمنتخبين بطريقة ديموقراطية، أم تدخل المحظور المفتوح على اكثر من مجهول؟

\* باحث لبناني في الشؤون التركية.



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: الهاتف: ١٨٩٨٨ - ١٧١، الفاكس: ١٧١٤/٧٠ - ١٧١٠/ ١٢٧١٤٣٠ - ١٧١، التلكس: ٢٤٧٥٢٨ - الادارة العامة: الهاتف: ١٩٢٨٨ - ١٧١، قتلكس: ١٥٧٥٩ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١، - الترزيع: الهاتف: ٢١٥٤/١٥ - ١٧١، الفاكس: ١٠٢٤٥١٤ - ١٧١، AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشخطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Pax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويورك: 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

الباتذ/ الناكس: ه/(۱۰) ۱۹۲۲۰ (۱۰) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 الدور الرابع - شارع الطبا العام الدور الرابع - شارع الطبا العام مرب. ٢٩٤٨، الرياض ١١٥٤٧، لاهاتف: ٩٧٥١٥٤ / ٢٩٤٥٢٦ / ٢٠٤٥٢٦، الفاكس: ٩٣٢٥٢٢٥

 عكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخارش - البزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الغاكس: ٢٤٦٣٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، وجارين سيتي. أمام السفارة البريطانية. دور ٢ - شفة ٩

الهائف: ٢٤٢٢٤٥٢، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٢ ۱۲۲۸ مكتب البحرين التحرير: ۱۰ بناية سيتي سنتر شارع الحكومة، للنامة حرب. ۲۲۲۸ الهاتف: ٢١٢٨١٠ الفاكس: ٢١٨٦١١

- الادارة: شقة لم، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الحقير)، مجمع ٢٤٣، المنامة الهاتف: ٨٧٧٨ - ٧٧٢، العاكس: ٨٩٥٨٧ - ٧٧٢ عكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهائف.

 مكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمفروشات رقم (١) قدور الثالث. الهاتف: ٢-٢٤٩٠ (للفاكس) ٢٢٢٢١٢ – حس ب ١٩٧٢٦ . ■ مكتب دمشق؛ مزة - فيلات غربية - برح وتلقه الدور التاسع، مكتب رقم الوغ

الهاتف: ١/٠٠٠٠٠ ، الفاكس: ٦٦١٥٠٠٠ سن. ب. بمشق ٢١٧٢٥ ، الإعلائات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق الركن الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الانداس، مبنى تهامة، الملكة العربية المعودية، الهاتف: ٤٤٤٤ ٢٤١ (٣٠ خطأ) – الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH. German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

الملك فيصل وجمال عبد الناصر

حنوبنا الشرقينة او في منطقة

المُمرَّات في سُنِينَاء. وُعلَّاوة على ثلك اصبحت قناة السويس تفصل

بيننا وبين القوات الأسرائيلية

وتشكل مانعا طبيعيا بصعب

عبوره لنعاود الاتصال بالعدو مرة

اخْرَى كما تقضى مبادىء الحرب. كان موقفاً منعباً وضعنا جميعا

في ما زق حقيقي كان لأبد من

مواجهته بعمل عربي جماعي لابد

من أن نصب مع على بثاثه لو كنا

کان اول عمل عربی جشاعی

بعد الهَرْيُمة هو مؤتَّمُرُ الْخُرطومُ

اَلذي عـــقــد يومِي ٢٩ و٣٠ آبَ

(اغسَّطس) ۱۹۹۷ بَغُدُّ أَنْ نَجْح عَبْدُ

الناصر في اعادة التماسك للجبهة

الداخلية بتنفين العملية

بجونسونء التى أنتلهت بتحديد

اقامة المشبير عبداً الحكيم عامر في

منزله والسنيطرة علي المضابرات

العامة التي كانت تؤيده في رفع

وسبق ان نكرنا متتص

لعطية حجونسون، اذ اصر الشير

عامر على التمسك بكل مناصبه

بعد الهزيمة فكلف الرئيس عبيد

الناصس شعراوي جمعة وزير

الداخليسة وامين هويدي وزير

الدفاع بِالقيضُ عليه، وقد تُم نَلْكُ

في ليلة ع<u>صديّب</u>ة في يوم ١٩٦٧/٨/٢٥ قبل العقاد مؤتمر

الخرطوم بأربعية أيام. وفي يوم

١٩ ٦٧/٨/٢٦ تولى أمين هـويدي

رئاسية المختايرات العنامية الع

جانب مسؤولياته كوربر للدفاع. ﴿

وكان المؤتمر مبشراً بحق،

وارتضعت قبراراته الى مستبوي

الاحسداث التي انعكست علينا

جميعا وكانت أهم قراراته: الدعم

المالى لدول المواجهة سنويا لحين

ازالة أثار العدوان، لا تفاوض ولا

اعتراف ولا صلح مع اسرائيل،

تسوية مشكلة اليمن بصغة نهائدة

انستحمان القبوات المسلحية

أغصرية من هناك بالتسرج على

امتداد الإشهر الثلاثة التالدة ما

ادى الى تضييق العامل الاساسى

السَّعَوْدِيَّة، واطلاق يد الملك حسين

لاستعادة الضفة والقيس من دون

ى توتير العلاقيات المص

العصيان ضَّد الشرعيةُ. ﴿

تعلمنا الدرس. ولكن هل تعلمناه؟

المستشارين السوفيات، الا انني

بعبد اطلاعي على الاتفاق الاول

الذي اعده طأقم من ضباط قيادة

القوات المعلحة هالني حجم

التسبه بالات التي الترمنا

بتقييمها، بحيث تجعل من

للوانئ للصرية قواعد بصرية

كاملة. واعترضت على الاتقاق

جملة وتفصيان خصوصة اننى

كُنْتَ اجْهِل مَا تم في مُحانثاتً

سوم ۱۹۲۷/۲/۲۲ سن الرئيس

ويودغورني، فلم يطلعني الرئيس

عليها ربما لضيق الوقت الذي

تولَّيْتَ فَيَّهُ مُسؤُولُيَاتِي فِي تَلكَ

الفترة العصيبة، ولم أعرفها

الصا الابعاد أن تركت عملي

كورير للحربية واتصلت بالرئيس

بعد منتصف تلك اللبلة وشرحت

الاتفاق بالكامل، ووافق فارسلته

اليه مع احد ضباط مكتبى في

مظّروف معلق باسمه ولا يفتّح الّا

بمعرفة الرئيس. وقبيل الفُحِر

اتصل بي الرئيس تليــفــونيــا

واخبرني بموافقته على رايي،

وان اؤجل توقيع اتفاقيية

التسهيلات اكتفاء بتوقيع اتفاقية

الخبراء مضيفا صعلهش با امين

ياخ ــدولهم يومين ... علينا أن

تُعبرف أنْ انْفُسْرادْ لص واحد

بالغنيمة خطر كبير ولكن صراع

لصين عليها فيه شيء من الأمان،

ومعنى ذلك ان عبد الناصر قادر

على المشاورة رغم الظروف

وبين الماريشسال غسريشكو ورير

الْدِفَاع السَّوقِياتِي في موسكو في البَّوضوع . ١٩٦٧/١١/١٠ حول هذا للوضوع

لم أعرف مغرّاه الحقيقي الا بعد

ومما ينكُّر أنْ حواراً دار بيني

الصعبة التي واجهتها مصر.

واقترحت ان يطلع على

له موقفي الرافض للاتفاق.

للقيادة الغربية على أن تسند

القدادة الشرقية للعراق وان تكون

هذه القبادة مستؤولة عن كل

القوات التي تحت قيادتها. وفي

١٩٦٨/٦/١١ أقر وزراء بفاع مصر والعراق والاربن وسورية خطة

التعاون الموحد بهدف أزالة أثار

العدوان، كما تمت الموافقة على

اختصاصات القنادة الشرقية

بالعمل على المصورين السوري

والاربشي علي ان تدعم القــوات

العراقبة أناً من المحورين حسب

قرار قائد الجبهة. كما تم الاتفاق

على انشاء قيادة للقوات الجوية

تتبع قيادة الجبهة الشرقية. ولكن

مع تُغيير الحكم في العراق يوم

١٩٦٨/٧/١٧ بازادـــة الرئيس

عبدالرحمن عارف وتولى الرئيس

احمد حسن البكر الحكم بعده تم

تعديل اسلوب العمل في القيادة

الشرقية بطريقة أضعفتها،

وصدرت قرارات بتشكيل قيادة

جوية تتبع القائد العام للقبادة

العليا مباشرة، وتجنيد مكان

تمركر احتياطي الجبهة الشرقية

وسرعة دعمها بقوات من الطيران

العسراقي وانشساء مطارات في

الأرين بوأسطة العراق. كمَّا تمتُّ

الموافقة على تمركسر طائرات

عراقية في سورية، الا ان شيثا من

هذه القرآرات لم يجد طريقه الى

التنفيذ! وتوالت الإجتماعات وتعسيبت القسرارات مع وقف

التنفيية. ويدات الخيلافيات

واتسبعت الفحوات بين الفرقياء،

وكل يلعب على الأخسر وليس مع

الأضر. وتبويلت المذكرات شبيدة

اللهجة وكلها تريد فض الشراكة،

على أن يبدأ الأحّر بذلك. وانتهى

الإمر بالغاء القيادة الشرقية ولم

نكن قد تعلمنا الدرس بعد، علما

بان الاوضاع العسكرية

ألاسرائيلية، على رغم المزايا التي

حَقَقتُها، كَانت تتيحَ للعمل العربي

الجماعي فرصا تَهْبِية. فخطوطً

مواصلاتها اصبحت طويلة يسهل

اللعب عليها وقطعها من كل

الاتحاهات معا كان سيلقى على

استطاعتها تحملها. وكأن عليها

دفع قواتها في كل مكان لتصبح

ضُعيفَة في كلُّ مكان، علاوة على

ما يلقيه ثلك عليها من أعباء

اقتصابية كانت ستفحرها من الداخل، فيضيلا عن انه كأنّ يمكنّ

استخدام المطارات العربية بطريقة

تتغلب على مشكلة قصر مدى

الطائرات واستخدام القطع

البحرية الصغيرة في عمليات

انزال خُلف خطوط العدو لاجباره

على القتال في خمس جبهات:

الشيمالية والشرقية والجنوبية

والبحرية والجوية علاوة على

بناء قواتها ألمسلحة بألعقائد

القديمة السابقة نفسها من دون

تنسيق بينها على رغم كشرة

وأخذت البلاد العربية تعيد

فُتَّحَ حِبِهِةً سَأَنِسَةً فَي الدَاخَلِ.

سرائعل اعساء تفعله لم بك

ثلاثون عاماً على حرب حزيران ١٩٦٧ (٧ من٧)

الماضية عن استقالة عبدالناصر وعودته عنها، هنا الحلقة

### أمين هويدي \*

■ كانت حرباً غريبة بحق. فالغرض من اي حرب هو الانتقال الى حالة سلم أفضل، ولكن وجد العرب انفسيهم، بعد ان توقفت المدافع، في مسوقف في غساية السوء، خصوصا من الناحية الاستراتيجية، أذ وجدوا أمامهم اسرائيل وقد اصبحت في الموقف الاستراتيجي الحاسم الذي يعني موقفاً متَّميَّرًا في حال استثوَّنفَّ القنسال أو آذا بدا الحوار على مه ائد المفاه ضات.

وكان الغرض السياسي لبدء الحسرب من حسانبنا هو أزالة مخلفات حرب ١٩٥٦ من صرية الملاحة الإسترائيلية في الخليج ومن وجود قوات الامم المتحدة، ولكن لم يتحقق اي من الغرضين. وكسانت الحسرب في واقع الحسال حرباً من جانب واحد عرف غرضه السياسي وقدر القيمة الحقيقية للعقباتُ ٱلتي تقفُ في الطريق، فخطط لازالتها بإحكام واقدم على التنفيذٌ في اصرار لتحقيق غرضه. اما الطرف الآخر فتصدى من دون خطة أو تدريب فلم يتفرغ لم احمة التهديد الذي صار في وسُطُ الدار، ووثقُ من قُدراته عليّ غىيىر استاس. فكانت كستاياته خَاطِئُة، عَنْ جُهالة، لتقدير توارُنْ القوى بين الأطراف المتصبارعة. ولنلك فأن الجنيوش العربية المفترى علسها كانت ضحبة لقياداتها قبل أن تكون صحية للعدو الذي واجهته، الامر الذي يجلفانا نؤكد ان استرائيل لم تواجه حتى اليوم بالقدرة العربية الحقيبقية. فالقدرة موجودة ومتوافرة ولكن استخدامها بالطربقة الصحيحة وفي الوقت الصحيح غائب سواء عن قصد أو

ولنلك فإن ما يقال الأن عند تحديد المسؤولية عما حدث غير بقبيق وفسيله تسطيح للأملور. فعندما يلقى البعض مسؤولية ما حدث علَّى القيادة السياسية ويلقى البعض الآخر مسؤولية ذُلُكُ عُلِّي القيادة العسكرية، فأِن مثل هذه الاحكام تفتقر الى البقة لأن الأمس يتسعلق بيضاء الدولة نفسها والخلل الكامل في اسس العلاقات الراسية والافقية لاجهزة مستؤولية الهريمة على بولة عربية دون لخرى. فالهريمة هزيمة للنظام العبريي، والعبدو واحد والتهديد وأحد ولنلك فسالف شبل في التسميسدي له هو مسؤولية عربية. لانه ليس معقولاً ان دولة في حجم استرائيل وفي ضَالَةً مو أُرِدِها قَبَاسِناً مع البَلادُ العربية، تفعل بنا مثل ما فعلته في حرب ١٩٦٧.

بدأت الإطراف تعيد حساياتها ـــــــواعم مع التطورات الاستراتيجية الضّطيرة التي حدثت على الساحة في منطقة حيوية بالنسبة للسياسة العالمة فالبعض حاول استثمار الاوضاع ليحقق اكبر قدر من المكاسب، يتساوى في ذلك من خاص القتال بنفست كأسرائيل او من وقف خَارِج المَلْبِة في الظّاهر يدعم ويؤيد بوسائله الخاصة في حقيقة الامر كالولايات المتحدة الامسركية، بينما كان البيعض الآخر يحاول فللمة، نفسه ليواجه المُوقَفُّ النُّفُسسي الذي صنَّعَــُه لنفسه وبنفسه، وهم العرب بوجه عام ودول المواجهة العربية يوجه خساص، ومن ورائهم الاتحساد السوفياتي الذي طالته النتائج السيئة لما حدث من كوارث الي درجية هددت بقياء دالتسرويكاء الحماكسمية في متوسكو في ذلك الوقت. إذ كان الاتحاد السَّوفَّياتي يقُّفْ حُسارج المُلعب في الطَّاهِرِ، ولكنه كنان يؤيد الموقف العربى في حقيقة الامر، خصوصا وانه مي مسلم كنان المنبع الاستاسي لامداد دول عربية بالسلاح والتكنولوجيا. وكان هذا الاستقطاب علي المستوى العالمي اخطر ما تجسد على مسرح الشرق الاوسط بعد ان

سكتت المدافع الى حين، الامسر الذي دفع بالقوتين العظميين في ذلك الوقت، الولايات المتسحد الاميركية والاتحاد السوفياتي، ان بلعسا بالإزمة من دون السعي لحلها، اذ كأن غرضتهما الاساسيّ كسب معركة التوازن بينهما في منطقة خطيرة من الناحية الاستبراتيتية بالنسبة لسياستهما الكونية مع اتباع استراتيجية الترابط (Linkage)، اي بربط منا يصدت في الشرق الاوسط بما يحدث في قبيتناه وتورط الولايات المتستحسدة في انغالها. فإذا كانت حرب فيتنام هي الأشيد أيلامنا بالنسينة الي واشنطن في نلك الوقت، حست بخل الاتحاد السوفياتي بثقله بِصْغُط ويستنزف، فَانَّ المُوَّقَفَ في

الشسرق الاوسط كسان الاشسة

لم بكن الهسدف الاستساسم للولايات المتحدة اثناء ادارتها للازَّمة في تلك الفترة حلها، ولْكن كان غرضها إساد الاتحاد السوف باتي عن هذه المنطقة الحسباسية ألقلقة التي يهيد استمرار وجوده فيها بحدوث مواجهة بين القوتين العظميين، تم قسام الولايات التصدة بعيد نلك بملَّهُ الفُّراغ حتى تصبح الحكم

الاوحد بين آطراف النزاع

فإذا كان الإتحاد السوفياتي

قادرا على أعطاء العرب السلاح،

فقد كانت الولايات المتصدة هي الوحيدة القادرة على اعطائها السلام. واصبحت هذه المعابلة هي التي تسيّر الاستراتيجية الأمسركسة منذ نلك الوقت وحسى يومناً هذا بعد ان اصبحت القوة العالمية العظمى الوحيدة تمرح في المنطقة وفي جيبها الإبنَّ السيلاح الذي يفسرض توازشا اقليميا في صالحها وفي جيبها الاسر السّلام الذي يعيد الارض حسب ما تقتضيه مصالدها ايضاً. فهي القادرة على اعطاء الجرزرة متمثلة في عودة الارض السُليبة، وهي القاندة أيضًا على التلويح بالعثمنا متتمثلة في منحها السلاح لمن تريد وبالقس

وإذا كانت حسرب ١٩٦٧ قد

انتهت الى هذه النتيجة من الاستقطاب على المستوى العالى فإنها احتثت تطورا خطيرا في ادارة الازمة على المستسوى الاقليمي ايضا وسطخلافات عربية على ثلك. كأن هناك اتفاق على المستوى الاستراتيجي على أن العبرب لم يخسبروا حبربا ولكنهم خُسروا مجرد معركة فَّي الشريط الطويل للصراع، وبانه لا استسلام ولا صلح مع اسرائيل وان ما اخذ بالقوة لا يسترد الا بالقوة، وقد تمثل نلك الصمود العربي جليا في مؤتمر الخرطوم في أب (اغمسطس) ١٩٦٧، والذي وضّعت فيه مبادىء الاستراتيجيةً العربيلة التي تلائم الظروف الجنديدة، والذي صنرت فيه قسرارات الدعم العسربي المالي السخية لدول المواجيهة. ولكنَّ حصل خلاف على قرار مجلس الامن ٢٤٢ فيستنميا قيله الأرين ومصر من بول المواجهة وكذلك غالبية الدول العبربية الاان سورية ومنظمة تحرير فلسطين -التي بدأت تأخذ مكانها الطبيعي في الجامعة العربية – رفضتاً قبوله، ومن الغربب أنه رغم قبول مصر القرار فإن جبهة القناة لم

والجبهة الاربنية هابئتين هدوءا شاملا باستثناءات قليلة. ولكن القتال هذه المرة بدأ باسلوب جديد تمامأ تأثرا بنوعين من الأرادات: أرادات عالمية تمثلت في القوتين العظميين وارادات مُصَحِليَكَة، وهي ارآداتُ الدول المتصارعة والتي في كثير من الاحيان كانت تقاتل لتحقيق مصالحها بطريقة مباشرة وكنلك مصالح القوتين الاعظم بطريقة غير مساشرة أو بالوكالة، الامر الذي احتاج الى حسابات بقيقة

لهدا دوما واحداء واشتعل فعها

القستال ليسلا ونهارا بون توقف

بينما ظلت الحبيهة السورية

توازن بين المتحركات العالمية والتحركات الإقليمية. وتهدف كل دولة اقليمية الى دفع القوة العظمى التي تتعاون مسعها الى الاقتراب من الخط الحرج، باشعارها بأن مصالحها مهندة ولذلك كان عبدالناصر يفهم تماما أن المسافة التي يقف عَندُهُا الاتحاد السوفياتي من الخط الحرج تتناسب تناسب عكسيا مع أماني مصر القومية، لأنه كلما تم الأفسراب من الخط الصرج ازدادت الاماني القومية سلامة وامنا، وكان هناك خط أخر احاط الصراع بعد الهزيمة، وهو خط الامسر الواقع الذي كسائت اسرائيل تفرضه بالقوة، بدءاً من الجولان شعبالا الى مبرتفعيات الاربن شرقاً إلى الضَّفة الشرقية لقناة السويس جنوباً، وهو خط محتاج الى وقت لتعزيزه وفرضه باستخدام الردع لمنع تجدد القتال. وهنا كان الصراع بين فرض الامر الواقع ورفض الإمسر الواقع، وكانت اسرائيل تريد فيرضه وتحويل خط وقف اطلاق النيران الى حدود دائمة، ونلك بيناء خط بارليف ومحاولة أسكات اي نوع من المقاومة، والضرب في العمق، فيما كانت مصر ترفض ذلك بعريمة واصرار فضاضت حرب السَّتنزاف والعبور الى الشرق ورْعرْعة الامر الواقع بما لديها من امكانات ذاتية أو دعم من المنبع الرئيسي وهو الاتحاد السوقياتي. وكان هناك عامل اخر نتج عَنْ هذه الحرب الغريبة، وهو قداحة

الخسائر التي منيت بها القوات العربية، وهي خسائر فادحة بحق لدرجة سببت مشكلة حقيقية في تعويضها. ولنتبين حجم الخسائر علينًا اي نقارنها بما حدث في معركة سيناء عسام ١٩٥٩، ومنصندرنا في ذلك هو ميوشي دایان، اد اورد ذَّلك فی الْلحَق الْمُ من كتابه «يوممات معركة سبتاء» والذي نلت قطمته بعض

الإحصاءات ذات الدلالة الخاصة. فـخـسـائر مـصـر في ١٩٥٦ من الطائرات كانت ٤ من طراز معم 10، و٣ من طراز فــَاحِــيــُر، ومنَّ السفن معمرة واحدة فضلا عن ٣٠٠\$ بنتقية و٣٢٠ منفع هاون ٢ بوصنة ٨١ ملم وهه منفع ميدان مُ لَّ رَطُلاً و ١٠٠٥ مُستِقَع مُستَسَادً للتِبالِات، ومثلها مدافع مضادة للطائرات، و٢٦ ببابة تي ٣٤، و٦ مدافع ذاتية الحركة، و ٤٠ دباية شيروان، ٦٠ حاملة جنود مدرعة، و ٢٦٠ حاملة بن مدرعة، و١٥٥ موتوسيكل، و٤٧٠ عربة حيب، و ٧٠٠ عربة خيمة، ٨٢٠ وعربة نقل علاوة على النخيرة من عيارات مختلفة ومتفجرات، و٣٠٠ جهاز

لون يطرح نظرية «الحدود الآمنة» للاحتفاظ بالأر

خسائر في القوات البحرية.

امرا عاجلا وصبعيا تحت ظروف

ولم يكن التغيير في طريقة

الموضسوعات التي تناولتها الآن؛ ام نرجئ نلك لفترة قادمة؛ ما هو رد القبعل الغبريني والعبائم

اسبقية. فالأولوية يجب أن تعظم للنفاع الجوي». وكمان معنى ذلك ان الاتحماد السوفياتي تحاشى الطعم الذي قدمة عبد الناصر على رغم ان العرض كان تحقيقا لحلم طائاً تمناه السوفيات ولكن لم يكن في استطاعتهم الاقتراب من الخطّ الحرج اكثر مما تحدده قواعد اللعبة بين الكيار. ولذلك عباد الماريشال رخاروف رئيس هيئة اركان الحرب السوقياتي واكد عند مقابلته للرئيس عبدالناصر يوم ٦/٢١ أن القيادة السوفياتية

وازدياد حجم التعاون العسكري وتوافق على أرسال الستشارين العسكريين. اما بالنسبة لموضوع عدم الانصيار فأنهم يؤيدون رأي مصر بصرورة التفكير في الوقت المناسب لاتضاد اي اجراء في هذا الشان بما يتماشي مع مصلحة ولکن فی جاســة ۱۹٦٧/٦/۲۲ تحدث بودغ ورنى عن موافقة المكتب السياسي على الحصول على تسبه يلات في الموانئ المصرية. وعلى العسكريين من الجانبين الأتفاق على الترتيبات التقصيلية لتنفيذ ذلك كالإمداد

بالتحوين في الموانئ المصرية لأسلكي، وبعض النظارات الكبرة والنفاع الشترك ضد اي هجمات اسرائيلية، وحاول عبدالناصر والبوصلات. أما عن خسائرتا عام ١٩٦٧ في الجلسة نقسها دفع الاتحاد السوفياتي اكثر الى الخط الحرج فأرجع فى احصائها الى كتاب قَادُلاً: وأن أسترداد سيناء في حال الفُريقٌ أوَّل محمد فورِّي مصرب التُـلَّاثُ سُنُوات، وسائنيَقَى منها عدم انسيحاب استرائيل مثهّا هو من مسبؤولية القوات السلحة الارقسام ذات الدلالة الخساصسة: المصرية. أما النفاع الجوي عن فالخسائر في الأعداد كانت اربعة الحمهورية فهو وآجب مشترك في المشة من قوة للطيارين، و١٧

الصوية والنَّفَاع الصوي و ٨٥ في اللُّـة في القوات البرية. وكانت خسائر ٱلقوات الجوية من المعدات بالتـفـصـيل: ١٠٠ في المئــة من القانفات الشقيلة والقائفات الخفيفة و٨٧ في الثلة من المقاتلات القانفة والمقاتلات. وكان عدد الشبهداء والمفقويين والاسرى هو ۱۳۲۰۰، عاد منهم ۲۷۹۹ فرداً استيراً من بينهم ٤٨١ ضبابطا و ٣٢٨٠ جنديا، و٣٨ مستيا، امما بقية المفقوسين وعددهم ١٨٠٠ مفقود فقد ظل التعامل معهم قانونا كانهم احياء حتى سنة

واتضَّح بعدُّ المُعركةُ انَ الْفَرقَة المدرعية كيان عبيد يناياتها ٢٠٠ دبابة تقريبا، دمر منها ١٢ ديابة واستشهد منها ٦٠ فردا. وتركت ١٨٨ بياية للعسيق، واتضح أن ٣ في المئنة فقط من الآفراد هم النين التَّرْموا بمعداتهم. وحسب هذه الإحصاءات ويمقارنة الخسائر الطفيفة في الأفراد مع الحسائر الواسعة في المعدات، يتضع ان عسدد الإفسراد النين تمسكوا بمعداتهم كان قليلا جداء وبذلك كانت اعادة بناء القوات السلحة

دارة الإرمية سوام على المستوي العالى أو المستوى الأقليمي أو حجم الخسائر التي حيثت في القوات المسلحة، غانبا عن عبد النامسر وهو يعسيت تقديره للموقف، فَأَخَّدُ يِفْكُرُ بِيُورِهُ فَي تغيير اسئوبه ليتفقّ مع المتّغيراتّ التي تحدث من حوله. وكان اول ما فكر فيه نتيجة للهزيمة هو تعميق العبلاقية بين القياهرة ومسوسكو. وظهسرت بداية هذا التحصول في مصحصانثاته مع بودغسورتي عندمسا وصل الي القاهرة على رأس وفد سوفياتي يوم ١٩٦٧/٦/٢١. فَكَانُ لَحُنْطُرُ المحادثات موضوع اعادة تنظيم العلاقية بين مسصر والاتحاد السوفياتي. فقد وجه عَبِد النَّاصِر حديث ألَى بدغورني في حفل عشاء اقامه في منزله للضيوف يوم وصولهم قائلاً بالنص وادا كنا نطلب منكم ان تكونوا مبعنا في وقت الحرب فيحب أن نكون معكم ايضاً في وقت الحسرب والسلم. وَنحن عليَّ أستعداد أنَّ بعقد معكم اتفاقية سرية او علنية. فلا سبيل لاستمرار نضَّالناً الأ بأن نتجالف معكم. فأمامنا ابام صعبة ومن المتعبد أن نتبعلب عليها وحدناء وهنا يتحتم علينا ان نتفقّ مع الاتحاد السوفياتي بما في ذلك تقديم تسهيلات لسفنّ اسطولكم من يورسسعسيسد الي السلوم وبعد ذلك من العريش الي غسرة. واننا توافق على شكل الارتباط الذي ترونه بشرط واحد وهو اختيار الشكل المناسب الذي لا يؤثر على سمعتنا او مركزناً القيادي في العالم الثالث، ورد بودغــورني في أول جلسسة للمسحسانقات يوم ١٩٦٧/٦/٢٢ بالآتي: «يوافق المكتب السياسي على ما قلتم، ولكن هل نعلن ذلكُ

والداخلي على سثل هذا الاتفاق انقراد الاسطول السادس الاميركي في البحس المشوسط والذي كانَّ موسكو توافق على نلك من حيث يمثل احتياطيا استراتيجيا المبدا، ولكن ليست المدوضوع لأسرائيل متمتعا بالوجود في كل للوائيئ شعبال اليبحس للتبوسط واغلب الموانئ على شساطئسه الشسرقي والجنوبي، وبالرعم من نلك فإن عبد النامس كان يعتبر نلك التحول لجراء موقتا اقتضنته الشسرورة، فللظروف احكامها. ويؤيد ننك انه حدث بعد تعبيني وزيرا للحربية ومباشرتي مهام منصـــبي يوم ٢١/٧/٧١ ان الترتبيات كأنت قد اعبت لتوقيع اتفاقين في اليوم التالي احدهما خَاصُ بِالنِّسَ هَيْلات فِي المُوانِيُ المصرية والأضر خَاصَ بعَـمل

ترحب بتعزيز العلاقة بين البلدين

في المشة من القوات البرية، ولا حيث يقاتل رجالنا في قوة النفاع الجوي والقوات الجوية الى جوار أمنّا الَّحْسَبائر في المُعدات فكانت ٨٥ في المُئسة في القوات رجالكم، ثم ما هو دور السوفيات في حنال قيام اسرائيل بعبور القَّناة والهجوم في العمق لتصبح البالد في ايديهم؟ في رأيي ان مواجهة هذا المُوقَّفُ هُو مُسَوِّوْلِيةً بشتركة بإن موسكو والقاهرةء وكان رد بودغورني «أن القيادة السوفياتية وافقت على تقديم اكبير دعم لنفاعكم الجوي الاأن وحِودٌ قوات عسكرية اجتبية في أرضٌ دولة ذات سيبادة موضوعٌ حُسَّاسٌ مِنْ نَاحِيَّةً تَاثِيرُهُ عَلَى الموقف الداخلي. ولذلك يقَضَّل انْ يكون الدفاع الجنوي منصديا

انُ وقَسْفت عُلى مسا تُكُسانُ في محادثات الرئيس مع يودغورني. بمساعدات سوفياتية. اما عن المساركة السوقياتية اذا قامت وواضح من الحسوار أن غربشكو كأن على علم باعتراضي ١٩٧١ حين اعلن استشهادهم. اسرائيل بالهجوم في العمق، فإن على توقيع الاتفاق ووامنح ايضا على قواتكم تجنب أي قتال الأن انه كان يبالغ في أمنباب وجودهم لانكم غير مستعين لذلك في بورسعيد وأستعدادهم للقتال واصاف الله من غير الرغوب او الى حانب قواتنا، إن بودغورني الطروح اشتراك السوفيات في حرب مع الحنر الكامل من جانبنا



جمال عبد الناصر وياسر عرفات

اخذت البلاد العربية تعيد بناء قواتها السلحة بالعقائد القديمة السابقة نفسها من دون تنسيق بينها على رغم كثرة الزيارات والمؤتمرات والفرارات التى كانت تصدرمع وقف التنفيذا

يقترب من العاصمة».

السوفياتي في اي نوع من القتال. لمواجهة اي مفاجأت تجعل العدو الا أنْ هَذَا لا بَقَالَ مطَّلُهُ أَ مِنْ أَنْ الوجود البحري السوفياتي في وعاد الماريشال زاخاروف يؤكد بورستعيد والإسكتيرية متع، بين في معقباللته للرئيس يوم ١/٢٩ وقت وأحْس، اسسرائيل من قطُّعُ انهم سيسباعدون بالأسلحة والمعسدات وليس بالوحسدات خطوط مواصلاتنا البحرية مع الخارج عن طريق البحر المتوسط والبحر الاحمر، هذا ما تمخضت وكحمسا نرى فسان الهربيمة العسسكرية اثرت على الاتجساه عنه هريمة حريران (يونيو) في ما

السياسي تَماماً. وفي رأيي أنه لا يعيب عبد الناصر إقدامه علي هذا يتعلق بادارة الصراع بيننا وبين أسرائيل على المستوى العالي، واتصأه السساسة الذارجية التَغْنِيرَ بِحْروجِهِ عَنْ سياسةٌ عدم لبعض البلاد العربينة واهمها الانحيادُ التي رسميا مع نهرو وتيتو، فقد كان هذا التغيير ولكن كانت اخطر نتيبجة بَمْثَانِهُ خُطُومَ للخُلْفِ تَتَنَاسِبِ مع استراتيجية سبستها الهزيمة تدهور الموقف بعد الهريمة. فحرية حركة الأسطول السوقياتي في العسكرية تشعلق بصلب نظرية الامن الاسترائيلي، من الحصول الميناء الدافشة تحقق توازنا أمام على مسلحات جنيدة من الارض في سيناء والضَّفَة الغَريبَة وألقدس الشرقية والجولان، وهي مسلحات كائت تحقق للعرب موقفاً استراتيجياً ممثاراً لم يكنُ تعويضه بمكنا في المستبقيل القريب، وكان يحتاج الى جهود وقثال السترداده. ولذَّلك فَّالْهُرْنَعَةً كبانت عبربيسة على المستسوى القومي، ولا يعكن حنصرها ابدا على السَّدوى القطري. كما ان

حتصير المستؤوليية عنهنا في العسكريين او السياسيين ليس بقيقا لآنها تتعلق بانظمة الحكم وبناء النول العصرية. من المعروف ان استرائيل دولة صغيرة الساحة فيساحتها طبقا

لخطوط هرنة عهام ١٩٤٩ تبلغ ٢٠٧٠٠ كلم مبريع، ولكن الموجيز الإحصائي الإسرائيلي لعام ١٩٨٥ اصبح يقدر اجمالي المساحة في حدود ۲۱۵۰۱، کیلومتر مربع حيث يشمل القدس الشرقية ومرتفعات الجولان اضافة ألى 120 كلم٢ مساحة البحيرات. فالمساحة كما نرى صفيرة ومن للعبروف أن أتسباع للسباحية بتناسب تناسبا طربيأ مع حجم الَّامِنَ الْمُصِفِّقِّ، اذ أنَّ الاِتَّسِاعِ بعطى فرصة اكدر لتعدد البدائل أواجُّ هـ أ الشهديدات المُصدُّ ملة ، ويصقق حرية الحركة والمرونة وأمكان التسجكم في المناطق الحبوية وهي منطقة القَّبس – تلُّ

ابيث – حيفاً بالنسبة لاسرائيل

بأعتبار انها المنطقة التى يتجمع

فيها القسم الإكبر من السنَّكَانُ وَمَنَّ

المرافق ومؤسسات الحكم.

نطرية ايغال الون فيصا اسماه بالحدود الآمنة مستغلأ مساحة الاراضي التى كسبتها اسرائيل نُسْبِحِهُ للحَربِ. فَهُو يؤكد «انْ استمرار الوجود في هذه المناطق هو العامل الوحيد الذي سيجبر البالاد العربية على التقاوضُ مع استرائيل. أمنا الانسخياب الي خطوط الهدنة فانه بمثابة مصبدة لاسرائيل فليس من المتصور عودة المدفعية السورية الى الجولان والمدرعات الاربشية الى مواقعها السابقة، وليس في المتصور اعادة تقسيم القيس وأن تفتح ابواب النقب من جديد، او تعود حرية الملاحة الاسرائيلية في المرات الدولية موضع جدل من جديد، ولا بعتبر نزع سلاح المناطق المحتلة بعد أنسحابنا منها حالاً، كما انه لا يمكن أن تشرك لطرف ثالث أو للقوات الدولية مسؤولية حماية امتنا، وحتى معاهدات السلام لا تضحمن الامن الاسحرائيلي والوجود على الأرض هو وحده الذي يضعن امننا سواء كان مدنياً أو عسكرياً أو سياسيا-استراتيجية طبيعية، مثل القنوات والإنهار والمرتفعات الذي

يتيح اقامة وسائل الانذار لاقتراب الطَّائِرُ أَتْ وَ القَّبِوَ أَتْ الْعِبَائِيَّةُ هُو

الذي يحقق العمق الاستراتيجي

الذي نُحتاجه، كأن هذا التمنور

الذي وضعه حزب العمل واعتنقته

الاحسراب الاخسرى بما قسيها

اللبكود، هو الذي عرف بعيد نلك

بنظرية الحنودة الامنة التي يمكن

ان تتجاوز الحدود السياسية

وهي بالقطع غير خطوط الهدنة

الُّتِيُّ تُعرف بَّاسم الخط الاخضر.

وكاثت سيثأء اكبر مساحة

ارضٌ استولتٌ عليها أسرائيل اذ

اضافت اليها ٢٥٠ كلم مربع

تحقق لها فترة انذار غالية

بحوالي ١٠ دفائق، وامسحت

بالتالي أمنة الي حد كبير من

الضبرية الاولى التي يمكن ان

توجهها مصس البهاء وقي الوقت

نفسه اتاحت لها فرصة ندبية

لتوجيه الضربة الاولى ضدكل

المرافق الحسيدوية في مصصر

وجعلت قدرتنا على أمتصاص

الضربة الاولى وتوجيه الضربة

الشائية بعد ثلك امرا في غاية

الصعوبة، علاوة على أنه أصبح

فى استطاعة قواتها استخداد

مطاراتنا الحسريية في سيناء لتتيح لها المدى المطلوب، علاوة

ايضاً، على استخداصها عواني

البحر الاحمر، واضطرارنا لاغلاق

قناة السويس اهام الملاحسة العالمية مما افقينا بخلا كييراً كنا

في اشد الحاجة اليه، اضافة الي

تدمير مدننا الرئيسية في القناة

وخلق مشكلة اضْنَافِيَّة منَّ جراء

تهجير اهالينا الى أماكن اخرى

في عمق البلاد، وتدمير مصافي

النشرول ومعامل التكرير وبعض

المُصابع، مما اضطرنا ألى فكها

واعادة تركيبها في مناطق جديدة

اكثر امناً، ثم كانْ علينا لتوفير

المال، لاعسادة بناء قسواتنا

العسسكرية، أن توقف العسمل

بخطتنا الخبسية الثانية للتنبية

لْنَصْتَصرها اليّ خَطَة ثَلاثية، ثُم

نختصرها مرة ثانية الىّ خطة

موقعا استراتيجيا مسعطرا:

هضبة الجولان وجبل السيخ التي

كانت تتحكم في الحليل الإعلى

وموارد المياه أنهر الأردن وتعطى

مُبِدَانَ نظر متصلَ حتى البحرُ

المتوسط أو مرتفعات الضفة

الغربية التي تتحكم في منخفض

نهر الاردن والبحيرات والجسور

من السفوح الشرقية او الارض

حتى البحر من السفوح الغربية،

أو في مواقعنا الحاكمة في اقصى

ونتيجة للهزيمة، فقدنا ايضا

الصلح مع اسرائيل والتفاوض ومن الناحية المصرية البحتة كان مؤتمر الخرطوم ايجابياً فقد عوض مصرعن ضياع مواردها من رســوم المرور بالقناة ومن يترول سيناء ويذلك وقر العملة المسعية اللازمة لأستيراد احتياجاتها من القمح واللواد الغَدْائُيةُ. وكأن الدَّعم الاقتَّصَادِّي على هذه الصبورة مكميلا لاعبادة بناء القبوات المسلحية. وكيان ألامسوان - البناء العسسكري والصمود الاقتصادي – بمثابةً الدعامة الإساسية لنضأل طويل لا

يدري احد كيف تكون نهايته. الَّا أَنْ الْإِنْمِسَانُ لَا يَمِكُنُ الَّا أَنْ يندهش لتصرفات العرب الغريبة فَقد كَأَنوا على خلاف شديد مع بعنضتهم البعض قبل الهنزيمة. واوردوا أنفسهم موارد التهلكة بحيث وضعوا انفسهم في مازق خطير وبمروآ اسلحتهم آلتي لم يعرفوا كيف يصافظون عليها وفقنوا اراضيهم القدسة، ثم... أجتمعوا ليصلحوا ما حطموه ويسترجعوا ما فقدوم وتناسوا فى دقائق خصومات استمرت سنوات وخالافات تعمقت بحنث اعمتهم عن الطريق المستقيم؛ فعلا شيء عجيب بجعل البنيان يتعثر لان ما يبنى في سنوات بحطم في ايام. ولله في خُلقه شُؤونْ.

وكان لا قد لاستكسال العمل العربي الجماعي من قيادة موحدة او مشتركة تتولى توجيه قيادة القوات العربية على كل الجبهات لاجدار اسرائيل على القشال على اكتُسر من جبيسهية، لانه على رغم وجود انفاقية الدفاء الششرك عاء ١٩٥٠ الا انها كانت اتفاقية علم ورق لم يكتب لها التنفيذ، علماً بأن تنفيذها بجدية كان سيتيح للبلاد العربية درعا لحمايتها من العدوان، ولا شك أن السبب في الشك المتبابل الذي يسيطر على العبلاقيات العبريسية - العبريسية وتغليبها المصالح القطرية على المصلحية القبوسينة، علمناً باز قدراتها القطرية عاجزة كل العجر عن تحقيق أمنها القومي، وكار المأمسول أن يمهد الخطر المحسق الطريق لتحقيق الامل المنشبود. ويدأ في ايار (مــايو) ١٩٩٨ التخطيط للعمل العسكري الواحد الذي يضمن انشاء قيادة للجيهة الشَّرَقَيِّةُ (الأردن وسُورية)

و الغربية (مصر) على أن تكون

القيادة العليا لمسرح العمليات

الزيارات والمؤتمرات والقسرارات التي كسانت تصسير مع وقف التنفييذ. كان القتال يدور في الجبهة الجنوبية، من دون تنخلّ من الجبهتين الشمالية والشرقية، وكسانتُ عينَ على الخطّ الحسرج الذي لا بجسور للدولة العظمى تجاوزه، والعين الإضرى على خط الأمسوكالوأقع آلذي المستسعل على ضفتي القناة وفي العمق. فكانت سعسُّ ركسة رأسُّ العشَّ في يوم ۱۹۹۷/۷/۱ بعد صرور ۲۰ يُوسَا على قرار وقف اطلاق النار. وفي يوم ۱۹٦٧/٧/١٤ دارت المعساران الجوية مع طائرات العدو باعداد كېيرة، وفي يوم ۲۱/۱۰/۲۱ تم الخراق المدمرة اللات وسعها ٢٥٠ فردأ بحرية اسرائيلساً. ولم تمر اسابيع الأواجسرت المضعسة المصرية قوات العدو أن تنزل الي الخَنانَق بعد إن كانت تستحم في سباه القناة، والتفيعت دوريات الاستطلاع والقتال الي خطوط العدو الامامية وفي العمق لتدمير مواقعه وللحصول على المعلومات وفي يبوم ٨/٣/٨ دمسسوت المخابرات العامة المصرية الحفار المحابرات المعالم المسترية المحسار كسينتسينغ (KENTING) الدي استباجرته أسرائيل لاستغلال حقولناً البترولية، ونلك في مبناء البينجان على المصبط الأطلسي على السواحل الغربية لافريقيا كأن خط الامر الواقع قد اشتعل في الجبهة الجنوبيّة، ويا ليت كان قد اشتعل في الْجِبِهَةُ السُرْقِيةِ والشمالية وفي الداخل، لأنه كَانُ سيبؤدي تلك ألى نتبائح اكتشر الجِمَالِينَةُ، لأنْ سَأَ أَخَذُ بِٱلْقِيهِ مُ لاَ يمكن أن يسترد الإبالقوة حَتى

\* كاتب مصري، وزير الدماع

في ظل الهريمة واحرانها

### العفيف الأخضر \*

🗷 نشس جنورج طرابيشي منقبالاً في صفحة «افكار» في «الحياة» (٩٧/٥/٢٣) . بعنوان «سؤال المستقبل في الشقافة ألعربية: لكنَّ التَّحديث شيء والتغريب شيء أخر، ناتش فيه اطروحة طه حسين: معلَّينا ان نصبيح اوروبيين في كل شيَّء، ليبيرهن على خطأ وخطر هذه الفكرة الْمُهُحَسَّنِيةٌ بَنْرِيعَةً أِنْ التَّمَاهِي الكلِّي بالحَــدائة ۗ يشْكُلُ خُطراً على هوية «امــة ة النعة كالأمة العربية».

سأناقش مناقشة جورج طرابيشي لطه حسين إبتغاء توضيح بعض الرهانات الكبرى المطروحة على حسول اعسال التاريخ في المنطقتين العربية والإسلامية، مضاولا تقديم بعض الانوات المعرفية والمقترحات العملية التي تساعد وعي القارئ على النظر لتحديات عصره وجها لوجَّتُه بدلاً من النكوص الأصبولي الي ماض علته صفرة الموت.

مأخذ جورج طرابيشى على رؤيا طه حسين لتبنى الحداثة الغربية لا تختص بها وحده بل هي حس مشترك ما زال سائداً بين الانتلجانسيا: تقطيع اوصال حسد التَّداثة لانتقاء والصالح، منه ونبذ والطالح، كما لو كانت الحداثة محرد قطع غيار تستبدل على هوى الراغب لادارة هذَّه الْمَاكِينَةُ أَوْ تُلِكَّا وَهُوْ مِياً حَكُمُ عَلَى هنه الانتلجانسيا بان تظل كجندي غشيم يكرر جميع التجارب الفاشلة عجزأ منه عن قراءة مهامه المرئية والمقروءة على

لفهم رؤيا طه حسين للحداثة لا بد من تنزيله في سياقه التاريخي كنهاية لحلقة تمتد من الطهطاوي الى لَطفى السيد. وعى كل من لطفي السنيند وطّه حنسين عبشية الاطروحة الطهطاوية القائلة بالجسم بين الصداثة والتسرآت وادركا أستحالة الجمع بين الاثنين لانتقاء · الايجابيات، في كليّهما. كما آدركا ايضاً تهافت فانتازم والنهضية واسلمة الحداثة لدى الافسفسائي وخساصسة عسيسده المتي سيبفعها حسن البنا الى نهاية منطقها تكفير الحداثة جملة وتقمييلا واعتبار والإسبلام هو الجلء لا لأزميات السلمين وحسب بل ايضاً لأزمة الانسانية قاطبة. وقد أزداد هذا الهاجس البارانوي الستورد من ظلام العصبور الوسطى «لا خلاص خارج الكنيسة، تضخماً لدى الاسلاميين المعاصرين.

إنن دعسوة طه حسسين لأن انصسيح أوروبيين في كل شيء، ليسست وليسدة الشجاعة كما ظن جورج طرابيشي بقدر ما شي ولينة تفكير عميق في سأل انتقائية الطهطاوي واستلهام منهجي للفكر السوسيولوجي الحديث ولتجارب كل من اليابان الشرقية وتركيا المسلمة اللتين اصبحتا اوروبيتين في كل شيء وأقبلتا على التغريب إقبالاً.

ينطلق طه حسسين من التسص الإبيستمولوجي القائل بأن الحداثة كل – وككل كل - لا تتجزأ. الاوكسجين مفصولاً عن الهيدروجين لا ينتج ماء. تماماً كما أن محلوم الحداثة من دون مسرها، لا يعطى حداثة بل مسخباً: انتخابات مزورة منّ المام تحكم بالردة ومع نلك يعسارض جسورج طرابيسشسي اطروحية طه حبيبين في التمياشي الكلي بالحداثة، ب وتماه جنزئي مع انتجازات بعينها للحضارة الأوروبية، على غرار الطهطاوي وخسيسس الدين والنخب السياسية التي حققت مطلبها في الجمع بين الاصالة والمداثة.

تسلح طه حسسين بالمنهسج السوسيولوجية الستلهمة من كتاب ايميل دوركسهايم «قصوانين المنهج السوسيولوجي، (١٨٩٥) القائل بأن والكل المراز المحاج ملاحواء المعراة

و دیدات و صوبه

with the same of

ميريد البالد للولمان والم

المالي المساوية المستوالة

The management

By warm own

A formand the state of the

the way we will see a

Colon James & Low

" you have a second - 10 mm

sunder of some and

the way were

the was to make

A SA CHARLES A CALLED

man was a

may an a

· fee . All example

----

Me 14 men

grade the same of the

My was the

who was the way of

the wear was

1, 14 . 0+ 05.

Har at me

when when it

yed water as

who were dans

or my sikulans

American making

--- 4--- 4th

Melan and a se

durante 1 " I we wish me put

لا يختزل الى مجموع اجزائهما إذا لم نكن حديثين في كل شيء فلن نكون حديثين في شَيْء. كُمَّا استَفَّاد، في اغْلُبُ الظنَّ مَنْ اطروحة ماكس فيبير عن العقلنة بما هي اخضاع للعادات والممارسات للمعابير العقلانية التي هي سيساغ الحداثة لتصريرها من الشراث، أي المعتقدات والذهنيّات التي تقدّم نفسَّها كمعيار للحقيقة. كلما استلهم التجربة الكسائية التي هزت الشبرق هزأ والتي نهبت في التخسِّريب الى نهبَّاية منطقـةً مستبيلة بالعادات العثمانية البالية مجميع العادات الأوروبية» من العلمانية ألى اعتماد القسعة بدلاً من الطربوش مرورأ بتغييس الابصية العربية

الهيروغليفية بالأبجبية اللاتينية الحذيثة

وكيف لا يستلهم ايضاً وايضا التجربة اليابانية التي بدأت نقلد الغرب في كُلُّ شيءً أبتداء من ١٨٥٣ بعد أن كانتُ القرون متطاولة متتلمذة على تراث الحضّارة الصينية؛ بدءاً من هذا التاريخ تغربت اليابان فقامت المؤسسات الحديثة على انقاض المؤسسات الإقطاعية، تحول الاسبراطور من عاهل تقليدي الى ملك دستوري يملك ولا يحكم على غرار ملكة

اليابانية وبابسها.

عن كيفيات الوصول الى الحداثة فلم يخُبره بسوى واحدة: الأوروبية التي جُربِت فصحت في اليابان وحُناصة فيَّ تركبا السلمة! يأخذ جورج طرابيشي ايضا على طه مسين خلطه الخطر بأين التسغسريب والحسدائة. لذلك يبسدو التسمقسيق الابيستمولوجي للمصطلحين المترادفين

والتقاليد. اليابانيون تغربوا تغربا واسعاء وسنرى ان التغريب والحداثة

يلح طرابيشي على ضرورة اعتفاء «الأصة العربية القراقية» من ألام الجرح بريطانيا، والساموراي الذي كان يرى في التقاضي أمام المحاكم سيه عار تبني القوانين ٱلأوروبية... وما يزال في الأدب النرجسي الذي قد يسببه لها ،تقليد الغرب في كل شيء الكن هل استطاعت اليابانى المعاصر تيار قصيصى وروائي يحن الى أيام العر الحوالي: أيام ما قبل أمة ما حتى الآن أن تنخل الى الحداثة من التغريب الذي أثى على أخضر التقاليد دون قطيعة جارفة تقريباً مع ماضيها من أوروبا الغربية الى اليابان مروراً بتركيا؟ يأذبذ الطرابيبشني على طه حبسين كلاً. لقائل أن يقول: أست حالة تجنُّ الجرح النرجسي حتى الآن لا تعنى حكماً واستنسباخ والحداثة الأوروبية وبينما كيفيات الأصول النها شنَّتي ،برسم استحالة عدم مكايدته مستقيلاً. الرَّد على الاخستبراع واعبادة الاخستسراعي لكن طه هذا الاعتراض يتطلب تعريف الصداثة حسبن سَأَلُ شيخاً حكيماً اسمه التاريخ هي قطيعة العلّم التبصريبي في القرن

لا يتجزأ، يؤخذ حلوه ومره معاً، أو يرفض!

من حيث الأساس ضروريا: يعرف معجم نوبيو الفرنسي التغريب هكذا: وتغرِّ تَكُنُّفُ مع عَاداتُ الغربُ. تَغريبِ العاداتُ

### وفوجه مع العضو الهلامي الذائب في قَبِيلَتَهُ أو طَائَفْتِه، العَلْمَانِيَّةَ مع الْجِمعُ بِيِّ الدينَ والدنيا، الديموقير اطُّنيةً معَّ الإستبداب وهكذا فالحداثة سندتها ذاتها، بمنطقها الدلخلي، بديناميكها المحايث، قطيعة دائمة أو لا تكون. لأنها هكذا ححثت في التساريخ وهكذا يجستم منطقها الخاص إن تحدّث. انها قطيعة هما كوجه الورقة وقفاها.

### الحداثة بين فضاء التجربة وأفق الانتظار والمكان، وتمططه الدائم، وسياحت

🖪 استعير من المفكر الألماني المعاصر كوزيليك مصطلحيه الأساسيين في التمييز بين الواقع والمأمول، وهما فضاء التجربة وأَفق الانتظارات، محاولاً تطبيقهما على مشروع الحداثة الغربية منذ انطلاقها في القرن السادس عشر الي الآن.

محمد سبيلا \*

فقد ظلت تجرية الحداثة الفريية، وخاصة خلال الفترة التي وعت فيها ذاتها كتجربة فريدة ومتميزة، أي في القرن الثامن عشر مع كنط وهيغل بالخصوص، تجربة محمُّلة بألامال الواسعة العريضة، وتجربة حبلي بالوعود، ومسمونة

حققت «الحداثة الظافرة» في مراحلها الأولى عدة ثورات علمية (كوبرنيق وغاليلو وداروين..) وفلسفية (فلسفات العقل/ ديكارت - كنط - هيئيغل...)، وتقنيسة (الإختراعات المختلفة منذ المحرك البخاري واكتشاف الكهربام..) وصناعية (الثورة الصناعية في انكلتزا) وسياسية (الثورة الفرنسية...) ودينية (الاصلاح الديني مع لوثر) وجغرافية (اكتشاف القارة الجديدة، وغيرها من الاكتشافات الجغرافية)، كانت كلها مصحوبة بآمال عريضة في تحقيق عادة الانسان، وفي أقرار العدالة والمساواة بين الناس في المجتمع الواحد، بالاضافة إلى أمالها في تحقيق المعجزات

في مجال التقدم التقني. في مجال التقديم التقديم العسير اليوم القيام بجرد سابي دقيق ومقارن بين ما حققته الحداثة الغربية في مختلف مستوياتها، وبين ما كان منتظراً منها. ذلك ان انجازات الحداثة هي من الاكتظاظ والزخم والسرعة بحيث يصبّح من المتعذر الحصّاؤها كلّها. لكن في اطار نوع من المقارنة التعميمية والشمولية يمكن أن نغامر بالقول أن ما حققته الحداثة الغربية في مجال معين هو أضخم بكثير مما وعدت به، وبأن ما حققته في مجال آخر هو أهزل وأضال بكتير مما

حققت الحداثة العلمية التقنية آلاف المجرات، إذ اكتشفت مجاهل الكون بمجراته اللامتناهية، ولا نهائيته في الزمان

الفضائية اللامتناهية، واكتشفت الثنايا اللامرئية للمادة «الجامدة» من اليكترونات ونيوترونات وما يكتنفها من حركية دائمة، واكتشفت ثنايا المادة الحية بمكوناتها الأساسية والثانوية لدرجة جعلتها تشارف التحكم في عناصر الحياة، مما مكنها عن تسمير العديد من المترعات لمسالح الانسان. فقد طور التقدم التقني أشكال الانتاج المختلفة بما في نلك انتأج بعض الكائنات الحية (الاستنساخ) وزود الانسان بقدرات وطاقات كانت في الماضي

من قبيل السحر والطلاسم، وجعلَّ الإنسانُّ

يصبح فعلياً سيد الخليقة.

لكن، بموازاة هذا التقدم العلمي والتقني المهول، حدث نوع من التعشر والخلل في تحقيق ما كان ينتظر منها في المجال الانساني والاجتماعي. فرغم إن الحداثة السياسية قد أفسحت الجال واسعاً أمام فئات عريضة من السكان ليصبحوا مواطنين ذوي حقوق سياسية واجتماعية، ويفعت بشرائح كبيرة من السكان الى أتون المعترك السيماسي ووفرت أليات سياسية وقانونية للدفاع عن حقوقهم، ومقاومة مظاهر الحيف وألظلم التي يمكن أن تلحقهم، فإنها بذأت الوقت، قد فشلت في تحقيق شعار الساواة وفي الانتقال به من دائرة الرمزية السياسية الم الدائرة الاقتصابية والاجتماعية. كما انها، بنفس الوقت، وبالحركة ذاتها التي هيأت بها الناس لتبني مشروع تحررهم الذاتي والاجتماعي، قد أسهمت في تهيئتهم لتلقي ويقبل الخضوع والاستبداد. كانت التجرية الاشتراكية التي طبقها التاريخ في شرق أوروبا وفى أحدوازها محداولة لمط نظام المساواة وتنقله من الدائرة السياسية الى

الدائرة الأقتصادية، لكن هذه المصاولة فشلت تعاماً قريباً. بل أن الأدهى والأمسرّ، هو أن هذه التجرية المداثية الغربية، التي رفعت شعار المساواة والتأخي بين البشر، أضافة الى شعارات التقدم وآلتحرر، قد تحولت في جزء منها الى تجربة استعمارية (ابتداء منّ ١٨٠٠ الى حيدود منتبصف القيرن العشرين) بل امبريالية، ثم عولماتية كما هو الشان اليوم. وذلك لأن هذه التجربة قد اندغم فيها منذ بداياتها عنصران

متنافران: التحرر والهيمنة، التقي والسيطرة (السيطرة على الذات وعلى

لذلك يمكن أن نقول أن الحداثة الغربية حققت ٍ في جانبها العلمي والتقني ما كار منتظراً منها بل اكترامما كان منتظراً منها، لكن هذه الايجابيات والانجازات باطنت اشكالاً من الهيمنة الشقافية والسيطرة الاقستصادية والاستشباع السياسي للشعوب الأخرى، بل باطنت داخلياً الفشل في تحقيق الساواة الاجتماعية والاقتصادية بين الناس. لكن نلك لا يغيرها ما دامت مليئة بالوعود والأمال، وما دامت، كما يقول هابرماس مشروعاً لم يكتمل، بعد، مشروعاً قابلاً للت عليل والت مسحيح والتوجيه، ولاستبدال الوجه الكالح بابتسامة ملاى

الـُ ١٧ مَع السّاملات الأغريقية السماة

علماً، العقد الاجتماعي مع الحق الإلهي،

فلسفة الإنوار مع المعتقدات الظلامعة

العقل مع النقل، الثورة الفرنسية مع

النطام الاقطاعي، التورة الصناعية مع

الدغيارة الزراعية، الفرد المالك لرأسية

ولعل الميدان الذي حققت فيه الحداثة العلمية والتقنية معجزات هائلة هو ميدان الطب والعلاج. فقد استطاع التقدم المحقق في هذا الباب القنضاء على العديد من الأمراض المزمنة والعصية واستئصال العبيد من الجوانع التي كانت تحصد سنويا حاليين الأرواح. لكن على رغم كل ذلك ما تزال هناك مناطق عتمة لم يتوصل العلم الى التعرف عليها وايجاد الدواء الملاثم لهبا كالسسرطان وداء فنقدان

فالميدان الطبي هو من بين الميادين التي يتطابق فيها بشكل واضح فضاء التجري بأفق الأنتظار: فضاء التجرية في غاية الزخم والغنى، لكن افق الانتظار لآ يقل عنه رخماً، فالمأمول فيه لا يقل عما

ولعل من المعكن تعميم هذا النصوذج على المجال الاجتماعي والانساني ذاته، أي في ما يخص تحقيق قيم العدالة والمساواة الآقت صادية بين الناس، وانتفاء أشكال الظلم والاستبداد السياسي، واستبعاد أسبأب العنف والارهاب، وتحقيق شروط السلم الاجتماعي والسلام بين الدول. وفي هذا الباب يبلو أن أفق الانتظار أوسعً وأعرض بكثير مما وفرته التجربة الى حد

\* كاتب وجامعي مغربي.

### الإنتظار البائس على الرصيد. يقول فرويد: ١٧ أحد يتقدم أن لم

وككل قطيعة مؤلمة وجارحة. لكن لماذا

نُنسى ان جرحها هو القدية التي لا بد من

دفعها للصعود الى قاطرة التاريخ بدلاً من

تسالم: -Nul N'avance S'il Ne Souf fre . وهي ملاحظة تجريبية تنطبق على

هَذَا مِنْ وعناه أو على الأقل حنس به حدساً ثاقباً طه حسين في العشرينات وماً زال جورج طرابيشي - ومعه سواد الانتليجانسيا العربية والاسلامية - في نهاية التسعينات أبعد ما يكون عن وعيه. لذلك يؤلف ذطه حسين على والغلوفي مطلب المحاكاة الكلية الى حد الحض على تبنى ما هو شر ومر ومكروه ومعيب في حَضَّارة الأوروبيين وليس فقط ما هو خير وحلو ومحبوب ومحمود الو كانت هذه الفترة من دون توقيع لخالها القارئ

لكاتب اسلامي معتدل! ومُسرِء الحَسَّداثة الذي حثُّ طه حـسين «الأمة التراثية، على تجرعه حتى الثمالة بصبر وبعد نظر كما فعلت جارتنا تركيإ الكماليَّة، هو العلمانيـة التي هي لبِّ الحداثة ووشرطها الشيارطي لأنها جواز المرور الوحيد من كونفيتيرالية الطوائف الي النولة الصديثة التي تتعالى على الخُصوُصياتُ المُنضويَّة تحت لوَّائهاً اثنية كانت أم بينية...، من عضو الطائفة المتشرب لنرجسية طائفته أو مركزيتها الاتنية كصا دعاها ليفي ستراوس، الي اللُّواطُّن والفرد الصديَّديُّ، من استرقاق النقل للعقل الى الإنعنقاق من مصاكم التـفـتـيش التّي تحكم على البــاحــثين

«التراث الحضاري» يلعب دور الضمير

جديدة. وهكذا بغدو دفاعاً عصانباً ضد الْجَلِيدِ بِمَا هِلْ وَطَيِيعِهُ مِعَ السَّلِيدِ وجرح نرجسي لا مناص منه. يحتولُ الهوية من معطى تاريخي قابل للتغيير للتساريخ، أي صبالح لكل مكان ورمسان. وهكذا يُغُدو التراث، خاصة عندما يرفعه الحدين السقيم الى الماضي، الى منزلة النموَّذج المحتذَّى، عَائقاً معرَّفياً يعتقل العبقل فبلا بصبيح قبادرأ على فيهم عصره. في الواقع لا يقسم لنا التاريخ مثالاً مقنعاً على امكان بخول وامة تراثية، عريقة الى الحداثة بقواها الذاتية لأن البعث – يمنعها من استقمال الحُداثة النَّافِيةَ للقَّدِيمِ. اليونانَ هي اليوم نسيب أووربًا الفَـقَـٰيـرَةُ، بونما ريادة في أي مُجَّالُ بِما في ذلك الْفلسفَّة التَّي رأت الَّذورُّ الأوروبية المشتركة لكان الشبعب الاغريقي مبا زال حستى الأن يئن تحت جسزم

التحرر من العصباب الفردي بالتحليل النقسي انطباقها على التحرر من العصاب الجماعي بالتحديث والترشيد للبنى والنهنيات. وقد برهن طه حسين بدعوته المصريين وتاليأ العرب والمسلمين الى ضرورة تبنّي الحدّاثة ككل بما فيها من دحسنات وسيشات (...) بضيرها وشرها، بحلوها ومرهاء، على وعي متقدم بأشكالية الحداثة بما هي كلية عضوية، باقة ورد تجمع بين الشوك والرائصة العطرة تؤخذ كلها أو تُترك كلها لأنها تستعصي على التجزئة والانتقائية الارادوية التي تنتسمي الي الذهني البدائية، الى مبدأ اللذة الصبياني لا الى مبدأ الواقع الراشد الذي يسلم بالاحباط كإحدى مكونات الشسرط الانساني التأريخية. ومنّ السذاجة الاحتجاج على

الأخلاقي المشرق للوعي الآنه يحول بين ورثائه وبين قراءة الواقع الجديد باعين تَثْبَتُها في وسواس بعث حضارتها المبتة - بينما الحضارات البائدة لا أمل لها في في جنباتَّها. ولولا تدخلُّ الســوقُّ

≉ كاتب تونسي.



### ذاكرة القرن العشرين ۱۱ حزیران (یونیو) ۱۹۰۳

في القصر اللكي

## في بلغراد ■ منذ عشرين عاماً قبل نلك، كان

تاريخ صربيا، كما هو حال الجزء الأكبر من مناطق البلقان مصنوعاً من الحوادث الجسسمسيعة: الحسروب، المؤامسرات، الانقلابات، الاغتيالات، وكافة ضروب الاحداث الاستثنائية التي جعلت من تاريخ البلقان، تاريخاً استثنائياً، لا تزال استثنائيته تمد جنورها حتى يومنا هذا. والحال أن ذلك الطابع التراجيدي الذي وسم تاريخ البلقان عموماً، وتاريخ كلُّ جزء من أجزائه خصوصاً، كأن لا ينفك يظهر ودائما بشكل اكثر واكثر مأسوياً، في كل عام وعند كل متعطف تاريخي، ولعل العنصر الاساسي الذي لعب الدور الأكبر في كل نلك مو أن منطقة البلقان نفسها كأنت من الفسيفسائية بحيث لا تكاد تسمع بأى استقرار، وكانت فسيفسأتيتها اشبه بامتداد لكل العناصر الاتنية والقومية والجغرافية التي تحبط بالمنطقة البلقانية. وإنن كانت سيطرة الامبراطورية العثمانية على منطقة البلقان طوال قرون، قد ساهمت في فرض نوع من الهدوء الحذر على المنطقة، فإن الوهن الذي تجلي في حياة

ويروز قسوى امسبسراطورية جسيدة في الجوار، أخذت تشرئب بعنقها للوثوب لوراثة «رجل أوروبا المريض» (الدولة العثمانية)، ساهما في القلق الذي ساد البلقان والذي اخذ يتحول بالتدريج الي صراعات ومأس ومؤامرات تعرف كيف تبدأ ولكن لأ تعرف أبدأ كيف تنتهي. من تلك المأسي، وريما من اكتشرها دموية ثم من أقلها - ويا للعجب - اتارة

لربود الأفعال، المأساة التي عرفها القصر الملكي في بلغراد - عاصمة صدريها في ثلك الحين - يوم الصادي عشر من خزيران (يونيو) ١٩٠٢. كانت تك كارثة أخرى تحل بصربيا التي كانت لا تعيش، منذ عشرين سنة

خلت إلا على وقع الأسى والمجارر. ولقد بدأت المأسساة عند الليلِّ، حين بخل الى قصصر الملك الكسندر الأول، عدد من الضحاط الليبراليين بقيادة الضابع دراغوتين ديمتريفيتش آبيش، وبعد معركة سريعة صاول خلالها المدافعون عن القصير أن يحموا سيدهم، تمكن الضباط من الوحدول الى غرفة الملك، ليفرغوا في جسده رصاصآت مستساتهم وبنانقهم وهم لم يُكتفوا بذلك، بل قضوا على الملكة دراغا طعناً بالفؤوس والخناجر، ثم انتوا على شقيقاتها واشقائها الذين كانوا موجوبين في الكان، وكذلك كان مصير رئيس مجلس الوزراء، ووزير الصربية والعديد من ضباط الجيش المؤينين

كان الأمر في نهاية المطاف انقلاباً عسكرياً، لكنه كأن انقلاباً اتسم بطابع وحشى وبعد نلك سيقول الضباط القتلة انهم، في بداية الأسر، لم يكونوا راغبين فى اقترأف تلك المجزرة. كل ما في الأمر انهم كانوا يريدون إرغام الملك الكسندر

الأول على التنازل عن العرش، لكن الملك بالمقاومة، مما اضبطر الضياط الانقلابيين فعل كان لما حدث، لدى سكان بلغراد؟

لم يستجب لطالبهم، بل أوعز لحاشيته الى ارتكاب تلك المجـزرة. ولكن أي رد تقول لنا كنب التاريخ ان رد فعل

السكان توزع بين نوع من اللامبالاة ويين نوع من الرضي، فـــالواقع أن الملك الكسندر الأول الذي كان شديد الشعبية قبل نلك بسنوات، كان بسبب مخالفاته السياسية وتصرفات أفراد حاشيته وعلى رأسهم أشقاء وشقيقات الملكة، كان قد استشار غضب الشعب، ثم خاصة نوعاً من القطيعة مع الصرب الراديكالي، الذي كان أكبر داعم له، والذي سيتبين لاحقاً ان الضباط المتأمرين انما نظموا مؤامرتهم بالتفاهم معه. وفي مجال السياسة الخارجية كان

الملك الكسندر الأول قد وقع مع روسيا

ليحكم تحت اسم وبطرس الأول». فيينا، ابدت الحد الأدنى من رد الفعل،

تحالفأ أثار ضده أنصار ألامبراطورية النمسوية - الهنغارية، التي كانت تعتبر حتى ذلك الحين، حامية صرّبيا وحليفتها الأولِّي. من هذا، وازاء هذا كله، لم يئسر مصرع الملك وأفراد اسرته وحاشيته أي غضب في شوارع بلغراد، خاصة وان الضباط آلانقلابيين (نرامم في الصورة المرفقة وهم ينقذون عمليتهم) سارعوا الى تعيين الأمير كارا جورج، وكان ذا شعبية لدى سكان بلغراد، خليفة للملك

على رغم ضخامة الحدث، وعلى رغم انه كان في امكانه ان يئيس الكثير من ربود الفعل الخارجية في منطقة لها حساسية منطقة البلقان، فإنّ ردود الفعل الديبلوماسية كانت ضئيلة، خاصة وان

استقبلت ما حدث بكل هنوء، ولعل مدومها نتج عن يقينها بأن تبديل إلملك على ذلك النصو سوف يصب في خانة مصالحها في الدرجة الأولى، ويكون على حساب روسيا التي كان الكسندر الأول متحالفاً معها ودفع حياته ثمناً لذلك، غير أن فيينا، في نهاية الأمر، لم تكن محقة في اطمئنانها، اذ رغم كل ما حدث، فإن المستفيد في النهاية كان روسيا التي سرعان ما بخل الملك الجديد في مدارهاً جاراً معه، الحزب الردايكالي والضباط النين كان تصالف الكسندر الأول مع روسيا سبب تصركهم واقترافهم

لجريمتهم!

وهي العاصمة التي كانت معنية بالأمر

أكثر من أية عاصمة اخرى. ففيينا

ابراهيم العريس

## تردي حياتنا الفكرية

أسامة عرابي\*

وشيوع نمط تلفيقي للمثقف يتخذ

مسارا تبريريا ذا نزعة مراوغة

مدجنة. فَسَضَّلاً عَن سَيْسُوع الموثولوغ الفسردي في بيسسات

النَّحْبَةُ وَ خَطَابِهَا، وَتَكْرِيسَ عَلاقَةَ

التبعبة المرضية بين المثقف

ويبدو أنه كُنب على المثقف،

في هُذَا المناخ، أن يراوح في مكان

ما بين الالتباس المفتثت والقلق

الرحيم، ما دامت حربته وحياته

الفكرية والإبداعية معرضة لسوء

الفهم، أو مدعوة لأن تبرر وجودها

تحت بعاوى فحة، لا تسوغها

سوى المواضعات الإجتماعية

يضطلع بترميمها سدنة لأ

يعترفون بأن الثقافة نشاط

إنسائي، ولا يرون لها من وظيفة

إلا انها جرء من معادلة الحاكم/

وكم كسان كساتبنا الراحل

الدكتور يوسف إبريس مصيبا

حين عبر يوماً عن هذه الوضعيا

قَــائلا إِنْ مَــجـمـوع الحسريات الممنوحـة للكِتّباب العرب لا تكفى

كاتباً واحداً! وهي ملاحظة جد

مهمة، لأنها تعكس السياق

الاجتماعي والسياسي الذي وجد

المُثْقَف نَفْسَه فيه، ويأت عليه أن

يتعامل معه بمنطق فرض عليه

قَسراً، بمناي عن منطقه هو العابر

للحظة وشروطها، بحثاً عن رؤية

تتوخى الحق والخير والجمال

وتتسأبى على الظرفي والمؤقت

أخيراً لهذا المازق للمرة الثانية،

بعد الإفراج عنه في قضية سابقة

صاحبت صدور روايته مسأفة

في عنقل رجل، فقد حكم عليه

بالسجن لمدة عام، عبقب نشر

روايته الأضيرة التي حملت اسم

دائفراش». ولُسْتُ في حاجــة الى

التذكير بانني واحد من جملة

كتاب ومثقفين لا يوافقون على ما

تحمله روايات عبلاء حياميد من

أفكار وأراء، إلا أن هذا لا يقف

مدرراً لالقاء القيض عليه، والرج

ثُم لمُ لا نبحثُ عن عبقد

اجتماعي بعمد إلى تطبيع

وصولاً إلى صبيغة تحفظ للكاتب

مكانته ودوره، وللمجتمع ثوابته

وقسمه، بنل الإجراءات الأمنية

والقضائية التي تصاسب الفن

بمعايير ليست منَّ داخله، ولا هي

المنطور الذي أفرر تيارات شني،

لها طرائقها الخاصة في فهم

الواقع والتعبير عنه بوسأنط لأ

شك مختلفة عما عداها من

ضروب. ولا أعتقد أن حبس الفدان

واعتقاله يمكن أن يشكل رادعاً له،

أو كابحاً لشططه وغلوه، على

نحو ما ينهب السعض. ولعل

تجسرية التسعسامل الأمنى مع

الجماعات الارهابية أثنتت فشلهآ

في تعقبه واستثصاله، وطرحت

عوضا عنهآ الآن المواجهة الفكرية

إن من العسير علينا، أن نحد

للقنان مكاناً معبداً يسير قيه، او

أن نتسمامل مسه بمنطق الوصى

على الوارث السفيه. والفارقة

المؤسية هذا هي أن يُتهم علاء

حسّامسد في المرّة الاولى بازدراء

الأبيان، وفيّ المرة الثـــانيــة

بالتسرويج للجنس، وكان قراءه

بأتوا مهيئين فعالا للتفاعل مع

رسالته تلك، والإنصباع لها من

صلاح الحديدي \*

والثقافية.

قورهم!.

تنبطة من تاريخه الحي

به في غياهب السجون.

وقد تعرض الكاتب علاء حامد

المثقف المختلة.

والتحوازنات السيباسية التى

ومنذ متى كان للكاتب العربي هذا الحجم الضخم الذي يمنصةً نفوذا وتأثيراً كبيرين، يخولان له إعادة طرح قضية الأمن القومي ■ تتسم الحالة الفكرية مجدداً، على بساط البحث والنظر، المصرية، في العقبود الأشيبرة ىسمات باتت لصيقة بها، ومميزة الأمر الذي لم نكن لنتبينه من قبل، ولم تحسب له حسابه!. لهنا في أن. بل ربمًا غُندت عثواناً وشنعاراً على مرحلة بأكملها، تم تنشينها عبر حلقات متتالية من الوعى الزائف، وهبوط سُلّم القيم، وانصدار صعنى الثلقافية ذاتّه،

إن الحبياة تغتني بفيضل الحسوار الموصسول بأن الناس والأقكار.. امسا حسمت الفكر وتعليبه، وفرض الصحر الصحي عليه بهدف تعقيم الجمهور وحفظه من الشرور فلا يبدر سوى ثقافة الفننة، وينال من التماسك الاجتماعي الموهوم. لذا أصبح من العسير علينا أن تلمح في هذا الجو الملغوم والمفخخ تبارات أببية تتبارى وتتنافس على نحو صحى، أو مدارس فكرية تطرح المستقبل المأمول. فقيم الخلاف والإختلاف لم تتجذر بعد. وأداب الحوار الخلاق بين الفرقاء بل من أبناء المعسبكر الواحد، لم تُرِّس قُواعِدها من قَبِل. وضيحاياً مُحَاكم التَّفتيش، ومُقاصلُ الاتهامات المجانية، واعواد مشائق الافتئات السياسي، أكثر من أن يحصرها كتاب واحد. وقد أصبيب الحقل العبربي بالنظرة الأحـــانية والجيزئيــة، وركن الي الكسل، والمساحكات. وانشعل بالتفتيش عن بطاقات استلاب

إُنْ اخْطر ما ينتجه العقل العـــربي الآن هُو نَلْك الْأَقْنُومُ الناشيء الذي ينهض على مصادرة الصوار، ونفي الآخر، وتأثيم المضتلف وتأميم شروط وَّأِنواتُ تَفْعِيلِهِ وِتُخْلِيقُهُ. فَضَّلاُّ عن عمليات التوحيد المطلق ومحاولة ربط الفرد بوشائج أغبتراب وعنف متناميين مع المجتمع، ما أفضى إلى تسريع وتائر التَّناقضات، وحدة التوترات التي تنال من النسيج الاجتماعي

المُفتَّقِّر الي بينامياتُ مَحْصَية. لقد أفتضي عسدم توظيف الإمكانات المهدرة، أو إشبياع الصاجات الروحية، إلى إفقار الشخصية العربية واعادة صباغتها أو بمجها داخل صيرورة صراع لا يهدأ. وربما عُدّ هذا مسسؤولاً عن تلك الطوفيان الجارف من الأحلام المجهضة، والأوهام للغرقة في ذاتيتها، ومحاولة تضخيم هواجسهاء أملأ في مساحة قد تنتزع قدراً من المصور الذي يؤمن الوجود، أو

يسمح بموطئ قدم. وبقميت اللغسة هي فمضاء التحصريب الذي تمارس فسيسه الصفوة حريتها وحراكها، وملعب ثورتها المدعاة، في تعبيرها عن أرَّمَةُ نظام القيم. ولَّعل نلكُ هو سر تشبيثها المتورم أو مبرر تحصيها الدائم بذانيتها. بيد أنها عجرت عن أن تصنع ربيعاً مقيماً، قادراً علَّى نَقِض القُلَديم بتحسسم، واستبداله بايتيولوجية متماسكة. اليست هذه إحدى تحليبات أزمية المجيتيمع المدني الحديث، وما يتفرع عنها منّ «خلط وخبطه على حد تعبير الشبيخ محمد عبده. وهل كُتب على العقلية العربية، إذن، ان تعيش ارْدواجِيتها وْأَنْ تَسْتَنْفُدِهُا فِي آنْ؟ وهل قُـدر أمـــتــنا المقــدور، أن تمضى عسرها باحشة عن عدو وهميّ، مثل علاء حامد، تتّوافر فيه صلاحيات إنزال اللعنة، ومتقاسات تفريغ الشحنة وتحسمسيله - في الوقت ذاته -مسؤولية إحباطاتها وانكسارات حياتها بجدارة وامتياز، عوض القبض بكلتا يديها على الاصدقاء والملفاء في الخنادق والمواقع

البعيدة؟! أم اننا مسازلنا نؤمن بقسول القائل: والظلم من شيم النفوس، فإن تجد/ ذا عفة، فلعلة لا يظلم.

\* كاتب مصري.

كل القنضسايا، أو عندمنه، وهذا

الفارق الحضاري لا يكمن - كما

يحلو للسعض القول - في تمزق

وتناصر المجتمع الاسلامي الى

طوائف ومسداهب، لأن المنهب

الحكم الشرعي في المجالات التي

اماً الشاريخ فيحتاج الى اعادة

كتابته وتصفية ما جاء فيه من

خرافات وروايات مندسوسة

وقصص مختلفة، وما أضافه

وعاظ السلاطين من احداث ملققة.

يتعدم فيها النص.

### سير ديموقراطية ايران

لأن مشاركة كل فبرد في الانتخابات وتحمل المسؤولية عبارة عن أراء واجتهادات، وهي نوع من انواع المنافسة المشروعة عن طبيعة النظام الحاكم، قُنفة صضارية، فان تجربة ايران في بدل الجسهد العلمى لاسسابة الانتخابية خطوة متقدمة على المطريق الديموقسراطي الطويل الذي لم يستقر في الغرب الا بعد تضحيات جسيمة جدأ، بشسرية ومانية، ولقسرون من

> فالنظام البرلماني النستوري في الغرب لم يأت بشكل تلقائي أو عَلَمُ وي ولا من فسراغ. وقدوأنين الاشبياء تؤكسد أن النجاح والاستنصار والقوة العفوية تذهب بشكل عنفوي ايضنا ولا يكتب لها البقاء. ولا يبقى الإ العسمل الذي ارتكر على ارادة ووعى وومسوح، والأشيسرة لا تَأْتَى بِدُونَ جِسَهِد وَمِعِرفَةَ

> وعليه يمكن القول ان الفارق الثقافي المعرفي له اثر اساسي في التخلف الحضاري الذي بنعكس على شعور الفرد بالمسؤولية تجاه

ومن هنا جاء قول جمال الدين الافعاني يؤكد هذه الحقيقة: «اننا في العبَّالمُ الاستلامي ينبعي ان نعيد النظر في كل شيء، وان تُعيد فهم ما فهمناه من جَديد، وليس من المسعفول أن تكون أحسوال العالم الاسلامي بهذا القدر من التخلف والتعمور، ثم يمكن ان

\* كاتب عراقي مقيم في بريطانيا.

تكون افكاره سليسمسة وغسيسر

متيمورة وغيسر مقلوبة

إلا انها معبرة ودالة على واقع

مقاده أن الصحصفة الراهنة،

الناطقة بلغية الضّاد، ليست

مطبوعة تثقل الاخبار السياسية

فحسب، بل ايضاً اداة ثقافية

تتعاملُ منع الشَّمان الشَّقافي من

منطلق مبدع. فصفحات الثقافة

والافكار والقضايا التي اصبحت

سوجبودة في عبد لا بأس به من

الصَّحفُّ العربية الحالية زادت في

حضور الصحيفة الأعلامي وفي

المحند الأول لذائقة المطالعة عند

الشبياب العربي الراهن، كما مس

محناً، هو الأقطال النقدي،

والصحيفة من أبرز مروجي هذًا

الصنف من المقيالات كيمياً هو

معروف. أما في المرتبة الرابعة

فساتي الراديو (٧ في المنة). وهذا

ما يشير الى تقهقر هذه الوسيلة

الإعلامية المطرد والتدريجي، خلال

العقود الثلاثة المنصرمة، علماً أن

الرابيو كان قد عرف محداً لا مثعل

له قبل وبعد الحسرب العنالمية

الثانية، مَتَّفُوقاً الى حد بعيد على

الصحافة. أما اليوم فالأسور تعود

الى تقدم الصحيفة، بعناد، ويعناء

العساملين في حسقلها، في وقت

يتسراجع فسيسه الراديو التي أدنى

مستويآته في مصاس التثقيف

عند الأنسان ألمعاصس فالظاهرة

التي بيّنها استطلاعناً هي ظاهرة

نشأطرها مع غالبية البلدان في

صمد، ومعه الصحيفة والمجلة (٥

في المئنة). فلو قمنا بجمع النسب

العامة التي بلغتها وسائط الثقافة

المكتوبة (الكتاب والصحيفة

والمجلَّة) وقسارناها بتلك التي

تبلغها وسائط الثقافة السمعيأ

والسمعبصرية (التلفزيون) نلاحط

أنَّ الغلبة لمصَّلحة الأولِّيِّ. حيث ان

وسائط الثقافية المكتوية تبلغ،

مجموعة، ٦٠ في المئة من الاهتمام

الشَّنبِابِي العربيِّ العام، في حين ان

وسائط الثقافة الحسية لأتبلغ

سوى ٤٠ في المشة من المجمعوع

ويكون بذلك قد وصلنا حقنا،

على حد ما يقال باللغة الشعبية.

لم يصنف الرابيق، لكن الكتاب

A Restrict

, . 64

2 - 2 /

4,0 1.4

... 62 '

4. 4. 100

4 2 4 5 5

وهنا لابدمن التنكسيربان

قيمتها الثقافية.

### مصدر اول للثقافة بليه التلفزيون والصحيفة صحيح أن النسبة التي بلغتها (١٣ في اللثة) ليست مرتفعة جداً، حساولنا ان ندرك أطر هذا المُكت سببة في الجلوس أمام الشاشة الصغيرة اوتوماتيكيا مدى ارتبساطه اولا بالحسيساة

عند الساء، يشير الى نضج كبير

عند الشياب المعاصر الذي يرفع،

بصسمت ودون رفع الشسعسارات

ألاينيولوجية، التّحدي المعرفي

فالدلالة في الضيار السبات

هي انها تشكّل حفظاً ضمنتاً

سي الستقلالية القراءة، وبالتالي تعبر

ايضاً عن اعتبراف ضمني آخر

بوجوب احستسرام الكتساب

وتخمسصه بفترة تميزه عن

سبواء من منصبادر الشقَّافية

يخضع ترتيب مصادرالثقافة

عند الانسان، في كل عصصر،

لمجموعة عوامل منها ما يؤثر به

سلباً ومنها ما يؤثر ايجاباً. وكنا

اشبرنا منذ سنوات، في هذه

الصفحة بالذات، الى أن الحرب

اللبنانية أنت الى اعادة تاهيل

المطروحة في عصرنا.

٢- مصادر الثقافة

المطروح أمامه.

□ لندن، بيروت، الرياض، القاهرة، الكويت،

■ تتابع «الحياة» في ما يلي قراءة تحليلية الستطلاع للرأي قامت به في خمس دول عربية هي لبنان والمملكة العربية السنعودية ومحسر والكويت وسمورية. وتوجَّه الاستطلاع إلى طلاب وطالبات في السنة الأولى من كليسات الآداب والعلوم الإتسسانية. أجابوا، عبر استمارات أعدت بشكل علمي، على أسئلة تتناول الوقت الذي يخصصونه للمطالعة يومياء ونسبة مطالعاتهم المرتبطة باختصاصهم الجامعي، والعناصر المحفزة أو التي تتحكم بذائقتهم في المطالعة (حديث أصدقاء، نقد أو تعليق في صحيفة أو مجلة، ما أشير إليه في التلفزيون)، ونسبة الكتب الأجنبية التي يقرأونها قياساً إلى قراءاتهم باللغة العربية والفرق الذي يرونه

هل هناك فرق بين ما يكتب باللغة العربية وما يكتب باللغات

سيؤال مشيروع طرحناه على الشباب الجامعي العربي بغية سبر ادراكه للخصوصيات اللغُوية، كُونَ كل لغة تَنْتُميَّ الي فضناء معرقى خاص بالحضّارة التي تكوكبتُ أعمالُها حولهاً. فاللُّغة مستودع ضحم من المفَّاهيم والإحكام والتصورات والأفكار، تساعد الكاتب على التعبير عن أفكاره من ناحية، وتقيده – ولو بشكل غير مدرك في قوالب نهنية تجعله يرى الأمور بهذه الطريقة

وليس بتلك من ناحية أخرى. اللغسة هي وسييط وككل الوسطاء في تأريخ التُـقــافــة العَسالميـة (وَكـمـا بِينَ ريجـيس دوبريه في كستسانه حسول الميديولوجيا) فانها تحصل على حصة الأسد في توزيع التاثيرات على وعي الإنسان. فَحامل التَّقَافة - الوسييط اللغوي - يشارك في صنع هذه الثقافة من خلال تأثيره على المفاهيم والإقكار وإخضاعها لمقاييسه هو وليس لمقاييسها

يبدو أن الطلاب الجامعيين العرب المعاصرين مدركون لهذه السمة السوسيو – لغوية، فقد أتت أجوبتهم على وجود أو عدم وجود فروقات جوهرية في التُعبير اللغوي على النحو الآتي: - نُعم هنآك فسرق نوعي: ٧٣

بين الكتاب العربي والكتاب الأجنبي، وسلّم أولويات باهمية كل من المجلة والاذاعة والكتاب والتلفزيون والصحيفة كمصدر للثقافة. ويتناول الاستطلاع تفضيلات في السنوات الخمسين الأخيرة (نصف قرن) لمؤلفين محليين والؤلفين عرب غير محليين والؤلفين من العالم غير العربي. كما يتناول أيضاً تقضيلات النص الدرامي في صورة كتاب أم في صورة فيلم. وهذا الاستطلاع، الذي نعتقد أنه الأول من نوعه في

صحيفة عربية يرميَّة، يستَّهدف ملامسة الذائقة الثقافيةُ ومدى اتساع الأفق لدى جيل عربى جديد يضم القراء الحاليين والكتاب الواعدين، وفي ما يلي نتيجة الاستطلاع الذي وضع استمارته

تقنياً وكتب قرانه التحليلية ورسومه البيانية فردوبك معتوق عالم الاجتماع والكاتب اللبناني المعروف.

بجور إلا بعد بلوغ الرؤية البانورامية، الشاملة، التي تعطي - لا فرق: ٢٧ في المئة أما الذي أكنوا وجود فرق بين كل ظاهرة حجمها الطبيعي في التعدير باللغة الإكليزية أو المنظر العام وتتالفي تضديم الفرنسية والتعبير باللغة العربية فقد أكدوا على تمحور هذا الفرق حول العنصر النوعي، فأشاروا الى أن الموضوعات التي تتطرق ١- متى تقرأ؟ اليها كل لغة مختلفة، وكنلك

بعض اجزائها كاريكاتورياً. تطرق الاستطلاع أيضاً ألى

الاهتمامات العامة. كما أكد قسم لا مسالة الوقت الفضل للقراءة عند شبابنا المعاصن من منطلق معرفة باس به من المجيبين بالايجاب باللَّغات الاجنبية، حيثُ الوضوح

> فالتقدير الذي تصور عليه اللفة الإجنبيّة، بحد ذاتها، في وعي الشبّاب العربي المعاصر. على ابواب الألف التسالث، هو تقدير غير مصطنع، يقوم على الاعتصاب في قسم منه. وهذا ما يساعدنا على تصحيح الاستنتاج المتسرع الذي اتخنده البعض عندما لآحظ ضعف المطالعة باللغات الأجنبية. فهذا الضعف، كما هو واضح هنا، لا يشير الى استخفاف باللغات الاجنبية او عدم اعطائها حقها من حيث التقدم والحبوبة، إنه مجرد تمسك بأصالة تقافية لا يعبر عنها أفضل

على خصوصية بنية الكتابة

أكبر وحراة التفكير أسطع،

اللغة العربية. تجدر الأسارة هنا الى ان ترابط الأسطلة، في الأبحسات الميدانية، يجعلها تنير طريق بعضها البعض، بحيث يستحيل علينا الاستنتاج والتعميم انطلاقا من ناحية واحدة، تبقى جزئية مهما كانت بلاغتها. فالتعميم لا

تعبير، في الوقت الراهن، سوى

- مساء: ١٧ في المئة فالفترة النهسأة للمطالعة عند الشبباب العربى تقع عند المساء اي في الْفَتَرَةُ إِيَّامًا التي تباشر السّاشة الصغيرة فيها غزوها لوعى ابناء المحتمع كافة (انظر الرسم الرقم ٢). فالمنافسة قائمة، مانعاً وزمنداً، من القدراءة

العربي برجح كفة القراءة خلال تلك الفُدرة - ولو بجرَّء من هذا الوقت - ولا يسترسل للمشاهدة التلفزيونية كليأ كما بفعل عامة الناس. نلك ان محافظة الشباب العبريني على شمسوصية وقت القسراءة، في مناى عن تاثيسر الولجب الأكاتيمي نهارأ والعادة

الاكانيمية، داخل اسوار الجامعة،

وبالتبالي توخيا لمعرفة مدى

أستقالالية هذه العادة عن العمل

الذي يلترم الشبساب الجامعى

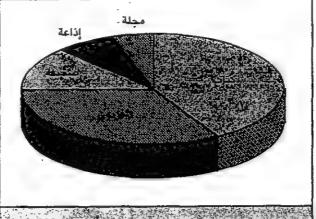
بِتَقْدَيْمُهُ أَثْنَاءَ أُوقَاتَ لُلدِراسَةً. وقَدُّ

أتت الاجوبة معبرة وعلى الشكل

- صباحاً: ١٢ في المئة

- بعد الظهر: ٢١ في المئة

والمُسَاّهدة الطَّفريونية. والشاب



	5.9 C. 422	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1		4
143		A Zalaill	2 – وصلعر	
13 m	eriside dad 5	WE 37/25/4	300 DA 190	
چة ١٥١	المسا	تى لىنة	ات ت	٠ ک
حة ١١٩	文 不可以 一个 一个 一个		A . A . A . A . C . A . A . A . A . A .	THE SHAPE STATE STATES
3 6 6 7	100 P 20 P		فربوق ۲۳۰	
2V 22	مسعا	111	نحيعه ١١٢	<u> </u>
خة ١٥٠	ودريسا	الله	یاعة γعا	
حة ١٨		211	خلة و فر	

الأذرى الى طلبات مغايرة، شرحية

وترشينية، قوامها تعميم «العدة الرمزية، للدولة، أو عبلامات هستشها الصفسارية

والوطنية، وهو ما تجده في تجارب عديدة في

بغداد الثمانينيات نصب والجندى المهول،

للنحات الراحل خالد الرحال استعاد الترس

كعلامة نفاعية وطنية، ونصب آخر استعاد

السيف، فيما ابتعد النحات اسماعيل فتاح

عن ذلك في «نصب الشبيد» إذ عمد الي

معالجة شكَّلية للقبة ذات اللون الشذري، التي

تمتاز بها مساجد بغداد، فقسمها الي

نصفين، وفق حزكة بسيطة في واقعها

الشكلي واللوني لكنها تزخر بإمكانات بصرية

نتبين في هذه المبادرات سياسات الدول

الأنمأط والعملاممات للصيطة بهماء فيبيدو

الكورنيش مثل ساحة عرض ليس إلا، مثل

جدرانيات أصيلة، في الأخرى، التي تغيرت

الأعمال المنفذة عليها تجربة بعد تجربة.

وهناك، من جهة أخرى، أعمال تستعيد في

مجسمات مكبرة علامات محلية، مثل النلة

وغيرها، من دون أية معالجة أو ترميز للشكل

أو لدلالاته. وهو ما تلقاه في مدن خليجية

أخرى، إذ نجد رموزاً وعلامات، مثل النخلة

أو السيف أو الكتابة العربية، مستعادة في

الساحات العامة، ولا تُحتلف في أشكالها

وحضورها عما هي عليه في حديقة البيت

المجاور لها إلا في تحجامها الكبيرة احياناً.

لا يتمتع الفن بالتآلي بمكانته، وهي أنه انشاء

مختلف بالضرورة لمَّا يمكن أن نطلق منه، عدا

أنه يغسسل العين (أي يجمع النظر) مما

تجرية «أجيال» تبقى غمزة عين جميلة

وحيسوية وعابرة طبعاً، ولا تخفي حقيقة

التهديدات التي تصديب علاقاتنا بالغن،

ويصدورته للعلنة - صدورتنا - في مدننا:

كيف لا وقد ندد بعضهم في مصر، مؤخراً،

بتماثيل البدان، كما طالب بعضهم الآذر

بتغطينة تمثال «عبروس البندر» في

\* كاتب ليناني من اسرة والحياة».

اعتادت على رؤيته وتألفت معه.

ومعمارية عديدة لعين الشاهد.

الموضوع ببعده العربى العام باحثينٌ عن التسرتيب النفعلي لمصادر الشقاقية عدد الشيجات المعاصس، ريما تنجّل من هذا الباب الى بنيان التيارات الاساسية التي تتحكم بتربيب وتنظيم أفكاره. قاختيار هُذُه الوسيلة أو تلك، في المرتبة الأولى

لمصادر التثقف أمر دال على مدى احتراق هذه الوسيلة أو تلك لذهن الإنسان. فالتفكير رابيوفونياً هو غير التفكير كتابياً، كيما ان التفكير كتابياً هو غير التفكير سيمعيصرياً، إذ أنَّ الوسيلة الإعلامية التي تلجأ البها تتحكم بشكل غير مدرك بوعينا، إذ تملى عليه طرق واسساليب التحاط المعارف ومستوى التعامل معها. فالتعامل معها حسيأ هو غير التعامل معها ذهنياً. من هنا أهمسة موجة اتصالنا بالأفكار والمفاهيم والتصورات والأحكام أما الأجوبة فاتت على النحق

الآتي (انظر الرسم الرقم ٤): - في المرتبة الأولى: الكتاب

بنيوية لمسائر الثقافة عند الانمسان اللبناني، بحيث تراجع (٢٤ قي المئة) المكتوب وتقدم السمعيصري.

مضدراً للتسلية ليس إلا. في المرتبة الشالشة تاتي - بعد للطهري عيونُ الشباب العربي المعاصر.

- في المرتبة الثانية: التلفريون (٣٣ في المثة) فِّي المرتبة الثالثة: الصحيفة (١٣ في المئة) - في المرتبة الرابعية: الراديو (٧ في الْلَثَة) - في المرتبة الضامسة: المحلة

(دقى الْمُنَّة) جَميل ان الكتاب لا يزال يتبوأ المرتبة الأولى في مصادر الثقافة عند الشباب العربي الحالي، فأقل صا يقال بهذه الظاهرة انها عليل عافية نُعنية. فالكتباب لم يمت، حضورا، في العاام العربي، على الرغم من ارتفاع عبيد متسيع الأجهزة التلفزيونية في العالم العربي، خلال العقبين الأخيرين، ٨٠ فَي المئتِّة، وعلَّى الرغم مَنْ تراجع صدور العناوين الجديدة، حَسلالٌ هذينُ العبقسين اياهمنا،

بنسبة ٩٠ فَي المئة. اي انه علَّى الرغم من الظروف المحيطة غير المناسبة وعلى الرغم من شيبوع عسادة المشاهدة التلفزيونية على صعيد شعبي وواسع، منَّا زال الشباب العربيّ بكن للكتباب احتبراساً خياص ويضبعه في المرتبة الأولى بين مصادر الثقّافة. فقط الشجاب الكويتي يضعه في مرتبة بنيا، مع نسبة ١٥ في المئلَّة فقط لصَّالحة ونسبه ١٠ في المئة لمصلصة التلفزيون. اما ألشباب المصري والسحودي والسوري واللبناني وَفِيضِعِ الكِتَابِ فِي رَأْسُ القَائِمِةُ إرمع نسب تفصيلية هي ٥٠ و٥٠ بُو ٥٠ و ٤ عُ في المئة) من دون تريد. في المرتبسة الثمانيسة ياتي التلفريون، في المعدل العام، مع نُسبِة عامة مقدارها ٣٣ في المئةً. أي ان ثلث الشباب العربى فقط يَجِدُ في التلفُرْيون ضَاَّالتِه أَلْثُقَافِيةً. أما أيني نُسِية اهتمام بالشاشة الصغيرة كمصدر للثقافة فَيْ فِي المُلكة العربية السعودية حَيِّثُ لَمْ بِحَرْ التَّلْفُرْيُونَ سُوى عَلَى

الصحيفة. وهذه شهادة على انّ الصحيفة اليود في العيالم العربي، أحتلت موقعاً محترماً في

١٠ في المئة من المؤينين لهذه

الفكرة، معتبرين الشاشة الصغيرة

### جديدة تميل إلى الفاتح العطار تحفزها نظرات تمثال آشوري

□ لندن - من الطيب رّاك:

🗷 كلِما نظرت في لوحاتها وجدت عالماً منفتحاً ليست له حدود. حتى اشكال الوجوه تبدو كانها تغوص في عالمين، عالم الحلم وشُكلُ الإسطورة، بحثاجُ الناظر إلى انفتاح لمواصلة رحلة الرؤية. ماذا يعنى اللون هنا؟ عَادًا الظلام هناك؟ كيف بضَّتَكَ الشكل عن سابقه؟ هذَّه تساؤلات يثيرها معرض سعاد العطار في ليتون هاوس - لندن. الأفكار هنا تظل سرية، أو هي مثل الحلم، متى خرجت من المُحَيِلَةُ الْنُقَشِعْتِ وَلَم يَبِقَ لَهَا أَثْنِ. إِنْهَا تُتَجَاوِزُ التَفْسَيِرِ، أو على الأصح التَّحَدِدِ... هذه السهولة، هذه البساطة في الاشكال والألوان تذكر بالفنانين النين وصلوا إلى نضج معين، إذ تتُحول الصورة التعبيرية إلى لقطة خالية من التعقيد، إلى نجمة في سماء حالكة، إلى ومضة تواصل تأثيرها في الخاطر لفسرة

الملاصق للوحة، في الشمانينات كانت ترسم رداً على عالم

طويلة بعد انتهاء الرؤية.

والآن، هناك نوع من المسيولة في لوصات سبغياد العطار الصييبة بداية، أنَّ أغلبها لوحات كبرى. وثانية، أن الوانها تفتحت: لم يعد عالمها التصوري ينتهي إلى الظلام. صار يُدْرج منه وينتهي إلى ملامسة العالم المضيء

فيه جَفَاف عاطفي. الصورة المانية كانت لها جانبية كبرى، في تلك الفترة اتجهت الغنانة إلى جذورها... إلى بغداد، إلى أمها، وحياتها

فيها لمسات حلم وشفافية كانها هروب من واقَّعَ مؤلم. اللوحات التي رسمتها في تلك الفترة كانت ستاراً بينها وبين ذلك العالم، ما ان ترفع الستار حتى تظهر احاسيس متشخجة: شخصيات تنظر ولا تقوى على الصركة... معزولة على رغم أنها تشارك وجَوداً مع إنسان أخر الألوان داكنة والخلفية طبقات من

شيء ما يجنب الفنانة إلى الوجوه وإلى الألوان كأنها طين.

لكن هذه الأعسسال الجسيدة توحى بأن الغنائة عادت إلى لوحات تلك الفُّتْرة في عُمليةً حفر في الطبن: عملية أثرية بحثة. لكن، ألا يؤدي العمل من الماضي إلى إعادة الموضوع نفسه، إلى التكرار والمبالِّقة العاطفية؛ يحب أنَّ يحذر الكاتب من إلقاء مثل هذه الأسئلة على فنانة تجد في العالم الداخلي منبعاً. الا يفعلُ غَالِبِيةَ الرَّسَامِينَ الشِّيءَ تَفْسَنُهُ؛ الا تُلْتَفَ حياتهم الفنية حول موضوع واحد يستقون منه إلهاما طوال مسيرتهم؛ بالنسبة إلى سعاد العطار تظل الاسطورة التناريخية والنفسية مصوراً لأعمالها. وهي تضيف حالياً، سواء أبركتُ أم لا، لمسأتُ الحُرية: أَشْخَاصُهَا أكثُر حرية من الماضي، وحتى من سجون العاطفة. وهي تتحول شيئاً فشيئاً إلى هذا الموضوع الوالُّحد الذي ربماً طال.

بغداد، كربلاء، عشتار كلها اسمأء لوحات يسيطر على فكرتها إحساس بالحرية: «كريلاء» فيها مواجهة... الاشارة إلى الماساة ليس فيها تهديد، ليس فيها بكاء، وبغداد، ليس فيها محاولة تُسيان، وحتى «عشتار» تحتوي على

النظرات السياهمية الغريبية أحبياناً... في ورشتها نسخة لوجه تمثال أشوري عمره يزيد عُلَّى أَرْبِعِةَ أَلَافَ سَنَّةً. هذا الوجِه تَستعين بِه، وتستلهم منه. الوجه براقبها باستمرار، ونظراته تتحرك معها باستمرار: أدركت هذا قريباً، مع ان التمثال عاش في ورشتها أكثر من عَسْسَرِين عِنامِناً، هذا يؤدي إلَى الإسباس بالموجود، هذا يعرُف على الوجود، ويشحد الانراك، ولعل هذا ما جعل المرحلة اكثر حدة ويناعاً وأنطلاقاً...

التغيير لا يأتي من التكيف. والنكيف لا يوصل إلى التَجديد. والتَجديد في الفن لا ياتي من اهمال الماضي وتجارب الماضي. ولهذا فإن الفِّنَانَة تَعْرَ فِي نُوعَ مِنْ الْغُفُوةِ إِلَّى الْإِنْطَلاُّقَّ وهي تعود إلى اعمالها الماضية فتجد فيها بنُّغة للمستّقبل. هذه نظرة تثير الإهتمام؛ كيفٌ برسم الغنان لوحة للمستقبل في الناضي، لعل الكلمة الأخيرة هنا للاشعور الذي يتجاور التنَّاسق الزمني كما نعرفه وَنَتَعامَلُ بِهُ فَي المنطلق، لهذا أيضا عالاقية في التسمول من المظلم إلى المضيء. ومن المنتكر إلى المعاش. كما في أخر لوحة رسمتها (يونس) انها صورة تعبر عن الأنقاد والتجاوز والانطلاق.

• يبدأ المعرض بين ١٠ و٢١ حسريران إ (يونيو) الجاري في: Leighton House Museum



## الفن في الهواء الطلق

شربل داغر \*

🖪 الخطوة الى أقدمت عليها صالة عرض «أجيال، التشكيلية، في معرض الفنان جورج مرعب الحالي (حتى السابع من حزيران/ يونيو الجاري)، تثير غير مسالة فنِية، لا في بيروت وحسب، وإنما حارجها أيضاً، وتتصل بحال التشكيل في المجتمع. فالفنان اللبناني الشاب أقدم على انتاج واقامة أعمال فنية مكبرة على الخشب فوق الرصيفين المحاذبين لصالة العرض، والمؤبيين الى الجامعة الأميركية، وفق توزيع ضوئي كذلك زاد من طرافة الشهد المعروض، ومن «اعتدائه الظريف، على عين المتفرج العابر.

أعمال بخطوط عريضة وألوان مبسوطة من دون تدرجات، ما يعزز طابعها العرضي السريع الالتقاط أشبه بمجسمات يمكن لنآ أن تتملَّاها من بعد. ولا تختلف الأعمال في مبناها عن التي تتوازن فوق جدران العرض سوى أنها أكثر طرافة ومداعبة للعين أحياناً. في حركات الشخوص، أو في تعاكسات الألوان. لا شيء في الأعمال يصدم، سوى أنها تفاجئ العين، وتغريها بالنظر، بالدخول الى صالة العرض التفرج على ما يزيد على عشرين لوحة زيتية (مع أعمال تمهيدية شارحة لها) في طابقي صالة العرض، أشبه بدعوة مفتوحة لغير الذين تتوجه اليهم صالة العسرض بالدعسوات (وريما بالاتصسالات الهاتفية) تشجيعاً لهم على الحضور والالتفات الى هذه التجربة الجديدة.

مبادرة «أجيال» أثارت كاميرات التصوير على شاشات التلفزيون، من دون أن تحظى بالاهتمام عينه في الصحافة المكتوبة، وفي ذلك مسايدل على تفاوت في التلقي جسير بالملاحظة: قد لا تكون التفاتة كأسيرات التصوير محملة بالأسئلة التي تثيرها تجرية العرض هذه (أى قد تكون التفاتة الى الحدث بوصفه وصرعة، جديدة، في لغة التلقريون)، ولكن هل يمكننا القول أن غياب الصحافة المكتوبة (المصدود) دال بالضرورة على قلة اهتسمسام بالقسضسايا التي تثبيسرها هذه

نعتقد، أيا كانت الاجابة، بأن في الماولة هذه، وفي غيرها الكثير مما سبَّقها في البلدان العربية، ما يثير غير مسئلة، لا يتوانيُّ الفنانون (وأصحاب صالات العرض أحياناً) عن التناكد من وجودها، تجرية تلو تجرية، وهى عدم قدرة الفنون التشكيلية الكافية على التجدر، سوقاً وقيماً وعادات، في البيئات العربية الثقافية والاجتماعية.

هذا ما شعر بضرورته محمد الليحي وفريد بلكاهية ومحمد شبعة وغيرهم من فناني •مدرسة الدار البيضاء، (كما جرت

التسمية، نسبة الى مكان المدرسة الفنية التي درسوا قيها في الستينيات، وقلبوا فيها أصول التعليم الآكاديمي، طلباً لدروس أقرب الى مقاهيم وأساليب وخبرات فنية وقيم جمالية متجذرة، أو مستوحاة من البيئة المحلية، البريرية والاسلامية). وهو شعور بالغرية أساساً، تحققوا منه إثر عودتهم من المن الأوروبية والأميركية الى المغرب، وتتبهوا فيه الى ما كانت عليهم أعمالهم الفنية، في موادها، وأنماط صنعها، والاعتيادات التي تطلبها من المتفرج والشارى وصاحب المقتنيات والناقد وغيرها، وما كانت عليه «غفلة» الجمهور عما كان يجري في

والفنان للروج وغيرها أيضاً.

البادرات، التي اردادت في هذا البلد العربي أو ذاك خصوصاً في مدى الشمانينيات، كمبادرات «تشجيعية»، تهدف الى تعزيز حضور اللوحة (والنصب، والمنحوثة، والأشكال الجمالية وغيرها) «الغريب، في مبادلات المجتمع. رانا أن نرى كذلك الى عدد من الميادرات، في تزيين كورنيش جدة على سبيل المثال، وغيره في ساحات عدد من المن الخليجية، كمبادرات مدفت الى تحسين المنظر المديني وحسب، وأدت كنلك الى تحسين الذائقة للحلية، من دون دروس أو حمالات

وحسب، إذ تستجيب في منشئها الى حاجات متباينة. فتجربة فنانى ألدار البيضاء (ومعها تجرية وأجياله وغيرها أيضاً) توخت لقاء صدامياً مع المتفرج، فيما استجابت الأعمال

مجتمعهم، ولكن بعيداً عنهم، في غُرف

الاكتسابية لا بفعل نمو طبيعي، تتحقق منها الكَاتب العربي الحديث، في نقلة من المؤلف -الوراق الى الكاتب في صيغته الصناعية، الى جذب الجمهور من حال الى حال، من دون صدامات قوية، ولا غرابة شديدة. أما المبدعون العرب الآخرون، ممن اعتمدوا طرق عمل ومنتجات جديدة في صورة تامة، فقد اقتضى الأمر منهم عمليات أخرى، أصعب وأعقد، تنتهي في بعض الأحوال الى أن يكون المبدع الحديث، كالتشكيلي على سبيل المثال، جامعاً في شخصه عدة مهن، بين الفنان المنتج، والفنان الناقسد، والغنان المدرس،

أعرق وأشهر ساحات الآجتماع في المغرب، وعرضوا فيها، في الهواء الطَّلق، الحاتهم الزيتية، في حركة تتوسل التربية بالصدمة الجمالية، وهو الهوس عينه الذي تحكم بعدد من مبادراتهم اللاحقة، في «موسم أصيلة» الرضى العقليين في الدار البيضاء.

جمعنا بين هذه الأعمال للختلفة كأحداث

مخصوصة، في صالات العرض. هي «أعراضَ» الصداثة، بفعل «المثاقفة» ذات الطابع اللوجه، وهي سياسات التباهى والتفاحر في أن، فيما يبدو الأمر خلاف ذلك ني غير منتج حداثي عربيٍّ: فلقد توصل في مدن أوروبية عنيدة، حيث أن السياسات هذَّه متروكة للبلديات غالباً، كما تتبح للفنانين غالباً حرية التضيل والمعالجة في الرموز والعلامات. هذا ما سعى اليه للهندس أمين سعيد فارسي، أمين عام مدينة جدة السابق، حين بادر الى تخسين هيئة جدة، على الكورتيش أو في ساحاتها، بعد من الشروعات النختية اللافتة. إلا أن حاصل محارلته أتى متبايناً، لا يعبر عن سياسة واحدة في صنائعها الغنية المختلفة: فهناك، من جهة، أعمال مميزة لنصاتين، مثل هنري مور وفازاريلي وسيزار وغيرهم، إلا أنها لا تقيم مسلات بين أنماطها وعلاماتها وبين

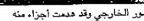
انتقل، يومها، هؤلاء الفنانون المغارية الى

ترشيد مبرمجة.

«ساحة جامع القناء» في مراكش، وهي من وجدارياته، أو في عملهم في أحد مستشفيات

ولذا في واقع الأمر أن نرى الى عدد من





🗖 بيروت – من حازم الأمين:

🗷 تُركت قلعة ميرون في ديركيـفا، قضاء صور بلبنان، غصيرها منذ اكثر من ثلاثين سسنة ولم تكن يومساً مسحط اهتسمام احسر غبيس اولئك العبابتين بحصونها، وبمأ تخبئه اقبيتها العديدة من فخاريات وأحجار، وكانت مادة شرّاء وبيع تواطأ عليها مثّات من ابناء البلدة ُ

وكسعظم قلاع لبنان، يلتبس تاريخ القليعية والزمن الذي بنيت فييه. مصيادر تاريخية تقول انها فينيقية اعاد ترميمها القائد الصليبي ميبرون الذي سميت باسمه، ثم عاد فهدمها السلطان خليل بن قلاوون المملوكي، وطرد الصليبيين منها. وبقيت مهدمة حتى النصف الثاني من القبرن السسابع عشبر حين اهتم يهبا الشبيخ عباس النصار الواثلي حاكم مدينة صور، فنجيد بناعها وجنعلها سكنه الصيفى وحصنها بابراج وأسوار وبوابة رئيسية، ويقيت هذه القلعة مكاناً القامة اولاد الشبيخ عباس النصار واصفاده، خُصوصاً ألَّ البنس حتى منتصف القرن الحالي، وهم اليوم يسكنون في محيط

القلعة مشيدة على مساحة عشرين الفياً من الاستبار المربعية فيوق تلة تشيرف على بضعة وديان، ومن هذا تعتبر من اكبر قلاع لبنان، يحوطها سور كبير يبلغ طوله حوَّالي ثلثمثة متر، أما ارتفاعية فيتفاوت ليصل لحياناً الى عشرين متراً. وتنتشير صول القلعية وفي داخلها آبار عميقة يقول العارفون بها أن عددها يصل الى ثلاثمنَّة وخمسة وستين بئراً، اي مثل عدد ايام السنة، ويعيدون سبب انشاء هذه الآبار الى فترات كانت القلعة تحاصر فيها، فكان المقيمون فيها من حاشية الشبيخ عباس النصار، بذصصون بثرأ لكل يوم حصار، حتى اذا استمر الحصار سنة كاملة أمَّنْ من بداخلها كل حاجة إلى

مسريد مراده

----

-----

----

----

to make and

Mid and access of

1.9 - 3 4

a many particles of the same

----

" And I was a marked

1944 de la 10 14

wer wine a

Mary and the state of the state

Portion of the second

to produce the same

A Commence of the second 

was made to be 

ina ....

ال العالم المعلى المعلى

القلعة مؤلفة من طبقات عدة، وأقبية في اسفلها، عنها ما يسميه المقيمون بجوار القلعة بالسجون وغرفة المشنقة. وترتفع فوق الاقبية اسوارٌ عالية، يؤلف مجموعها غرفأ كبيرة بعضها مسقوف بالعقود. كذلك تنتشر في ارجاء القلعة وفي جدرانها زوايا لرماة النبال مشرفة على الاودية المحيطة بها.

ولكن هذا الوصف لا ينطبق على واقع حال قلعة ميرون اليوم، إذ أنها الآن عبارة عن ركام وأحجار مبعثرة وجدران متاكلة وغير مُكتملة. وُلم يبق من قوام القلعة سوى اجزاء غير متصلة من السور الخَارْجِي، وجُدراْنْ مهشمة واقبية بدأ يتسلل الخراب اليها، واعشاب عملاقة وسرمنة تغطى المساحات الداخلية، وتغطى ايضا أفواه الآبار المنتشرة في ارجاء ألقلعة، ما يزيد من خطورة الدخولُ

والنفايات. مضاطرة اشرى قد تواجه أي مستطلع ميداني لاوضناع القلعة، وهم الافاعي التي لا بد للزائر من مصادفتها اثناء تَجوالهُ في انحاء القلَّعة. أفاع يبدُّو أنها خاوت التراب، وسمح لها الَّخْراب والركام بالتمركز فيها. وخراب القلعة ليس سبجه الوحيد غياب مديرية الآثار المزمن رغم فداحة هذا الغياب، إنما سيبه بالدرجة الاولى تحول القلعة الى مصدر رزق العديد من ابناء قضياء صور. أحجار الأستوار سرق

معظمها امام اعين اهل البلدة، لا بل ان كثيرين منهم بنى منازل وسيجها بجدران من هذه الحجارة. السور الرئيسي الذي يرتفع لجهة ميدان القلعة سرقت أحجار جزء كبير منه، ولم يبق في وسطه سوى الطين الذي تاكل بدوره وهو البوم أيل الى الســقـوط في اية لحظة. وفي داخل القلعة اقتلعت من آلاقبية صحور اساسية لا قبوامُ للعبقبود مِن دونها، وهي ترين

اليها واحتمال ان يسقط في بئر مخفية مَنْ لا يعرف خريطة انتشار الأبار. روائح الحيوانات النافقة تعبق من كل ارجاء القلعة، فقد حولها على ما يبدو بعض من ابناء البلدة آلى مكان لرمي الجسيف

البوم العديد من المنازل التي شيدت

الى تَنْظيمات وأحراب، تدعمهم سلطة احزابهم، كذلك بعض رجال الدين من قرى مجاورة، مهنة البحث عن الآثار وبيعها، وطبعًا، القلعة مكان نمونجي له ولاء. نبشت القلعة كلها، الاقبية الداخلية تحولت الى غرف مليئة بالحفر العميقة، الحدران لم تنج بُدورها، وكذلك اساسات القلعة التي اعتبر الباحثون عن الأثار ان كنوزاً كاملةً مخياة تحتها. سرابيب اقفلت مداخلها بالتراب الذي راكمته عطيات الحفر. وبالفعل، فإن رجلًا من البلدة عثر اثناء بحثه في القلعة على تابوت فخاري انكسرت زاويَّته اثناء الْحفْرَ، وُبِداخْلُّ التابوت وجد هيكلأ عظمياً لفارس صليبي مع عدته البرونزية (خودة وسيف ودرع وصاحبات اخرى) باعها الرجل جميعها بثلاثة الأف دولار لأحد الصرافين في مدينة ضور. رجل أخر من البلدة سقط

حَدَّيثًا ُ في دير ّ كيفاً ومحيطها. أَ اشتجار عناقة نبتت في القلعة واقتلعت العديد من الجدران، وتسببت في

وأوضح حسن حنفي ان كتابات بدوي ضمت افكار حضارتين سختلفتين، في

داخل كل حضارة منهما ثقافات عدةً.

فالحضارة الاسلامية تشمل الثقافات

العربية والفارسية والثركية والهندية

والحضارة الغربية تشمل الثقافآت

ألالمانية والفرنسية والاسببانية

والإيطالية، ما جعل مكانة بدوي في حقل

الفلسفة تشعدى نطاق المحليثة الى

عبدالرحمن بدوي الى اربع مجموعات:

تشمل تحقيق النصوص العربية لابن

سينا وابن رشد والغزالي والبسطامي

والتوحيدي وغيرهم، وتضّم الترجمات

العريبة القييمة لأرسطو وافلاطون. أصا

التاليف فيشمل تاريخ الإلحاد، والإنسانية

بين الفلسفة والشعر واليوميات.

وشينغلر وشوينهور.



القلَّعــة لم تصَّنف آلاً هَذَا العــام في نوع أخر من العبث مارسه اناس في فيسأب الدولة المستنصر عن هذا الموقع اصلاك مديرية الأثار، على رغم تصنيفها كموقع اثري منذ أكشر من ثلاثين سنة، الاتَّرِي، فقد أمتهن عشرات من المنتمينَّ وكل ما تستطيعه هذه المبيرية – تحسي ما قال احد مدرائها - هو الحقاظ على ما هو موجود، فالدولة ليست بصيد ازالة المضالفات حيول القلعية، ولا يصيد استعادة الحجارة التي انتزعت وبنيت بها جدران بالقرب منها، وهو كلام حرفي للمدير عينه. اما سبب تكوص الدولة وإحجّامها عن اتقاذ القلعة فيقول المسؤول «ان حجمنا في تلك المنطقة صغير، وليس لدينا موظفون متواجدون

على الأرض، ويجب الأعستسراف بالأمسر الواقع، ومحاولة حماية ما تبقيء. وديركيفا في مواسم البحث عن الآثار تتحول الى مقصد اساسى لتجار الآثار والفخّاريات، ولكثرة ما وجد الحفارون من انواع اثرية، تبنت الاستعبار يسبب شدة المنافسة، وبسبب العثور على كميات كبيرة مستخرجة من القلعة ومحيطها، وقيل ان هناك فرناً كان يستخدمه سكان هذه المنطقية القيمياء لصناعية هذه

في اطار الحضارة الأسلامية التي يسودها الاسلام، وذلك ان الفلسفة بوصفها علماً عقلياً خالصا لا تقبل ان

توصف بوصف بيني او اية صعّة محلية

او اقليمية، شانها شأن العلوم العقلية

كالرياضيات والطب والفيزياء والكيمياء.

ومن هذا المنظور لا يعد نتاج الفرق

والذاهب الإسلاميية كإخوان الصغا

والمتكلمين والمتصوفة وغيرهم نتاجأ

فُلسفياً، لأنه ليس نتاج تفكير عقلي محض وانما هو نتاج النص الذيني.

وحول العلاقة بين التصوف الأسلامي

والمنهب الوجسودي عند بدوي، قسدم

الدكتور ابراهيم تركي بحثا أكد فيه

اكتشاف بدوى الميكر للعلاقة العميقة في

المبدأ والمنهج والغاية بين النزعتين

الصوفيية والوجودية. فمعلول النزعة

الصوفية على وجهها الاعمق - كما فهمها

بدوي - ليس كبونها منجرد تطليلات

نُفْسِيَّة شخصية لأحوال فردية، بل هي في

جوهرها تحليل للوجود الذاتي بوصيفة

الوجود الحقيقي، ومن هذه الزّاوية كان

بدوي مشغولا بالوجودية وأراد أن يفتش

عن اصولها في الاسلام واعتبران

التوحيدي الذي عاش في القرن الرابع

الهجري هو اول فيلسوف وجودي في



دولارات اميركية، والعملة المعدنية التي يجهل التجار القرويون قيمتها كانت تُعطى مجاناً لأي شبار يشتري باكثر من مئة دولار. الاواني المعنية كانت اغلى المستخرجات، وكان العاثرون عليها يقصدون بانفسهم زبائن محددين في المدن لبيعها، فالزبائن النين يقصدون البلدة لا يقدرون هذه المكتشفات (تعبير يستعمله تجار الآثار) ولا ينفعون ما

وبعد أن فُقيت الحماية القانونية، فقنت قلعة بيركيف الني حماية أجتماعية، وهيّ الحماية التّي حفظت الكشير من المواقع الاثرية في لبنَّان اثناء الحرب، وهي ما يؤمنه اليوم كثيرون من المناصرين للبيشة ورهبانها للعديد من المواقع الإثرية التي تتسعسرض للازالة والخراب ولكن قلعة ديركيفا لم تجد من يمكنه أنْ يعترض على ما جرى ويجري لها، لا بل أن تواطؤاً كانت البلدة طرفاً فيه سمح بوقوع القلعة ضحية لشره

احد المدرسين في بيركيفا، وهو من يفترض فيه ان يكون اكثر وعياً لواقع القلعة اليوم حين استفاض في الكلام عنها، نهب بكلامه الى حيث تأخذه سجيته، قال ان حجارة القلعة واسوارها ليست على قدر اهمية ما هو تحتها، من يعلم ماذا تضبئ هذه الجندران؟ قبالهنا بلهفة، كمن يتمثى لو يستطيع أن يقتلع ما تبقى من جيران القلعة، عساه يجد تحتها كنز العمر. شاب آخر قال ان القلعة لا تصبح محط انظار واهتمام ابناء البلدة الآفي اللحظة التي يشيع خُبِر عَثُور احدِهُم على قطعة ٱثْرِية مُهمةٌ لما بتعره هذا الاكتشاف من حسد لهذا المحظوظ، وبعد يومين تبرد هُمـة

المُنتصرين للقلعة. ناد رياضي في البلدة يوزع رزنامات عليها صورة القلعة؛ ولكن حين تسال عن هذا النادي، او عن الناشطين فـيــه يأتيك الجواب محيراً، لا وجود لهذا النَّاديُّ، ولا رياضة في البلدة، هو كامور كثيرة في الْمُنطقة عنوان بعيد عن ان يتحقق.

كيف يرى هؤلاء الناس ماضيهم، أو كيف يعيدون تاليفه بعد ان باعوا مانته الأولى؟ هم بما هم عليه اليوم، او بما يطمحون أن يكونوا عليه، لا يرغبون بذلك الزمن الذي كانت القلعة جزءاً من حكايته. في القلعة نشات عائلة وأمتد نفونها الي كلُّ جيل عامل، عائلة ناصيف النصار الوائلية، وهي استمرت على رأس الهرم الاجتماعي والسياسي في جبل عاملُ حتى اندلاع الحرب اللبنانية. والقلعة بهذا اللعني، بالإضافة الى كونها معلماً أثرياً، هي معلم عائلي وما يصيبها اليوم هو ترميز صغير لما أصاب تلك العائلة التي خرجت من القلعة.

الوجبودية واثجه للتصبوف بحثاعن

صميم الفكر العربي الإسلامي، ومن خلال اعـمال بدوي الصـوفـيـة ابتـداء من دشخصيات قلقة، (١٩٤٦)، وانتهاءً بكتابه

دتاريخ التصوف الاسلامي، (١٩٧٤)

مرورا بكتبه المتعاقبة والأنسانية

والوجبوبية، ومشطحات الصبوفية،

ودرابعة العدوية، ودالانسان الكامل في

الاسلام، بلاحظ تطور فكره عبر مرحلة

مهمة من عطائه، واكتشافه خصوصية

التصوف عند المسلمين باعتباره عالمأ

كاملا تُجلت فيه الروح الاسلامية على

وحنول التوجية الإسلامي المعاصير

لبدوي، اوضح الدكتور عطية القوصى أن

عبدالرحمن بدوي الذي يعيش منذ حوالي

٣٠ عاما في عزلته الآختيارية في فرنساً

متأملا ومتفرغا للبحث والكتَّانة، قد

استفرته الحملة المسعورة التي تشن في

الغربّ في السنوات الاخّيرة مستهدفة

فأصدر من باريس مجموعة كتب

باللغة القرنسية، يدافع فيها عن الإسلام

والقسران ضد تجاوزات الفكرين

والمستشرقين الغربيين، منها كتاب ودفاع

عن القرآن صد منتقديه، الذي صدر سنةً

١٩٨٩، وكتاب ددفاع عن حباة النبي

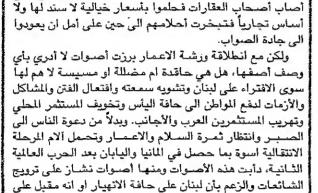
محمد ضد المنتقصين لقدره، الذي صدر

سنة ١٩٩٠، وهناك كُنتاب ثالث لا بزال

تحت الطبع عنوانه والاسلام كما أرتاه

فولتير وهيردو وجيبون وهيغله.

الاسلام والسلمين.



انفجار او الدعوة الى عدم الاستثمار في لبنان او تقديم أي دعم

 تعودت أن أمضي اجازتي السنوية في فصل الربيع من كل عام في لبنان لأن الطقس يكون معتدلاً والازدحام أخف، ولهذا أستطيع أن أحكم على التطور الهائل الذي يشهده هذا

وعلى رغم الشكاوي من الغلاء والأزمات وانعكاسات المشاكسات والخلافات السياسية، فإن الحاقد أو غير المنصف هو الذي لا يعترف بحجم التقنم الذي يعيشه لبنان هذه الأيام وانطلاق مسيرة الاعمار في كل الاتجاهات من دون حصر بمنطقة دون الأخرى. وكم لاحظت هذا العام، ولاحظ كل من زار لبنان، الفرق الكبير في الخدمات والطرقات والكهرياء والهاتف ثم في ورشة الاعمار التي تعم لبنان على رغم حالة الركود وغياب السيولة التي يعيشها قطاع العقارات هذه الأيام، وهي أزمة جانبية لها أسباب أخرى تتعلق بالأساليب المتبعة والجشم الذي

البلد المعجزة من موقع المقارن والمتابع.

ولا أدري أية وطنية هذ التي تدفع بعض الناس الى نشر معاول الهدم بدلاً من الساهمة بالاعمار والتفريق بين الهدف السياسي والغايات الشخصية ومصلحة الوطن. وقد أثرت هذه النقطة بالذات عند مشاركتي في الندوة الاعلامية الدولية التضامن مع لبنان في بيروت لمناسبة نكرى منبحة قانا. وكان موضوعي في النبوة «دور الاعلام العربي في مساندة لبنان». فبعد اشادتي الحارة بدور الاعلام اللبناني في التصدي للعدوان الاسرائيلي «عناقيد الحقد» قلت متسائلاً: وهنا لا بد من وقفة بين قوسين الأسال الاخوان والزملاء: كيف يمكن للاعلام العربي ان يساند لبنان إذا لم يبدأ الاعلام اللبناني بنفسه أولاً، ويتجنب ما يسيء لوطنه او يتسبب بالطعن بمؤسساته وطموحاته ويهنز الاستقرار والأمن ويضعف الثقة بالحاضر والمستقبل ويدفع الزوار والسياح والمصطافين والمستشمرين العرب والأجانب

ولا أتكلم في المطلق ولا ألوم أو أعهم، ولكني أتحدث عن حالات وجدت في أسلوبها تكفيراً بلبنان وتنفيراً منه. وأتساما، وسوالى بريء جداً وإنا أعطى مشالاً واحداً فقط من امثلة تعرفونها، عندما قرأت دعوات او مقالات خلال انعقاد مؤتمر اصدقاء لبنان لعدم تقديم مساعدات أو أي دعم للبنان بزعم ان الأموال ستذهب هدراً، أو لدعوة البابا لعدم زيارة لبنان. وهذا والله حرام لأن الفرق كبير جدأ بين معارضة الوطن ومعارضة الحكم، وكراهية المسؤول وكراهية المواطن. وأنا هنا لا أدافع عن أحد، ولا أتعدى على حرية أحد ولكن هناك فرقاً كبيراً بين الحرية الفالتة والمسؤولية الوطنية، وبين كلمة الحقد وكلمة الحق وبين النقد البناء والتقدم الهدام.

 lade من لاروشفوكو: لا تقل لى كم كتاباً قرأت، ولكن قل لى كم

عرفان نظام الدين



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: نَّمِسُ صلواتِ كَتَبِهُنُ الله عِلَى الْعَبَادِ ، مِن أَتَى بِهُن بِتَمَا مُهُنُّ كَان له عند الله عُمُدُ ان يُدخلهُ الْجَنِةِ ، و من لم يأتُ بِهُنْ فَلِيسَ لهُ عندُ الله عمد ان يحذله الحتق إن شاء عديه مان شاء أداه الحتق

مام لحمد		ن شاء احد	عجبه وإ	ة، إن تشأء	دخله الجن	الله عشد أن ي
العشباء	المغرب	العصين	الظهر	التثبروق	الفجر	المعينة
70.72	145	10.21	15.77	# TE	٤.١٠	مكة للكرمة
134	14.11	10.50	17.77	P. TA	\$, **	للبينة للنورة
Y . 14	14.57	10,75	11.14	£, Te	7.04	القنس الحنكة
T+ .TT	14(3)	10.17	Y TY	0.74	£, • 5 :	ابو ظبی 🚽
14.04	34.44	10,00	11.74	£ .£Y	T.17	المنامة
71.01	Y+;+X	17.5.	14.54	0,40	7.70	الحزائر
14.74	14.41	10.10	11.00	0,10	Y , 80	الخرطوم
. Y . 14	14.04	10,75	11.00	£.£7	4.14	الكويت
T1.1Y	14.51	17.18	17.74	0.17	F.19	الرياط
T+.12	1A. EE .	10.17	11.01	0,	17.77	الرياض
14.24	14.11	1E.0A	11.70	\$.5.	T.10	الدوحة
7	14.0V	10,41	11.07	1.14	7.0	القاهرة
Y Y''	14.41	10.75	11.74	177.3	. Y. £ .	بيروت 🔻
Y. EA	14.12	10.57	37.07	1.EA	T, .Y	بغداد ا
Y1.YF	14.5	17.11	17.7.	£ ov		تونس ا
14:20	14.11	10.00	17.4	0.5	77	جبيوتي
		10.70	11.70		£. ***	نعشق
74.77	IA.EV			E.Y.	Y.TA	3
Y+. TT	14.11	10.27	17.7-	0.74	Y,40	ىبى صىعام
14.01	14.17	10.74	17.+	0.14	Z 4	طراطس للغرث
T LA	-14.1X	10.00	17.47	£ , a.e	T. 12	Ulac.
4. 14	44.20	10.14	11.77	£. TV.	Y. 44	مسلط
Y . 10	th or	10.72	17.47	0,10	F. 24	مقديشو
14.19	1AY	10.77-	11.44	0 . EV	£.4Y	فواكشوط
Y OY	14.21	17.77	17.00	7.78	04	انقرة
11.77	T: 11	14. £A	17.0	0,10	T.10	
11.00	14214	10.04	171	£ . £T	Y.00	طهران
17.7F	Y £4	17.14	15.22	0,04	i.·i	البنا
TT. TV	Y1.T+	17.77	17Y	£, £.	T.T1	برلين
Y2	T1.CY	TA.ST	17.27	17.0	T. 17 ;	بروگسیل ا
Y1T	Y1.07	1A: +Y	17.07	0.11	T. TE	باريس
TT. 27	T1.T1	JY, EA	17.77	0.5.	7.12	جنيف
YY.EV	Y+ . 1Y	14.1E	17.11	0.7.	TYY	روما
. TY. E-	7. 7	17.00	17.53	۵	T.TA	ساراييغو إ
17.77	YY . 1	14,41	NY, EA	4.14	1.07	ستوكهولم
TT. 21	Y1 00	17.21	17.11	1.77	7.17	كوينها فن
		17.77	17.11	1.6		لندن
TT. 1A	71.14	14.10		, x	Y.YA	מענג יי
Yr.11	YT XY		11.17	7.21	£.YA	ننقوسنا
Y1.45	T+4.+F	17.7%	14:54	. o . YY.	Y. EY	واشتطن
77.77	4- 44	171	174	0.74	T. 17	
TY. 4	Y+ av	17.15	14.14	5:17	Y, 17	اوتاوا ا
:	4 1	2 3 3				• تقويم للركز ألا

### عبدالرحمن بدوي ودوره في تأصيل الفكر الفلسفى الاسلامى مواضيع شبتى تناولت ميادين الفلسفة لقلسقة الإسلامية عند بدوي بقصد به المعنى الحضاري فحسب، أي انَّها نشأت

🗖 القاهرة - من عاطف مظهر:

القاهرة تحتفل بميلاده الثمانين

🖿 يعد الدكتور عبدالرحمن بدوي احد الرواد الأوائل في الفكر العربي المعاصس، الذين اسهموا في تاريخ وتاصيل الفلسفة العربية والاسلامية، وتضريح أجيال عدة منْ كَبَار المفكرين والفلاسفة العرب، فضلا أعن إثراثه الفكر المعساصس بمكتبعة موسوعية في شتى المجالات المعرفية بين تاليف وترجمة وتحقيق.

وقي مناسبة مرور ٨٠ عاما على ميلاد عبدالرحمن بدوي، نظمت الجمعية الفاسفية المصرية بالتعاون مع الهيئة المصربة العامة لقصور الثقافة ندوة شارك أبيها حشد كبير من الفكرين واساتذة الحاسعات المصرية والعربية، وتثاولت الأنتساج الفكري لبسدوي، والتاثيرات الفكرية المختلفة ألتي اسهمت في تطــوير مــشــروعــه القســفي

في البداية اكد الدكتور حسن حنفي، ي ورقته التي جاءت تحت عنوان «بدوى القياسوف الشامل، صفة الموسوعية عند يَدُوي، فَهُو كَثْنَانَ القَّدَمَاءَ قَامَ بِالتَّالِيفُ فَي كلُّ ميدان، والكتابة في كل علم، والسباحة في فضاء لأنهائي من المعارف البشرية، لا فأسرق عنده بين النقل والابداع، وبين التراث والتجيية، وتعد اعماله اكبر شبياحة عرفها القكر العربي المعاصر في

الثقافة العشرية. أنجز بدوي اكثر من ١٢٠ كتابا في

والوجودية في الفكر العربي. الرابعة تشمل «الروائع المئة» وهي في البونانية وأعلامها وأهم المشاكل التي ثارت، والقلسفة الإسلامية بجميع فروعها من منطق وعلوم الكلام والأخسسلاق والتصوفء فضلاعن القلسفة الغربية ومناهج البحث وفلسفة العلوم.

صبيت أعلام الفلسفة وصدارسها، واهم موضوعاتها وتاريخها بترتيب ابجدي وتحت عنوان ببدوي ومكانتسه في

الأول صلة القلسيقية الإسلامسية

على النتاج الفلسفي الضخم لعبدالرحمن

وفضًلا عن ذلك الف بدوي موسوعة المستشرقين وموسوعة الفلسفة التى

الفلسفة الحديثة، اشار النكتور احمد القاضي الى استناد مشروع بدوي لدراسة القلسفة على ثلاثة مصاور

غير أن بدوي في مرحلة لاحقة - كما أ أوضح الباحث - تخلص من سحر

معظمها ترجمات عنّ الأنب الروسانسيّ الإلماني شعراً ونثرا، واقلها عن الإسبانية

في قبو عميق اثناء عمليات البحث عن

قطع اثرية فأصيب بالشلل.

الإسلامية.

بالفلسفة اليونانية، واثر تلك الفلسفة في وصنف الدكتور حنقي سؤلفات تشكيلها وبلورتهاء

الثاني هو التأصيل التاريخي لجالات الفلسفة المُضتلفة، وقد ظهر ثلك عند تناوله للفلسفة المسائية التي تعتبر استداداً للفكر اليوناني القنيم، وفي دراسياته المتبعيدة عن القرق الكلامسة والتصوف والاضلاق والنطق ويتجلى في هذا المحور تغلب السمة التاريخية

الاولى تتضمن مبتكراته الإبداعية، وهي الاصغر حجما والاهم كيفا، وتجمع الثانعة تتضمن دراسات وترجمات تشيمل خيلاصية الفكر الغيربي، ودراسية أعلام الفلسفة الحنيثة مثل نيتشه الثالثة تتضمن براسات اسلامية

واوضّح احمد القاضي أن مفهوم

الخارجية وهذا ما يؤكده انصاره

وستتعب مباراة الإياب في

وأتم الهلال صفقة التعاقد مع

العناصمة الكورية سيبول في

مهاجم الاعوانور جيلسون سوزآ

ليدعم صفوفه في المباراتين. وجاء

هذا التعاقد بعد فشل المفاوضات

مع المهاجم الغيني أبوبكر كمارا بعد مطالبته بمبلغ ٧٠ الف دولار

للمسبساراتين في حين ان اللاعب

سورًا رضي بمبلغ ١٠ الف دولار.

لكنه يحمل الجنسية الإكوادورية

ويبلغ من العمر ٢٦ عاماً.

واللاعب من أصل برازيلي

من جانب أخر لا يحق للفريق

الكوري الجنوبي اشراك لاعبيه

التاسع عثير من الشهر الجاري.

بتسميته سفير الكرة السعودية.

كأس الامم الاميركية الجنوبية

البرازيل مرشحة فوق العادة

لاصراز كناس الامم الاسينركية

الجنوبية مكوبا اميركاء الثامنة

والتسلائين لكرة القسدم التي

تستضيفها بوليفيا ابتداء من

البوم الاربعاء وحتى ٢٩ الجاري

خصوصنا أن بعض المنتخبات

وعلى راسها الارجنتين

والاوروغ واي حساملة اللقب

الصّف الثّاني.

فرانشيسكولي.

في الدرجات.

مجموعات

سيخوض البطولة بفريق من

وسيغيب عن البطولة بالتالي

عدد كبيير من النجوم ابرزهم

الارجنتينيون غابرييل باتيستوتأ

وهرنان كريسبو وارييل اورتيغا

والكولومبيون كارلوس فالديراما

وفاوستينو اسبريا وفريدي

ريتكون والاوروغسوياني انزو

خصوصاً أنَّ عنداً كبيسراً من

كشافى الاندية الاوروبية سيكون

ويشسارك في هذه البطولة ١٢

المجسوعة الاولى: الأرجنتين

- المجموعة الثانية: بوليفيا

المحموعة الثالثة: البرازيل

وكانت البطولة مهددة بالالغاء

عندما اعلنت سيعة منتخبات

نيتها بالانسحاب منها لرفضها

اللعب في لاباز التي تعلق ٣٦٠٠

متر عُنَ سَطِح البحر رَاعمة بان ذلك يعطي افسضليسة للدولة

المضيغة. وسبق للاوروغواي ان

انسحبت من البطولة التي اقيمت في بوليفيًا ايضاً العام ١٩٦٣.

وتوصَّلت الإطراف الى اتفاق

يقضى بعدم اقاصة الدور نصف

النهائي والباراة النهائية في

لإبار في حيال فشل بولينفيا في

اللقب خارج ارضها حتى الان في

هذه البطوّلة وهي توجِت بطلة

للمرة الاخبرة عندما استضافت

البطولة العام ١٩٨٩ بقوزها على

الاوروغواي (١/صنفس) بهدف

وفشنك البسرازيل في احبراز

التاهل آلى هذين النورينَ.

وتشيلي والبارغواي والاحوانور

وتقام مبارياتها في كونشاباميا.

والبسيرو والاوروغواي وفنزويلا

وتقام مبارياتها في لاباز وسوكر.

والمكسيك وكولومبيا وكوستاريكا

وتقام مبارياتها في سانتا كروز.

لخسبسأ وزعت على ثلاث

في المقابل ستكون الفرصة

تحلة امام بعض اللاعبين المساعدين في ابراز صواهبهم الأربعاء 14 حريران (يونيق) ١٩٩٧ للوافق 7 صفر ١٨ ١٤٤٨/ العدد. ٢٩٢١

عادت الجناة الى مستسلاعب شادي 0 الهلال السعودي 🁢 لكرة القندم بعند خسارته نهائر كساس دوري خسادم الحسرمين الشريفين وأنتهاء الإجازة التي

منحها المدرب البرازيلي أوسكار لأفراد الفريق لمدة يوم واحد؛ والهلال هو القريق الوحيد من بين الأندية السسعسودية الذي يواصل تمارينه بعد الانتهاء من جميع البطولات المحلية، وخرج منها خالي الوفاض مثل غيره من الإندية باستثناء الإتصاد. لكن الهلال حصل على كناس الكؤوس الأسيوية البطلة.

ويستعد الهلال لأداء مباراة النشاب لبطولة السوير الأسيوية ائتي تقام للمرة الأولى وسبوف تجمعه مع فريق يوهانغ اتومز الكوري الجنوبي غدأ الخميس على أستاد الملكُّ فهد الدولي في

ويخبوض الهبلال النهائي بصفته بطل كاس الكؤوس بعد انّ سحق في النهائي فريق ناغويا غرامبوس ايت اليآباني في نهاية العَسَامُ المَاضِي ٩٦، أصَّا الْفَرِيقَ الكوري فيسخوض هذا اللقاء

بصفته بطل كاس الإبطال. ويحساول أوسكار ازالة أثار الهربيمة التي تلقاها الفريق في نهائي كأس دوري خادم الحرمين الشسريفين، ويسمعي الى اعمادة الشقسة لأفسراد فسريقسه. وهو القي محاضرة على اللاعبين استمرت ٣٠ دقيقة قبل أول تمرين بعد الهسريمة وشسرح لهم مستطلبسات المُرحِلَّة القَـــادَمْــة. وطالبـــهم بالتسعسويض «الذي لا يتم الا بالحصول على كأس السويرء. ويعتبر النقاد الفريق الكوري

رابعساً، ويراقب البساراة فنيساً معلومات كافية عن لاعبيه أو اللبناني رهيف علامة. طريقة لعبه سوى انه يضم خمسة واجرى الفريق الكوري تمرينه لاعبين أجانب هم اليوغوسلافي الأول مساء امس بعيد ان وصل دراغيان سكور حيارس المرمى

لمينة الرياض صباحاً، وسيتدرب ومواطنه راديلو ميلوفيتش الفريق كنلك مبرة واحدة على ويلعب مهاجمأ ويجانبه الزائيري استأد ألمك فهد الذي سيحتضن أميكا ماميل والأوكرائي سيرجي المباراة وفقأ لانظمة الاتصاد كوبولوكوف والهولندي سلندرو اوسترم ويلعب في خط الوسط. النولي. وتأمل الجماهير الهلالية من من جهة احرى اكتملت صفوف فريقها أن يزيد غلته من البطولات الفريق الهلالي بعودة لاعبيبه الخارجية بعد أن حقق من قبل المغسريي بصسيس صسلاح الدين والزامبي ليتانا. ولم تتح لمرب لقب كأس الأبطال عام ٩٢، وكأس الهلال الفرصة كاملة لشباهدة الكؤوس عام ٩٦. كما أن الفريق الخصم لكنه عسوض عن ذلك فاز ببطولتين عربيتين هما

لأبطال الدوري، وسبق له ان حقق المتوفرة له. بطولة اندية دول مجلس التعاون وسيقود المباراة الحكم الخليجي في العام ٨٦٠. من جهة اخرى يعتبر فريق الإماراتي المعروف علي بوجسيم ويساعده الكويتي حسسين غضنفري والأربني محمد هبيب

الضمسة الأجانب لأن لوائح الاتصاد الأسيبوي لا تسمح الا بمشاركة ثلاثة لاعبين اجانب فقط الهلال اكشر القرق السعوبية

البطولة العاشرة والصادية عثيرة

### الهلال يبحث عن مدرب جديد!

□ الرياض - «الحياة»:

برؤيته عن طريق أشرطة الغيديو

المصادر المطلعة تؤكد أن السبب الذي يدعو أوسكار

أن النادي لن يفرط بحارسه واشترط لبيع عقده مبلغ مرتبات الحلوة المتأخرة.

من جهة أخرى، لا تزال وجهة لاعب الوحدة عبيد

تلقّاه اللاعب من نادي نيس الفرنسي.

مليون ريال سمعودي، وعلى النادي الذي يريده دفع ويعتبر هذا الرقم مبالغأ فيه قياسا بعا دفعه النصر (٦٠٠ ألف) والشبابُ (٨٠٠ ألف ريال).

الدوسري غير معروفة، وهذا ما أعلنه اللاعب نفسه عند سماعه خبر انتقاله لغريق الاتماد الذي قدم عرضاً مخرياً (٣ ملايين ريال)، بينما نتنافس أنئية الهلال والأهلى والنصر للظفر بتوقيع هذا اللاعب الماهر. وحارس القادسية حسين الصادق كذلك في قائمة

اللاعبين المطلوبين لفريق النصر والهلال والشباب

والأهلى. وقد يكون نادي الهلال الاقرب قياساً بنجاح صفقة عبدالله الشريدة الأولى التي تمت بين الناديين. ولا يزال المبلغ المطلوب لانتقال هذا اللاعب في يد الإدارة القندساوية. ونفى الأسير بندر بن محمد الشائعات التي تربدت أن الهلال سيستغني عن مدافعه الزامبي ليتاناً، وأكد بقاءه في الفريق للموسم المقبل كما أكد أن صلاح الدين بصير باق في الفريق ولا يزال في عقده ثلاث سنوات، وكذلك رداً على العرض الذي

وأصبح حارس فريق الرياض إبراهيم الحلوة أحد

■ بدأ الهـ الليون البحث عن مدرب لفريقهم الأول لتعذر استمرار الدرب الحالي البرازيلي اوسكار، إثر التصريحات التي بدأ يطلقها أخيراً ويؤكد فيها عدم تجديد عقده بصِّجة ارتباطه بعقد مع أحد الأندية

لفك ارتباطه مع الهلال يعود إلى عدم اتفاقه مع الإدارة الهلالية حول مقدم العقد والراتب الشهري، ويرى الهلإليون أن المبلغ الذي يطالب فيه أوسكار (٦٠٠ ألف دولار) رقم مبالغ قيه.

من جهة أخرى، تؤكد مصادر أن الهلاليين مهتمون بالتعاقد مع مدرب النصر بلاتشي الذي سبق أن عرض نفسه عليهم وذلك في محاولة فك أرتباطه مع التصر.

مقاوضات

الأسماء الطلوبة في ناديي النصر والشباب اللذين يشهدان تدهوراً كبيراً في مركز حراسة المرمى، وازاء هذه الطلبات صرح رئيس نادي الرياض ماجد الحكير

### الدورات الدولية في كرة المضرب

## بيولين ابرز المتأهلين في دورة كوينز كلوب

هاله (المانيسا) - أ ف ب - فسان الفرنسى سيبريك بيولين المصنف للبسركس الشاني عنفسر على الننماركي كينيث كارلسن (٧/٥، 1/5، 7/7) وبلغ الرحلة الثانية من دورة كسوينز الانكليسزية لكرة المضبرب على العشب والبالغية

جوائزها ٧٠٠ الف يولار. وفاز الاميركي اليكس اوبراين الثالث عثس على الفرنسي غييوم راو (۱/۵، ۱/٤، ۲/صنفر)، وحُسر الاسترالي جايسون ستولتنبرغ الرابع عشسر امام الالمأنى ينز نيېشايلد (٧/٥، ٣/٦، ٢/٢).

وفاز الكندي سيباستيان لارو على الرومىاني اندري بافل (٦/مَنفُر، ٦/٦)، وأَلْهَندي لَيَاندر بايس على البريطاني مسارك بيتشي (١/٦، ٢/٦)، والأميركي حسوناتان ستارك على الجنوب افريقي نيفيل غودوين (٧/٥، ١٠/٧)، والجنوب افريقي ديفيد فاينكين على الأميركي سيسيل ماميت (٦/٦، ٤/٦)، والارجنتيني خافيير فرانا على الفرنسي ارنق

بوتش (۱۸۸، ۱۸۸). وفاز ايضا الاسترالي سكوت برايبس على منواطنه سناندون تــول (٢/٧، ٢/١ و٢/١)، والبريطاني أندرو ريتشاردسون على الأرميني سركيس سركيسيان (١/٧، ٢/١، ٤/١)، والفسرنسي جسيسروم غسولنار على الجنوب افسریقی کسریس هاغسارد (۱۸٫۸، ٤/٦)، والبريطاني مارتن لي على الروسى أندري اولهسوفستنكي (صفر/٦، ٢/٦، ٢/١)، والمكسيكي لويس هيستريرا على الجنوب افريقي ماركوس اندروسكا (١٠/٧، ٦/٤، ٦/٧)، والفرنسي جان فيليب فلوريان على الاميركي جوستين غديد ملستوب (٢/٦، ١٦٨)، والفرنسي اوليفيية دوليتر على السويدي هنريك هولم (١/٦، ٢/٧،



موستر «يتسلى» بالة تصوير بعد اصطدامه بها. (أ ف ب)

اوليت على الروسي الكسنير فولكوف (٦/٢، ١/٣، ٣/١).

بولونيا

جيلبرت شالر (١/١، ١/١).

وفاز الاسباني خافييس انشير المصنف ثالثاً على البلجيكي كريستوف فان غارسى (١/٦، ٢/٦)، والاسباني كوينو مونوز على البلجيكي يوهان قان هيــرك (٢/٦، ٧/٥)، والايطالي

وبلغ الاستباني البسرتو بيراساتيغي المصنف أول المرحلة الثانية من دورة بولونيا الإيطالية الدوليية بفوزه على النمسوي

برينوزيل بالإنستاب وتأهل الى المرحلة الثانية من دورة هاله

الالمانية الدولية البانغة جوائزها

١/٢)، والجنوب الحريقي كسيسفن 🔒 مارتشييو مارتيللي على الفرنسي وفار برينوزيل بالمجسوعة تبييري شيامبييون (١/٤، ١/٨، ١/٨)، والإسباني البرت بورتاس الاولى (٣/٦) وكنان متناضراً في الثانية (صفر/١) عندما تعرض على مواطنه اميليو الفاريز (٢/١، لاصابة في قدمه ستبعده نصو شهرين عن الملاعب، وهو بالتالي ٣/٢، ٦/٣). وخسس الارجنتيني لن يستطيع المشاركة في بطولة هرنان غومي المصنف سأبعأ أمام ويمبلدون الانكليزية. الايطالي دافسيدي سكالا (١/٤،

وفاز الالمائي صيكايل شنتيش السابع الذي سيعشزل نهاية الموسم على مسواطنه بيسرند كارباذ و (١/٤، ١/٥، ٢/٢)، وفاز النمسوي توماس موستر المصنف ثانيا على الالماني ديفيد والاسيركي جف تارانغسو على الروماني اتريان فبوينيا (٦/٢،

and a second of the second of

٢/٦، ٢/٦)، والبريطاني غرانت

ستافورد على الفرنسي ليونيل رو

(٢) وكتريم باقتري (٩٩) وخداداد عزيزي (٧٩) بعيمًا تقدم الخاسر بواسطة سيرغي كموتسوف يذكر أن الهندف هو العاشس

### الالديف

طهران – ا ف ب 🖊 فاڑت سوریة علی المسالب (۱۲/صفر) في ايباب النور الاول

من تصفيات مونديال فرنسا ٩٨ للمجموعة الاسيوية الثانية في طهران. وكانت سورية فازت على المالنيف في مبساراة الذشاب في بمشق بالنَّتينجة ذاتها فَي ثَ الجاري. وستجلت سورية هدفأ واحدأ

فقط في الشوط الاول بواسطة عارف اغًا (٢٣) قبِل ان تضيف احبد عشير هدفياً في الشيوط الثانى منها سبعة أهداف فى سدى ١٦ دقيقة. واضاف اغاً هدفین (۵۰ و ۲۶) وسیچل سید بيازيد (٦٢ و٨٧ و ٩٠) ولؤي طالب (٥٩) وعسمار ريحساوي (٦٦) ورضوان الابرش (۸۱ و ۹۱) وعلى الشبيخ ديب (٥٦) وعبد القادر الرقساعي (٥٦ ايضناً) الاهداف

الإخرى. وفي التصفيات ذاتها فازت ایران عَلی قیرغیریستان (۱/۲). سجل للفائز على رضا منصوريان

لباقري في هذه النصفيات بعد تستجيله ٧ اهداف في سرسي

المالديف (١٧/صنفر) و٣ في مرمى قيرغيرستان. وتلعبُ اليوم الاربعاء سورية مع قيرغيرستان وايران مع المالديف.

BRASIL

رونالدو الورقة البرازيلية الرابحة (أب)

سجله روماريو الذي لا يزال يلعب

في صفوفها حتى الان، وخسرت

التهائي قبل عامين امام

الاوروغوأي بركلات الترجيح بعد

تعابلهما (١/١) في الوقدين

الاصلي والاضافي. ويعتمد المنتخب البرازيلي

على الثنائي المكون من الموهوبين

رونالدو وروماريو اللذين يشكلان

هجوماً ضارياً. ويضم المنتخب

ايضاً «المدقعجي، روبرتو كارلوس

وقرر مدرب الارجنتين دانيال

باسساريللا خسوض البطولة

بالمنتخب الرديف مفضلا اراحة

أعضاء المنتخب الاول لخوض ما

تبقى من مباريات ضمن تصفيات

منهم ثلاثة فقط يلعبون في اللية

اوروبيسة وهم حسارس ألمرمي

ليوناردو اوخسدا (تينيسريفي

غوستافو لوبيـز (سرقسطة

بــاني) ولاعب الوسطّ

واختار باساريللا ٢٢ لاعبأ

مونديال فرنسا ٩٨.

والاكتشاف الجديد دنيسلون.

الاسباني) والمهاجم روبولفو

وضمت التشكيلة ٥ لأعبين من

ريفسر بلايت وه من فسيليسز

سارسفیاد و۳ من اندیبندسند

يذكسران الارجنتين تحسمل الرقم

وتعتبر البارغواي مرشحة

لبلوغ المباراة النهائية وهي التي

تتصدر ترتيب المجسوعية في تصفيات موننبال فرنسا وباتت

على مسسارف الانتسقسال الى

النهائيات للمرة الاولى منذ ١٩٨٦.

المجموعة الاولى، فتلعب تشيلي

مع البارغاواي والارجنتين مع تشيلي. يذكر أن آلاول والثاني من

كل مجموعة يتاهل الى الدور ربع

النهسائي أضسافية الى افتضلًا

١١-٦: تشيلي - البارغواي في كسوتشسابامسبا (٢٣٠٥ تغ)،

منتخبين يحتلان المركز الثالث.

وتقام اليوم صباراتان ضمن

القياسي لعدد الالقاب (١٤ مرة).

كاردوزو (هامبورغ الالماني).

وتتصدر ايران ترتيب الفرق ب١٢ نقطة من ٤ مساريات امام سورية (٩ من ٤) ثم قيرغيستان (٣ من ٤) والمالديف (صفر من اجتماع

من ناخصية اخرى، حدد الأحد ٢٠ تمور (يوليو) المقبل صوعداً لعقد اجتماع مثلي المنتخبات الأسبيوية العشيرة التي تاهلت للجولة الثانية من تصغيأت كاس العبالم ١٩٩٨ في فيرنسنا بمقير الاتحاد الأسيوي في كوالالبور حيث سيتم توزيع الباريات وتحديد مكان اقامتها.

وسيتم في هذه الجولة تقسيم المنتخبات ألعشيرة المتاهلة الى مجموعتين من خلال عطية القرعة التي ستقام في كوالالبور في اليوم نفسه.

وتلعب المنتخبات مرة واحدة صد بعضها في كل مجموعة ويتاهل على أثرها الأول والشانى من كل سجموعة ليتباريا مع بعضهما البعض بطريقة المقص. وتتاهل ثلاثة فرق الى فرنسا وعلى الفريق الذي يصتل المركز الرابع ان يتـــبـارى مع بطل اوقيانيا لتحديد صاحب البطاقة

🗆 بيروت - «الحياة»:

🗷 ابلغ الاتصاد اللبناني لكرة القدم نظيره العربى استحالة استضافة مسابقة كأس الكؤوس العربية في بيروت، التي كان مقرراً أن ينظمها نادي الأنصار في أب (أغسطس) القبل... وتمنى الأتحساد اللبناني مسجدداً من الاتصاد العربي ارجاء المسابقة بما يناسب الظروف المطيسة الضياغطة، والاعفان لبنان ونادي الانصار يعتذران نهائياً عن عدم استضنافة مسابقة الموسم

استنخسدام بعض الملاعب خصوصنا المدينة الرياضية التي ستستانف الشركات المقاولة عملية اتمام منشياتها فور ختام الدورة العربية الرياضية الثامنة المقسسررة من ١٢ الى ٢٧ تصور (يوليو) المقبل... وستستغرق الاعمال الاكمالية نصو ثلاثة اشهر. كما ستستانف الاعمال

■ باریس - اف ب - تسعی للسبب ذاته. وسيسحل مكان كل من فرنسا وايطاليا الى تحقيق مسالديني بالذات أنطونيسو اول فوز في دورة فرنسا الرباعية الدولية لكرة القدم عندما تلتقبأن على ملعب «بارك دي برنس» في باريس اليوم. وكانت فرنسا وكريستيان فييري.

> وسيغيب عن المنتخب الإيطالي قائده باولو مالديني الصاب

هذه الدورة، في محاولة لتجد

تعسادلت مع البسرازيل (١/١) وخسرت امام انكلترا (صفر/١)، في حين خسسرت ايطاليا أسأم انكلترا (صفر/٢) وتعادلت مع البرازيل (٣/٣). المركسة الاخسيس في ترتيب فسرق ودينو باجيو وديميتريو البرتيني

٥٧٨ الف دولار. الرابعة في النهائيات. (F/Y, T/3). اتصل بشوتايم أو الموزع المحلى للمزيد من التقاصيل. باستخدامك أجهزة الاستقبال نفسها بإمكانك ايضاً الإشتراك بشبكة «الأوائل» 15 Net التي تقدم نخبة منوعة وُغنية من القنوات الترفيهية العربية. لسعودية STRITE STREET 111.772 078 Muntata & Jamed 934 348 TVV Global Direct 411221714444 ATT (1) EVATION All Ladeuch Avistriant - Taget 477:1: 214.474 Airfarson البحريل 274 1 144 11 Annyr agentre - Dallan Toru ATT TOTTEN Ray Kanada 441 : 7:1-44 WIA AVENITETT bright www.ahnwtimearabidichen أفساكس إوده ويتار بالالهاب

ل يواجهون «الفرق الرديفة» كوتشابامباً (٥٠،١٠ تغ)

١٢-٦: السيسرو - الاوروغواي في سوكر (٥٠ ، ٢٢ تغ)، وبوليفيا -فترويلا في لابار (٠٠٠٠٠ تغ) ١٢-١٦: المكسنيك - كولومبيا في سانتسا كسروز (۲۰،۳۵ تغ)، والبرازيل - كوستاريكا في سانتا کروز (۳۰،۰۰ تغ) 11-1: البارغواي - الاكوادور

في كنوتشنابامنيا (٢٠٠٠٥ تغ)، والارجنتين - تشــ كوتشاباميا (٥٠، ٢٢ تغ) ١٥-٦: بوليفيا - البيرو في لاباز (١٩٠٠٥ تع)، الاوروغـواي فنزويلا في سوكر (١٠،٠٥ تغ) ١٦-١٦: كولومبيا - كوستاريكا فى سسائتما كسروز (٢٢.٣٥ تغ)، والبرازيل- المكسيك في سانتا

كرور (۲۰،۰۰ تغ). ١٧-٦: تشيلي - الاكوابور في كوتشابامبا (٥٠، ٢٣ تغ)، والارجنتين - البارغواي في كوتشاباميا (٥٠،١٠ تغ) ١٨-٦: البيسرو - فنزويلا في سوكر (۲۲٬۰۵ تغ)، وبوليفيا الاوروغواي في لابار (٥٠٠٠٠ تغ) ١٩-١٠: المكسيك - كوستاريكا في سانتا كروز (٢٢.٢٥ تغ)،

والبرازيل - كولومبيا في سائتا کروز (۳۰ ۲۰ تغ) ربع النهائي: ٢١-٢١: ثاني المجموعة الاولى ضد ثاني المجموعة الثانية في سوكر (٥٠٠٥ تغ)، اول المجموعة الثانية ضد افضًل ثاني منتخب يحل في المركس الثسالث في لابار

(YY . + 0) ٢٢-٦: اول الجنمنوعية الاولى ضد ثاني المجسموعية الثبالثية كوتشاباميا (١٩٠٠٥ تغ)، اول المجموعة الثالثة ضد افضل ثالث منتخب يحل ثالثاً في سانتا كروز

نصف النهائي: ٢٥-٦: الفائز في المباراة رقم ٢ ضد الفائز في مبّاراة رقم ٣ في لاباز او كوتشابامبا (٣٥. ١٠ تغ)، ٣٦-٢٦ الفائز في مياراة رقم ١ صد الفائز في مباراة رقم ٤ في سانتا کروز (۳۵ ۰۰ تغ) ٢٨-٢؛ مبارآة تحديد المركزين

الشمسالث والرابع في أورورو ٢٩-٦: المبساراة النهسائيسة في لاباز او سائنتا كسروز (٢١.٠٥

لصعوبة استخدام الملاعب في لبنان! استحالة تنظيم كأس الكؤوس العربية

وأكبد الاتحساد اللبناني لكرة القيدم أن مسماولات التنظيم في الموعسد الذي يتاسب الانحساد العبربيء اصطنفت بمسعوبة ايضساً في ملعب بيسروت البلدي الذي يعاد تشييده.

المنتخب الفرنسي يحاول تجنب المركز الأخير في دورته الرباعية

بيناريفو. في حين يعبود صانع ألعساب تشلسي الإنكليسزي جانفسرانكو زولا ويقسود خط الهجوم اليسساندرو دل بييرو في المقابل من المتوقع ان يشرك المدرب الفرنسي ايمية جاكب الشنائي زين الدِّين زيدان ويوري دجوركايف صعأ للمرة الاولى في

🗖 غلاسكو (اسكتلندا) --من يوسف الناصر:

■ هل بحق للدولة تغيير وصايا المتبرعين بمجموعاتهم الغنية الكبيرة والتي تعتبر جزءا من الأرث الوطئي للعلد؛ <sup>\*</sup>

اذا تجاوزنا الجانب الاخلاقي للموضوع فإن التغيير قد يحتاج الى استصدار قانون خاص يوافق عليه البرلمان، الأمر الذي يعطى المالكان الجدد لهذه المجسوعات والنين هم عموماً المتاحف والمؤسسات الوطنية سرية أكبر في التصرف بها. لكنه من جهة اخرى بثير حفيظة القيمين على تلك المجموعات والأوصياء الشبرعيين وربما حبرم المتباحف نفسها من فرصة الحصول على مجاميع اخرى. علاوة على أن أصدار البرلمان تشريعاً كهذا أو موافقته عليه سوف بعد بحد ذاته سابقة غريبة غير محسوبة العواقب.

تعرف بلدية غلاسكو هذه المحانير وغيرها ولكنها تصبر على المضيّي قدماً في العّمل على استصدار التشريع الجديد وهدفها الاساسي من وراء ذلك هو تغيير فقرة في وصية سير وليم بريل تمنع اخراج اي من قطع مجموعت البَّالْغَنَّةُ ٨ الافِّ قطعة، وآلتي تبرع بها لمعينة غسلاسكو العسام ١٩٤٤، الى خسارج حسود اسكتلندا لأي سبب كان سواء البيع أو الاعارة او التبادل وغيرها، أما لماذا وضع بريل ذلك الشرط الغريب فأمر لا يعرفه أحد على وجه الدقة، وهذا أحد الجوانب التي تعكر عليها البلدية لتغيير الوصية باعتبار أن الشرط غير منطقى. وفي ذلك السياق نكرت جريدة «تايمز» اللندنيَّة أن مُعرفة سبب ذلك الشرط أمو عسير، خصوصاً ان بريل الذي توفي العام ١٩٥٨ ليس له أقرباء سباشرون ربما كأنوا عرفوا بالأمر، وكانت ابنته الوحيدة قد توفيت العام ١٩٩٢ مَّن دون أن تتسرَّك أطفسالاً... مع انني علمت بوجود ابن اخ لبريل يعيش في منطقة مي بول May Pole في اسكتلندا ويحمل اسم ولقب بريل لكن تعثّر عليّ الاتصّال به وأجّراءٌ لقاء

يعتقد ممثلو البلدية بأن تغيير الوصية كفيلٌ بتعزيز الحياة الثقافية بقوة في مدينة غلاسكو ويساعد في تأسيس علاقة تباثلية مع متاحف وغاليريهات في بلدان اخبرى خلف البحار الأسر الذي سيشجع اعداداً الكبر من السياح على زيارة المدينة حيث تراجع زوار المحصوعة بصورة ملحوظة في السنوات الأخبيرة من مليون زائر العام ١٩٨٣ الى ٢٨٠ ألفأ العام ١٩٩٦.

ويضيف جوليان سبالننغ رئيس المتاحف والغاليريهات في المدينة «ان سير بريل كمالك

سفن كان مسكوناً بالضوف من خطر البصر وهو وضع ثلك الفُقرة في وصيته لانه لم يشأ ان تسافر مجموعته أو جزء منها في البُحرء. ويشبير غيره آلى انه ربما خشي أرسالها بالطائرات التي لم تثبت صدقية كبيرة اثناء

لكن أمناء مجموعة بريل يقندون تلك بقولهم انه أراد ببساطة ان تعرض المجموعة كاملة دائماً، وهم يدعون إن المجموعة لا تحقلي بالرعاية المطلوبة حاليا وليس لها كتالوغ مناسب وهي شبه مهملة. وبينما تقف بلنية للعينة مستعدة لانقاق مبالغ طائلة على المحاكم والمحامين من اجل تغيير الوصية فإن الأولى بها ان تنفق تلك المسالع على صبيانة

ويضيفون ان بلدية المدينة قدلت المحموعة بشروط محددة وضعها مالكها ويجب احترام تلك الشروط، والمجموعة ليست معرضاً فنياً أو متحفاً بقدر ما هي شهادة مرئية على انْجارْ رجل واحد في سعيه الذي استغرق حياته كلها بتصميم عجيب وبليل على نوقه المتميز كجامع أثار ولوحات.

في حياته، أصر بريل على ان يكوِن معرض المجموعة على بعد ١٦ كيلومترا من مركز غلاسكو خوفاً عليها من التاثر بتلوث جو المسنة الذي بلغ سجة عالية في الاربعينات بسبب كثرة المصانع فيها، اضافة الى التنفئة المنزلية التي كانت تعتمد القحم مادة اساسية. واصطنمت مصاولات البلدية والقيمين على المجموعة لتغيير ذلك الشرط يعناده واصراره على تنفيذه بحذافيره، واعطى البلدية من أجل المساعدة في ذلك مبلغ ٤٥٠ الف جنيه لبناء مكان خاص ليكون متحفاً يحمل اسمه، ولم يوافق على تغيير ذلك الشرط الإبعد صدور لائحة خاصة بحماية البيئة في المدينة. لكن المبلغ بقى محفوظاً ولم يتوصل القيمون الى شبراء مكان مناسب حتى العام ١٩٦٧ أي بعد تسع سنوات من وفاة بريل عندما تبرعت سيدة اسكتلندية بقصرها الكبير ليتحول الى متحف للمجموعة التي بقيت حتى نلك الوقت موزعة على مخازن المتأحف المحلية.

يستغيد مدير المتاحف من حقيقة تنازل بريل عن شعرطه ذاك ليعزز دفاعه عن رغبته بتغيير وصيته ويقول انه لو كان بريل حياً لتصرف بتجاوب ازاء تبادل اللوحات كما فعل في السابق، وأن الغاية الوحيدة التي يرجوها من يئتنب قيمين على ميراته هي معرفة رغبته في حال تغيرت الظروف، وبناء على نلك فإن الأوصياء على مجموعة بريل يتصرفون ضد مصلحة المجموعة والأفضل لهم أن يتخلوا عن مهمتهم. ويضيف: دصحيح ان بريل اصبح

عنيداً في آخر ايامه بشان وصيته وكان يشعر بأن البلدية لا تبذل مجهوداً كافياً لايجاد مكان مناسب لها، ولكنه كان مع تلك كريماً حِداً وإنا متاكد أنه كان سيرحب بفكرة أن يرى بعضاً من تلك المجموعة يعرض في متاحف كبيرة كاللوفر. ويغض النظر عما يقوله القيمون عليها قان الاعارة هي في صميم فكرة منصه لمجموعته ولا أشعر بانني اخون وصيته اطلاقاً».

ويينما يبحث كل طرف عن حجج جديدة ويحاول بحض طروحات خصمه، قإن أصحاب المجموعات الخاصة ممن كتبوا وصايا بالتبرع بمجموعاتهم بعد موتهم لمؤسسات وطنية يراقبون الموقف بقلق. ووصف واحد منهم يملك مجموعة كبيرة من لوحات البارون الإيطالية تبرع بها للناشدونال غاليري ومتاحف أخرى بشروط صارمة الجدال بأنه سايقة فظيعة وأنه يقف ضد تغيير وصية أي كان بحزم بالأمر كفيل باحباط كل من ينوي التبرع

ومن المتسوقع ان يكون النزاع بشسان المجموعة عسيراً نظراً الى أهميتها القنية والتاريضية والاقتصابية ولأن البت فيها يستدعى سابقة قانونية سوف تتعدى الوصايا التي تركها أصحاب المجموعات الفنية الى نواح حياتية كثيرة. ويصف للمتصون المجموعة بأنها فريده لم يسبق ان اجتمع مثلها لشخص واحد في عموم تاريخ الفن. فالجزء الخاص منها بالسيراميك والبرونز الصيني لا يوازيه سوى ثلاث او أربع مجاميع في بريطانيا، اثنتان منها تعودان لمؤسسات وطنية كبيرة اما جرء السجاد الهندي و القوقاري و الايراني فلا يقل شائاً إن لم يتقوق على مجموعة متحفُّ فيكتوريا والبرت. تحـوي المجموعة ايضاً قطعاً ذادرة من

الفترة الغوطية المتأخرة وأخرى لبدايات عصر النهضة وأنواعاً من أعمال الزجاج الملون والمنسبوجات وتماثيل العصبور الوسطىء اضافة الى محموعة الإثاث القريدة. وبينما تضم من أسماء الرسامين بليني ومانيه ورمبرانت وغيرهم فإنها تتوقف عند ديغا وهي بذلك خليط فائق الأهمية من المتحف البريطائي ومتحف فيكتوريا والبرت والتيت غاليري والناشيونال غاليري وتتفوق في بعض جوانبها على تلك المؤسسات متفردة.

عندما تبرع بريل بمجموعته كانت بلغت ٦ آلاف قطعة لكنَّه استمر في زيانتها لشراء قطع جديدة تفتقر لها او تعزز جوانبها الضعيفة، فابتاع بين عامي ١٩٤٧ و١٩٥٧ المجموعة الكبيسرة من أثار ما بين النهرين ومحسر والسونان القديمة. لكن ما يؤخذ على تلك الملاحق عمومأ أن يريل اشتراها عير وسطاء وتجار تحف ولم يحصل عليها من حصص بعثات التنقيب مياشرة أو بأشراف خبرائها، وبالنتيجة فإن قلة منها يمكن تحديد اماكنها في مواقعها الاثرية الأصلية. وعلى قلة القطع العراقية والإيرانية، خصوصاً قياساً الي المجموعة ككل فهي تقدم تغطية شاملة لمختلف المراحل التاريخية للحضارتين.

تبدأ الإثار العراقية من عصرما ق السلالات في سومر وعبيد والوركاء وجمدت نصر وعصر فجر السلالات مرورا بالفترة الأكدية والسومرية الجديدة وايسن لارسا والسلالة البابلية الأولى ثم الأشورية قديمة ووسطى وحديثة، وتنتهى بالبابلية الجديدة والفارسية. وتظرأ الى اهميتها التاريخية أضافة لليزاتها الفنية فإنها تعتبر مجموعة أساسية لتلك الأثار في بريطانيا. ومن نماذج الفترة الأولى (السومرية) تماثيل مرمرية وأوان حجرية على هيئة حيوانات واختام مختلفة، ومن أشور أجراء من منحوتات جدارية بارزة من قصور ملوك اشور تذكر بعظمة أشور بانبيال وأقرانه



من ادغال الى ادغال» مأخوذ عن فيلم فرنسي

### الاستمتاع بالسينما بعيدا عن النقد

🗆 هوليوود - «الحياة»:

🗷 قد لا تتمكن شركمة ديزني للانتاج السينمائي من تقديم عمل يحقق ايرادات صَحْمة في كُل مرة، لكنها قادرة على أن تطرح في صالات العرض ما استطاعت ان تقعله على الدوام: اقلام تحذب العائلات وتمنحها ساعات من المرح من دون الغوص في التعقيدات الفنية التي باتت سمة العمل السينمائي هذه الأيام. وقيلم من إدغال الى ادغال، الذي يواصل

مروضه حالياً في الولايات المتحدة الاميركية واوروبا وبعض ألدول العربية، هو واحد من افسلام العسائلات التي يذهب اليسهسا الصسخسار والكبار بحثأ عن بعضٌ الراّحة والطرافة حتى ولو على حساب القيمة السيئمائية. وهذا بالذات ما يقسر احتلاله المرتبة الذامسة في افضل عشرة افلام اميركية بعد ثلاثة اسابيع على اطلاقت هناك ... وان كان لم يصل الى المستوى تفسه في اوروبا.

قصنة الفيلم مأخوذة عن فيلم فرنسي اطلق قبل عامين بعنوان مفندي في المدينة، ولم بنتشِّر عالمياً كما هو متوقع، وتحكي عن رجل مَن مدينة نيويورك يعمل في الدورصة يضطر للسفر الى انعال الإمازون بحثاً عن زوجته التي هجرته ليطلب منها الطلاق قبل الاقدام على الزواج محدداً من مصممة ازياء نيويوركية. وفي غابات الامازون يكتشف أنه أب لفتى في الرابعة عشرة من عمرة، كانت امه حبلي به عنَّدما هجرت زوجها. ولأسباب معينة يضبطر الأب لاصبطحساب وفستي الادغسال، الي نْيويورْك لفْترة مؤقتة. وهنا تحدث المفارقات التي تشكل محور القيلم الأساسي، حيث يكتشف الفتى «ادغال، المدينة في الوقت الذي يكتشف الأب معنى علاقات الأبوة التي كان يجهلها في ظل استغراقه الكامل داخل الدغال

الأب (تيم ألان) نجح في تقسيم صورة طريقة عن الأساليب المعقدة التي يلجا اليها

المنالة (لوليتا دايفيدوفيتش)، وفي الوقت نفسه مع شريكه في العمل (مارتن شورت) الذي يتورط مع المافيا الروسية العاملة في نيويورك غير ان المشاهد الذي سبق له ان عرف اقلاماً سابقة ذات حبكات متشابهة لا تفوقه حقيقة التكرار في بعض الاحداث الكوميدية المتعلقة بوجود أفتى الادغال، في دادغال نيويوركء

المخرج جون باسكوين لا بريد ان يتفذلك في ادارته للممثلين في هذه القصة المباشرة طألما أن الهدف هو اعطاء مشة بقيقة من المغامرات والمفارقات المضحكة حتى لو اضطره الأمر الى انشال حبكة جديدة تتعلق بالمافيا الروسية الساعية الى معاقبة الأب وشريكه وطبعاً يتدخل الآبن بكل ما يحمل من خبرات و اسلحة بربرية ، لينتصر على العصابة في سلسلة من الأصدات التي تعتب الاطرف في الفيلم كله... والنتيجة - كما تتوقعون -ترسيخ العلاقة بين الأب والابن، والتي تنتقل الى مرحلة اخرى نترك للمشناهين متعا اكتشافها بانفسهم. النين ينهبون لشاهدة هذا الفيلم بحث أعن فن سينمائي طليعي سيصابون بخيبة امل شديدة، طالما أن الشركة المنتجة بالذات ليست في وارد اصدار مثل هذا النوع من الإفلام. اما الذِّين ينتقلون مع جميع افراد العائلة، صغاراً وكباراً، لقضاء حوالي ساعتين من الراحة فهم النين سيخرجون مسرورين من العرض بعد أن يكونوا اطلقوا صُحِكَاتُ عَدَة... نَادِراً مِنَا تَصِلُ الِّي حَدُود القهقهة الصاخية. وهذا بالذات سبب عدم تصول القيلم الى واصد من الكلاسيكيات

العائلية التي عودتنا عليها بيرني اجمالاً. ملاحظة أخيرة: من الناحية الفنية الفيا الاميركي الْمُأْخُودُ عَنَّهُ ﴿مَنْ الْنِعَالِ الَّي الْغَالِ،

الفرنسي هندي في المدينة، افضل من غير أن نُجاح الثَّاني يعكس – بصورة واضحة - طبيعة الازمة التي تعانيها السينما الاوروبية اجمالاً في مواجهة الماكينة





 لكى نفهم كل الأبعاد المتداخلة لتفعيل طاقات المرأة والخريجة بصورة خاصة يجب أن نراها لإ كقضية منفردة بل في اطارها الشامل مجتمعياً واقتصاديا وتتمويا، ومن دون هذا المنطلق الشمولي لا يمكن تصور حلول موعودة بالنجاح.

في اليده كان انقسام الآراء في مجتمعنا حول السؤال وتتعلم الفتاة لم لاء. ولا يختلف عن صيغة هذا السؤال في المجتمعات الأخرى التي سبقتنا في التطور الاجتماعي حيث تعليم للفتاة يبدو مسالة ترف لا ضرورة.

اليوم في السعودية، مجتمعاً ونظاماً رسمياً، تعليم المرأة موقف التزمنا به، وحققنا فيه خطوات وإضحة أوصلت نسبة الاناث على مقاعد الدراسة بكل مراحلها الى ما يريو على خمسين في المنة من كامل المتحقين بالمؤسسات التعليمية. وقد تجاوزنا توجس المجتمع من تعليم المرأة، ويقى أن نشقف الأسرى من ضعف بعضنا في اطاره البشري.

بايجابية عملها، ونقنعه بأمكان حماية استقرارنا وقد الترم القطاع العام بتوظيف الخريجات في كل فروعيه، وأنجيز في تلك خطوات واضحية، خصوصاً في مجالي الخُمات التعليمية والصحية. اما الخطوة التالية فهي توسيع مجالات توظيف المرأة بعد تدريبها مهنياً. وما زال على القطاع الخاص أن يقوم بدوره، ويواجه السؤال الرتبط به

كنتيجة حتمية أساعي التتمية: «ماذا قدم القطاع الخاص للمرأة كعاملة وليس كمستهلكة»؟ المؤسف أن بعضنا ما زال يرى عمل المرأة سلَّة ترف لا لزوم له، قد يحمل نتائج سلبية لا داعى لاثارتها ومواجهتها، مع ان هناك أكثر من مليونِّي فتاة سعودية على مقاعد الدراسة. وما زالت الحكومة تتحمل تكلفة التعليم العام بما في ذلك تكلفة تعليم الفتيات. ويكفى أن أنكر أن عدد مؤسساتٌ تعليم الفتيات بلغِّ ١١,٤٤١ مدرسة و١٨٠ كلية تريوية و٢٠ كلية مهنية و١١ كلية متوسطة، عدا أقسام البنات الجامعية التابعة للتعليم العالى، وإذا لم تعمل الضريجة، قبان هذه التكلفة تظل بلا مردود مادي مع العلم بأن الترابط بين تكلفة التعليم ومربوبه كاستثمار معقول، ليس العامل الوحيد الذي يدعونا الى النظر في قضية المناهج والتدريب والتوظيف، خصوصاً ونحن نضع السعودة كهدف على رأس قائمة أهدافنا التنموية. ولذلك فإن وجهتنا تتضح كمجتمع حقق الكثير من النمو، بتحقيق المزيد من التنسيق في جوانب هذا النمو ليصبح سؤال التحدي المضاري

الراهن اصامنًا ليس «تعمل المراة او لا تعمل»؟ بلَّ

«أين تعمل للرأة»؟

ولو نظرنا الى المجالات التي تعمل فيها المرأة ووسترد من المبينة المبينة على الأصابع: في القطاع العام تعمل الأظبية في التعليم، وهناك محاولًات لتوسيع مشاركتها في القطاع الصحي طبيبة وممرضة وتقنية مساعدة، وفي التفتيش النسائي عند الصدود، وفي القطاع الخَّاص تعمل موظفة في المؤسسات ذات الفروع القائمة لخدمات نسائية كبعض البنوك والمجمعات التجارية، وهناك محاولات ريائية على نطاق محدود لتشغيلها في الصناعة كما في مشاغل الحلي والملابس، وفي الفنادق للاشراف على الحقلات النسائية، وأخر ما استجد هو التصريح بفتح باب العمل في مؤسسات القطاع الخاص غير المحتصة بالخدمات النسائية مثل «سابك»، في مجالات الكومبيوتر والطباعة والترجمة والاحتصاء والمحاسبة، وأتوقع أن يجد شيئاً من الاقبال. وهناك نساء أعمال يستثمرن في مشاريع تجارية فرنية او مشتركة متزايدة، قد تستعر لفترة وقد تتوقف سريعا لصعوبة الاشراف الذاتي والأوضاع المجتمعية والاجزاءات القائمة التي تُعرفل نلك. والمرأة مشاركة حيّة في مجال الاعلام القروء والمسموع والمرئي.

كل هذا يعني اننا نكاد نجسم على مسرورة تفعيل الرآة، مع التلكيد على أن تراعي المراة ظروفها الخاصة قبل أن تلتزم بأية وظيفة، لا كترف بل كضرورة حياتية.

ثريا العريض



المصربه

يتغرب سراء يس المسمواء

عونه و عدر وسا

والمامات المستاعلة

The second of the second

ير الاحتواني دورته الرا

عيد يصع عن محديث

Selection of the second

جين وردهد دمان علم و الله

without the and sixty

By the same of the same

grand - the grand

٢.٢٠ خدمة المعلومات، ٧,١٥ القرآن الكريم: ٧,٢٠ دين وشيا، ٧,٢٠ برنامج وثائقي، ١٠٠٠ الواقع والمعقول (إعادة)، ١٠٠٠ برنامج دمن كل بستان زهرة، - ، ، ١٠ السلسل العربي ونهاية رجل شجاع، ١١، ٠٠ افلام كرتون، ٣٠,١١ برنامج اطفال، -- ،١٢ نشرة الاخبار، ١٠,٣٠ برنامج مساء الخيريا عرب، ٥٠,٠٥ للسلسل للنبلغ أمتى أرى حبيبي، ١٠,٠٥ تشرة الاخبار، ١٥,٢٠ عالم الصحافة، ١٥,٤٥ يرقامج العالم سينما، ٥-,١٦ المسلسل العربي والمزادي ١٧٠٠٠ موجن الأخبار، ٥٠ ١٧٠ برتامج دنيا اللوضة، ١٧,٣٠ مسلسل كوميدي، ١٨,٠٠ نشرة الاخبار، ١١,٠٠ يريامج ما يطلبه المشاهدون، ١٠,٠٠ تشرة الاخبار، ٢١,٢٠ فيلم السهرة الاجنيي، ٢٠,٢٠ نشرة الاخبار، ٢٢,٢٠ فيلم السهرة الاجبار، ٢٠,٣٠ برنامج مساء الخيريا عزب (اعادة): ٢٠,٠٠ المسلسل المنجلج (إعادة)، -٢,٢ القرآن الكريم.

### \* توقیت غرینیتش

٠٠,٧ صباح المديريا مصر، ١٠,١٥ برامج الأطفال، ١٠,٤٥ اكلات بكل اللغات، ١١,٠٠ المسلسل العربي، ٢٠,٠٠ أماني واعاني، ١٠،٠٠ برياميم إخباري، ١,٠٠ منوعات، ١,٠٠ احلام العصافير، ٢,٠٠ النشرة الإخبارية، ٢,١٥ غنوة في فيلم، ٢,٤٥ مطومة في رحلة، ٢,٠٠ الفيلم العربي، ٠٠٠٠ نشرة الأشبار، ١,٥ مطار ٩,٠٠ كان يا ما كان، ١,١٥ ألسلسل العربي، ٢٠٠٠ صور ورسائل، ٧,٢٠ عيون الكاميرا، ٨,٠٠ التشرة الإخبارية، ١٠,٨ حكايات ونكريات، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١١,٠٠ النشرة الأخبارية، ١١,١٥ السهرة تحلى، ١٢,١٥ مسلسل عربي، ١٠,١٠ الحداث ٢٤ ساعة، ١,١٠ الفيلم العربي، ٢٠,٠ ديث الأصابع، ٢,٢٠ الفيلم العربي، ٢٠،٠ فيلم تسجيلي ووره للسلسل الديثي، ٤٥، ٥ القرال الصَّحَفَ، ١٠٠، شبابَ دائد، ١٥،١٥ الأطفال.

### \* توقيت القاهرة

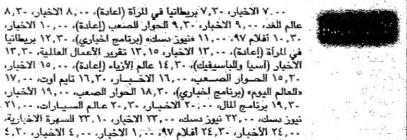
٢٤,٠٠٠ فيلم مؤامرة (منيحة يسري يحيى شاهين)، ٢,٠٠٠ فيلم كتبة ابريل (اسماعيل بس ماري منيب)، --،٤٠ فيلم لن اعود (تحية كاريوكا كمال الشناوي)، ٠٠, ١٠ فيلم قرية العشاق (ماجدة يحيى شاهين)، ٥٠٠-٨٠ فيلم ذكريات وندم (سعيد صالح سميرة صدقي)، ١٠٠،٠٠ فيلم الفرن (عادل الهم معالي زايد)، ١٢,٠٠ فيلم الغامرات حب الحب (نبيلة كرم أحمد عبدالعزيز)، ١٤,٠٠٠ الفيلم الكرميدي الكمساريات الفاتنات (اسماعيل يس احمد رمزي)، ١٦,٠٠ فيلم اسوار للدايغ (محمود يس فريد شوقي)، . . ، ١٨ فيلم الحدود (دريد أحام رغدة)، ٢٠ ، ٢٠ ايام فنري بركات (فيلم افواه وارانب) (فاتن حمامه محمود ياسين)، ٢٢,٠٠٠ فيلم الطاغية (فاروق الغيشاوي ليلي علوي).

مر ٩ القرآن الكريم، ٩.٢٠ برنامج مساء الخير أوربت، ١٠,٠٠ برنامج على الهواء (اعادة)، ١٠,٠٠ برنامج مسابقات - عيلة كل ليلة، ١٢,٢٠ مسلسل عدد وهدة الماليدية مسلسل عربي وهجرة الى الجهول، ١٣,٢٠ برنامج فيديو كليب - - (١٤ مسلسل مديلي، ١٥,٠٠ برنامج دابعاد، ١٠٠٠ فقرة غنائية، ١٦,٢٠ مسلسل مصري محارة المحروسة، ٢٠, ١٧ برنامج كتاب، ١٨,٣٠ برنامج على الهوان ووروع مسلسل سوري واللحظة الاخيرة، ٢١,٠٠ برنامج مُسَاحَة حَرِق، - ، ، ٢٣ برنامج شهار بعد سهار، - - ، أ مسلسل مصري دخارة المصروسة:، ٢,٠٠ برنامج فينديو كليب، ٢,٠٠ مسلسل سوري «اللحظة الاخيرة». ٢,٢٠ القران الكريم، ٤,٠٠ الختام.

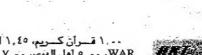
\* توقیت غرینیتش



LPO



JSC



١٠٠٠ قسران كسريم، ١,٤٥ أيام بلا حب، ٢٠٠٠ IN LOVE AND WAR . . . , ٥ أهل الهوى، - . , ٧ الانتقام، - ٦ , ٨ برامج سينمائية، ١١,٢٥ الوحش، ٠٠ ، ١٣ لمرأة المجهولة، ١٠ ، ١٥ أسماعيل بس في متحف الشمع، ١٦,٣٠ بَرامج سَينمائية، ١٧,٢٠ عائشة، ١٩,٠٠ بنت منَّ البنات، ٢١,٠٠ طيور الظلام، ٢٣,٠٠ عفواً ايها القانون.

بريطانيا في الرآة، ٠٠٠ أنبور نسك، ٦,٢٠ الحوار الصعب.

- . . ك فيديو كليب، ٢٠ . كابتن ماجد، ٠ - ، ٥ كيف وليش، ٢٠ ، ٥ فلتة

زمانو، ٦,٢٠ الميزون، ٧,٢٠ نهاركم سعيد (مياشر)، ٠٠,٠٠ ما إلك إلا

هيقًا، ٢٠,١٠ سنماع قشاع، ١٠،١٠ روين هود، ١١,٢٠ كيف وليش،

١٢,٢٠ للغزيبتان: ١٣,٣٠ مسلسل اجنبي، ١٤,٢٠ الكاميرا وين، ١٥,٠٠

بتخسر إذا ما بتلعب، ١٦٠٠ مسلسل لجنبي، ١٠٠٠ وأن أخضع لرجل،،

١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٤٥ ماريا ويس، - ، , ٢ الشاطر يمكي، ٢٢,٠٠

٠٠٠ ٤ رسوم متحركة، ٠٠٠ م عالم الصباح، ١٠٠٠ مسلسل عربي دمن

الألف إلى الياءة، ١٠,٠٠ نجوم الستقبل، ٢٠,٠٠ موجر الاخبار، ١٢,٠٠ رسوم متحركة، ١,٢٠ سفينة نوح، ٢,٢٠ مسلسل عربي «الشك»، ٢٠٥٠

الأخيار، - ، , Signe Future ٦,٠٠ مسلسل عربي دامر إزالة،، ٧,٢٠ مسلسل عربي دامر إزالة،، ٧,٢٠

استرايتا، ۲۳٬۰۰۰ لخبار رياضية، ۲۰٬۰۰۰ نهاركم سعيد.

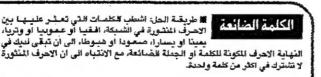
رلى عالهوا، ٠٠,٩ نجوم السنقبل.

### \* توقىت غريئيتش

\* توقيت غرينيتش

١٣,٢٠ القدرآن الكريم، ١٣,٣٠ الاخسار، ١٣,٤٥ برنامج وثائقي، ١٤,٠٠ هذه الدنيا، ١٤,٣٠ الاخبار، ١٥,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,١٥ المدور تتحدث، ١٩,٣٠ الاخبار، ٤٠,٥٠ رحلة الى...، ١٦,٣٠ الاخبار، ١٧,٠٠ نشرة دان جونز الاقتصادية، ١٧,١٥ المبار الرياضة ١٧,٢٠٠ الاشبار، ١٧،٤٥ برنامج وثائقي، ١٨،٠٠ اعلام القرن، ١٨،٣٠ الاشبار، ١٩,٠٠ نشرة داوجونز الاقتصادية، ١٩,١٥ أخبار الرياضة، ١٩,٣٠ الاخبار، ٠٠, ٢٠ احداث لها تاريخ، ٢٠, ٢٠ موجز الاخبار، ٢٠,٥٠ الصور تتحدث، ٢١,٠٠ الهبار الرياضة، ١٥,١٥ برنامج وثائقي، ٢١,٢٠ الاخبار، ٢٢,٠٠٠ الاتجاء العاكس (اعانة)، ٢٢,٣٠ مرجز الاخبأر، ٢٢,٢٥ متابعة الاتجاه للعباكس (اعادة) ٢٣,٢٠ الاخبار ٢٠ ٢٢ نشرة داف جونز الاقتصادية (اعادة)، ٠٠,٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,٠٠ برنامج وثائقي، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٥٠,١٠ الْحُتام.

\* توقیت غربنیتش



Н	بيجوج	اجد	ر-	10.	يي ٿ	عر	حالة	ų a	روق	<b>~</b> ¥	من	ئعة	ضا	لة الـ	لكله
	غ عارف	استفاض اعرنکس													
	36	الاقوق	ف	1	7	ن	5	J	1	ټ	ی	=	ي	ف	ت
ł	عراقي	انين	ي	J	1	ف	9	1	ڨ	2	1	È	J	â	J
I	عرقوب		J	1	w	1	ض	1	43	ت	w	1	3	ن	w
	عزلاء عشس	ت تغف	ي	ف	م	8	ص	ب	۵	8	ب	ب	E	3	크
I	عشمة	تقل	,	9	5	E	3	٦	ر	ب	5	٥	ب	ĵ	9
ľ	عصب	4545	ي	ق	J	ف	ث	ŧ	ي	غ	3	9	ن	J	ب
	عضائله	تكنيك	5	1	=	3	ق	5	5	ن	ق	اد	ف	1	ن
	. !	تلسكوب	3	3	ب	ي	2	ε	4	3	십	J	ā	4	F
1	ٍ <b>ف</b> قال د ت	تمساح	ض	ش	ū	È	ف	ي	8	ش	ي	ت	ت	3	5
	فالوذق أفتن	3	1	E	ق	-	ي	ف	2	ف	3	ن	ق.	1	ن
	فلدقلة	داغلة	0	J	ي	5	9	E	J	w	ي	ت	ت	ۯ	ف
	فنجان	بباغة	J	Ü	ي	ن	1	ā	J	ث	۵	ف	ē	٤	J
J	أفواق	ىبورة	0	1	E	J	i	스	w	ق	2	9	J	1	ف
	فيجيتالين فيليرية	ىثر ىجن				_			غه.	ما	1:0	ساد	د ال	العد	حل، ا

– للجر

3– أرشدهم

٦- علم منكس -

۲- بنن - حرف هجاء ۲- ماغل صغیر - لطخ

C	فيهة			ىيد		1	-			50 0840 - 0020
_	٨	٧	7	٥	٤	۲	۲	1	7	الكلمات المتقاطعة
_									1	الحقيا
					1, End		5		۲	<ul> <li>آلامين العام لاتصاد</li> <li>الكتاب العرب</li> </ul>
1				51					7	۲- شيد عدوي
1		8 3							٤	۲- علم منكّر – نشقابل (مجزومة)
	_					150	1	Н		٤− يسريا
٦	-		0.58		-		370	54	-	٥- متشابهان - يشق القاهرة
4	_			_	<u> </u>					٦- رج - من الأقمشة
4			$\perp$				_	3	٧.	۷- المنازل ۸ - ارتفاع - التمني
				1					٨	٩- ألقي آلله الشير، في
									1	قلبه - نسبة إلى دولة
										أسيوية
							حروا	ىيبون – تنا	Y :	عموسيأ

یعیبری ۸ – تناحروا

حل العدد السابق افقياً: ١- تشاد - تبين ٢- وليد - كل ٢- يعر ٤- نَجِيد - يمين ٥- حَردان ٦- نفاتر - لم ٧- واسع - سرير ٨ - تيرانا ١- بت - فتنة. عموبياً: ١- تورنيدو ٢- شل - فاتت ٢- اي - يقاسي ٤- د د د د - تعرف ٥- حر - ات ١- تكرير - سن ٧- بل - مداراة ٨ - ميامي ٩- ن ن ن ن ن - رخ.

من حولك هالة. . أع كل يوم كلام الدعم مـًا دمت لم تر شيئاً مانياً ملموساً.



الابراج

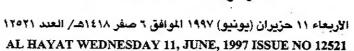
■ الحمل (٣/٢١ – ٤/١٤): إذا كانت لبيك طموحات واسعة يحب أن تبيا منذ اليوم العمل على تنفيذها لن متمكن من تنفيذه وحيدا. ■ الشور (۲/۰/ = ۲۰/۰): تستطيع اسبور (۱۰ / ۱۰ – ۱۰ / ۱۰): نستطیع بشیء من العزم والتصمیم القفز مراتب کثیرة فی سلم النجاح.
 البـــــوزاء (۲۱/۱۰ – ۱۰/۲۰): لا یجوز آن تمضی وقتا طویلا عاملا فی العمل علی اشیاء لا فائدة منها.
 الســــا الســــا ۲۰۱۲ - ۱۰/۲۰ ـــرطان (١٦/١ - ٧/٢٢): الحنكة تمكنك اليوم من كسب نقطة مهمة في معركتك مع خصم عنيد. ■ الأست (٧/٢٣ – ٨/٢٢): عليك أن تكون على صلة دائمة بالواقع كما هو مفترض في الغالم الحقيقي. ■ العشراء (٨/٢٣ – ٩/٢٣): الموقف قد يتطلب أن تكون صاحب شجاعة

تَابَرَةَ وقَوْةَ تُحمَلُ ثَقُوقَ الْوَصِفَ. ■ الميزان (٢٣/ 4 – ٢٠/٢٢): الفشل لن يكون في انتظارك في نهساية الطريق إذا عسرفت كسيف تعسمل وتتجاور الصعاب. حولك احترامك من خلال تصرفات صحيحة وسلوك لا غيار عليه. ■ العقرب (۲۳/۱۰ - ۲۱/۲۱): تمتع بوقت راحة لانك تستحق مكأفاة في مُقَّابِل كُلُّ الجهود والنَّضَّحيات، ■ القوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): حاول ترتيب لقساء يبقى الحسرارة في العلاقات بين الأصدقاء قائمة. ■ الحِـــدِّي (١٢/٢٢- ١/١٩): تابع البحث عن نبـضك الخــاص الذي يعيرك في عَملِكُ عن الآخرين ويرسم

■ الدلو (١/٢٠ - ١/٨٠): لا تشهاون مع شخص حاول الانتـقاص منك والنيل من كرامتك وتشويه سمعتك أمام الآخرين. ■ الحوت (۲/۱۹ - ۳/۲۰): لا يغيدك

### الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين









● للشاعـر السعـودي الكبير حسن عبدالله

مزهوة كبرياء الزمان ُ وعطَرتُ بهو الكان ولُحت كطيف من النور

كالدوحة المستعزة

• من الصديق العزيز جدأ

من الم وجدي: هل سمعت بالعشاق البللين باطياف من

هذا النهار غير هذه الشمس علم طيف جبين تلك المرأة الجميلة... كأن جبينها تسكنه بأسمينة مزهرة تقيها طوفان الليل، يتدفق جمالها أمام سيل نفسي منتشرأ في الطبيعة اكتبر من الهواء، موقظا رعسسات راكسة في صدرى، معسكا بلهفتي، يقودها الى اماكن مجهولة، يرتبها كشجرة يعشط أوراقها ويلتف على جنعسها في عناق طويل، تكلمني بتعاسسها المتفرق على بر المار جسدي كانها مطر لا يستأذن ليحطعلي مظلتي وأنا غارق في نوم لا يكتمل ... تتحدث كتضج ألعشب عنىمنا يتنخلل النماغ فتصيبك بالنوار نسعتها التي هي ترية من زهر ونرجس واستان بيضاء، وعيناها اللتان كانهما يكبران كل يوم في السر... ورق زيتون أخيضر أو سعف نخيل عانق مطرأ أخضر في ظلمة ليل غامق، كأنهما نهر ساف ضساع في مكان نسيته الأرضُ فأصبح نقياً نقاء النبع... لغتها: رذاذ بهيج، وكلماتها خنجر في خاصرة الروح، كأن ما تقوله: مجمرة بخور عود هندي معنق يعيث حباً في أرجاء الروح، كانها صباح عيد سعيد تعلق في زنديها مسبحة «فيروزية اللون، واحدى عشىر كوكباً في رها... وبريدي عباءه غاية حنان، عندما تتحدث تستخدم أناملها كانها تسكب

الليل في أناء، وتُسقط البرق في

الشعاب، ويحطّ الصمام على

يديها ليعلم صفاره الوله

والعشق، تتحد كلماتها في

نفسى كوجل الرجوع... استمرئ

عذابها كفاكهة لا تنضح، كأن

الاحلام معها شراشف مخيطة

بالقصب، يترك خيالها كل مساء

وشمأ في خمارطة ليلي المترنع

على أهداب تعبي كأنها أهنتني

ظل خيالها المعجون بالشوات والعسسل والحليب... وتتبادل

طعنام الكلام... غنفسرت لك ينا

سيدتي ان تتغرسي في أريج

نومي وأن تلبسسي مُستعطفً أحسلامي، وأن تتشسردي في مملكتي السورة بك، وان تعسكي بجناحي كلما طرت اليك... متى تفتحين كفيك لأرى السماء واستعيد نومي للنتظم الذي كان والذي استبدلته بطيفك العنيد... وتجيبني من من عينيها يرشح الضوء: آنت مجنون!؟ وهل تخافين الاصابة بالعدوى؟! ارجوك ان تنام حتى نصحو من چدید... أتمنى ان لا استيقظ من جمديد حمتى لا أطفئ النار

التي تلسع احلامي. ويغادر صوتها الكان لتترك لي رائحتها العنبة على الأراثك، وسرأ تكتمه بداي ما أن انتجهما حتى يظهر من جديد ضيال مرأة... فعها معلكة عسل، وكسلامسهما نحل يطوف حسوله الهمس، على رؤوس اصابعها

ممالك شجن يحجم مدن. عندما تبتعد تكون أقسى من قارة فراق، وعنها تقترب تصبح فمصولاً على التلال، كأنها بحيرة ماء الجمع... سيدة تودع الربيح في صدرها القناديل الملونة والفرح المباح.

وأقفل كفي على هذا الطيف لأمارس هوايتي الفضلة قبل النوم: تشكيل امرأة من عبدين الورد على ميشة «كريستال».. كأنني بذلك أقبض على عطر قابل للتبثخر، ترقص حوله طيور مبتهجة تترنح من رائحة الريحان النبعث من جسيدها ... وأهمس اليلها بكشافة مسوت تسكنه

- نامى يا أنا ... فكل ما قلته لك بعض أحلام تتئلى امام عيني كِل يوم ... تروح وتجيء بصعابهاً كحبل ينتهي طرفه بالتعاع «قطعة كريستاله: هو أغت!!

عبدالله الجفري

قيثارة الحرية تتعافى وجولة في أب بعد كتاب جديد

اسس المغني وعبارف قبيشارة الحرية بوب ديلان مع اعتضاء فرقة دباند، أستوديو صغيراً في الطابق الأرضي في احمد بيوت ويستوك لتسجيل اغاني لم يعرفوا قيمتها ولأ نتائج التدريب عليها. لذلك لم يأخذوا الأغاني ألَّي شركات التسجيل الكسرى وفضلوا ان يستمتعوا بعزفها بينهم والتسريب على تطويرها كان الاستوبيو يتالف من معدات بسيطة مثل آلة تسجيل قبيم،

ودالميكساج، والميكروفون، استطاع الموسية يون ان يسجلوا حوالي ١٢ اغتيلة في شریط کاسیت عرف فی ما بعد باسم ،تسجيل الطَّابِقُ ٱلأرضَى، وعلى الرغم من انه تميز بالعفوية والصيوية وعدم التكلف والتلميع التقنى فقد اشتد الإقبال عليه في تلك الفُّترة التي تميزتُ بالتَّجاربُ الموسيقية، وأختفي من السوق بعد فترة قصيرة الى ان أعيد

طبعه في بداية السبعيثات. لم يتوقع احد أن تجربة داللعب بالموسيقىء ستؤدي يومأ الى قىيلم عن قىرقىة «باند»، وإلى كتاب من حوالي ٤٠٠ صفحة صدر الاستسوع الجساري يؤرخ تلك التجربة ويقيم التسجيل والنور الذي لعبه في تطور موسيقي الروك. لقد اعتبر الكتاب ان التسجيل في فترة ظهوره كان بمثابة «تسجيلات ووترغيت» وقال عضو الفرقية روبي روبنستون «ان الهدف هو تحطيه التسجيل عند الانتهاء من عزف الاغانى... فقد قمنا بها فقطمن

لجل متعتنا الخاصةء احتوى التسجيل على ما يعتبر الآن كلاسيكيات الروك مثل

«عجلات على الناري، ودلستُ هناك، ودانا مجنون من اجلك، وغيرها. كانت فرقة وباند، تجسد عدداً من الاساليب الموسيقية التي كانت تعتبر بديلة لما كان متداولاً في ويرى غريل ماركوس مولف الكتاب الجديد الذي يحمل عنوان

□ ستوكهولم - «الحياة»:

في فترة لا تتجاوز خريف ١٩٩٨.

■ سنكون المكتبة الملكية السويدية أول

مكتبة كاملة في العالم تدخل الانترنت، ونلك

ويكلف الأن فسريق ضسخم من المهنبسين

والموظفين على برمجة هذه المكتبة التى تضم

أرشيف السويدُ الوطني والاجنبي من الوثائقُ

التساريضينة المهنمنة في كنافية المجنالات

الدييلوماسية والسياسية والعسكرية. كما

تضنع خرائن عامرة بالوثائق والصور والرسوم

التاريخية الفنية والثقافية والعلمية. وتضم

المكتبة الى جانب ذلك معلومات كاملة عن

الدولة السويدية ومواطنيها وموظفيها

وانبائها وكتابها وعلمائها وسقرائها قنيمأ

وحديثاً. وتحتوي أخيراً على كمية هائلة من

من ان التسجيل كان يتسم بالاستمتاع وعدم الاهتمام بالتجارة والتسويق والترويج فقد كانت أشعار اغانيه تركز على الوضعية السياسية في اميركا في اغانى: ألقد حملناك بين اذرعنا في يوم ألاستقلال، وعن العنف الذي

«جمهورية خفية»، انه على الرغم

واوروبا في شبهر آب (اغُسطس)

المكتبة الملكية السويدية على الانترنت

يبدو ان بوب ديلان (٥٦ عاماً) تحسيرر من المرض الذي الم به اخيرا وترك المستشفى، وهو الأن يستعد للقيام بجولة في اميركا

الكتب السويدية، في جميع ميادين العلوم

والمعارف والفنون. وتوصف هذه المكتبة عادة

وستصبح المكتبة الأولى في العالم التي

تبرمج وتوصل بشبكة الانترنت بحيث يتمكن

أي فرد في العالم من الإطلاع على محتوياتها،

والإستفادة من وثائقها مقابل أشتراك مالي

رُمرَي، ويقول القَّائِمُونَ على الْشَيروعُ انه لا بدُّ

نَ أَفْكَاراً مَمَاثِئَة تدور في أنشأن المسوولين عن

المكتبات والارشيفات الوطنية في الدول

الأخرى، خاصة مكتبة الكونغرس في الولايات

المتحدة الاميركية، غير أن السويد ستسبق

الجسميع على هذا الطريق. وأوضَّحسوا أنَّ

الفُوائد العلمية من هذا المُثَسَروع لا تقدر

وستشعل جميع الباحثين والطلاب والمؤرخين

والصحافيين وغيرهم

بأنها ذاكرة السويد القبيمة والحديثة.

### إسلامي، مسيحي، أم يهودي؟

'الجهاد في اميركا'

رجهاد يو - اس - اي، (جهاد الولايات المتحدة الاميركية). وتتناغم المقالات مع برنامج

وينداعم المسادي مع يرسي اعده ويثه ستيفن امرسون عن سيناريوهات تتوقع اعمال عنف الأوسط في الولايات المتحدة.

شكاوى عدة من الامسيركسين المسلمين وابناء الجالية في الولايات المتحدة بشان ما نشرته دالاسوشيتدبرس، والتأثير السلبي للمنقبالات على المسلمين افراداً ومؤسسات. وكنان المجلس وجنه رسالة تريرية تحليلينة من تسع

تحات ارسلها الى الاسوشيتدبرس ونشرتها الوكالة الاميركية أول من أمس بعنوان وساسلة المقسسالات في المسلمين بواسطة تقارير خاطئةم ودمسلمون يطلبون من اسوشيتد برس سحب مقالات مجهاد يو -

التي اشارت اليها المقالات ليست مجموعات اسلامية (ابو نضال، تقرير الجهاد في اميركا على

ونكرت الرسالة الروابط بين سيناريوهات عنف محستملة ومجموعات اسلامية اشار اليها مرسل الاسوشيتنبرس لا تزودها نم اتصباله مع أي منظمها استلامية وطنية قائمة للتعليق على المقالات التي استخدمتها «الارهابيون المسلمون» فيما لم تستنجلتم الوكالة تعتابيس وحشية الصرب في البوسنة والهرستك او والارهابيون اليهود

■ لندن - «الحسيساة» - بدات منذ ٢٤ ايار (مايو) الماضي وكالة «الأسوشيتدبرس» (١. ب) العالمية نشر وتوزيع سلسلة مقالات كتبها المراسل ريتشارد كول بعنوان

محلس العلاقات الاميركية

الحكومات والمؤسسات الرسمية بالمسساعسسات وان هذه السيناريوهات يمكن أن تكون ومفيركة، لأي مجموعة بينية أو اثنية. وأختنت رسالة متجلس العلَّاقاتُ الاميركية - الاسلام في واشتطن على مراسل الوكالة الاسوشيتدبرس مثل تعبير والارهابيون السيحيون، لوصف

قد ترتكبها مجموعات من الشرق الاسسلامسيسة في والتنظن تلقى

ويقول المجلس في رسالته دان سلسنته المقالات سميت بالجهاد في اميركا. والجهاد مُضْطُّلح اسلامي، والمقالات تشيير الى دمقاتلين اسلامين، وفوق ذلك فإن الكثير من الأقرآد والمؤسسات وحرب العمال الكريستاني وجورج حبش وهو غير مسلم وتستغرب الرسالة عدم التطرق الى مجموعات شرق اوسطية غير مسلمة ارتكبت اعمال عنف وتلقت مساعدات من مواطنين اميركبين مثل كاخ وكاهان هاي، لمَّ يأتُ

في وصف الهـ جـنفات على المسلمين والمسلمين

كتبت قبل أيام قليلة عن خسارة إسرائيل الحرب في جنوب لبنان، وتراكمت على طاولتي في الأيام التالية معلومات إضافية عن أول

ميري سيلا، من كيبوتز ماهانييم، بدأت حملة لتوقيع عريضة تطالب بأنسماب القوات الإسرائيلية من جنوب لبنان بعد مقتل ٧٣ إسرائيلياً في اصطدام طائرتي هليكويتر في شباط (فبراير) الماضي، كان بينهم زميل دراسة لابنها، وهي شعرت أن أبنها سيتبع صديقه فبدأت جمع التواقيع، وانضم إليها إسرائيليون كثيرون جداً. ونكتفي بكلامها عن الموضوع فهي تقول (ترجعة حرفية عن الانكليزية عن العبرية): «نسمع العسكريين يقولون باستمرار أن جيش النفاع الإسرائيلي يستطيع ترك لبنان. والموارد يمكن أن تستثمر في الدفاع عن الحدود الشمالية. ربما كان علينا أن ندفع ثمنا السوريين... مثلاً جزءاً من مرتفعات الجولان. وريما هذا هو سبب أن الحكومة لا تريد حل المشكلة. أنا لا اثق في أن هذه الحكومة ستفعل أي شيء. لو كأن هناك رابين، لشعرت بثقة أكبر. إذا كنّا جلسنا مع الفلسطينيين، وهم الناس الذين كرهناهم أكثر من غيرهم، فلماذا لا نجلس مع السوريين؟ أكاد أجن عندما اسمع أنه مقابل كل ثلاثة من حزب الله نقتلهم، يقتل واحد فقط من جنودنا ... ان ابنى لا يشكو. هناك حاجة إلى الخدمة وهو يخدم، ولكن يجب أن نحميهم من وراء الخطوط الأمامية...».

ويعد ميري سيلًا نسمع كلام قائد كتيبة من سلاح المظلات، اختصر اسمة السباب الأمن إلى اللفتنانت كولونيل سي، وهو في غرفة عمليات في القطاع الشرقي من جنوب لبنان، وهو يقول: والجنود لا يحتاجون إلى أطباء نفسيين. أن أمهاتهم هن اللواتي يحتجن إلى أطباء... أنا جندي محترف وعندي طفلان صفيران، وأقهم مشاعر الوالدين. الناس ضعفاء والقدرة منخفضة. وهناك ضَجة كبرى مع كل جنازة عسكرية. وارى الجنود يبكون على القبور امام عيسات التلفزيون فانزعج، وأقول لجنودي: ابكوا في غرف

وقي حين أن كلام الضابط الإسرائيلي مفهوم، فإن معنوياته لم تكن النصل من معنويات جنوبه أو أمهاتهم، والراسل الإسرائيلي الذي نشر كلامه في جريدة «يديعوت احرونوت» وجده متعبأ احمر العينين والغبار في وجهه وثيابه.

والأمهات لم يعد يهمهن الكلام الشجاع، فهن نظمن الاسبوع الماضيي حوالي ٣٠ تظاهرة داخل إسرائيل، ورفضن القول إن عملهن يشجّع حزب الله، وقلن إنه يجب الكفّ عن حديث «الشرف»، حتى لو إعتبر نلك تنازلاً لحزب الله، وكان لافتاً بين المتظاهرات وجود أناث غرينيت، وهي الناطقة الرسمية بلسانِ البوليس في مقاطعة ليهيش،

في مثل هذا الجو، لم يعد غريباً أن يسمع الإسرانيليون بعودة عبارة والحرب القائمة من وأن تسجل المسحّف أنه بعد سنة على حكومة بنيامين نتانياهو ضاع الكلام عن السلام الأمن وسط الحديث

ولم يساعد رئيس الأركان الإسرائيلي امنون شاهاك، على تبديد الخوف من الحرب بحديثه مع جريدة «واشنطن بوست» ثم في مجلس رؤساء المنظمات اليهودية الرئيسية في الولايات المتحدة عن احتمال ومع أن شاهاك قال إنه لا يتوقع مثل هذه الحرب، إلا أنه أضاف أنه لا يُستبعدها، ونقلت الصحف الإسرائيلية في اليوم التالي ما

خسلاصت وأن المؤسسة العسكرية نعلت من مسدور مثل هذه المراقب العربي لا يذهل من مثل هذه التحسريحات، بل يراها طبيعية جداً، فطالماً أن إسرائيل خسرت الحرب في لبنان، وطالما أن قيادتها السياسية الأرهابية قررت انها لا تستطيع أن تنسحب، فإن

الحل الوحيد المفتوح امامها هو أن تحوّل الانظار عن جنوب لبنان إلى والمسوول عن معثل هذه الجريمة، إذا ارتكبت، ليس إسرائيل وحدها، بل الولايات المتحدة التي تشجعها على الجريمة، وقد راينا هذه تهدد لبنان الاسبوع الماضي بموقف من قوات الطوارئ الدولية. لأن العالم كله دان إسرائيل وامرها بالتعويض على ضحايا قانا، فلم تصوَّت معها سوى الولايات المتحدة. ولماذا لا تفعل، وعداؤها للبنان. وللفلسطينيين وللعرب والمستمين يعالب بين العربي. أسلحة، مع نفوذ غير مبرر على القرار السياسي العربي. جهاد الخارّن

### سمية قيصروبليغ حمدي في ألبوم غنائي جديد

🗖 القاهرة – من محمود على:

 بصدر خلال الأيام المقبلة أخر اليوم غنائى للمطرية سمية قيصر، التي اعتزات قبل عاد، وعنوانه دمن غير ما نقول، ويحوي اربع اغنيات لحنها الراحل بليغ حمدي وكتبها الشاعر عبد الرحمن الابنودي. البوم من غير ما نقول، سيصدر عن شركة صوت الفن التي تبنت قيصر منذ حضورها الى القاهرة وحتى اعتزالها، وفي تجرية جديدة، يسبق كل أغنية مقطع غنائي بصوت بليغ حمدي. والاغنيات الاربع التي يضعها الالبوم كانت سجلتها سَمَيَّة قَيْصَر في اوائل الغام ١٩٩٤، وهي اغنيات: من غير ما نقول سماح، ودبلاش، ودمساء الخير، ودما يجيش منك يا غالىء.

🖜 غاير لنبن امس

رئيس الجامعة

حضر العشاء

بريطانيا وكان

السنوي لجمعية

خريجي الجامعة في

موضع حفاوة وزير

خارجية بنغلانش



**V** 

السابق السيد امين الرحمن شمس الضحى والوزير اللبناني السابق المهندس كمال خوري وعضو مجلس الامناء السيد عبدالمحسن القطان الذي أقام وعقيلته ليلى في منزلهما في لندن مادبة عشاء تكريماً للسيد دودج حضرها عدد كبير من خريجي الجامعة بينهم السفير السابق عضو مجلس ألامناء الاستاذ نديم بمشقية رئيس جمعية خريجي الجامعة في بيروت وعضو المجلس ايضاً الدكتور كمال الشاعر رئيس شركة ددار

الهندسة، صاحب الدعوة السيد قطان والسفير دمشقية تحدثا عن دور الجامعة الاميركية في بيروت الرائد ودور عائلة دودج في استمراريته وتنميته.

 افتتح مساء اول من امس في باريس، في دبافيون دو لارسونال، معرض سبيت لحم ٢٠٠٠ بحضور سهى عرفات زوجة الرئيس القلسطيني، وياسس عبدربه وزير الثقافة الفلسطيني، والدير العام لمنظمة

اله عيونيسكِر، فيديريكو مايور، رايف غالان ممثلاً رئيس بلدية باريس، ومحمد الجعبري محافظ بيت لحم وعدد كبير من المتمين والسفراء العرب في باريس. ويهدف معرض الصور المتجول الذي انطلق من بيت لحم وجال على عند من المنن منها روما، الى حث الرأي العالمي حيال الوضع العمراني الصعب الذي تعانيه بيت لحم، ودعوة الأسرة الدولية والهيئات الحكومية وغير الحكومية

والاشخاص والمؤسسات الخاصة للمساهمة

ا في تحضير للدينة كي تستقبل الألف الثاني.

 بدأ امس سفير لبنان الجديد لدى الولايات المتحدة الدكتور محمد شطح نشاطه الديبلوماسي في العاصمة الأميركية. وكان السفير شطح وصل الى واشنطن يوم الجمعة

**75011 PARIS**  بدعم من الاتحاد الاورويي تنظم «مؤسسة رينه معرض، وممؤسسة الترقية الاجتماعية للثقافة، مسابقة وطنية لجائزة افضل ملصق يعبر عن مشاركة المرأة في حياة لبنان السياسية. وقيمة الجائزة: ثلاثة ملايين ليرة لبنانية وتُمنح وفقاً لقرار لجنة تحكيمية خاصة.

المحامين، مقابل مستشفى أوتيل ديو). • دعا المعهد الوطني العالي للموسيقي (الكونسرفتوار) الى حضور الحفلة الموسيقية

 يقيم المنتدى العراقي في فرنسا غداً امسية ثقافية يستضيف خلالها السيدة فيكتوريا نعمان، في حديث عن تجريتها ونكرياتها كواحدة من أولى العراقيات اللواتي اكملن تحصيلهن الجامعي في الاربعينات وشاركت في نشاطات اجتماعية ومهنية مميزة، وتقام الأمسية على العنوان الآتي: AGECA, 177 RUE CHARONNE

التي يحييها طلاب الموسيقي الغربية الاحد ١٥ حزيران (يونيو) الساعة ٦ مساه.

١٩٩٧/٦/١٢، الساعة السايسة مساء.

• غادر القاهرة أمس السيد عيد الرحمن حافظ رئيس اتحاد الاذاعة والتلفزيون متوجها الى تونس فى زيارة تستغرق ثلاثة أيام يراس

4.7

والترشيحات تسجل بين حزيران (يونيو) وأخر تمور (يوليو) ١٩٩٧، في مكاتب مؤسسة رينه معوض، في بيروت (شأرع الفرد نقاش، بناية

● يحاضر الدكتور إيليا حريق عن: «الديموقراطية ومسار الحكم في لبنان، بدعوة من المجلس الثقافي للبنان الجنوبي والتقديم والادارة للدكتور حسن كريم (عضو الهيئة الدارية للمجلس) ويليها حوار مفتوح، الخميس

### خلالها اجتماعات اتحاد اذاعات الدول العربية.

• تشارك مصر في مهرجان الرياط للافلام العربية بثلاثة أفلام روائية طريلة هي وأرض الاحلام، لداود عبد السيد، وداريد حلاء لسعيد مرزوق، ودمراتي مدير عام، لفطين عبدالوهاب، وذلك في الفترة من ١٤ إلى ٢٠ حزيران (يونيو) الجاري.

• تقيم الجالية اللبنانية في باريس للكابتن البحري ريمون ميلاد عيسى مأدبة عشاء في منزل أحد أفراد الجالية وذلك تقديرا للشهادات الفخرية التي حصل عليها.

• رزق السيد ميشال عقاد المدير العام المسرف «سيتيينك، في نيجيريا والسيدة عقيلته رفده، المولودة ريشاني مولودا انتى سمياها ليلي -ريا انضمت الى شقيقيها كميل ورامي. تمت الولادة في نيويورك.

• رزق احمد السايس الموظف في الشركة الفرنسية مسي ام ان، وزوجته إيمان طفلة سمياها لمي. (مستشفى بور رويال في باريس).

 وصل الى مونتريال قادماً من لبنان نائب طرابلس السيد احمد حبوس، ليرأس مجلس ادارة شركة المياه العالمية «نايا» والبحث في توسيع شبكة التوزيع لتغطي المدن الأوروبية بعد كندا والولايات المتحدة.

• ديوان الكرفة يستضيف اليوم المهندس المعاري طه الهيتي في محاضرة عن التراث المعماري لدينة هيت والقلُّعة، الساعة ٧,١٥ مساء في غاليري الكوفة. • رزق السيد روجيه شفيق حاصباني

وزوجته ماري تريز مواودا نكرا سعياه تقولا

هو الرابع بعد كريستيل، ايلي، والكسندر.

تمت الولادة في مستشفى سائت توماس في • وجه الصالون العالمي للغن في قرنسا دعوة للغنان التشكيلي ورسام الكاريكأتور السوري

احمد المغلوث للمشاركة في معرضه للعام ٩٧.

### الفن الاميركي العاصر: جنس وأقليات واستهلاك

□ بون - من اسكندر الديك:

■ «هويات مستعددة؛ الفن ألاميركي ١٩٧٥ - ١٩٩٥، شو عنوان المعرض الذي افتتح في مستسحف الفن في بون لفنانين امسيسركسيين هو الأول من نوعسه بالتعاون مع «متحف ويتني، ألاميركي ومؤسسة فيليب موريس في ميونيخ.

وفي المعرض اعتمال فنسة اميركية متنوعة وضعها فنانون خُلَالُ العشرين سنة الماضية في ٨٠ عـمـلاً تتخسمن لوحـات، وتماثيل، ومنصوتات، ورسوم، وصوراً فوتوغرافية، وافلام فيبيو فنية. وتفسح هذه الاعسال في المجال لإلقاء نظرة جيدة على الفنّ المعناصس في الولايات المتنصدة الاميركية.

الواقع أن التعدد الواضح في توعيات الإعمال الفنية المعروضة والتي تعود الى فنانين معروفين مثل حيف كونز، وكيث هارينغ، وسندي شيرمن، ودايفيد هامونز، وجان ميشال باسكيات، ومايك كيلي وغيرهم هو الحافر لتسمية المعسرض المستسرك ب وهويات متعددة.

ويتسحلي المعسرض ايضسأ بالتسلية حيث يقدم عرض للفنان طوني اورسار على شاشة كبيرة بعنوان «اخرج من هنا» في الوقت الذي يجري تقديم افلام دعاثية واعلامية بالوان مختلفة على شاشبة اخرى

ويعرض الفنان جيف كوئز اربع مكانس كــهــربائيـــة في صندوق زجاجي سببرد ومشع تحت عنوان ، هو في الجديدة قابلة للتحويل، المهتمون بالمعرض يرون أن القن الأميركي المعاصر



الفنان تشارلز راي: مجتمع الاستهلاك في تنينة

يركز على شموم للجتمع الاميركي الذي يواجب مسساكل الجنس. والإقليسات الاثنيسة، والحسيساة الاستهلاكية الحديثة. وتعاون متحف وبتني للغن

الأمياركي، مع مؤسسة فيليا موريس الامبركية الداعمة للفَّنْ، ويدا منذ ١٩٦٧، هنفيه دعم الفنانين الجند المبدعين، والمفاظ على الحرية الفنية، وتشجيع النوعية والاعمال التي لها طابع الديمومة. ويقوم فرع المؤسسة في ميونيخ بتنفيذ الاهداف ذاتها ف المانيا حيث يدعم مشاريع فنية على المدى البعيد في ميونيخ ويركين ويريسسان، والمجسوعة الكبيرة من الاعمال الغنية التي تجمعت خالل العقود الشلائة الماضية في متحف ويتني هي

and the second of the second o

اخر في تورينو بإيطاليا.

التي نفعت المتحف ومؤسسة موريس الأم اخيراً ألى إرسال نعاذج مهمة عن هذه الاعتصال نَعْدُهُا هَارِينَغُ، وَكُونَزُ وَسُيْرِمِنَ لتنطلق في جولة فنية في أوروبا تدوم ١٨ شبهراً وتبدا في بون. وسيستعر المعرض في مشكف الفن في العاصمة الإلمانية الموقنة الذِّي الْمُثنِّع في الرابع منَّ الجَّاري حتى السابع من اللول (سيتمبر) المقبل قبل أن ينتقل الى معرض

وستعقد في اطار المعرض ندوةٌ نقاش في نهاية الشبهر الجَّارِي بعنوان دهل اللَّف العربي فن عالمي، بشبارك ميها عدد من كبار خبراء الفن والماحلين فيه مِنْ الْمَانِيِّ وَالْوِلَايِّاتُ الْمُسْمِّدُةُ